

# خۆرەه‌لاتى كورستان

له

بەلگەنامەكانى وەزارەتى ناوخۆي ئىراندا  
تاپىھەت بە يەكەمین جەنگى جىھانى  
ئورگانى بەلگەنامە نىشتمانىيەكانى ئىران  
ناوهندى لىكۆلىنەوە - ۱۳۸۱ هەتاوى



کاوەی بەیات

# خۆرھەلاتی کوردستان

لە

بەلگەنامەکانی وەزارەتی ناوخۆی ئىراندا  
تاپىھەت بە يەكەمین جەنگى جىهانى  
ئۆرگانى بەلگەنامە نىشتمانىيەکانى ئىران  
ناوهندى لىكۆلىنەوە - ١٣٨١ هەتاوى

وەركىپانى

مستەفا غەفۇر





## خانه‌ی موکریانی بۆ چاپ و بلاوکردنەوە

● خۆرهەلاتی کوردستان لە بەلگەنامەکانی وەزارەتی ناوچۆی ئۆزاندا، تایبەت بە یەکمین جەنگی جىهانى، ئۆرگانى بەلگەنامە نىشتمانىيەكىنى ئۆزان، ناوهندى لىكۆئىنەوە - ١٣٨١ هەتاوى.

- کارھى بىدیات
- وەرگىرانى: مستەفا غەفۇر
- نەخشەسازى ناودوە و بەرگ: رىئدار جەعفەر
- نىخ: (٤٠٠) دىنار
- چاپى يەكم: لە گەل چەند بەلگەنامە تى ٢٠١٣
- تىراژ: ٥٠٠ دانە
- چاپخانە: موکریانی (ھولېر)
- لە بەریو بەرایەتىي گىشتى كتىبخانە كان ژمارەي سپاردنى (٢٣٢) سالى (٢٠١٣) يى پىچ دراوه.

زنجىرىي كتىب (٧٤٧)

ھەموو مافىيىكى بۆ خانه‌ی موکریانی پارىزراوه

مالېر: [www.mukiryani.com](http://www.mukiryani.com)

ئىمەيل: [info@mukiryani.com](mailto:info@mukiryani.com)

مستەفا غەفۇر: [Mustafa.ghafour@gmail.com](mailto:Mustafa.ghafour@gmail.com)

## ناؤه روکی بابه‌ته‌گان

۷.....	بۆ ریروونى:
۹.....	پیش وته:
۱۱.....	پیشه‌کی چاپی يەكمى فارسيي:
۲۳.....	پیشه‌کی چاپی دوودم:
۲۷.....	پيرستى به لگەنامە‌كانى رۆژئاواي ئىران:



## بۆ ریپوونی:

خوینه‌ری بەریز، ئەم کتیبه‌ی لەبەر دەستت دایه، کۆمەلیک نامەی فەرمىن كە لە جەنگى يەكەمىي جىهانى دا، لە نىوان حەكومەتى ناوەندى ئەوساي ئىران و ۋىلايەتە كانى ئىراندا، بە تىلگراف ئالۇڭور كراون. بەشىك لەو نامانە تايىەتن بە رۆژھەلاتى كوردستان، كە ئەو كاتە چەند ۋىلايەتىكى ئىران بودو. ئامادەكارى ئەم کتیبه، ئەو نامانە لە بەشى بەلگەنامە كانى رۆژئاواي ئىراندا پۆلىن كردووە. بەندەش دواى گەرەن بە ناو دەقه فارسیيەكەدا و وردبوونەوە لە نامەكان، بۆم دەركەوت ئەو نامانە تايىەتن بە ۋىلايەتە كانى باکور، باشور و رۆژھەلاتى ئىران، شىتىكى ئەوتۆيان بۆ خوینه‌ری كورد تىدا نىيە جىڭاي سەرنج بىت و لە رووى مىيۇوبىي و سیاسىشەو بۆ كورد بىي بايەخن، لەبەرئەوە تەنبا ئەو نامانەم كردووە بە كوردى، كە تايىەتن بە ۋىلايەتى رۆژئاواي ئىران واتە خۆرھەلاتى كوردستان، كە بە حەكومەتى كرماشان، حەكومەتى كوردستان، حەكومەتى ھەمدەدان و حەكومەتى گەپروس ناویسان ھاتووە. دىارە ئەو كاتە ھاوشىوە سىستىمى ئىمپراتورى عوسمانى يا ئىمپراتورييە كانى تر، ھەر ۋىلايەتىك ئىدارىيە كى خوبىرىيە بەری هەبوبو و، تەنبا لە هيىنديك بوارى گشتىدا وەك، ثابورى، بەرگى و فېركردن.... هەندى پەيۇەست بۇون بە حەكومەتى ناوەندى.

خوینه‌ر لە خوينىدەوەي بەلگەنامە كاندا، لە زۆر شوين دا رىستەي نابەجى و نارپىك، لە رووى رەوانى و ماناوه بەدى دەكات. لە راستىدا، جىگە لە زمانى پىاھەلدانى لە رادەبەدر، ئەو بەلگەنامانە بە زمانىتىكى فارسى نزىكەي يەك سەددە لەمەويەر نۇوسراون و لە تىلگرافە رەمزىانە ئەو سەردەمە و درگىراون، كە تاكە رايەلەكى پەيۇەندى و ئالۇڭىرۇ نۇوسراوه فەرمى و نەھىنى ئۆرگانە كانى دەولەتى ئىران بۇون. بۆيە وەك ئامادەكارى بەلگەنامە كانيش ئامازەدى پىيەردووە، لە زۆر شوين واژە و دەستە واژەكان نەتوانراوه بخۇىنىئەنەو و زۆر زاراوه هەن بە ماناي جىياواز لە ماناي ئەمۇز بەكار ھاتوون وەك: استعداد، اتصالا، عجالتا و... هىت. جىگەلەوە، ئەو بەلگەنامانە تىلگرافن بە زمانى مۆرس ئالۇڭور كراون، كە ئامادەكار دەقه سەرەكىيە كانى بە هىچ شىۋىدەيك لە دووتۇرىي فارسیيەكەدا نەخستىتە روو، ئەمەش بۆ

کتیبی به لگه‌نامه‌ی نهک هه‌ر پیویسته به لکو نهبوونیان به کم و کورپی داده‌نری، به لام  
له به رئوه‌ی له تورگانیکی فرمی سه‌ر به وزاره‌تی ناوخوی دولتی ثیرانه‌وه درچوون، هله‌لو  
که موکورپیان له بـرپرسیاریه‌تی نه و تورگانه‌دایه، نهک و درگیزیر یا ثاماده‌کار. هه‌ر بـویه منیش  
نه متوانیوه دـقی سـمـرهـکـی نـهـوـ نـامـانـهـ لـهـ پـاشـکـوـیـ نـهـمـ وـهـرـکـیـراـوـهـ کـورـدـیـیـهـ دـاـ پـوـلـیـنـ بـکـهـ.

جـگـلهـوهـیـ لـهـ روـوـیـ رـسـتـهـ سـازـیـهـوـهـ،ـ زـوـرـ رـسـتـهـیـانـ تـیدـایـهـ هـلـمـنـ،ـ زـمانـهـکـهـشـیـانـ زـمانـیـ  
شـهـشـافـ،ـ زـمانـیـ ئـهـرـسـتـکـاتـ،ـ وـاـتـهـ زـمانـیـ پـاـپـانـوـهـ،ـ رـیـاـ وـ پـیـاهـهـلـدانـهـ،ـ لـهـبـهـرـ نـهـوـهـ زـوـرـ لـهـ  
زارـاـوـهـ کـانـیـ لـیـکـچـوـوـ،ـ هـاـوـمـانـاـ وـ،ـ زـوـرـجـارـ بهـ پـیـیـ فـهـرـهـنـگـیـ نـهـمـرـبـیـ مـانـانـ،ـ لـهـ شـوـیـنـهـیـ  
کـارـنـاـکـهـنـهـ سـهـرـ مـانـاـ وـ نـهـمـانـهـتـیـ وـهـرـگـیـزـانـ،ـ وـهـرـگـیـزـ نـاـچـارـ دـهـکـهـنـ وـاـزـیـانـ لـیـبـیـنـیـ یـاـ نـهـگـهـرـ کـرـاـ  
وـهـ خـوـیـ بـهـ کـارـیـانـ بـیـنـیـتـهـوـهـ.ـ دـوـاتـرـ بـوـ بـهـ هـلـهـ تـیـنـهـگـهـیـشـتـنـ لـهـ مـانـانـیـ دـهـقـهـکـانـ،ـ بـیـ گـوـیدـانـهـ  
رـیـنـوـوـسـیـ فـارـسـیـ بـهـ لـگـهـنـامـهـکـانـ،ـ لـهـ شـوـیـنـیـ پـیـوـیـسـتـ،ـ وـیـرـگـولـ،ـ خـالـیـ کـوـتـایـیـمـ دـانـاـوـهـ،ـ کـهـ رـهـنـگـهـ  
بـهـ پـیـیـ پـرـنـسـیـپـیـ وـهـرـگـیـزـانـیـ بـهـ لـگـهـنـامـهـ کـارـیـکـیـ هـلـهـ بـیـتـ،ـ بـهـ لـامـ منـ نـهـمـ سـنـوـرـ بـهـ زـانـدـنـهـمـ پـیـ  
باـشـتـرـهـ بـوـوـهـ لـهـوـهـ بـهـ مـانـانـیـکـیـ چـهـواـشـهـوـ بـیـانـکـهـمـ کـوـرـدـیـ...ـ بـهـ کـوـرـتـیـ هـهـوـلـمـ دـاـوـهـ بـهـ  
دـیـوـیـکـداـ،ـ رـهـنـگـدـانـهـوـهـ زـمانـهـکـهـ کـهـ فـارـسـیـ کـوـنـهـ،ـ لـهـ وـهـرـگـیـراـوـهـ کـوـرـدـیـیـهـ کـهـ دـاـ پـارـیـزـمـ،ـ بـهـ  
دـیـوـهـکـهـیـ تـرـیـشـدـاـ ئـهـوـنـدـهـ بـوـمـ کـرـابـیـ بـهـ مـانـانـیـکـیـ روـوـنـهـوـ پـیـشـکـهـشـ بـهـ خـوـیـنـهـرـیـ بـکـمـ.  
دـلـنـیـامـ هـهـرـدوـ لـایـنـهـ کـانـیـ نـهـمـ بـهـ لـگـهـنـامـهـ وـاـتـهـ شـیـواـزـ وـ مـانـاـ،ـ بـوـ بـوارـیـ لـیـکـوـلـینـهـوـهـیـ  
پـهـیـوـهـنـدـیـدارـ بـهـ کـهـلـکـنـ.ـ لـهـ کـوـتـایـیـداـ کـارـهـکـمـ بـیـ کـهـمـوـکـوـپـیـ نـیـیـهـ وـ،ـ خـوـشـحـالـیـشـ دـهـمـ  
هـهـرـکـهـسـیـکـ هـهـسـتـیـ بـهـ هـهـرـ کـهـمـوـکـوـپـیـیـکـ کـرـدـ،ـ بـهـ رـهـخـنـهـ گـرـتـنـ،ـ نـوـسـرـاـوـ یـاـ بـیـسـرـاـ،ـ فـرـمـیـ وـ  
نـافـرـمـیـ ئـاـگـاـدـارـمـ بـکـاـتـهـوـهـ،ـ چـونـکـهـ مـنـ وـیـسـتـوـمـهـ خـرـمـهـتـ بـکـمـ وـ،ـ دـهـشـزـانـمـ هـهـزـارـانـ کـتـیـبـ لـهـ  
وـلـاـتـهـیـ نـیـمـهـ وـهـرـگـیـزـدـراـوـنـ،ـ هـهـمـ خـیـانـهـتـ بـهـ دـهـقـهـکـهـیـانـ کـرـاـوـهـ،ـ هـهـمـ زـمانـیـ وـهـرـگـیـزـانـ سـهـقـهـتـهـ،ـ  
کـهـ دـوـورـ نـیـیـهـ خـرـمـهـتـهـکـهـیـانـ نـهـگـهـرـ بـهـ خـیـانـهـتـ لـهـ قـهـلـمـ نـهـدـرـیـ،ـ بـهـفـیـرـوـچـوـوـهـ.

رـهـنـگـهـ خـوـپـهـرـسـتـانـهـ بـیـ،ـ نـهـگـهـرـ بـلـیـمـ درـیـغـیـ مـهـکـهـنـ لـهـ رـهـخـنـهـ گـرـتـنـتـانـ،ـ چـونـکـهـ خـرـمـهـتـ  
کـرـدـنـهـ بـهـ بـهـنـدـهـ ثـیـنـجـاـ بـهـ زـمانـیـ کـوـرـدـیـ وـ بـوارـیـ وـهـرـگـیـزـانـ.ـ پـیـشـ وـهـخـتـ سـوـپـاسـتـانـ دـهـکـمـ وـ  
هـیـوـاـدـارـمـ شـایـسـتـهـیـ نـهـوـ خـرـمـهـتـهـ بـمـ.

## مستهـفاـ غـهـفـوـورـ

# بهناوی خوای گهوره و میهره بان

## پیش وته:

رنهنگه زینده‌رئیسی نه‌بی‌ئه‌گه‌ر بلهین: کاریگه‌ری زیان‌به‌خشی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی له‌سمر نئیران، که‌متر نه‌بورو له کاریگه‌ری زیان‌به‌خشی نه‌و جه‌نگه، له‌سمر نه‌وروپا. نزیکه‌ی شهش سالی ره‌باق، نئیران گوره‌پانی تدراتی‌ئی هیزه‌کانی رووسیا بورو، که نه‌مدش وی‌ای نه‌بوونی شوینه‌واری حکومه‌تی ناوه‌ندی له ویلایه‌تاه کان، گرفته‌کانی کردووه به دووه‌هینده.

به داخه‌وه له‌مه‌ر جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی، که تیکرای په‌یوه‌ندی و رایه‌لکه‌کانی ولاتی پچراندبوو، ودک پیویست لیکولینه‌وه نه‌کراوه، هه‌ر له‌برئه‌وهشه ویناکردنیکی ورد بز نه‌وسالانه، له‌به‌ر دهست دانییه. بؤیه پیویسته له تاوتوییکردنی میزرووی هاوه‌چه‌رخدا، سهباره‌ت بهم به‌شهی میزرووی نئیران له جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی دا، پیداچوونووه‌یه کی نوی نه‌نجام بدري و، میزرووی دیلو‌مامسی، سیاسی، کۆمه‌لایه‌تی و ئابوری نه‌و سه‌رده‌مه، تاوتویی بکری. چونکه زۆربه‌ی دیارده‌کانی دواتر، له‌وانه سره‌هه‌لدانی دیکتاتوری په‌هلموی، پتر ده‌رئه‌خاما نه‌و سه‌رده‌مه‌ن.

توییزه‌ری بھریز و خزش‌هه‌ویست کاوهی بهیات، له کتیبی (نئیران و جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی) دا، که چاپی دووه‌می له‌به‌ر دهستی خوینه‌ران دایه، به بلاوکردنوه‌یه بھشیک له بھلگه‌نامه‌کانی ریکخراوی بھلگه‌نامه نیشتمنانییه‌کانی نئیران، هموّی داوه سەرنخی میزروونووسان و توییزه‌ران ثاراسته‌ی نه‌و قۇناغه بکات. به هیواین بهم ئاماگه بگهین و هه‌مووان که‌لکی لیوهربگن.

سید حەسەن شەھەستانى

سەرۆکى ئۆرگانى

بھلگه‌نامه نیشتمنانییه‌کانی نئیران



## پیشنهادی چاپی یه‌که‌می فارسی:

ئۆرگانی بەلگەنامە نیشتمانییە کانی ئیران کە بە پیشی یاسا، ئەركى پاراستنى بەلگەنامە میزرووییە کانی ولاتى لە ئەستۆدايە، لە سالى ۱۳۵۴ دا كۆممەلەتىك بەلگەنامە كەله کراو و پاریزراوى وەزارەتى ناوچى وەرگرت. كارى لېتكجىا كەنامە، شوناسابىي، هەروەها قۇناغە کانى سترىليزە و چاکىرىدىنەمۇسى ئەو بەلگەنامانە، كە هەر لە هەمان سالدا دەستى پىيىكىد، بە ھەولۇ شىللىكىر و بەردەوامى كارىبە دەستانى ئەو بوارە، لە سالى ۱۳۵۹ كۆتايىيەتات. ئەم كۆممەلە بەلگەنامەيە، كە لە ژىير ناونىشانى، ئیران و جەنگى يەكەمى جىهانى، بەلگەنامە کانى وەزارەتى ناوچى، دەخريتە رۇو، لە ناو (۹۶۵۰۸) نەودەت و شەش ھەزار و پىنسەت و ھەشت بەلگەنامەي وەزارەتى ناوچىدا ھەلبىزىردارون، كە ھەموويان لە رىكخراوى بەلگەنامە نیشتمانییە کانى ئیراندا پاریزراون.

يەكەمین و دواين كۆممەلە ئەو بەلگەنامانە، كە بارەي كۆرانكارىيە کانى جەنگى يەكەمى جىهانى دا لە ئیران بلاۋىرەنەتەوە، كىتىبىي سەوز<sup>۱</sup> بۇو.

ئەم كىتىبە بەشىكە لە بەلگەنامە کانى وەزارەتى دەرەدە ئیران، كە بىرىتىن لە دانوسان و نۇرسراوه کانى نىيان دەولەتى پايەبەرزى ئیران و دەولەتانى بىيانى، كە ھەر لە دەسپىيىكى جەنگى نىيودەولەتىيەوە لە سالى ۱۳۳۲ ئى هيجرى، بەرامبەر بە ۱۹۱۴ ئى زايىنى، ئالۇكۆرۈ كراون و لە سالى ۱۳۳۶ ئى قەممەرى، لە تاران بلاۋىرەنەوە. بە شىك لەو راپۇرتانە، كە وەزارەتى ناوچى - ولاته كەى تر - لەمەر كۆرانكارى سىياسى تاران و ويلایەتە كان دەستى دەكەوت، لەلایەن بەرىيوبەرائىتى چاپەمەنى ئەو وەزارەتە، رادەستى چاپەمەنى و رۆزىنامە کانى ولات دەكرا. رۆزىنامە گرىنگ و نىمچە فەرمىيە کانى ولات لە سالە کانى دواي مەشروعىتىيەت، وەك رۆزىنامەي رەهد، ستارەي ئیران و ئیران ... هىتىر، ھىنندىك لەپەرەي خۇيان لە ژىير

۱- ئەو كىتىبە بەم شىيەتى خواروە چاپكراوەتەوە: كىتىبىي سەوز بە ھەولۇ رەقاقولى نىظام، ماسى بلاۋىرەنەمۇسى میزرووی ئیران، تاران ۱۳۶۳. لە بەشە کانى دواترى ئەم پىشە كىيە ئاماڭە بەلگەنامە کانى ناو ئەو كىتىبە دەكەم.

ناونیشانی هدوالله‌کانی ناوخو بۆ ئەو راپۆرتانه تەرخان دەکرد. ئەم جۆرە راپۆرتانه کە به يەکسانی و هاواکات لە چەند رۆژنامەدا بىلۇدەکرائەوە، پیویستە لە گروپى بەلگەنامە فەرمىيەکانى وەزارەتى ناوخۇدا ئەزىز بىرىن. بايدىخى ئەو راپۆرتانه لە ستۇونى هدوالله‌کانى ناوخۇرى رۆژنامەكەن دا بىلۇدەکرائەتەوە، كاتىك دەرددەکەۋى كە دەبىنин، بەدەگەمن دەقى سەرەتكى ئەم راپۆرتانه، لە بەلگەنامەكەن ئەزىز بىلىغىنەتەوە بەلگەنامەكەن ئەگەرى ئەم دەقى تەنبا دەقى بەجىماوى ئەو راپۆرتانه هەر ئەوانە بن كە لە رۆژنامەكەندا بىلۇدەکرائەتەوە.<sup>۱</sup> لە قۇناغانەدا شىدارە وەزارەتى ناوخۇ بۆ پېپەكەيشتن بە كاروبىارى ولاٽ، بۆ شەش بەرىۋە به رايەتى دابەش كرابۇر، رۆزىھەلات، رۆزىتاوا، باكۇر، باشۇور، ناوهند و كابىنە. ئىئەش بۆ خستىنە رووي روونتر و وردىرى ئەم بەلگەنامەنى جەنگى يەكەمىي جىهانى، ئەم دابەشكەرنەمان لە بىرچاوجۇر و ئەم بەلگەنامەنى مەبەستمان بۇون، بە گشتى بە پېپەي چوار ناوهندى باكۇر، رۆزىتاوا، رۆزىھەلات و باشۇور، پۆلىيىمان كەردن، دواتر هەر بەشىكمان بەپېپەي رىزىبەندى كات خستە روو.<sup>۲</sup> بەشىكىش تەرخان كراوه بۆ ئاكادارى و بەلگەنامە پەرسەپلاۋەكان.

بۆ روونتر كەرنەوەي بەها و بۆنەي بەلگەنامەكەن ئەم كۆمەلەيە، سەرەتا بە كورتى قۇناغە سەرەكىيەكانى گۈزانكارى جەنگ لە ئىران شەرقەدەكەين، دواتر ئەم بەلگەنامەنى ناو بەلگەنامەكەن ئەزىز بىلىغىنەتەوە، لە گۆشەنېگای ئەم گۈزانكارىيەنەوە هەلدىسەنگىنن.

۱ - بەشى ناتەواوى ئەم راپۆرتە كە پەيوەندى هەيە بە گۈزانكارىيەكانى جەنگى يەكەمىي جىهانى لە ئىران، موئەرىخۇدەولە سپېھر لە كىتىپى ئىران لە جەنگى مەزىندا (تازاران، چاپخانەي بانكى مىلى ئىران ۱۳۶۳) بى ئەوەي سەرچاودەكى دىيارى بىكا، نۇرسىيەتى. بۆ تاوتۇيىكەننى مىزۇرۇي ئەم سەرددەمە راپۆرتە ودرگىراوەكانى سپېھر بەس نىن، پېویستە بۆ دەقە سەرەكىيەكانىان بىگەرىنەوە بۆ رۆژنامەكەن ئەم رۆزىگارە.

۲ - لەم بواردا ئەم بەلگەنامەمان بىرچاوجۇنە كەوت، كە لە ئىرەن ناونىشانى بەرىۋە به رايەتى ناوهند يَا كابىنە دابىن. لەمەر بەلگەنامەكەن ئايىت بە قۇم و قەزۇين و دابەشكەرنىان لە رووي ئىدارىيەوە، نارۇنىيەك ھەبىو، چونكە ھېيندىكى جار لە تاوتۇيىكەننى كارەكانيان، لەوانە بە ئەركى بەرىۋە به رايەتى ناوهند ئەزىز بەرگارە دەكرا، ودىلى لە بارەي بۇچۇنى ئىمە زۇرچار گەريتەنەوە بۆ بەرىۋە به رايەتىيەكانى باشۇور و باكۇر. بۇيە لەم كۆمەلەيەدا لەكەن بەلگەنامەكەن ئەم بەشە پۆلىيىن كراون.

که میتک دوای تاج له سه‌رنانی ئەحمد شای قاجار جەنگی يەكمى جىهانى دەستى پىتىكىد. ئەم جەنگەش، كە بەرھەمى رکابەرى لە مىيىئىنى زەھىرەكانى ئەورۇپا بۇو، لە سەر خاکىتكى دوور لە ئىران، بۆ ھېزە رکابەرەكان دەستى پىتىكىد. وەلى زۆرى نەخايىند، كە لايەنى جىهانى وەخۇ گرت و كارى كرده سەر گۇرانكارىيەكانى ناوخۇ و پەيووندىيەكانى دەرەوهى ولاستان. لە سەرەتاي جەنگ باكۇر و باكۇرۇ رۆزئاواي ئىران لە ژىرى داگىر كارى روسىيا دابۇو. دەولەتى روسىيا، ئەو ئازاوهى شۇرۇشى مەشروعتىيەى كرده بەھانە و بۆ داپېرىنى يەكچارەكى باكۇرۇ ولات، چەند ھېزىتكى رەوانەي ئىران كرد. چەند يەكمەيەكى سەربازى عوسمانىش، لە ويلايەته كانى رۆزئاوا هەبۇون. ئەممەش پەيووندى ھەبۇو بە داگىر كارى و ھەولى چەند سەد سالەيان، بۆ بەدەستھەينانى ويلايەته كانى رۆزئاواي ئىران. دەولەتى بەريتانياش ، بە ناوى پاراستنى بەرژەوندى رەونەنەكانى و پاسەوانى كادىرى كونسۇلگەری خۆى، چەند سالىتك بۇو چەند ھېزىتكى ناردبۇو بۆ باشۇورى ئىران.

دەولەتى روسىيا و بەريتانيا كە لەم جەنگدا ھاۋپەيان بۇون، لەبەر پىنگدادان لە چەند خالىتكى ناواچەكە، زۆر پىويسىتىيابان بە ھېزە سەربازىيە نەبۇو و نەياندەوېست ھېزەكانى خۆيان لە ئىران بەيىلەنەوە، يَا لانى كەم لەو كاتەدا زىاديان بىكەن. لەو قۇناغەدا ھېشتا دەولەتى عوسمانى نەھاتبۇ ناو جەنگە كە، تەنانەت روسەكانىش داوايان لە بەشىك لە ھېزەكانى خۆيان كردىبوو كە بگەرىنەوە. زۆر لە ئىرانىيەكان، بە هيوا بۇون كەلك لەم گرفتارىيە زەھىرەكان وەربىگۈن و لەپال نامادە كەدنى پىداويىتىيەكانى چۈونەدەرەوهى تېڭىز اھىزىز دەرە كېيەكان لە ولات، بەدەر لە دەستىيەردانى رۆزئانە ئەوان، دەست بە چاكسازى بىكەن.

وەلى ھېزە سەرەكىيەكان واتە ئەلمان و ھاۋپەيانەكانى، سوودىيان لەوە وەرگرت كە بە نانەوهى شەر لە رۆزھەلات بە تايىەتى لە ئىران، بە شىك لە ھېزەكانى روسىيا و بەريتانيا، لەم ناواچانە تۇوشى كېشە بىكەن و گوشار لە سەر بەرەي سەرەكى خۆيان كەم بىكەنەوە. بە لەبەر چاوا گىتنى زولم و ستهمى لە مىيىئىنى رووس و ئىنگليز لە ئىران، زەمینەيەكى لەبار ھەبۇو بۆ ئەم جۆرە ھەولانە ئەلمان و ھاۋپەيانەكانى، بە تىيەھەلغانى عوسمانى لەو جەنگە دىزى ھاۋپەيانان لە سەرەتاي زىجەججەي ۱۳۴۲، ئەم ھەولانە رەھەندىگەلى ترىيان وەخۇ گرت. ھەر لەو مانگەدا، ھېزە سەربازىيەكانى عوسمانى، ھېرىشيان كرده سەر بەشىك لە ھېزەكانى روسىيا، كە لە ئازەربايجانەوە دەرۋىشتىن بەرەو بەرەي جەنگ لە وان، بەم پىيە روبەر و بۇونەوهى ھېزە

دژپیکه کان له ناو ئیران، راسته و خوّ هاته ئاراوه و توانای پاراستنی بیلاینه‌نى رووی له لوازى كرد. ئەلمان و عوسمانیيە کان، ھەولى راكیشانی گروپیک له عەشیرەتە کانى ئیرانیان دا، به تايىيەتى لەناوچە کانى رۆزئاواي ولات، تا رادەيىھە كىش سەركەوت، له راكیشانى راي ئەفسەران و كاربەدستانى پۇلىسى دەولەت. رووسياش ويستى بهھوئى به هېز كردنى شوجاعودەولە كە ھاوپەيانى له مېزىنەي خۆى بۇو، دژى هيئە كانى عوسمانى و ھاوپەيانە كانىيان لەو ناوچەيە، هيئىتكى راست بىكەتەوە. وەلى ئەم پېۋزىدى ئەوان، سەركەوتتىكى ئەوتقى به دەست نەھېننا و به تىشكانى هيئە كانى شوجاعودەولە، له سەرتاتى مانگى سەفرى ۱۳۴۳، تەورىز كەوتە ژيرەستى هيئە كانى عوسمانى.

بەرەبەرە ئەم جۆرە روداوانە ناوچە کانى باشۇرۇ ئیرانیان گرتەوە. بهھوئى رووبەرپۇرى يەكتىبۇونەوەي هيئە کانى بەريتانيا و عوسمانى له دەرەپەرى بەسرە له زستانى ھەمان سالدا، درېزبۇونەوەي رەھەندە كانى ئەم پېكىدادانە، بیلاینهنى ئیران له خۇزستانىش كەوتە ژىر پېنى رووداوى جەنگ. له لايەكى تر بە چېرتىبۇونەوەي چالاکى بە كەنگەرلەر و نىيەراوانى ئەلمان، له كۆتايى زستانى ۱۳۴۳ دا، دەولەتى بەريتانيا له ناوچە کانى ژىر دەسەلاتى خۆى، وەك ئەھواز و بوشەھر، دەستييان كرد بە دەسگىر كردنى گروپیك له نويىنەرە کانى ئەلمان. ھيندىكىيان دەسگىر كران وەك، لىستەرمان كونسۇلى ئەلمان له بوشەھر و ھيندىكىشيان وەك، ۋاشمىس لەداو نەكەوت. له لايەكى تر دەولەتى بەريتانيا بەرەبەرە ژمارەي هيئە کانى خۆى له شوينى جياجيابا باشۇرۇ ئیران پەت كرد.

كەچى سەرەپاي ئەو، كۆپەپانى رووبەرپۇونەوەي هيئە دەرەكىيە کان، ھىشتا ھەر ناوچە کانى رۆزئاواي ولات بۇو. كرماشان له كۆتايى زستانى سالى ۱۳۴۳ دا وەك پېنگەيە كى چالاکىيە کانى ئەلمان له ولاتدا، گۈنگىي لە رادەبەدرى پېيدا كرد. دەولەتى عوسمانى، تەنبا لە بىرى و روزاندىنى ئیرانىيە کاندا نەبۇو، دژى هيئە کانى رووسيا و ئىنگلiz، بەلكو چالاکىيە کانى لە دەقەرە رەنگ و بۇرى داگىرکارى پېۋە دىيار بۇو. دەسوەردانى فەرماندە سەربازىيە کانى عوسمانى لە كاروبارى ئیران، رووبەرپۇرى بەرەھەلسىتى توندى خەلکى ئیران بۇو و ئەمچۈرە ھەلسوكە وتهى عوسمانىيە کان، لمىسر ھاوپەيانە ئەلمانىيە كەيان زۆر كران كەوت و ئەگەر بە ئامانج گەيشتنى هيئە سەرەكىيە کانى لە ئىران دا كەمكەدەوە.

له بهار و هاوینی سالی ۱۳۳۳، چالاکی نیز در اووه کانی ئەلمان لە شاره کانی رۆژئاواي ئیران بە تایبەتی ئیسپەھان، پەرەی گرت. ئیسپەھان، وەك شاریکى گرنگى ناوهندى ئیران، بايە خىتكى تايىبەتى پەيدا كرد بۇ پەرەپىدانى چالاکى كاربەدەستانى ئەلمان، لە ناوجە کانى باشدورى ولات و ناردىن چەندىن گروب بۇ هيئندوستان و ئەفغانستان و وروژاندى دانىشتowanى ئەوى. كاربەدەستانى رووس و ئينگلiziش دەستەوەستان دانەنە يىشت، ئەوانىش له رۆژھەلاتى ئیران كەوتە هەنگاونانى پېشگىرانە. لە ناودەپاستى سالى ۱۳۳۳ دا پلازىيکيان دانا بۇ دروستكىرىنى ناوهندىكى پارىزراوی هاوېش له رۆژھەلات، كەوتە ئەستۆي هىزە کانى ئينگلiz و له مىحودرى كەچە تا بىرچەند و سددە، كەوتە ئەستۆي هىزە کانى رووسى. دەولەتى بەريتانيا لە سەددەشەوە تا سنورى رووسيا كەوتە ئەستۆي هىزە کانى رووسى. دەولەتى بەريتانيا لە ئەگەرى سەرھەلدانى پەشىۋى لە نىوان عەشىرەتە کانى سىستان و بلۇچستان سەغلەت بۇو، لە بەرئەوە بېيارى دا هىزىيکى سەربازى بنىرى بۇ ئەو دەفەرە.

دەتونىن كۆتايىي هاوینى ئەو سالە، بە خالى ئەۋەپەرپى توپانى لايەنگرانى ئەلمان و عوسمانى دابىنەن. لە زۆربەي شاره کانى ولات، كاربەدەستانى كۆنسولگەرى دەولەتلىنى هاوېپەيان و لايەنگرە کانىيان، كەوتەنە بەرھېرىش و ناچاريان كردن ئەو شوپانە بەجىبەيلەن. بەلام ئەم قۇناغەي رووبەرپۇونەوە هىزە دېبەرە كان بەرەبەرە لە كۆتايى خۆى نزىك دەبۈوە. لە كۆتايى مانگى شەھرىيۇر ناردىن ھىزە کانى رووسيا بۇ ئیران دەستى پېتىرىد. ئەو هىزىانەش لە بەندەر ئەنۋەلى يەوە، هاتتنە ناو خاكى ئیران و لە قەزەپەمى سالى ۱۳۳۳ دا، لە تاران بۇ جىڭىرپۇون. لە تارانىش وەك زۆربە و يىلەيەتە کانى تر، رووبەرپۇونەوەي هىزە سىاسىيەكان توندو تىيى بەخۆيەوە بىىنى. لە سەرەپەندى مانگى موھەپەمى سالى ۱۳۳۳ دا، لە تاران بۇ جىھاد كردن دىرى رووس و ئينگلiz، دەنگۇي چونە ناو رىزى هىزە سەرەكىيەكان هاتە ئاراوه. بەلام رووسە كان دەسىپىشخەرىيەن كرد و لە كۆتايى زېچە جىجە ۱۳۳۳ بە شىئك لە هىزە كەيان لە قەزۇينەوە نارد بۇ تاران و كارە كەيان يەكلائى كرددەوە. چەند رۆزئىك واهاتە بەرچاۋ، كە پاشاى لاو بە نيازە لە گەل گروپىتكى گەورە پىاوان و كەسايەتى سىاسى و سەرۆك عەشىرەتە كان و فەرمانگە کانى دەولەت، لە تارانەوە بگۈزانەوە بۇ ئىسپەھان، تا نە كەونە زېپەبارى رووس و ئينگلiz. بەلام ئەم پلانە جىبە جىئە كرا و هىزە کانى رووسيا تا دەرورىپە شارى تاران هاتن، وەلى نەھاتنە ناوشار. بەشىئك لە نويئەرانى خولى سىيەھەمى ئەغۇمن و گروپىك لە كەسايەتىيە

سیاسییه کانی پایته خت، له گهله سه فیران و نوینه رانی هیزه سه ره کییه کان، ریگه کوچکردنیان گرتنه بهر. له رزووتای گورانکارییه کانی تاران، داوینی چهند ویلایه تیکی تریشی گرتمه. له شیاز، دسته یه ک شفشه ری پولیس و ژماره یه ک همایه تی سیاسی ناوه که، بهناوی کومیته پاریزه رانی سه ره خوبی، جله وی کاروباره کانیان گرته دست و کونسلی بھریتانيا و کاریه دهستانی ئینگلیزی شیازیان ده سگیر کرد.

له گهله نهودشا وادیار بسو له تاران، بارودوخه که له زیر کذنپولی هاوپه میانان دایه، بهلام هیشتا هه ولی دزبه رانی هاوپه میانان بسو به دسته و گرتني جله وی کاروباره کان کوتایی نه هاتبوو، چونکه کومه لیک پمنابه ر له قوم کومه لیک کیان به ناوی کومیته بھرگری میلی دامه زراندبوو، هیزیکیان له یه که شورشگیره کانی پولیس و گروپی خویه خش کوکر دبسوه. ئه و کومیته یه، په یوندی تیلکرافی نیوان تاران و ویلایه ته کانی تری پچراندبوو و به ناوی ناوه ندهود فهرمانی ده ده کرد.

باراتوف فهرمانده هیزی نیز دراوی روسیا، هیزه کانی کرد به دووبه شهود: بدشیکی به نیازی داگیر کردنی یه کجارت کی کرماشان، نارد بسو همدادان و بدشه که تریشی به نیازی داگیر کردنی یه کجارت کی ئیسفه هان، رهوانه قوم کرد. (۲۶ موحدره می ۱۳۳۴)

له زغیره دیک پیکدادان و شهپری تاراده دیک توند و تیز له دورو به روی تاران، کومه لی کومیته بھرگری میلیان تیکشکاند و له ماوهی چهند مانگیکدا، یه ک له دوای یه ک قوم و ئیسفه هان له لایه ک و سولتان اباد و کرماشان له لایه کی تر، که وتنه دهست هیزه کانی روسیا. له باشوریش دولته تی بھریتانيا بسو پتمو کردنی پیکه کانی خوی که وته کار. به ریتانياش له پال به هیز کردنی لایه نگرانی خوی له ناوه که دا، ژه نال سر پیرسی سایکسی بسو دروستکردنی هیزیکی خوچیی، له زیر فهرمانده بی ئه فسهرانی ئینگلیز، رهوانه ئیران کرد. له رۆزه لاتیش، جگه له به هیز کردنی ئه و هیزانه له که مه رهندی رۆزه لاتی ئیران جیگیر بعون، بھریتانيا به فهرمانده بی ژه نال دیر، بسو ده مکوت کردنی عه شیره ته کانی سیستان و بلوجستان و نیشاندانی توئانی سهربازی، چهند چالاکییه کی ئه نجامدا.

بهاری سالی ۱۳۳۴، شایه تی هر دسھیتاني هه ول و پرۆزه کانی لایه نگرانی هیزه سه ره کییه کان بسو له ئیران. راپرینی بھریو بھرایه تی پولیسی فارس، تیکشکا و له رۆزه لاتیش له سی مانگی یه که می ئه و ساله دا، چهند شهپریک دشی عه شیره ته کانی سیستان و

بلوچستان ئەنجام درا. قۆناغى يەكەمى مىزۇوى جەنگى يەكەمى جىهانى، كە نزىكەمى يەكسال درېزەدىكىشا، دەتوانىن ناوېنىڭ قۆناغى فەرمانپەوابى رووس و ئىنگلەيز لە ئېران، چونكە له و قۆناغەدا سەرەرای بۇنى هىزەكانى ھاۋپەيىانان لە زۆر شوپىنى ولاٗدا، دەولەتى ئېران ناچار بۇ بهشىك لە داوا و ويستە قورسەكانى ئەوان پەسىند بکات، ھاۋپەيىانان بۇ چاودىرى كاروبارى دارابىي ولاٗت، ئەخجومەنىكىيان سەپان بە سەر ئېراندا، كە پېتكەباتبوو لە نوينەرانى فەرمى خۆي و دەولەتى ئېران بەناوى كۆمەتىدى تىكەللاو، پېشىنمازىيان كرد كە ھەرييەكەيان بۇ پاراستنى نەزمى ناوجەخۆي لە ناو ولاٗت، هىزىتكى (۱۱،۰۰۰) يازدە هەزار كەسى دروست بکات. بېياردرارا روسىيا هىزى قوزاق لە ئېران لە يەك بىرىگادەوه (واتە يەك تىپ) بکات بە دىۋىزىيەن (واتە يەك لەشكىر) و ئىنگلەيزىش، لە باشور ھىزىتكى دروست بکات كە دواتر بە ناوى پۇلىسى باشدور ناسرا.

لەم قۆناغەدا تەنبا ويلايەتەكانى رۆزئاواى ئېران بۇون، كە لە زىير كارىگەرى گۈرانكارىيە بنەرەتىيەكانى بەرەتىيەكانى ئەنگ لە مىزىپۇتامىيا، ھەوراز و نشيپەكانى تاقى دەكردەوه. تىشكەنلىكى ئىنگلەيز لە كوت و عەمارە بۇو بە خۆي زىياد كەردنى گوشارى هىزەكانى عوسمانى لە سەر ھىزەكانى باراتۇف لە رۆزئاواى ئېران. لە گەل ئەوشدا ھىزەكانى عوسمانى، لە كۆتابىي مانگى شەعبانى ۱۳۳۴، دواى چەند رۆز جەنگ، دووبارە كەماشانىيان داگىر كرد و دەولەتى نىزامولسىلهنىدەيان سەرلەنوى لەھۆي جىڭىر كرد و دواى چەند رۆز ھەمدانىش لە سەرەتاتى مانگى شەوالى ۱۳۳۴ كەوتە دەست عوسمانىيەكان، وەلى ئەم رووداوه پېنگەي ھاۋپەيىانانى بە تەواوى لەرزۇك نەكەر. ھىزەكانى روسىيا، تا قەدىپالى چىاي بلاغ سۇلتان پاشەكشەيان كرد و ھەر لەھۆي جىڭىر بۇون. لە گەل ئەوشدا پېنكىدادان تاك و تەرا لېرەولەھۆي بەرەۋام بۇو، وەلى ھېيج كام لە لايەنەكانى جەنگ بەھۆي گرفتى جبەخانەوە تونانى پېشەۋى پەتىيان نەبۇو. لە ناوخۇدى ولاٗتىش لەبەر قاتى و قېرى و ناشومىيەتى كى بەرچاو سەرىيەلەندە.

بە پېشەۋى ھىزەكانى ئىنگلەيز، بە فەرماندەبىي ژەنەل مۆدد لە بەرەتىيە مىزىپۇتامىيا، پېنگەي ھىزەكانى عوسمانى، لە رۆزئاواى ئېران لەرزۇك بۇو و ھىزەكانى پاراتۇف سەرەرای ساردوسەرمائىيەكى توند و سەختى رىيگا، توانىيان دووبارە دەست بە پېشەۋى بەكەنەوە و لە ناواھەراتى مانگى جەمامادى يەكەمى ۱۳۳۵، كەماشان داگىر بىكەن. بەلام بە سەرەتەلەدانى

شورشی روسیا، له کوتایی زستانی همان سال و نه کاریگه‌ریسی خستییه سمر گورانکاریسیه کانی ناوچه‌که، قوئناغیکی تر دهستی پیکرد.

نه گرچی چونه‌دروهی هیزه‌کانی روسیا له تیران، ناژاوه، ناریکی و تالانکردنی زور گوندی سمر ریگایان له گلدا بمو، ودلی له دریخاینداندا کاریگه‌ری گرنگی له سمر گورانکاریسیه سیاسییه کانی تیران دانا. هرچه‌نده وتهیه‌کی ثه‌تو لمه‌ر بیلاهینی تیران له شارادا نه مابوو، بدلام جوش و خوشیکی نوی، بو و دهسته‌ینانی مافه له دهستچووه کان و گراندنه‌وهی سه‌ریه‌خویی ولات، هاته ناژاوه. زور که‌سایه‌تی و گروپی سیاسی ولات، که تا نه ماوهیه چموجولیکی ثه‌تویان نه‌بوو، سه‌رله‌نوی که‌وتنه‌وه گه‌ر و باسی همه‌لوه‌شاندنه‌وهی په‌یانی ۱۹۰۷ و چاوخشاندنه‌وه به تیکرای په‌یانه سه‌پیتراده کانی نه و سالانه‌ی دوایی، هاته گوری. له باکوری تیران، هیزه‌کانی جه‌نگمل بره‌بهره به‌هیز دبوون و له تارانیش درایه‌تی بیانی به شیوه‌ی ودک کومیته‌ی سزادان، دامه‌زران.

دیاره نه گورانکاریسیه هیشتا داوینی ناوچه‌کانی باشووری نه گرتبووه، که له‌زیرده‌سنه‌لاتی به‌ریتانيا دا بموون. رۆژه‌هلااتی تیران نارام بمو، له ده‌فری فارس له کوتایی و درزی به‌هار و سه‌رده‌تای هاوینی ۱۳۳۵، پولیسی باشوور، دهستیکرد به سه‌رکوتکردنی عه‌شیره‌تاه کانی رۆژه‌هلاات و باکوری رۆژه‌هلااتی ده‌فری فارس.

ده‌وله‌تی به‌ریتانيا، بو پرکردنوه‌ی جینگای هیزه‌کانی روسیا، چه‌ند کاریکی نه‌نجامدا. له لایک له کوتایی مانگی سه‌فه‌ری ۱۳۳۶ دوه، تیچووی هیزه‌کانی قوزاقی و ده‌ستز گرت و له کوتایی ره‌بیعولشدویی همان سالیش، یه‌کم به‌شی هیزه سه‌ر بازیسیه کانی خوی، له میزۆپتامیاوه برد بو قم‌سری شیرین. له سه‌رده‌تای مانگی ره‌بیعولسانی ۱۳۳۶، نزیکه‌ی همه‌موو هیزه‌کانی روسی، کرماشانیان به‌جیهیشت و ته‌نیا به شیکیان به فه‌رمانده‌بی بچراخوف، که ببونه کاربه‌دهستانی به‌ریتانيا له رۆژه‌تاوای تیران مانه‌وه.

به هه‌رده‌سنه‌ینانی ده‌سنه‌لاتی روسیا، گرنگترین مه‌ترسی که هه‌رده‌شی له پینگه‌ی به‌ریتانيا ده‌کرد، توانای هاتنه ناووه‌ی هیزه‌کانی نه‌لمان و عوسمانی بمو له ریگه‌ی قدفازان و باکوری تیران‌نه‌وه و گه‌یشتینیان بو سه‌ر سنوری رۆژه‌تاوای هیند و ئەفغانستان. له راستیدا ده‌توانین بلیین، لهم قۇناغه‌دا گوپه‌پانی روبه‌ر و بونه‌وهی هیزه دژ‌بهره کان، به‌رده‌ره گوازرايیه وه بو باکوری تیران و بگره نه‌وپه‌پی سنوری باکوری ولات. له باکوری تیران هیزه‌کانی جه‌نگمل

زۆر بەھیز ببۇن، تەنانەت لە ناودەستى مانگى رەبیعولسانى ۱۳۳۶، رىيگەيان نەدا شاندى بەريتانيا لەۋىوە بەرەو باکۇ بىرۇا. كارىبەستانى سەربازى بەريتانيا، بۆ ئەۋەدى رىيگە لە ئەگىرى پېشىرەوى ھېزەكانى جەنگەل بىگىن بەرەو تاران، ھېزەكانى ژىر فەرماندەبى بچۈنۈفيان لە قەزوين جىڭىر كرد. بەلام ئەو ھېزانەنى لەۋى بۇن بۆ رىيگەن لە پېشىرەوى عوسمانىيەكان بەس نەبۇو. تا پىش ئەم قۇناغە، چالاکى ھېزەكانى عوسمانى لە ئىرمان پىر لە ژىر پەردى بەرەنگاربۇنۇوهى ھېزە سەربازىيەكانى رووسيادا بۇو، بەلام ئىستا ئەم فراواخوازىيە لە ژىر رىئىمايى كەسانى وەك نورى پاشا - براي ئەندور پاشا سىمامى بەھېزى ئەوساى عوسمانىيەكان - روالەتى ئاشكرای (پان ترکى) وەخۇڭرتۇوه و باسى (يەكىيەتى نەتەوكانى رۆزھەلات) لە ئارادايە. لە بەھارى سالى ۱۳۳۶، ھېزەكانى عوسمانى لە ئازەربايجان پېشىرەۋيان كرد، لەم شەرەدا تەنبا يەكەي سەربازى ئەرمەنلىقى و ئاس سورىيەكان، كە لەلایەن ھاۋپەيمانانەوه بەھېز دەكىان، بەرەنگارىيەنان بۇنەوه. دەبى ئەۋەش بىگۇتى، كە لەم قۇناغەدا پېشىرەوى عوسمانىيەكان بە بەراورد لەكەل قۇناغەكانى سەرەتاتى جەنگ، نەك ھەر لەلایەن ئىرمانىيەكانەوه پېشوازىيان لېتەكرا، بەلکو بۇنیان لە ناوسنۇورى ولاٰتدا بە داگىرکارى تەواو ، سەتمەكارى و دەستتىزى ئاشكرا، لەقەلمەن دەدرا. لە سەرەتاتى مانگى رەمەزانى ۱۳۳۶ كاربىدەستانى بالاى ئىنگلىز، بېرىياندا مىسحودى كەماشان - قەزوين - ئەنزەلى داگىر بىكەن.

لە رۆزھەلاتى ئىرمانىش چۈرنەدرەوهى ھېزەكانى رووسيا، بۇو بەھۆى ئەۋەدى كارىبەدەستانى بالاى ئىنگلىز، چەند ھېزىيەك بىتىن جىڭىگەي بەتالى ئەو بەشەي باكۇرۇي (كەمەرىيەندى) رۆزھەلات) پې بکەنەوه. لە كاتىكىدا ناوجەكانى رۆزھەلاتى ئىرمان ئارام بۇن، كەچى پىنگەي بە بەريتانيا لە ناوجەمى فارس بەرەبەر لەرزىك دەبۇو. لە سەرەتاتى مانگى رەجىبى ۱۳۳۶ شىۋاوىيەك لە ناو پۆلىسەكانى باشۇر سەرىيەلەدا. لە تەك ئەم گۆرانكارييانەدا، كە پەيوەندىيان ھەبۇو لەكەل گۆرانكارييە سىياسىيەكانى تاران و ھەولى دوبارەدى ئىرمانىيەكان بۇ چۈرنەدرەوهى ھېزە دەرەكىيەكان، لە سەرەتاتى مانگى شەعبانى ۱۳۳۶دا چەند شەپىتكە لە نىوان عەشيرەتەكانى قەشقايى و پۆلىسى باشۇر و يەكە سەربازىيەكانى ترى ئىنگلىز دا روياندا، كە لە ماودى چەند رۆزدا لە دەرۈبەرى شىراز بۇو بە جەنگىكى سەربازى سەرەكى. راپېرىنى ھاۋكاتى دەستەيەكى خەلکى شىراز نەيتوانى كارىگەر بى و ئەم رووبەر و بۇنۇوهى بە ئاکام نەگەيشت. دەرئەنجامىيەكى دىيارى ئەو شەرە، بى بايەخ بۇنلى بەرپۇوه بەرائەتى پۆلىسى

باشورو ببو، که لهو سهروبهنددا زۆربهی پۆلیسەكانى، يا وازيان له کارهکەيان هىينابوو، يا دىرى ئەفسەرە ئىنگلەيزىيەكان راپەرييۇون.

لەگەن ئەوهشدا، گۇرپانى سەرەكى گۇرانكارىيەكان، ھېشتا ھەر ناوجەكانى باکورى ولات بۇون. لە سەرەتاي مانگى شەوالى ۱۳۳۶، ھېزەكانى ئىنگلەيز بە فەرماندەيى ۋەنپال دەستەرەيل، دواى چەند شەر و پىنکدادان لەگەن ھېزەكانى جەنگەل، بەندەر ئەنزاھلى يان داگىر كەد و دواى ماويەك چۈنە ناو باڭز. لە لايمەكى تر، لە رۆزەلەتى ئىرانيش بەشىك لە ھېزە سەربازىيەكانى بەریتانيا بە فەرماندەيى ۋەنپال مالسۇن فەرمانىيان پىدرە، بۇ پاشتىوانى كردنى حەكومەتى عەشق ئابادى لايەنگرى ھاوپەيانان، بىرۇنە ئەو دەفەرە. لە ھاوپىن و پايزى ئەو سالەدا، تاك و تەمرا شەر لە نىوان ھېزەكانى عوسمانى و بەریتانيا لە قەقاز و ئازىزبایجان روویدا، كە لە ھەندىك قۇناغدا ھېزەكانى ئىنگلەيز پاشەكشەيان دەكەد. وەلى تىكپارى گۇرانكارىيەكانى جەنگ، واتە سەركەوتى ھاوپەيانان لە ئەورۇپا و تىشكەنلىكى ھېزەكانى عوسمانى لە فەلسەتىن، كاريانىكىرده سەرتوانى سەربازى ھېزەكانى عوسمانى و نەياتوانى لە ئازىزبایجان لە سنورى قافلانكۈوه تىپپەرن، كە لە سەرەتاي مانگى زىجەججە ۱۳۳۶ گەيشتىبونە ئەو دەفەرە. لە قەقازىش پلانەكەيان بۇ رۆيىشنى لە سنورى ئاستاراوه بۇ ناوجەكانى باکورى ئىرمان، سەركەوتىنىكى ئەوتىمى بەدەست نەھىنا. جەنەگى يەكمى جىهان، لە قۇناغى كۆتاپى خۇزى نزىك دەبۇرە. تەننیا ھېزەكانى بەریتانيا نەبىئ، ھېشتا چەند كارى نىوھەچلىيان مابوو. لە كۆتاپى مانگى زىجەججە ۱۳۳۶ لە دواى زنجىرە بەرنامەيەكى بەرفراوانى ھېزەكانى ئىنگلەيز، دەستىيان كرد بە چاكسازى جادەي بوشەھەر - شىياز و دواى چەند شەرىئىك لىرەو لەسى، تا ناوهەراتى مانگى موحەرەمى ۱۳۳۷، چغادەك و چاھكوتاھ و برازجان يان، داگىر كرد و دواتر لە كۆتاپى مانگى رەبىعولسانى ۱۳۳۷ لەگەن داگىر كردنى كازروون و گەيشتنى ھېزەكانى ئىنگلەيز جىڭىرى شىراز، لەو لايمەو جادەكەيان كرددوھ كە بە درېزىابىي جەنگ داخراپوو. بۇ سەركوت كردى يەكجارەكى عەشيرەتى قەشقابايى كە لە دەوروبەرى فەيرۇزئاباد كۆپۈبونەوە، لە پايزى ھەمان سالىش دا چەند ھەولىيەكى توش درا.

دەولەتى عوسمانى، لە كۆتاپى مانگى موحەرەمى ۱۳۳۷ و دەولەتى ئەلمانىش دواى نزىكەي دوو ھەفتە، مەرجەكانى كۆتاپىيەننانى جەنگىيان پەسەند كرد. جەنگى يەكمى جىهانى كۆتاپىي هات، بەلام مانەوە ھېزەكانى بەریتانيا لەناوجەكەدا درېزىدى كىشا، چۈنكە

به رنگاربوونه وی ئەلمان و عوسمانی، بەرەبرە گۆپا بۆبەرەنگاربوونه ودی بەلشقیزیم و ھەولئى چەند کاریبەدستی سیاسی پله بەرزی ئینگلستان، وەک لورڈ کرزن کە بە دەرفەتیکی باشی دەزانى بۆ پتەو کردنی پینگەی بەریتانیا لە ئیران، بۇو بە ھۆی ب مانه ودی سەربازی بەردەوام و ھېندىك پرسى ئەوتۇرى ھینايىھ گۆپى، كە تاوترۇرى كەردىيان باسیئىكى ترە.

ئىستا بە ئاماژەيەكى كورت بە قۇناغە جىاجىاكانى گۆرانكارى جەنگى يەكەمىي جىهانى، باشتە بزاين ئەو بەلگەنامانە لە رىزى بەلگەنامەكانى وەزارەتى ناوخۇدان و لەم كۆمەلەيدا كۆكراونەتموە، كام قۇناغ دەخەنەپرو و كام قۇناغىيان ھەلبواردۇوه.

بەئەگەرى زۆر، يەكە مجاڭ دەبىن سەرنخى ئەۋىلگانامانە بدرى، كە باسى بۇونى ھىزىھە كانى سوپای عوسمانى دەكەت، لە رۇئاواي ئیران لە قۇناغە كانى دەسپىتىكى جەنگ دا (باکور ژمارە ۱ و ۳). دواتر دەتوانىن كارىگەرى فەرمانى بانگەوازى گشتى جەنگ بىكەين لەلايەن عوسمانىيەكانه ود، لە سەر گۆرانكارىيەكانى ناوجەكە (باکور ۲) و جۈجۈلىان لە ئازىزىيەجان و كوردىستان (باکور ۶، ۴ تا ۸، ۱۴، ۲۶، ۲۷، ۲۹، ۳۱، ۴۹). تەنانەت ئاماژە بە ھەولئى ئەوان كراوه بۇ ھاندانى ھەندىك لە پىاوانى مازنەداران (باکور ۲۵، ۲۸). دىارە دەولەتى ئىرانيش بىتالىيەنى رادەگەيەنى (ئاگادارىيەكان و بەلگەنامەتاك و تەرا لېرەو لمۇي) كە كارىگەرىيەكى ئەوتۇرى نىيە لە سەر كردەوە ھىزىھە كانى بىيانى لەناو خاکى ئیران. لە ناوجە سنورىيەكانىش بارودۇخە ئالۆزە و شىۋاوى لەناو عەشيرەتەكانى ناوجەكە بەدە دەكىز (رۆزئاوا ۶۳، ۶۴، ۶۵). جىگە لە ھەول و پلانە تايىيەتەكانى عوسمانى (رۆزئاوا ۸۱، ۹۲)، جۈجۈلىان لە ناو عەشيرەتەكانى ناوجەكە (رۆزئاوا ۹۱، ۹۲)، فاكتەرى دەستىيەردانى ئەلمانىش دەبىتە سەربارى ئەم يىرسانە.

لەم قۇناغەدا، لە بارەي دەستىيەردانى دەولەتى رووسيا، لە ناوجەي ئازىزىيەجان و ئەو وردد شەپانەي لە دەروبەرى بەسپە، لە نىيوان ھىزىھە كانى عوسمانى و بەریتانيا ھاتە ئاراوه، بەلگەيەكمان بەرچاۋ نەكەت (ئەممە سەرەپاي ئاماژەي والى پشتکۈوه بە پرسەكانى بەسپە، رۆزئاوا ۶۰). لە بارەي ھەنگاوهە كانى دەولەتى بەریتانيا، لەمەر بەند كردن و راودەدونانى نويىنەرانى سیاسى و كارىبەدستانى پايەبەرزى بازىگانى ئەلمان لە باشۇورى ئیران، بە تايىيەتى رووداوى ۋاشمۇس، بەلگەنامەي بەرچاۋ و گىنگ لەبەر دەستە (باشۇور ۶ تا ۸، ۱۹، ۳۸ تا ۴۷).

ههروهک ئامازەمان پىتىكىد گۆپەپانى سەرەكى بەرەنگارى يەكتىبۇونەوەي زەھىزە بىيانىيەكان، هەر رۆزئاواي ولات بۇو. دەولەتى روسىيا سەغلەتە لە چەكداركىدىنى عەشيرەتكان، لە لايەن بەكىيگۈراوانى ھىزە سەرەكىيەكان (رۆزئاوا ٩٢) و كارىبەدەستانى پايەبەرزى بەلۈيکى بەرىيەبەرایەتى دارايى گومرگى ئېرانيش، راپورت دەنۈسەن لەسىر دابەشكىدىنى چەك بەسىر عەشيرەتكاندا (رۆزئاوا ٩٢). كردهەدى ئەلمانىيەكان، لە ناوجەكانى رۆزئاواي ولات رەھەندى جىاجىا وەخۇ دەگرى، ھەر لە ھاندان و چەكداركىدىنى عەشاير و ھىزە خۆجىيەكان و بەرەنگاربۇونەوەي ھىزەكانى روسىياوە (رۆزئاوا ١٤٣، ١٤٠) بىگە، تا دەگاتە ھەولۇدان بۇ نەھىيەتنى ئەو ناكۆكىيەلى نېيان ئېرانييەكان و ھىزەكانى عوسمانى دا ھەمە (رۆزئاوا ژمارە ٩٥ و ١٣٦). گارىكەرى نەريىنى و تىيىكەرەنەي دەسىرىيەزى ھىزەكانى عوسمانى بە شىيەدەك بۇو، كە ناكۆكى خستە نېيان ئەو دوو ھاۋىپەيانە، واتە ئەلمان و عوسمانى (رۆزئاوا ١١٠). لەبارەي چەند و چۈنىي دەستىيەرەنانى عوسمانىيەكان لە كاروبارى ئەو ناوجانەدا، كە رىيگەمى خۆشكىد بۇ پىيىكەدادانى بەرفراوان، راپورتگەلى گىنگ و توكمە لەبەردەستە (رۆزئاوا ١٤٥)، گرفتەكانى حۆكمەتى خۆجىيىش لە كەموكۇرىيەكاندا، رەنگى داوهەتمەوە (رۆزئاوا ١٢٠، ١٢١، ١٢٣).

لەمەر كارو چالاکى ئەلمانىيەكان، لە ناوشارەگەورەكانى ناوندى ئېراندا وەك ئىسەفەھان، بەلگەنامەي ئەوتۇ بەرچاو نەكەوت، بەلام لە رووى رەنگدانەوەي ئەو گۆرەنكارىيەنە لە ناوجەكانى رۆزھەلاتى ئېران، ھەولى كارىبەدەستانى پايەبەرزى روسىي و ئېنگلىزى، بۇ رىيگەتن لە رۆيىشتىنى نىيەرداوانى ئەلمان و عوسمانى بۇ ئەغافانستان و ھيندوستان، چەند بەلگەنامەيەك ھەمە (رۆزھەلات و ٧، ١١). وەك ئاشكرايە، ئەو بەلگەنامانەي دەربارە گۆرەنكارىيەكانى جەنگن لە رۆزھەلاتى ئېران لەو قۇناغەدا، پىر باسى نەبۇونى ھىزىيەكى سەربازى دەكەن، بۇ بەرەنگاربۇونەوەي ئەو شىتىوايىيە لە ئاكامى ئەو گۆرەنكارىيەنەوە وەدىيەتۈون (رۆزھەلات ٤، ٥، ١٢ تا ١٤، ٢١، ٢٢). لەو پىرسە گەنگانەي لەو قۇناغەدا سەربىانەلەدا، ناكۆكى نېيان تىرەتىمۇرى و بەرپەپى خوراسان بۇو، كە ئەگەرى ئەنەو ھەمە لەگەل بىتسوانىي كارىبەدەستانى ناوجەكە بۇ چارەسەركەدنى ئەو كىيشەيە (رۆزھەلات ١٦ - ٢٠)، ئەجىندايى دەرەكى دەستىيان تىيدا بۇوبى (رۆزھەلات ١٥). ئەو راپورتانەي لەو قۇناغەدا لە سىستانەوە گەيشتۇون، ھەرچەندە پەيىوندى راستە و خۇيان لەگەل گۆرەنكارىيەكانى جەنگدا نىيە، بەلام لەبەرئەوەي لە

ناو به لگه‌نامه کاندا ته‌نیا راپورتی گوپانکاریه کانی ثهو ناوچه‌یه بون (رۆژه‌لات ۳، ۶، ۸ تا ۱۰)، لەگەل ئەم كۆمەلەدا خرانە رورو.

بە راپورتە کانی ناردنى چەك لەلایەن ئەلمانیيە کانەوە (رۆژئاوا ۹۲، ۹۶، ۱۴۰، ۱۴۳)، درېزە بە باسى گوپانکاریه کانی ترى ولات دەدەين. بەلگەنامە سەرنج راکىش، لەوانە بەيانامە سەرەڭ عەشيرەتە کانی كەھۇر، لەمەر بەرگرى كردن لە چۈونە پال (تۇردووی ئىسلامى) عوسمانىيە کان و شەر دىرى رووس و ئىنگلىز (رۆژئاوا ۱۲۵) و چەند ئاگادارىنامە لە شارى كرماشان، لەسەر يەكىيەتى و يەكگرتەن لەگەل ئەلمانىا، بلاڭ كراپۇوه، كە چەند ئۇرونەيان گەيشتۇرۇھ (چەند ئاگادارىنامە و بەلگەنامە لىرەو لەۋى ۲، ۳، ۴) و دىيارە دەسرىزى و پىشىلەتكارى عوسمانىيە کان، ئەوەندە پەردى سەند (رۆژئاوا ۱۲۶ بە تايىەتى راپورتى گەنگە بەریو بەرى پۈلىسى كرماشان ۱۴۵) كە ھەم گروپ و حزىبە سىياسىيە کانى شار (رۆژئاوا ۱۵۵)، ھەم ئەم ھۆز و ئەم عەشيرەتانە پېشتر ناكۆكىيان ھەبوو (رۆژئاوا ۱۵۱)، دىرى ئەم دەسرىزىيانە يەكىان گرت. لە قۇناغە کانى دواترى گوپانکارىيە کانى رۆژئاوا، كە لە كۆتايدا ئەلمانىيە کان بالا دەست بون، چەند بەلگەنامە يەك لىرەو لەۋى لەبر دەست دان (رۆژئاوا ۱۵۰، ۱۵۷).

لەم نىيۆندەدا گوپانکارىيە کانى باشۇرۇش درېزەيان بە رېپەوي تايىەتى خۆيان دا. ماوەيدىك پېشتر، تەنانەت بەرلەوهى كارىيە دەستانى پايىبەر زى ئىنگلىز، دەست بىكەن بە دەسگىرى كارىيە دەستانى ئەلمانى، جەنگى يەكەمى جىهانى كارىگەرلى لەسەر ناوچە كە دانا بۇو. مۇخېرىولسەلتەنە ھېدىليت، كە كارىيە دەستانى پايىبەر زى ئىرانى پشتىوانىيان نەدەكەد (باشۇر ۴)، دىياربۇو لە ناوچە كەدا، لەبر دەم ناكۆكى و ورده شەپى نىيوان ئەفسەرانى سوپەلى پۈلىسى باشۇر و كارىيە دەستانى پايىبەر زى ئىنگلىز و لايەنگرانيان دايە (باشۇر ۲، ۹، ۱۰، ۱۲، ۱۶، ۱۷، ۲۵). لە لايەكى تە ھاندانە کانى ۋاشمۇس كارىگەر و (باشۇر ۴۶، ۴۷) و ركابىرييە کان و ئەم ورده شەپە نەرىتى و لە مىيىنەي ناوچە كە، توند تە دەبۇون (باشۇر ۳۶، ۴۲)، راپورتە کانى موقلەدەولەش حاكمى بەندەرە کان كە بە لايەنگى ئىنگلىزە کان تۆمەتبار بۇو، لەو بەلگە گەنگ و بەنرخانى ئەم كۆمەلەيەن (باشۇر ، ۱۸، ۳۴، ۳۵)، چونكە زۆرىيە داستانە کانى ئەم كۆپانکارىيەنە ئەم سەرەدەمە، لە سەرچاۋە ناتەبا كانى ئەوانى. بەلگەنامە کانى ترى ئەم بەشە، چەند بابەتىكىن لەمەر دەستيپەردانى سەربازى بەريتانيا و دابەشكەردنى بەرەبەرى ھېزە خۆجىيە کان، بە دوو بالى ئىنگلىز و دىرى ئىنگلىز (باشۇر ۴۸ تا ۵۳).

له باره‌ی گوپانکاریه گرنگه کانی مانگی موچه‌می ۱۳۳۴، که کاره‌ساتی کوره‌وی لیکه‌وته‌وه، به‌لگه‌نامه‌ی بدرچاوه‌دهی نه‌کرا. له‌مه‌ر کوپونه‌وهی سه‌ردتایی هیزه‌کانی روسیا له قهزوین و هیرش کردنیان بـ سه‌ر تاران، چهند به‌لگه‌نامه‌ی ناراسته‌وخر (باکور ۲۳، ۲۴) و کورته به‌لگه‌نامه‌یهک له‌بردستدایه. له سمر دامه‌زراندنی کومیتیه بـ هرگزی نیشتمانی‌یش له قوم چهند به‌لگه‌نامه‌یهک ناراسته‌وخر ههیه (باشور ۶۰ تا ۶۲)، له‌مه‌ر کاریگه‌ری شه‌و دامه‌زراوه‌یه له‌سمر ویلاه‌یته کان چهند به‌لگه‌نامه‌ی سه‌رنج راکیش له بـ هرددستان (باشور ۵۸، روزه‌للات ۲۳، ۲۴، ۲۵). له باره‌ی هیرشی سه‌ربازی روسیا هیچ به‌لگه‌نامه‌یهک گرنگ به جینه‌ماوه (باشور ۵۳)، چهند راپرته تیلگرافی تر (روزنوا ۱۷۵) و چهند بابه‌تیک له‌سمر دیله‌کانی جه‌نگ (روزنوا ۱۷۶ تا ۱۸۱) و ناگادارینامه‌یهک (ناگادارینامه و به‌لگه‌نامه لیره‌و له‌وی ۹) له‌بردستن.

له باره‌ی گوپانکاریه کانی باشور له‌م قوئناغه‌دا، که زنجیره‌یهک رووداوی وهک، پینکدادانی نیوان عه‌شیره‌ته کانی دهشت و دهشتستان و هیزه‌کانی ئینگلیزی نیشته‌جیی بوشه‌هر و کوده‌تای بـ پریوه‌به‌رایه‌تی پولیسی شیاراز، هیچ به‌لگه‌نامه‌یهک بـ درچاوه‌نه‌که‌وت. سه‌باره‌ت به چونبیه‌تی هـره‌سـهـیـنـانـی رـاـپـرـینـهـکـهـی پـولـیـسـی شـیـارـیـش هـیـچـ بهـلـگـهـنـامـهـیـهـکـ نـیـیـهـ. لهـمـ روـوـوـهـ دـهـتوـانـنـیـ ئـامـاـزـ بـهـ چـهـنـدـ بهـلـگـهـنـامـهـ کـرـدـهـ وـهـ کـانـیـ حـکـومـتـ (واـهـ دـڑـیـ کـوـدـهـتـایـ شـیـانـ) بـکـدـینـ (باشور ۶۴، ۶۵، ۶۷). له روزه‌للاتیش، له باره‌ی زنجیره‌ی شـهـرـ بـهـ فـرـاـوـانـهـ کـانـیـ هـیـزـهـ سـهـربـازـیـهـ کـانـیـ بـهـرـیـتـانـیـاـ، دـڑـیـ عـهـشـیرـهـتـهـ کـانـیـ سـیـسـتـانـ وـ بـلـوـچـسـتـانـ، چـوـکـتـیـنـ نـیـشـانـهـ بـهـدـیـ نـاـکـرـیـ. تـهـنـیـاـ ئـامـاـزـ بـهـ شـهـرـیـکـ کـراـوهـ لهـ جـهـمـادـیـ دـوـوهـمـیـ ۱۳۳۴ـ، لهـ نـیـوانـ ئـینـگـلـیـزـ وـ ئـهـفـقـانـیـهـ کـانـ، کـهـ پـینـدـهـ چـیـ شـهـوـیـشـ درـزـ بـیـ (روـزـهـلـلاتـ ۲۸ـ).

له به‌لگه‌نامه‌کانی باکوردا، سه‌باره‌ت به دهستیوه‌ردانی هیزه سه‌ربازیه کانی روسیا، له ماوه‌ی نیوان سالی ۱۳۳۴ تا سه‌ردتای سالی ۱۳۳۵، له‌مه‌ر هـهـولـیـ عـهـشـیر~هـتـهـ کـانـیـ شـاهـسـوـنـیـ ئـازـهـرـیـجـانـ وـ هـهـولـهـ کـانـیـانـ بـوـ رـیـکـخـسـتـنـهـوـهـ شـهـوـ دـهـشـرـهـ (باکور ۴۲، ۳۹، ۳۸ تا ۴۴)، چـهـنـدـ نـوـونـهـیـهـکـ دـبـیـنـرـیـنـ. له تورکمن سـهـحـراـشـ چـهـنـدـ هـهـولـیـ هـاـوشـیـوـهـ دـهـدـرـیـ وـ چـهـنـدـ وـرـدـهـ شـهـرـپـرـیـکـیـشـ روـوـدـهـدـهـنـ (باکور ۳۷، ۴۰، ۴۱). له بـارـهـیـ پـهـهـبـیدـانـیـ رـیـکـخـراـوـیـ قـوـزـاـخـانـهـ وـ پـیـکـهـاتـهـ وـ رـهـفتـارـیـ ئـهـمـ هـیـزـهـ نـوـیـیـهـ، لهـ وـیـلـاـیـتـهـ کـانـیـ باـکـوـرـ وـ باـکـوـرـیـ رـوـزـنـواـیـ ئـیرـانـ، هـهـرـوـهـاـ هـهـلـوـیـسـتـیـ ئـیرـانـ لـهـوـبـارـهـیـوـهـ، چـهـنـدـ بهـلـگـهـنـامـهـ سـهـرـخـراـکـیـشـ لهـ بـهـرـدـهـستـنـ (باکور

۶۱، ۶۰). لەمەر پىكىدادانى ئەو كاتى هيئەكانى روسىيا و عىسمانى، لە ناوجەكانى رۆزئاواي ولات، هىچ بەلگەنامەيە بەرچاۋ نەكەوت، بەلام لەبارە داگىركردنى كرماشان لەلايەن هيئەكانى روسىياوه چەند بەلگەنامە ھەمەيە (رۆزئاوا ۱۸۲، ۱۸۷ تا ۱۹۰).

شۇرۇشى ۱۹۱۷ ي روسىيا، كە بۇ بەھۆي لاۋاز بۇون و داگىركارى روسىيا لە ئېرمان، بە شىۋاپىزى نائارامى و ئاژاوا له زۆر ناوجەمى ژىردىستى روسەكان، رەنگىدایەوە (باکور ۵۵، ۵۶، رۆزھەلات ۵۶). هيئىتكە لەو بەلگەنامانەش، باسى جۈرىيەك جىابۇنەوە و سەرەبەخۆرى رەئى كاربەدەستانى خۆجىيى روسىيايان دەكىد لە ئېرمان. باسى كەپانەوە بەشىك لە هيئەكانى روسىيا، لە رىيگە قەزوينەوە بۇ روسىيا و گۆئىندانيان بە فەرمانى كاربەدەستانى پايەبەرزى خۆيان، نىشانە ئەو ھەرسەھىيانە بۇون، تەنانەت لە دوا قۇناغەكاندا، چەند پىكىدادانىيەك لە ئىيوان بەلشىكەكان و هيئەكانى وەفادار بە رىيىمە پېشىۋو، بەدى دەكى (باکور ۶۶). لە رۆزھەلاتى ئېرمان، لەگەل ئەۋەشدا بە شىتكى زۆر لە هيئەكانى ئىنگلىز، پاراستنى بەشى باکورى كەمەرىيەندى رۆزھەلات دەگرنە ئەستۆ، كە ماۋەيەك پېشىتر لە دەست هيئەكانى روسىيا دابۇو، وەلى قورساپى سەرەكى پاراستنى نەزمى ناوجەكە و رىيگىتن لە بلاوبۇنەوە ئاژاوا، لە ئەستۆ قەوامولسەلتە والى خوراسان دابۇو (رۆزھەلات ۵۷ تا ۶۱). بەلام لە رۆزئاواي ولات بەھۆي بۇونى سوپاى عىسمانى، دەرفەتىك بۇ كەپانەوەدى دەسەلاتى دەولەتى ناوهندى ھەلنەكەوت و هيئەكانى عىسمانى، بەپەلە كەوتتە پېكەنەوە ئەو بۆشايىھى، لە رۆيىشتى هيئەكانى روسىياوه و دەپەتلىپو. كەپانەوە دووبارە ئەۋانە واتە عىسمانىيەكان، بە بەراورد لەگەل قۇناغەكانى پېشىۋو، پېشىرەويان لە ناوسنۇرۇ ئېرماندا (باکور ۱۵ تا ۱۸) ستەم و دەسىرىيە كى بەرچاۋى لەگەل دابۇو (باکور ۸۶ تا ۸۹، ۹۲ تا ۹۷، ۹۹ تا ۱۰۱، ۱۰۳). ئىنجا زەمینەي داگىركارى عىسمانىيەكان لەباربۇو و ئەوان بۇ سەقامىگىر كىدىنى دەسەلاتى خۆيان بە تەواوى، ھەول دەدەن كەسايىتى و تىرە و تايىھە بەرچاۋە كانى ناوجەكە بۇلای خۆيان رابكىشىن (باکور ۱۰۴، ۱۰۶، ۱۰۷)، دىيارە ئەم ھەۋلانە تەننیا بە ئازەربايچانوھ نەدەوەستان، لە ئىسەتابادىش ئەم ھەۋلانە لەئارادابۇون (باکور ۱۱۵).

كەچى لە باشۇرۇ ئېرمان، كە لە قۇناغەدا فارس و كرمان دامەزراىندن و بەرفراوان بۇونى (پۆلىسي باشۇر) يان بەخۆه بىنى، دىسانەوە بەلگەنامە ئەمۇتۇ لەمەر دەست دانىن. لە ئاستەنگ كەدەنە كانى هيئى ئىنگلىز، تەننیا رەشنۇرسى چەند راپۇرتىكى وەزارەتى پۆست

و تیلکراف به جیماون (باشور ۶۸، ۷۲) و لەسەر شەر بەربلاوە کانیان، لە ناوجە کانى رۆژھەلات و باکورى رۆژھەلاتى فارس، چەند بەلگەنامەيەك ھەن. ھەرچەندە ئە و بەلگەنامانە، بە بەراورد لەگەل بەرفراوانى شەرە کانى ئینگلیز، كەم و ناتەواون، كەچى باسيكى دلتە زىنى بى بەزدىي و دلىپقى هيئە کانى پۆلىسى باشور دەخاتە روو (باشور ۷۳ تا ۹۴، ۸۷، ۸۲).

بە نزىك بۇونەودى قۇناغە کانى كۆتايىي جەنگ، ديسانەودى ژمارەي بەلگەنامە پەيوەندىدارە کان كەم دېبىنەد. ئەۋەلگەنامانەي پەيدىستن بە رۆژئاواوە، جىڭ لە كەپانەودى دەستەيەك پەنابەر (رۆژئاوا ۱۸۶) يا درىزەي بەسەرەتاتى تاييفەي باجەلان لە دوا سالە کانى جەنگ (رۆژئاوا ۱۹۱)، پىر راپورتى گشتىن لەسەر ئازاوه و بى نەزمى ناوجە كە (رۆژئاوا ۱۹۴ تا ۱۹۸). لمبارە راپەرىپىنى جەنگەل يەك لەگەنامە خواردە روو (باکور ۹۰).

لە ئازىز بىجان لە قۇناغە کانى سەرتاتى جەنگ دا، كۆمەللىك لە عەشيرەتە کانى ئاشۇورى ناو سنۇورى عوسمانى هاتنە ناو خاكى ئىرمان و بۇونە پەنابەر (باکور ۳۳)، لەمەر كۆمەللىكۈزى ئەوانە (واتە ئاشۇورييە کان يا ئەرمەنئىيە کان)، لە سالە کانى جەنگ لە ناوجە كە دا، لەلایين عوسمانىيە کان و لایەنگانىان، بەلگەيەك بەرچاوا نەكەوت، وەلى لە بارەي كار و چالاكييە کانىان لە قۇناغە کانى كۆتايىي جەنگ بە پېشىوانى هيئە کانى ھاۋپەيمانان، چەند بەلگەنامەيەك لە بەردەستن (باکور ۷۶، ۸۰، ۸۴، ۷۶).

شەرى هيئە کانى ئینگلیز لەگەل عەشيرەتە کانى قەشقايىي و تىرەو تاييفە کانى ترى ھاۋپەيمانان، لە قۇناغە كىنگ و كۆتايىيە کانى جەنگ بۇو، كەچى سەرەپاي گىرنگىي و رەھەندى بەربلاوى ئەو شەرە، بەلگەنامەي بەرچاوا سەبارەت بە چەندى و چۈنى رووداواه كە لە دەست دانىيە، دىارە ھەر ئەم چەند بەلگەنامەيى بە جيماون، لە رووى بابەتە کانىان بۇ روونتر كەردنەودى ھەلۋىستە کانى حكومەتى ناودىنى، بە بەلگەنامەي گىرنگ دادەنرىن (باشور ۹۶ تا ۱۰۰). بەلگەنامەي گىرنگى تر و شياوى ھەلۋىستە لەسەر كەردنى ئەم قۇناغە، رەشنۇوسى پېرۆزەيە كە، كە دەولەتى صەمىصامولسەلتەندى بەختىاري، لە دوايىن رۆژە کانى دەسەلاتى خۆى بۇ ھەلۋەشاندەمەدە تىتكەرائى ئەو پەيمان و ئىمتىياز و بەلىيەنامە سەدىسالە، لەگەل دەولەتى روسىيا ئامادەي كەرببوو (ئاگادارى و چەند بەلگەنامە لېرەو لەۋى) مىزۇوى نۇوسىينى يەكىن

لهو بـلـگـهـنـامـانـهـ (ـهـمـانـ بـلـگـهـ نـامـهـ ـ۱۶ـ)، تـهـنـانـهـتـ دـهـ گـهـرـیـتـهـوـ بـوـ ئـهـ کـاتـهـیـ کـابـینـهـیـ دـوـایـیـ وـاـتـهـ کـاتـیـکـ کـابـینـهـیـ وـسـوـقـولـدـوـلـهـ دـامـدـزـراـ.

جهـنـگـیـ یـهـکـهـ مـیـ جـیـهـانـیـ لـهـ ـ۹ـ یـ سـهـفـهـرـیـ ـ۱۳۳۷ـ /ـ ۲۲ـ یـ دـوـوـیـ عـهـقـرـهـبـیـ ـ۱۲۹۷ـ کـۆـتـایـیـ هـاـتـ، وـهـلـیـ لـهـبـهـرـهـوـهـیـ مـانـهـوـهـیـ هـیـزـهـ کـانـیـ بـهـرـیـتـانـیـاـ لـهـ ئـیـرـانـ دـرـیـزـهـیـ کـیـشـاـ، بـهـ پـیـوـیـسـتـ زـانـاـ بـوـ ئـامـاـژـهـ بـهـ پـاشـکـوـئـیـ هـیـنـدـیـکـ لـهـوـ گـۆـرـانـکـارـسـیـانـهـیـ سـهـرـدـهـمـیـ جـهـنـگـ، سـهـرـنـجـ بـدـرـیـتـهـ چـهـنـدـ بـهـلـگـهـنـامـهـیـکـ. لـهـ باـشـوـرـیـ ئـیـرـانـ شـهـرـیـ هـیـزـهـ سـهـرـبـازـیـیـهـ کـانـیـ بـهـرـیـتـانـیـاـ، بـوـ کـوـدـنـهـوـهـیـ رـیـگـاـیـ بـوـوـشـهـرـ- شـیـرـاـزـ بـهـرـدـوـامـ بـوـوـ، لـهـوـ جـهـنـگـ بـهـرـفـرـاـوـانـهـداـ تـهـنـیـاـ دـوـوـ رـاـپـوـرـتـیـ تـیـلـگـرـاـفـیـ لـهـ بـارـهـ رـوـوـدـاـوـهـ کـانـیـ کـاـزـرـوـنـ کـهـوـتـنـهـ بـهـرـچـاوـ (ـبـاـشـوـرـ ـ۱۰۲ـ، ـ۱۰۳ـ). لـهـ رـۆـزـهـلـاـتـیـ ئـیـرـانـ هـمـنـگـاـوـهـ سـهـرـبـازـیـیـهـ کـانـیـ بـهـرـیـتـانـیـاـ، کـهـ لـهـ بـنـهـرـهـتـداـ بـهـ نـاوـیـ بـهـرـنـگـارـبـوـونـهـوـهـیـ مـهـتـرـسـیـ وـهـرـیـکـهـوـتـنـیـ ئـهـلـمـانـ وـ عـوـسـانـیـیـهـ کـانـ بـمـرـهـوـ هـیـنـدـ وـ ئـهـفـغـانـسـتـانـ، دـهـسـتـیـ پـیـکـرـدـبـوـوـ، بـهـرـبـهـرـ لـایـهـنـیـ رـوـوـبـهـرـوـوـبـوـونـهـوـهـیـ بـهـلـشـقـیـزـمـیـ وـهـخـوـگـرـتـ (ـرـۆـزـهـلـاـتـ ـ۶۲ـ، ـ۶۷ـ) وـ هـهـبـوـنـیـ بـهـرـدـوـامـیـ هـیـزـیـ سـهـرـبـازـیـ ئـهـوانـ، لـهـ گـەـلـ دـهـسـتـیـوـهـرـدـانـیـانـ لـهـ کـارـوـبـارـیـ نـاوـخـوـ، وـهـکـ کـارـوـبـارـیـ گـومـرـگـیـ وـلـاتـ (ـرـۆـزـهـلـاـتـ ـ۶۳ـ، ـ۶۴ـ) وـ چـهـنـدـ کـیـشـیـهـ کـیـ بـوـ باـزـرـگـانـهـ ئـیـرـانـیـیـهـ کـانـ هـیـنـیـاـیـ ۋـارـاـوـهـ (ـرـۆـزـهـلـاـتـ ـ۶۶ـ). لـهـ دـهـقـهـرـهـ کـانـیـ باـکـوـرـیـ رـۆـزـئـاـوـاـیـ ئـیـرـانـ، چـهـنـدـ بـهـلـگـهـنـامـهـیـ سـهـرـنـجـرـاـکـیـشـیـ رـهـفـتـارـیـ بـهـرـیـتـانـیـاـ بـهـرـامـبـهـرـ بـهـ کـورـدـهـ کـانـیـ نـاوـچـهـ کـهـ دـبـیـنـرـیـنـ (ـ۱۰۸ـ تـاـ ـ۱۱۰ـ).

لـهـ مـیـانـهـیـ ئـهـوـ بـاـبـهـتـانـهـیـ لـهـ نـاسـانـدـنـیـ هـنـدـیـکـ لـهـ بـهـلـگـهـنـامـهـ کـانـیـ ئـهـمـ کـۆـمـهـلـهـیـدـاـ بـاسـکـارـانـ، ئـامـاـژـهـ بـهـ بـیـیـکـ بـهـلـگـهـ وـ بـهـلـگـهـنـامـهـیـ بـهـشـیـ کـۆـتـایـیـ ئـهـمـ کـۆـمـهـلـهـیـ کـرـاـوـهـ، وـاـتـهـ بـهـشـیـ (ـئـاـگـادـارـیـیـهـ کـانـ وـ چـهـنـدـ بـهـلـگـهـنـامـهـیـکـ لـیـرـهـوـ لـهـوـیـ)، چـهـنـدـ بـاـبـهـتـیـ تـرـیـشـ ماـونـ، کـهـ بـهـکـورـتـیـ ئـامـاـژـهـیـانـ پـیـدـهـکـیـنـ: بـهـلـگـهـنـامـهـیـ ڦـماـرهـ ـ۸ـ وـاـتـهـ (ـيـاسـاـیـ پـهـیـوـهـستـ بـهـ دـرـاوـیـ بـانـکـیـ پـاشـایـدـتـیـ ئـیـرـانـ)، کـهـ تـایـیـهـتـ بـهـوـ کـاتـهـیـ شـالـاـوـیـ خـمـلـکـ بـوـ گـۆـرـیـنـهـوـهـیـ درـاوـیـ بـانـکـ بـهـ سـکـمـیـ چـاـپـ کـراـوـ، قـهـیرـانـیـیـکـ خـوـلـقـانـدـ وـ بـانـکـیـ پـاشـایـتـیـ نـاـچـارـ بـوـ سـنـوـرـیـکـ بـوـ ئـهـمـ کـارـهـ دـابـنـیـ. لـهـمـرـ شـیـوـازـیـ چـاـپـهـمـهـنـیـیـهـ کـانـیـ وـلـاتـ وـ پـارـاستـنـیـ بـیـلـاـیـهـنـیـ وـ بـهـرـهـلـسـتـیـ کـارـبـهـدـسـتـانـیـ پـایـیـبـهـرـزـیـ روـوـسـیـ، سـهـبـارـهـتـ بـهـوـ بـاـبـهـتـانـهـیـ لـهـ رـۆـزـنـامـهـ کـانـیـ تـارـانـ دـاـ بـلـاـوـکـارـبـوـونـوـهـ، پـیـشـتـرـ چـهـنـدـ بـهـلـگـهـنـامـهـیـکـ بـهـرـچـاوـ کـهـوـتـوـوـ (ـبـاـکـوـوـ ـ۹ـ تـاـ ـ۱۳ـ). لـهـ بـهـلـگـهـنـامـهـ کـانـیـ وـهـزـارـتـتـیـ پـهـرـوـرـدـهـ وـ فـیـرـکـرـدـنـیـشـ دـاـ چـهـنـدـ بـهـلـگـهـنـامـهـیـکـ بـهـرـچـاوـ کـهـوـتـوـوـ، کـهـ لـهـ بـهـشـیـ (ـئـاـگـادـارـیـیـهـ کـانـ وـ چـهـنـدـ بـهـلـگـهـنـامـهـیـکـ لـیـرـهـوـ لـهـوـیـ ـ۵ـ وـ ـ۶ـ) دـاـ هـمـنـ.

له به لگه‌نامه کانی و دزاره‌تی ناخوذا، به لگه‌نامه‌یکی بی به روازیش له باره‌ی جموجولی ئەلمانییه کان له ئیراندا دبیسزی، كه لهم به شهدا هاتووه (زماره ۹). له به لگه‌نامه کانی ترى ئەم به شه، به لگه‌نامه ژماره ۱۰ يه، كه پرسی كرینى شەك و خۆراكى هيئه بیانییه کان و كاریگەمرى لە سەر بارودخى كشتى شەك و خۆراكى ناوجە جياجيا کانی ئیران، رون دەكتەوه، كە ئەوسا يەكیك بۇوه له پرسە گرنگەكان.

ئەم كۆمەلەيە بريتى ئىيە له هەموو ئەو به لگه و به لگه‌نامەنەي و دزاره‌تى ناخو، سەبارەت به تىيىكراي ئەو گورانكارىياني سالانى نىيوان ۱۳۴۷ تا ۱۳۴۲ ئى هجرى قەمهەرى. پىوه‌رى سەرەكى بۇ ھەلبازاردن لهم كۆمەلەيەدا، خستنە رووی ئەو به لگه‌نامانه بۇون، كە به شىوه‌يەك كاریگەمرى بۇونى سەربازى، يا ھەولۇ سیاسى هيئه بیانییه کان له ئیرانى سەردەمى جەنگدا، رون دەكتەوه. دياره له چەند روویەكەوه پىويىست بۇو، لهو ھەلبازاردندا تىيىنى گشتى تر لە بەرچاو بىگىرى. بۇ نموونە له بەشى به لگه‌نامەنەي رۆزىھەلات دا، راپورت و ئەو به لگانە باسى كاریگەمرى راستەخۆ بۇونى سەربازى و ھەولۇ سیاسى هيئه دەرەكىيە کان دەكەن، به بەراورد لە گەل بەشە کانى ترى ولات كەمتە، لە بەرئەوه به لگه‌نامەنەي ئەم به شە تارادىيەك گشتى تون.

لەو خالانە تر كە پىويىستە سەرخيان بدرىتى، پەخشان و شىوه‌ى نۇوسيينى ئەو به لگه‌نامەنەي. زۆربەيان تىيلگرافن و ئاوايى ئاخاوتتە كەشيان تىيلگرافىيە. ھىيندىكىيان رەمنز بۇون و (ۋەك دەركەوتۇو) رەنگە دۆزىنەوەي رەمزە كەيانان ھەلەي تىدابى. ژمارەيە كيان و دەك زۆربەي زاپورتى ئەفسەرانى سويدى بەرپۇدەرایەتى پۆلىس، ھەر ئەوكاتە له دەقە فەرەنسىيە كەيانەوه و دەركىيەپراون، به ئەگەرى زۆر بە پىوه‌ورى ئەمپۇرى و دەركىيەپراون ئەوهندە رېك و رەوان نىن. يەك دوو به لگه‌نامەش ماون، نامەي زايىر خزى تەنگستانى بۇ غەزىنە فەرۇسلەلتەنە برازجانى ناردۇوه (باشۇور ۴۸)، روالەتى دىالەكتى ناوجەبىي پىوه ديارە. ھەروەك دبىينىن، بەشى سەرەكى ئەم كۆمەلەيە له كۆمەلەي به لگه‌نامەنەي و دزاره‌تى ناخو، پەيوەندىيان به گورانكارىيە کانى سالى يە كەمى جەنگەوه ھەيە. ئەو به لگه‌نامەنەي لە كىتىبى سەھۋىزى دزاره‌تى ناخوشا تومار كراون پەيوەندىيان بە ھەمان ساللۇوه ھەيە. ھەرچەندە چەند به لگه‌نامەيان بە جيماوازىيەكى كەم له ناو به لگه‌نامەنەي و دزاره‌تى ناخوذا

دەبىنرىئىن<sup>۱</sup>، وەلى دەتوانىن بلىيىن بەلگەنامەكانى ئەم دوو كۆمەلەيە تەواوكەرى يەكترن. چونكە بەشى سىسەرەكى بەلگەنامەكانى كتىبى سەوز پەيوەستن بە پېشىل كردنى بىلايەنى ئىرمان لە ناوجەكانى ئازىز بايجان و كوردىستان، كە بەلگەنامەكانى وەزارەتى ناوخۇ لەم روودوه لاۋازن. لمبىرى ئەمە بەشى بەلگەنامەكانى وەزارەتى ناوخۇ لەمەپ كۆپانكارىيەكانى كرماشان، بەبەراورد لەگەل بەلگەنامەكانى كتىبى سەوز دەلەمەنتر و بە نرختن.

بەداخوه ھەروەك دەبىنىن بەلگەنامەكانى سالانى دوايىي جەنگ، بە لەبەرچاو گرتىنى كۆپانكارىيە گىرىنگەكانى ئەم سەردەمە، زۆر پەرشۇپلاؤ و ناتەواون. تىكىپاى كۆمەلەي بەلگەنامەكانى وەزارەتى ناوخۇ، كە لە رېتكخراوى بەلگەنامە نىشتىمانىيە كان پارىزراون، وەيا لانى كەم بەشىكى پەيوەستن بە سالەكانى دواي راپەرينى مەشروعە تا رووداوه كانى شەھريورى ئەم راپەرينە، كە تارادىيەك لە لايەن نۇرسەرەوە تاوتۇرى كراوه، كۆمەلەيەكى تەواو نىيە و زۆربەي كارەسات و رووداوه گىرنگەكانى مىتۈرۈ ئەم سەردەمەيان تىيدا نىيە.

بەلام ئەمە لەم كۆمەلە بچوکەي بەلگەنامەكانى جەنگى يەكەمىي جىهانىدا، پىز لە ھەر شتىكى تر جىيگايان بە تالى، ئەم بەلگەنامەنان كە پەيوەنيدىيان بە دەستىيوردان و بۇونى سەربازى هىزەكانى رووسىيا و ئىنگلizدەوە ھەمە. ئەم بابهەتە لەمەپ دەستىيوردانى بەريتانيا لەم سەردەمەدا، راستە، بەتايىھەتى ئەم هىزەي بەرەبەرە بۇو بە تاكە دەسىلاتى چالاکى ولات. وىيدەچى ھەر بەلگەنامە و راپۆرتىك كە پەيوەندى بە دەستىيوردانى سىياسى و بۇونى سەربازى بەريتانيا و بوبىيە لەناو چورە، يالە ناو كۆمەلە پارىزراوه كانى وەزارەتى ناوخۇرە راگىزراون. ئەمەش خۆى لە خۆيىدا ھۆشدارىيەكى جىدييە بۆ ئىيمە، تا بە ھەولۇ دواداچۇنى پىز، خەرىكى كۆكىرىنەوەي ھەر بەلگە و بەلگەنامەيەكى پەيوەندىدار بىن و شويىنى ئەم كەمۇكۈرىيە خەماوييە پىپكەينەوە.

بەلگە و بەلگەنامەكانى ناو ئەرشىيفى ئەلمان و عوسمانى و رووسىيا و بەريتانيا، لەگەل ئەمەشدا بۇ رۇون كەردنەوەي كۆپانكارىيەكانى ناو ئىرمان لە جەنگى يەكەمىي جىهانى دا، زۆر بەكەلگە و پىيؤىست بن، بەلام ھەرگىز ناتوانى جىيگاي بەلگەنامە ناوخۇيە كان بىگۈنەوە. وەك نۇونە دەتوانىن ئاماژە بەلگەنامانە بىكەين، كە پەيوەستن بە شەپەكانى پۆلىسي باشۇر، لە

۱ - وەك بەلگەنامەكانى ژمارە ۲۷۲ و ۲۹۸ ئى كتىبى سەوز كە بە پىيى ژمارەي بەلگەنامەكانى باشۇر ۶ و رۆزئاتاوا ۸۷ ن.

دهفری رۆژهەلات و باکوری رۆژهەلاتی فارس له پاییزی سالی ۱۳۳۵ دا. له ناوەراستی ئۆكتوبەرى سالى ۱۹۱۷ واتە كۆتايى زىمەججهى ۱۳۳۵، به شىكى هىزەكانى پۆلىسى باشۇر، به فەرماندەبى لىوتىنان كۆلۈنچۈل فرن ھېرىشىان كرده سەر گوندى جوزەم. شرۆقەمى نۇوسراوى فەرمى وەزارەتى جەنگى بەریتانىا، بۇ ئەم رووداوه بەم شىيەھى خوارەوەيە: (... لىوتىنان كۆلۈنچۈل فرن يىش ھات تا له جوزەم، كە ناوەندىتىكى چەتە كان بۇو، كۆمەلېتكە چەتە به سزاي خۆيان بىگەيەنى. ئەوان سى پۆلىسى بىچەكى باشۇریان كوشتبۇو، كە بۇ كىرىنى شتومەك رۆيشتبۇون بۇ ئەمەي. ناپېردا قەلا بەردىنەكە جوزەم و چەند بورجىيەكى قەلايەكەي روخاند)<sup>۱</sup>. ئىستا ئەگەر ئەم گىپانەوەيە لەگەن (روونكىردىنەوەي رەعىيەتە كانى شارى بابەك) (باشۇر ۹۲) بەراورد بىكەين، نۇونەيەكى رۇونى ئەم جىاوايىھە زۆرەي بەلگەنامە فەرمىيەكانى بىيانى دەبىنин، لەگەن ناوەرۆكى بەلگەنامە ناوەخۆيەكانى ئېران، ھەروەھا چۈنۈيەتى سەرپوش كەدنى تاوانكارى و درنەدەبى ئەوان لەناو ولاتدا.

تا بتوانن لم بوارەدا، خالە تارىيەكانى مىتزووى ھاۋچەرخ رۇوناك بىكەيەنەو، دەبى بەھەر شىيەھەك بىچەم كەمۇكۈرىيە لە ناپېرى. دىيارە بەرەدام ئەگەرى ئەمەم ھەمە، ئەم جۆرە بەلگەنامە بىزبۇوانە، لە ناو بەلگەنامە شەخسى كاربەددەستانى ئەم كاتەدا بەذۆزىنەو و بىاغخەنە بەرەدت بۇ ئەمەي ھەمۇوان كەلەكى لىيۇدرېگەن<sup>۲</sup>. ھەروەھا بەلگەنامە كانى وەزارەتى دەرەوەي ئېران، بە بەراورد لەگەن بەلگەنامە كانى وەزارەتى ناوەخۇ كەمتر دزراون. ئاشكرايە ھېشتا بەشىكى بەلگەنامە كانى وەزارەتى ناوەخۇ تاوتۇئى نەكراون. لەگەن ئەمەشدا بەروالەت

۱- ڙەنپال فریدریک جیمز مابرلى، شەرەكان لە ئېران (راپۇرتە كانى جەنگى يەكەمى جىھانى)، وەرگىپانى كارە بەيات، تاران، ئىنتىشاراتى رسما، ۱۳۶۹ ج ۳۳۷.

۲- وەك نۇونە دەتوانىن ئاماژە بىكەين بە(راپۇرتە كانى پۆلىسى نەھىنى سەبارەت بە دەنگۆكانى شار-بەھەولى ئىرجى ئەفشار، تاران، ئىنتىشاراتى تەلائىي، ۱۳۶۷)، كەبرىتىھە لە كۆمەلەھە سېيەھەمى بىرەوەرىيەكان و بەلگەنامە كانى موستەشارو دولە سادق. ئەم كۆمەلەھە پىكھاتووه لە چەند راپۇرتىك كە موستەشاوەولە لە كانى پۆستى وەزىرى ناوەخۇدا (سالەكانى ۱۳۳۳ تا ۱۳۳۵)، لە پۆلىسى تاران وەريگەتۈن و بەپىتى ياسا لە ئەرشىغى وەزارەتى ناوەخۇدا پارتىراون. چەند راپۇرتى ھاوشىيە، كە ھېنديكىيان رووداوه كانى سالانى پىشىو و دواترى شارى تاران وەخۇ دەگەن، لە بەلگەنامە كانى وەزارەتى ناوەخۇ (ويكخراوى بەلگەنامە نىشتمانىيەكانى ئېران) دا ھەن، كە بەداخەوە زۆر ناتەواون.

هه مسوو بەلگەنامە کۆنەكانى ئەرشىيفى وەزارەتى ناوخۆ لە تاران رادەستى رىيکخراوى بەلگەنامە نىشتمانىيە كانى ئېران كراون، و كارى ناساندن و پۆلىن كردىيان كۆتابىي هاتسۇوه، بەلام ھىشتا كۆمەلىكى زۇرى ئەو بەلگە و بەلگەنامانە لە ئەرشىيفى سېرى پارىزىگا و فەرماندارىيە كانى ناوچەكانى ولاتدا پارىزراون و لمە سالانە دوايدا، لەلاين رىيکخراوى بەلگەنامە نىشتمانىيە كانەوە، ھەولى كۆكىدەوەي ئەو بەلگەنامە پەرش و بىلارانە دراوه و ھىۋادارىن بە بەردەوامبۇنى ئەو ھەولۇن و بە دواداچۇونە، كارى ناساندن و لېكجىيا كردىنەوەيان، ھەنگاۋىكى بنەرەتى بىت، بۆ كامىن كردى بەلگەنامە كانى وەزارەتى ناوخۆ و بەلگەنامە پەتر بخىرىتە بەردەست توپەرەنلى مىتۈزۈمى ھاواچەرخ.

كاوهى بەيات

بەھارى ۱۳۶۹



## پیشنهادی چاپی دووه‌م:

له ماوه‌ی ئەو يانزه ساله‌ی به‌سەر چاپی يەكەمی ئەم کۆمەلە بەلگە نامەيەدا تىپەريو، ئەو بەلگەنامەنی پەيوهستن بە جەنگى يەكەمی جىهانى، چەند گورانىتىكىان بەسەدرا هاتووه، سەرتا بە ھۆى ئەكتىق بۇنى بەشىك لە ناوەندەكانى ئەرشىفي ولات و دامەزاراندى چەند ناوەندى فەرمى ھاوشىيە، ئىت پانتايى بەلگەنامە فەرمىيە كانى تايىبەت بەم رووداوه، لە سنورى بەلگەنامە كانى ئۆرگانى نېشتمانى بەلگەنامە كان تىددىپەرى. بەلگەنامە كانە وەزراحتى دەرەوەي ئىران لە رووه بە سەرخىدانى ئەم راپۇرتانەي لە كەنالە خۆمالىيە كانە وە گەيشتۇون، كۆمەلىك بەلگەنامە گرنگ و بەرچاوى كۆزكەرەتەوە، كە كەمۇزۇر لە چوارچىيە دامەزراوهى نوبىي ناوەندى بەلگەنامە كان و مىزۇوى دېپلۆماتىي وەزارەتى كاروبارى دەرەوە دا، دەستەبەر دەكىيەن.

جىگە لەوە بە سپاردنى بە شىك لە بەلگەنامە كانى ئەرشىفي سەرۆك وەزيران، بە دامەزراوهى تۈرىپىنەوەي فەرەنگى ئىران پەيوهست بە بونىادي موستەزعەفان، كە ثىستا دامەزراوهى مىزۇوى ھاواچەرخى ئىرانە، واتە ئەو بەلگەنامەنی پەيوهستن بە گورانكارىيە كانى ئىران لە سالە كانى كوتايى جەنگى يەكەمی جىهانى دا، تا سەرتا دامەزاراندى زنجىرى پەھلەوي، دەتوانىن دەستمان بىگا بەو راپۇرتە گرنگانەي لە مەر سالە كانى كوتايى جەنگ دا لە ثارادان.

گورانكارىيە كى گرنگى تر، سپاردنى بەشىكى ترى بەلگەنامە كانى وەزارەتى ناخۆي ولاتە، بە ئۆرگانى بەلگەنامە گەلى نېشتمانى، كە بەشىكىيان بە تەواوكەرى كۆمەلە كەمە پېشىو دادەنرىيەن و، لە چاپى دووه‌مى ئەم كەتىبەدا لە بەرچاوا كىراون. بەشىكى گرنگى ئەم بەلگە تازە دەسکەوتوانە (واتە زنجىرى ب وەزارەتى ناخۆ) پەيوهندىيان بە گورانكارى بەشى رۆزئاوابى ولاتەوە ھەمەيە.

گونگترينيان بريتنيه له: حفتا بېرگە، نوسراوي ئالىكۆر كراوى نيوان و دزارهتى ناوخۇ و حکومەتى كوردستان (بە سەرۆكايىتى سەردار مۇي)، كە له رۇوى راۋە كەرنى كۆرپانكارىيە كانى ئەو دەقەرە زۆر گونگن (بەلگەنامەي ژمارە: ۱، ۷-۳، ۱۶-۹، ۴۷-۱۸، ۴۱۸-۴۱۱، ۶۱، ۶۲، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۷۰، ۷۱، ۷۸-۷۲، ۷۴، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۹)، هەروەها كۆمەلە نوسراوي ئالىكۆر كراوى نيوان و دزارهتى ناوخۇ حکومەتى هەممەدان (بە سەرلەشكىرى عەباس مىززا)، ئەوهش له رۇوى ئاكادارىوون لە بارودۇخى ئەو دەقەرە گۈنگە، (بەلگەنامەي ژمارە: ۹۴، ۱۰۵، ۱۱۳، ۱۱۶، ۱۱۶، ۱۲۲، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸)، چەند راپورتىيىكىش لەمەر لۇرستان كە كە پەتىپەيەندىيان به بارودۇخى پشتكتوكۇھەوە ھەيە (بەلگەنامەي ژمارە: ۱، ۸، ۱۸، ۶۹، ۷۳)، چەند بەلگە نامەيە كىش لە بارەي كرماشانە (بەلگەنامەي ژمارە: ۵۹، ۷۹، ۱۲۷، ۱۱۴، ۱۳۰)، چەند راپورتىيىكىش لە گەپرووسەوە كە پەتىپەيەندىيان به گۆرپانكارىيە كانى كوردستان (بەلگەنامەي ژمارە: ۱۳۸، ۱۶۲)، دوو راپورتىيىش لەمەر ئەراك و قەزۆينىن (بەلگەنامەي ۱۸۳، ۱۹۳)، لەم نیوانەدا جىڭە لە دوو بەلگەنامەي دوايىي، ئەوانى تر ھەموويان پەيەندىيان به رووداوكەلى قۇناغە كانى سەردەتاي جەنگەوە ھەيە لە رۆزئاواي ولات.

لە چاپى دووھمى (ئىران و جەنگى يەكەمىمى جىيەنانى) دا، لەمەر شوينە كانى تۈزى ولات چەند بەلگە نامەيە كى تر زىياد كراون، لەوانە چەند بەلگەنامەيەك لەمەر گۆرپانكارىيە كانى باشۇر، كە گونگترينيان بريتنيه لە: كۆمەلە راپورتىك و نوسراوه كەنەي موھقىلدەولە، فەرماننەوابى بەندەرەكانى باشۇر (بەلگەنامەي ژمارە: ۱۱، ۲۳، ۲۴، ۲۷، ۲۹، ۳۱، ۳۲)، وە چەند راپورتى تر (بەلگەنامەي ژمارە: ۲۸، ۵۴، ۵۷، ۶۶).

چەند بەلگەنامەي زىياد كراو بۇ ئەو كۆمەلە بەلگەنامانە تايىېتن بە گۆرپانكارىيە كانى رۆزىھەلاتى ولات، بريتىن لە چەند راپورت لەمەر باشۇر (بەلگەنامەي ژمارە: ۲۷، ۳۲، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲) دەستىيۇردانى رووسمەكان لە كاروبارى ناوخۇي (بەلگەنامەي ژمارە: ۳۴، ۳۷، ۳۸، ۴۱، ۴۲) دەستىيۇردانى رووسمەكان لە كاروبارى ناوخۇي ولات (بەلگەنامەي ژمارە: ۳۰، ۳۱، ۴۳، ۴۶). لە كۆتايىدا چەند راپورتىك لەمەر رۇون كەرنەوهى بايەتىيىكى تايىېت بە دەستىيۇردانى نارەوابى ئىنېگلىزىه كان لە كاروبارى ناوخۇي ولات، واتە رووداوى روکنۇلۇزازە (بەلگەنامەي ژمارە: ۳۵، ۴۳، ۴۹).

بەداخموه لەم کۆمەلە بەلگەنامەیە نوییەدا، سەبارەت بە گۆرانکارییە کانى ئیدارەي دەقەرى باکور، كە شوینى گرنگ و پې رۇوداوى وەك ئىستراباد، مازنەران، گەپلان و ئازەربايچان، لە خۆ دەگەن، بەلگەنامەيە كى ئەوتۇمان بەرچاۋ نەكەوت. چەند راپورتىك لەبارەي تەورىت (بەلگەنامەي ژمارە: ٤٨، ٥٠، ٩٨)، راپورتىكىش لە مەر ورمى (بەلگەنامەي ژمارە: ٤٩) و دوو راپورتىش لە ئىسترابادەوە (بەلگەنامەي ژمارە: ٥١، ١٠٥) كە دوو بەلگەنامەي تازە بۇون لەو بەشە زىياد كەۋەدا.

لە كۆتايدا سوپاس و پېتىانيئم ھەيە بۇ سەرپەرشتىيارانى بەرپىزى ئۆرگانى بەلگەنامە نىشتەمانىيە کانى ئىران، كە لايىان لە چاپكىرىدە وەي ئەم کۆمەلە بەلگەنامەيە كەردەوە.

## كاوهى بەيات بەھارى ١٣٨١



## بەلگەنامەکانى بەرپىوه بەرايەتى بەشى خۆرئاوا:

- ١ (له حکومەتى کوردستاندۇه بۆ وەزارەتى دەرەوە، ۱۳ ای شوالى ۱۳۳۲)..... ۶۱..... پېچەوانەی رەتى دارۇغا سەبارەت بە لەسەر كار لادانى كارگىز و بەردەوام بۇونى ئاژاواه.
- ۲ (له ويلايەتى لۆپستاندۇه بۆ وەزارەتى ناوخۇ، ۴ ى زى حەججەتى ۱۳۳۲)..... ۶۲..... پىويىستى دەسخۇشى كردن له غولامەزاخان ئەمیرى جەنگ والى پشتکۈوه بە هوى پشتگىرى رىيىك و پىيىك كردىنى بارودۇخى ناوچە كە.
- ۳ (له حکومەتى کوردستاندۇه بۆ وەزارەتى ناوخۇ، ۵ ى زى حەججەتى ۱۳۳۲)..... ۶۳..... داواكارى شىيخەكانى نەقشبەندى لەمەر مۆلت دان بە گەراندۇھىان بۆ ناوچە كەيان.
- ۴ (له حکومەتى کوردستاندۇه بۆ وەزارەتى ناوخۇ، ۵ ى زى حەججەتى ۱۳۳۲)..... ۶۳..... هاندانى شىيخەكانى ناوشار.
- ۵ (له وەزارەتى ناوخۇوه بۆ حکومەتى کوردستان، ۹ ى زى حەججەتى ۱۳۳۲)..... ۶۴..... جەخت كردىنەوە لەسەر ھەنگاوه كانى دايىن كردىنى ئاسايىش و ھاواكت جەخت كردىنەوە لەسەر وەلامداندۇه لە كاتى خۆيدا.
- ۶ (له حکومەتى کوردستاندۇه بۆ وەزارەتى ناوخۇ، ۱۶ ى زى حەججەتى ۱۳۳۲)..... ۶۴.....

- هاتنی توفیق به گ و دک سه رؤکی یه کیه کی (اتحاد) عوسمانییه کان بۆ بانه و کاریگەری ئەم گۆرانکارییه له سەر ئاسایشی ناوچە کە.
- ٧ (له حکومەتی کوردستانەو بۆ وزارەتی ناوچۆ، ٢٠ زى حەججەی ١٣٣٢).....٦٥  
ھەوالى سەرھەلدانى جەنگ لە نیوان رووس و عوسمانییه کان و رەنگدانەوەی له سەر ناوچە کە.
- ٨ (له وزارەتی ناوچۆو بۆ ولایەتی لورستان، ٢٠ زى حەججەی ١٣٣٢).....٦٦  
پیویستی ریگرتن له دەستیوەردانى سەرۆکی دارۆغای بروجەرد له کاروباری پۆلیس.
- ٩ (له حکومەتی کوردستانەو بۆ وزارەتی ناوچۆ، ٢٥ زى حەججەی ١٣٣٢).....٦٦  
نیگەرانى شیخ عەلاتە دین لە گوشارى عوسمانییه کان، له مەر ھاندانى عەشیرەتە کانى ئېران بۆ جەنگ.
- ١٠ (له وزارەتی ناوچۆو بۆ حکومەتی کوردستان، ٢٦ زى حەججەی ١٣٣٢).....٦٨  
راستکردنەوەی ھەوالى هاتنی هیزە کانى عوسمانى بۆ سنورى بانه و سەقز.
- ١١ (له حکومەتی کوردستانەو بۆ وزارەتی ناوچۆ، ٢٩ زى حەججەی ١٣٣٢).....٦٨  
ھاندانى خەلک لە لایەن شیخ عەبدولھەمیدەو بۆ جەنگ، به قازانچى عوسمانى و نیگەرانى رووسيه کان لەم روودەوە.
- ١٢ (له حکومەتی کوردستانەو بۆ وزارەتی ناوچۆ، ٢ زى موحدەمى ١٣٣٢).....٦٩  
راپۇرتىك لە باردى چەمچۇلى هیزە کان و نىيەرداوانى عوسمانى له سنورى کوردستان، پیویستىي پېرەگەيىشتى بە پەلەي ئەم بابەتە.
- ١٣ (له حکومەتی کوردستانەو بۆ وزارەتی ناوچۆ، ٢ زى موحدەمى ١٣٣٣).....٧٠  
دەنگۆئى هاتنی موتمەسەریفی سليمانى بۆ کوردستان.
- ١٤ (له حکومەتی کوردستانەو بۆ وزارەتی ناوچۆ، ٥ زى موحدەمى ١٣٣٣).....٧١  
بانگەيىشتى سەردار رەشید جوانپۇدى لە لایەن شیخ حسامە دینەوە، بۆ ئەوەي پەيوەست بى به جىهاد و چالاکى ترەوە.
- ١٥ (له حکومەتی کوردستانەو بۆ وزارەتی ناوچۆ، ٧ زى موحدەمى ١٣٣٣).....٧٢  
پشتىوانى شابەندەرخانە عوسمانى لە چەمچۇلى ناوچەبىي بۆ پەيوەست بۇون به جىهادى عوسمانیيە کان.
- ١٦ (له حکومەتی کوردستانەو بۆ وزارەتی ناوچۆ، ١٠ زى موحدەمى ١٣٣٣).....٧٣

پیشوازی له توانای ئاگادارىي حاكمه کانى كوردستان و كرماشان له بارودۇخى يەكتىر و جموجولە کانى شىخ عەبدولخە مىيد.

- ١٧ - (له ويلايەتى لۆرستانووه بۆ وزارەتى ناوخت، ۱۰ يى موحەرەمى ۱۳۳۳)..... راپورتى رەنگدانەوەي رووبەر ووبۇنەوەي سوپايانى و ئىينگلىز لە سەر سئورى خوزستان، كە لە رېنگەي والى لۆرستانووه نىئىدرابە بۆ تاران.
- ١٨ - (له سەرۋەك وزيراندوه بۆ حکومەتى كوردستان، ۱۴ يى موحەرەمى ۱۳۳۳)..... سەرسورمان لە هەلچۈرنى حکومەتى كوردستان، لە بەرامبەر ھاندان و بانگەشەي عوسمانىيە كان بۆ شكاندىنى بى لايەنى ئىران.
- ١٩ - (له حکومەتى كوردستانووه بۆ وزارەتى ناوخت، ۱۵ يى موحەرەمى ۱۳۳۳)..... كۆبۈونەوەي عەشيرەتە کانى عوسمانى لە سەقز و نيازيان بۆ پىشىرەوى بەرە سەنە.
- ٢٠ - (له حکومەتى كوردستانووه بۆ وزارەتى ناوخت، ۱۸ يى موحەرەمى ۱۳۳۳)..... زىابۇنى عەشيرەتە کانى عوسمانى لە سەقز و پەيوەست بۇنى ھىزە کانى عوسمانى بە و عەشيرەتانووه.
- ٢١ - (له حکومەتى كوردستانووه بۆ وزارەتى ناوخت، ۲۱ يى موحەرەمى ۱۳۳۳)..... سەرسامى حکومەت لە بى ئاگايى دەولەت لە گۈرپانگارىيە کانى كوردستان و ئاماژە بە راپورتە کانى پىشىرو لەم باردىيەد.
- ٢٢ - (له حکومەتى كوردستانووه بۆ وزارەتى ناوخت، ۲۰ موحەرەمى ۱۳۳۳)..... راپورتىيکى تر لەسەر بىنەمای ئەگەرى پىشىرەوى ھىزە کانى عوسمانى لە كوردستان.
- ٢٣ - (له حکومەتى كوردستانووه بۆ وزارەتى ناوخت، ۲۲ يى موحەرەمى ۱۳۳۳)..... چەند راپورتىيک لە سەر جموجولى عوسمانىيە كان لە كەركوك و سيليمانى و رەنگدانەوەي ئەم چالاكيييانە لە كوردستان.
- ٢٤ - (له حکومەتى كوردستانووه بۆ وزارەتى ناوخت، ۳۰ يى موحەرەمى ۱۳۳۳)..... ناردىنى فتواكانى جىيەد بە زمانگەلى جىياوار، لە لايەن شابەندەرخانە عوسمانى بۆ شارە کانى كوردستان.
- ٢٥ - (له حکومەتى كوردستانووه بۆ وزارەتى ناوخت، ۳۰ يى موحەرەمى ۱۳۳۳)..... چەند ھەوالى تر لەمەر ھەلۋاسىنى ئەم فتواييانە لەسەر رېنگاي ھاتچۆرى خەلک.
- ٢٦ - (له حکومەتى كوردستانووه بۆ وزارەتى ناوخت، ۳۰ موحەرەمى ۱۳۳۳).....

ریگه نهان به ئیمامى جومعه له خویندنهودى وتارى نويىزى هەينى به ناوى سولتانى عوسمانى.

- ٢٧ (له حکومەتى کوردستانەو بۆ وزارەتى ناوخۆ، ٣٠ موحدرەمى (١٣٣٣)..... ٨٢..... چەکىردىنى لايەنگارانى عوسمانى له لايەن داروغە و بەرھەلسەتى شابەندەر بۆ ئەو كارە.
- ٢٨ (له حکومەتى کوردستانەو بۆ وزارەتى ناوخۆ، ٢ ي سەفەرى (١٣٣٣)..... ٨٢..... راپورتىك لەمەر گفتۇگۆي زارەكى، شابەندەرخانە عوسمانى بۆ رېگرن لە پرۇپاگەندە بۆ جىهاد.
- ٢٩ (له حکومەتى کوردستانەو بۆ وزارەتى ناوخۆ، ٤ ي سەفەرى (١٣٣٣)..... ٨٣..... نارەزايى دەربىرىنى كونسولى رووسىيا له كرماشان، لمەر جموجۇل و پرۇپاگەندە عوسمانىيەكان لە کوردستان.
- ٣٠ (له وزارەتى ناوخۆرە بۆ حکومەتى کوردستان، ٦ ي سەفەرى (١٣٣٣)..... ٨٤..... لە وەلامى يەكىتك لە راپورتەكانى پىشۇو، بەلگەنامە ٢٦.
- ٣١ (له وزارەتى ناوخۆرە بۆ حکومەتى کوردستان، ٦ ي سەفەرى (١٣٣٣)..... ٨٤..... بەرnamەمى چىننەتى رېگرن لە هاتوچۇزى چەکدارانى عوسمانىيەكان.
- ٣٢ (له حکومەتى کوردستانەو بۆ وزارەتى ناوخۆ، ٧ ي سەفەرى (١٣٣٣)..... ٨٥..... رېگرنەدان بە پەيوەست بۇونى ھاولاتىبيان بە جىهادى عوسمانىيەكان و پىۋىستى پشتىوانى دولەت لەم ھەنگاوانە.
- ٣٣ (له حکومەتى کوردستانەو بۆ وزارەتى ناوخۆ، ١١ ي سەفەرى (١٣٣٣)..... ٨٦..... نارەزايەتى بەرامبەر تىلىگرافى بىيارئامىزى كونسولى رووسىيا له كرماشان، پىۋىستى ھۆشدارى دولەت سەبارەت بەم جۆرە جموجۇلانە.
- ٣٤ (له حکومەتى کوردستانەو بۆ وزارەتى ناوخۆ، ١٢ ي سەفەرى (١٣٣٣)..... ٨٧..... گويندەنەمى عوسمانىيەكان بە ھۆشدارىيەكانى پلەدارانى دولەت.
- ٣٥ (له حکومەتى کوردستانەو بۆ وزارەتى ناوخۆ، ١٤ ي سەفەرى (١٣٣٣)..... ٨٨..... ئەگەرى سەرھەلدانى پىنكدادان لە نىتوان ھىزەكانى دولەت و ھىزەكانى لايەنگرى عوسمانىيەكان.
- ٣٦ (له حکومەتى کوردستانەو بۆ وزارەتى ناوخۆ، ١٥ ي سەفەرى (١٣٣٣)..... ٨٩..... بەردەوامى ھاندان و پرۇپاگەندە عوسمانىيەكان بۆ جىهاد و راپورتىك سەبارەت بە گۆرانكارى ئىدارى شەو سنورە.

- ۳۷ (له حکومه‌تی کورستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۱۷ ی سەفەری ۱۳۳۳)..... ۹۰
- راپۆرتیکی تر سەبارەت بە گواستنەوه و ئالوگۇرى سەربازىي عوسمانىيە كان.
- ۳۸ (له حکومه‌تی کورستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۱۶ ی سەفەری ۱۳۳۳)..... ۹۱
- راپۆرتیک سەبارەت بە هاتنى خەلیفە ئەرمەنیيە كان له گەلھ ھېزە كانى عوسمانى.
- ۳۹ (له حکومه‌تی کورستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۲۱ ی سەفەری ۱۳۳۳)..... ۹۱
- گەراندنه‌وهى تارادىيەك ئەمن و ئاسايش بۆ شار و ئەگەرى هيترش كردنە سەر دەوروبەر.
- ۴۰ (له حکومه‌تی کورستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۲۸ ی سەفەری ۱۳۳۳)..... ۹۲
- ئامادەکارى شىخ عارف بۆ جىهاد.
- ۴۱ (له حکومه‌تی کورستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۲ ی رەبىعولئەوەلى ۱۳۳۳)..... ۹۳
- گەيشتنى راپۆرتیک له جەعفر سولتانه‌وه سەبارەت بە گۈزانكاري ھەورامان.
- ۴۲ (له حکومه‌تی کورستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۳ ی رەبىعولئەوەلى ۱۳۳۳)..... ۹۴
- ناردىنى كەسانى چەكدار بۆ شابەندەرخانە ھەممەدان.
- ۴۳ (له حکومه‌تی کورستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۷ ی رەبىعولئەوەلى ۱۳۳۳)..... ۹۴
- دەرىپىنى نىكەرانى لە ئەگەرى دانانى مەحمود موخلص بەگ بە شابەندەرخانە عوسمانى لە كرماشان و پېشىنەي خراپى ئەو.
- ۴۴ (له وەزاره‌تى ناوخۆوه بۆ حکومه‌تى کورستان، ۱۴ ی رەبىعولئەوەلى ۱۳۳۳)..... ۹۵
- جەخت كردنەوه لەسەر پېتىسيي رىيگەتن لە پۇچاگەندەي عوسمانىيە كان له کورستان.
- ۴۵ (له حکومه‌تى کورستانه‌وه بۆ وەزاره‌تى ناوخۆ، ۲۱ ی رەبىعولئەوەلى ۱۳۳۳)..... ۹۵
- نارەزايەتى دىزى لەسەر كارلادانى سەردار مخى و پېتىست بۇونى بەرىۋەبرىنى كاروبارەكان بۆ ماوهىيە كى تر.
- ۴۶ (له حکومه‌تى کورستانه‌وه بۆ وەزاره‌تى ناوخۆ، ۲۱ ی رەبىعولئەوەلى ۱۳۳۳)..... ۹۶
- ھەۋالى ودىيەكەوتى عەللى ئەفەندى له گەلچەند سوارىيەك بەرەو كورستان.
- ۴۷ (له حکومه‌تى کورستانه‌وه بۆ وەزاره‌تى ناوخۆ، ۲۳ ی رەبىعولئەوەلى ۱۳۳۳)..... ۹۶
- دەنگۇزى هاتنى سوپایەكى دوو ھەزار كەسى عوسمانىيە كان له بەغداوه بەرەو كرماشان .
- ۴۸ (راپۆرتى سنورپارىزى زەھاو، ۲۲ و رەبىعولئەوەلى ۱۳۳۳)..... ۹۷

بوونی ئەفسەرییکى ئەلمانى لە قەسرى شىرىن و، ئەگەرى ھاتنى چەك وچۇلى سەربازى و گروپىكى ترى ئەلمانى بۆ قەسرى شىرىن و، نىگەرانى نوينەرى سىاسى رووسيا لەم كۆرانكارىيە.

- ٤٩ (رپورتى سنورپارىزى زەھاۋ، ٢٢ و رەبىعولئەوەلى ١٣٣٣).....٩٨  
ھەولى ئىقبال سولتان بۆ رىنگەرن لە ھاتنى صەمام و لمەمالىك بۆ قەسرى شىرىن، پېۋپاگەندە بە سوودى عوسمانىيەكان و، ھاتنى باروبىنى سەربازى ئەلمانى بۆ ناو ئىرلان.
- ٥٠ (رپورتى سنورپارىزى زەھاۋ، ٢٥ و رەبىعولئەوەلى ١٣٣٣).....٩٩  
نارەزايەتى نوينەرانى سىاسى ئەلمان لە قەسرى شىرىن، سەبارەت بە راپورتى نىگەرانى نوينەرى سىاسى رووسيا لە لايەن سنورپارىزى زەھاۋ و ھەولى ئەم بۆ راكىشانى سەرخى سنورپارىزانى ئىرلان، ھاتنى بەرددەوامى چەكچۈل بۆ ناوئىرلان و كۆبۈنەوەدى هيىزەكانى عوسمانى لەسەر سنور.
- ٥١ (حکومەتى كوردستان، ٢٥ ي رەبىعولئەوەلى ١٣٣٣).....١٠٠  
راگەياندىن ھاتنى عەلى ئەفەندى و ئەم هيىزەلى لەگەلى دايە.
- ٥٢ (لە حکومەتى كوردستانەو بۆ سەرۆك وەزيران، ٢٧ ي رەبىعولئەوەلى ١٣٣٣).....١٠١  
جەخت كەدەنەوەدى دووبارە لەسەر دەست لە كاركىشانەوە و گلەبى لە نەبۇن پشتىوانى دەولەت لەم قۇناغە خەمدەت كەدەندا.
- ٥٣ (لە حکومەتى كوردستانەو بۆ وەزارەتى ناوخۇ، ٢٨ ي رەبىعولئەوەلى ١٣٣٣).....١٠٢  
جموجولى هيىزەكانى قۆزاق لە ناو شار و ئەگەرى ئاشادە.
- ٥٤ (لە حکومەتى كوردستانەو بۆ وەزارەتى ناوخۇ، ٢٨ ي رەبىعولئەوەلى ١٣٣٣).....١٠٣  
چالاكييەكانى عەلى ئەفەندى لە ناو عەشيرەتەكانى گولباغى و مەندىمى.
- ٥٥ (لە حکومەتى كوردستانەو بۆ وەزارەتى ناوخۇ، ٢٨ ي رەبىعولئەوەلى ١٣٣٣).....١٠٤  
ھاتنى مەحمود بەگ، شابەندەرخانە عوسمانى.

- (له حکومه‌تی کوردستانده بۆ وەزارەتی ناوخۆ، یەکەمی رهییعلوشاخری ۱۰۴....(۱۳۳۳)
- فەرمانی شابەندەر بۆ لایەنگرانی عوسمانی بۆ پەیوهست بون بە ئۆردووی ئیسلامی.
- (له حکومه‌تی کوردستانده بۆ وەزارەتی ناوخۆ، یەکەمی رهییعلوسانی ۱۰۴....(۱۳۳۳)
- راپۆرتی مەريوان سەبارەت بە گواستنەوەی سەربازەکانی عوسمانی لهو سنورە.
- (له حکومه‌تی کوردستانده بۆ وەزارەتی ناوخۆ، یەکەمی رهییعلوسانی ۱۰۵....(۱۳۳۳)
- جموجولی شیخ عەلائەدین لەسەر بانگەشەی شیخ حسامەدین.
- (له وەزارەتی ناوخۆو بۆ حکومه‌تی کرماشان، یەکەمی رهییعلوسانی ۱۰۵....(۱۳۳۳)
- پرسوجز له مەر ئامادەکاری هاتنى وزىزىر موختارانى نەمساۋ ئەلمان بۆ ئېران.
- (له والى پشتکووھەوە بۆ وەزارەتی ناوخۆ، یەکەمی رهییعلوسانی ۱۰۶.....(۱۳۳۳)
- رېكخىستنى بارودۆخى پشتکووھ و، ناردنى هيئە ناچەيىھە كان بۆ دەقەرەکانى باشۇرى رۆزئاواي پشتکووھ، كە گۆرەپانى پېكىدادانى هيئەکانى دەرەكىيە.
- (له حکومه‌تی کوردستانده بۆ وەزارەتی ناوخۆ، ۲ ى رهییعلوسانی ۱۰۷....(۱۳۳۳)
- ئامادەبۇنى شیخ عارف له ناوشار و، ئەگەری پەیوهست بۇنى به جىهادى عوسمانىيەكانەوە.
- (له حکومه‌تی کوردستانده بۆ وەزارەتی ناوخۆ، ۳ ى رهییعلوسانی ۱۰۷.....(۱۳۳۳)
- جموجولی شیخ مەعروف و عەلی ئەفەندى به مەبەستى (جىهاد).
- (راپۆرتی سنورپارىزىي، ۳ ى رهییع ولسانى(۱۳۳۳).....(۱۰۸.....)
- ھەلۆيىستى صەصام و لمەمالکى سنجابى سەبارەت بە ھەولدىانى عوسمانىيەكان، چەند و چۈنى كۆبۈنەوەي هيئەکانى عوسمانىيەكان لە سەر سنور و پەیوهندىيان لە گەل سەرۆك عەشىرەتكانى ناچەكە، ھەولدىانى كۆنسولى ئەلمان، پېزپاگەندەي بە كىرىڭىراوانى

- عوسمانی و ریبازی سه‌رۆکی بەریوە بەریسیه تییە کان له و ناوچەیە، چۆنییەتی جموجولی نوینەری رووس له قەسری شیرین.
- ٦٤ (راپورتی مەجیدخانی باجەلان، ٢٩ ی رەبیع ولئەوەلی ١٣٣٣)..... ١١٢.....
- چۆنییەتی کۆبۇنەودى هىزە کانى عوسمانی له خالە سنورییە کانى ئېران.
- ٦٥ (له وەزارەتى ناوخۇوه بۆ حۆكمەتى كوردستان، ٦ ی رەبیعولسانى ١٣٣٣)..... ١١٣.....
- جهخت كەردىنەوە دوبارە له سەر پاراستنى بەرپرسیاریسیه تى حۆكمەت و، نارەزايەتى دەرى دەست له کاركىشانەوە.
- ٦٦ (له وەزارەتى دەرەوە بۆ وەزارەتى ناوخۇ، ١٢ ی رەبیعولسانى ١٣٣٣)..... ١١٣.....
- وەریکەوتىنى وەزىير موختارى ئەلمان و نەمسا و ياودە کانيان له ئىسلامبۇلەوە بەرەو ئېران.
- ٦٧ (له وەزارەتى كوردستانەوە بۆ وەزارەتى ناوخۇ، ٨ ی رەبیعولسانى ١٣٣٣)..... ١١٤.....
- جموجولى فەرید ولدەولە، سەرۆکى ئەوقاف له بەرژەوندى جىھاد و پىشىل كەدنى بى لایەنى.
- ٦٨ (له حۆكمەتى كوردستانەوە بۆ وەزارەت ناوخۇ، ٩ ی رەبیعولسانى ١٣٣٣)..... ١١٤.....
- دەرىئەنجامى جموجولە کانى فەریدوەولە.
- ٦٩ (له وەزارەتى ناوخۇوه بۆ ویلايەتى لۇرستان، ٩ ی رەبیعولسانى ١٣٣٣)..... ١١٥.....
- چەند راپورتىك لەسەر ويسىتى والى پاشتكووه بۆ پىشىل كەدنى بى لایەنى، پىويسىتى لېكۈلىنەوەي پىر لەم بوارەدا.
- ٧٠ (له حۆكمەتى كوردستانەوە بۆ وەزارەت ناوخۇ، ١٠ ی رەبیعولسانى ١٣٣٣)..... ١١٥.....
- توند بۇونى پېرپاگەندى جىھادى عوسمانىيە کان و رۆللى تىتكەدرانەي فەرید و لدەولە له ھاوارپاىي كەدنى ئەم جموجولانە.
- ٧١ (له حۆكمەتى كوردستانەوە بۆ وەزارەت ناوخۇ، ١١ ی رەبیعولسانى ١٣٣٣)..... ١١٦..
- راكەياندەنی كەيشتنى راپورتى نېردار او- بەلگەي ژمارە ٤-٣ - له بارەي شابەندەرخانە.
- ٧٢ (له حۆكمەتى كوردستانەوە بۆ وەزارەت ناوخۇ، ١٢ ی رەبیع ولسانى ١٣٣٣)..... ١١٧..
- کۆبۇنەوەي خەلک و داخستنى دوکان و بازار بۆ پاشتىوانى عوسمانىيە کان.
- ٧٣ (له ویلايەتى لۇرستانەوە بۆ وەزارەتى ناوخۇ، ١٥ ی رەبیعولسانى ١٣٣٣)..... ١١٧....

- راپورتیکی رهذاقولی خانی نیزام و لسنه‌لتهنه له ودلا می لیپرسینه‌وه کانی دولت سهباره‌ت به هله‌لوبیستی والی پشتکوهه له باره‌ی جهنج، ههرودها ثامازه کردن به کارتیکدھری ئەمیر مووفه‌خه والی کرماشان لهو کاتھدا.
- ۷۴- (له حکومه‌تی کوردستانووه بق وہزاره‌تی ناوخت، ۱۶ ربیعولسانی ۱۳۳۳)....
- ئاگادارکردنوه‌ی دهله‌ت له نیازی مسوکه‌گری حکومه‌ت، له سه‌ر سه‌ندنوه‌ی بدرپرسیاریبیه‌تی به هۆی نه‌خوشی و رذامه‌ندی دهله‌ت له سه‌ر ئەم بابه‌ته.
- ۷۵- (له وہزاره‌تی ناوختوه بق حکومه‌تی کوردستان، ۱۷ ربیع ولسانی ۱۳۳۳)....
- له ودلا می راپورتیکی پیشودا (بەلگه‌ی ژماره ۷۲) به لینی راگه‌یشن به کاره‌کانی فهیدولده‌له.
- ۷۶- (له حکومه‌تی کوردستانووه بق وہزاره‌تی ناوخت، ۱۹ ربیع ولسانی ۱۳۳۳)....
- راپورتیک سه‌باره‌ت به به هیز بونی نه‌خوشی و پیویستیبی په‌سنه‌ند کردنی هه‌رجی زووت‌تی دهست له کارکیشانوه‌ی ئەو.
- ۷۷- (له حکومه‌تی کوردستانووه بق وہزاره‌تی ناوخت، ۲۱ ربیع ولسانی ۱۳۳۳)....
- راپورتی هه‌ولی ترۆر کردنی حاکم که به ئاکام نه‌گه‌یشت.
- ۷۸- (له وہزاره‌تی ناوختوه بق حکومه‌تی کوردستان، ۲۲ ربیع ولسانی ۱۳۳۳)....
- داخستنی په‌سنه‌ند کردنی داواکاری دهست له کارکیشانوه، بق دوای گمه‌رانه‌وه سه‌رۆك وہزیران له سه‌فه‌ری جاچ‌پود.
- ۷۹- (له وہزاره‌تی ناوختوه بق حکومه‌تی کوردستان، ۲۴ ربیع ولسانی ۱۳۳۳)....
- جه‌خت کردنوه له سه‌ر ریزگرتنی شایسته له پیشوازی کردنی وہزیر موختارانی ئەلمان و نه‌مسا.
- ۸۰- (راپورتیکی کارگیری له خانه‌قینه‌وه، ۲۵ ربیع ولسانی ۱۳۳۳)....
- چربونوه‌ی جموجولی عوسمانیبیه کان له سه‌ر خاله سنوریبیه کان و ئاماده‌بونی پیاوه‌کانیان له ناو عه‌شیره‌ت کانی کەلھپر.

- ۸۱ (راپورتی تیلگرافی قدسی شیرین، ۲۴ رهیبع ولسانی ۱۳۳۳).....۱۲۴  
هیرشی عهشیرده کانی لایه‌نگری عوسمانی بۆ سەر دیهاتە کانی دهورو بهری قدسی  
شیرین و لیکدان له گەل عهشیردە کانی سنجابی.
- ۸۲ (له حکومەتی کوردستانەو بۆ وزارەتی ناوچۆ، ۲۴، رهیبع ولسانی ۱۳۳۳).....۱۲۵  
دووباره جەخت کردنەو له سەر پیویستی پەسند کردنی دەست له کارکیشانەوەی  
ناوبراؤ.
- ۸۳ (له حکومەتی کوردستانەو بۆ وزارەتی ناوچۆ، ۲۵ رهیبع ولسانی ۱۳۳۳).....۱۲۵  
دانانی ئیفتخار دیوانی سەقزی بۆ حکومەتی سەقز و پیویستی پیگەتن لە  
عوسمانیيە کان بۆ ئەم کارە.
- ۸۴ (له حکومەتی کوردستانەو بۆ وزارەتی ناوچۆ، ۲۶ ی رهیبع ولسانی ۱۳۳۳).....۱۲۶  
پیویستی لاپردنی شاباندەرخانە عوسمانی له سەقز و هاواکات ریگە نەدرى  
عوسمانیيە کان دەست له کاروباری ناوچۆ و دریدەن.
- ۸۵ (راپورتی کارگیپی کرماشان، ۲۷ ی رهیبع ولسانی ۱۳۳۳).....۱۲۷  
ناکۆکى نیوان دوو کاربەدەستی کونسولخانەی رووس و عوسمانی و، ھەولى کارگیپی  
ئیران بۆ نەھیشتىنى ئەو کیشىيە.
- ۸۶ (راپورتی حکومەتی کرماشان، ۲۸ ی رهیبع ولسانی ۱۳۳۳).....۱۲۸  
ھەولە کانی ئەمیر موفەخم والى کرماشان، بۆ چارەسەر کردنی ناکۆکى نیوان  
عهشیردە کانی سنجابی و لایه‌نگارانی عوسمانی.
- ۸۷ (راپورتی کارگیپی کرماشان، ۳۰، رهیبع ولسانی ۱۳۳۳).....۱۲۹  
راپورتی کارگیپی، له سەر ئەو بەلگەنامانە لە ھیزە کانی عوسمانیيە کان و درگیراون، بۆ  
ھاندانی عهشیردە کان و مەبەستیان لەم کارە.
- ۸۸ (له حکومەتی کرماشانەو بۆ وزارەتی ناوچۆ، ۴ ی جەمادى يەکەمى  
۱۳۳۳).....۱۳۱  
دەربىينى ئامادىي بۆ پىشوازى کردن له و دىزى موختارانى ئەلمان و نەمسا.
- ۸۹ (له سەردار محى يەوه بۆ وزارەتی ناوچۆ، ۵ ی جەمادى يەکەمى  
۱۳۳۳).....۱۳۱  
دوا راپورتی حاكمى دەست له کارکیشاده، سەبارەت به گەرانەوەي بۆ سنە و راپورتىك  
لەمەر شەرە کانی عەبدوللەخانى سەقزى و پیویستى بەرنگاربۇونەوەي ناوبراو.

- ۹۰ - (راپورتی سنورپاریزی زههاو، ۹) ی جهادی یه که می  
۱۳۴.....(۱۳۳۴)
- کوبونهودی عهشیردته کانی جاف و سریازه کانی عوسمانی له ناوجه سنوریه کان.
- ۹۱ - (راپورتی حکومتی کرماشان، ۱۱) ی جهادی یه که می  
۱۳۴.....(۱۳۳۴)
- راپورتیکی تر سه باره ده به دهنه خمامی پیکدادانی عهشیردته کانی لایه نگری عوسمانی و سنجابی و پیویستی ریگرتن له جموجولی عوسمانی.
- ۹۲ - (له وهزاره تی ده روه بز و هزاره تی ناخو، ۱۵) ی جهادی یه که می  
۱۳۵.....(۱۳۳۴)
- راپورتی گهیشتلو له سه فاره تی رووسیاوه، له سه ناردنی چه کی ئەلمانی بز دابهش کردنی به سه عهشیردته کانی ئیراندا.
- ۹۳ - (له وهزاره تی کاروباری ده روه بز و هزاره تی ناخو، ۱۸) ی جهادی یه که می  
۱۳۵.....(۱۳۳۴)
- له کرماشان پیکدادان له نیوان سواره به کریگی اووه کانی ئەلمان و رووس و پیویستی چاره سه رکردنی ئام پرسه.
- ۹۴ - (له وهزاره تی ناخو و بز حکومتی همددان، ۱۹) ی جهادی یه که می  
۱۳۶.....(۱۳۳۴)
- لیپرسینهودی ناوند سه باره به جموجولی سه رکی داروغای همه دان به پیچه وانه بی لایه نی.
- ۹۵ - (راپورتی حکومتی کرماشان، ۲۴) ی جهادی یه که می  
۱۳۷.....(۱۳۳۴)
- ههولی ئامیر مووف خهم (والی کرماشان) بز چاره سه رکردنی ناکۆکی سنوریی شیران و عوسمانی به ئاماده بونی و دزیر موختارانی ئەلمان و نه مسا.
- ۹۶ - (راپورتی بەرپوھەرایه تی گومرگی کرماشان، ۲۴) ی جهادی یه که می  
۱۳۸.....(۱۳۳۴)
- هاتنى بەردەوامی چەك و جبه خانه ئەلمانی و، جموجولی به کریگی اووه کانی عوسمانی له ناو خەلکى کرماشان و دەرۋىھەری.
- ۹۷ - (راپورتی کارگىپى کرماشان، ۲۹) ی جهادی یه که می  
۱۳۹.....(۱۳۳۴)

هاتنی و وزیر موختارانی ئەلمان و نەمسا بۆ کرماشان و گفتگوی کارکىپ لەگەلیان سەبارەت بە هاندان و دەسدرىئىزى عوسمانىيە كان و جەخت كردەمۇدە لەسەر رىيگەرنەن لە جۆزە جەوجولانە.

- ٩٨ (لەوزارەتى کاروبىارى دەرەوە بۆ وزارەتى ناوخۆ، ٢ يى جەمادى دووهمى ١٤٢....) (١٣٣٣)

راپورتى وزارەتى دەرەوە سەبارەت بە تىلىڭرافى بانكى شاھنشايى لەسەر بۇونى چەند كەسىنەكى ئەلمانى لەناو شار.

- ٩٩ (راپورتى سەرۆكى بانكى شاھنشاھى کرماشان، جەمادى دووهمى ١٤٢.....) (١٣٣٣)

سەرۆكى بانك رايگەياندۇوە ئەگەر ئەو سەت و پەنجا ئەلمانىيە نىشتە جىئى کرماشان بلازونە كەيىنەوە، چارمان نىيە جىگە لە داخستنى ئەو لقەي بانك و گەرانەوە بەرەوە ھەممەدان.

- ١٠٠ (لە وزارەتى کاروبىارى دەرەوە بۆ وزارەتى ناوخۆ، ٢ يى جەمادى دووهمى ١٤٣....) (١٣٣٣)

راگەياندىنى گەيشتنى دوو نامەتى تى لە لقى بانكى شاھنشاھى کرماشان و پىويستىي چارەسەرى ئەم پېرسە.

- ١٠١ (نامەتى بەرپىوه بىرى بانكى شاھنشاھى، جەمادى دووهمى ١٣٣٣) (١٤٤.....)

شېرىزبۇونى خەلکى کرماشان لە داخستنى لقى بانكى شاھنشاھى.

- ١٠٢ (لە وزارەتى ناوخۇوە بۆ حەكومەتى کرماشان، ٥ يى جەمادى دووهمى ١٤٤.....) (١٣٣٣)

داواي چارەسەر كەدنى ئەو شېرىزدىي و ناسەقامگىرييە لە داخستنى بانك سەرچاۋە گرتۇوە.

- ١٠٣ (لە وزارەتى ناوخۇوە بۆ وزارەتى دەرەوە، ٥ يى جەمادى دووهمى ١٣٣٣) (١٤٥.....)

بە وزارەتى دەرەوەي رادەگەيەنى، كە فەرمانى چارەسەر كەدنى بارودۇخى کرماشان دواي داخستنى بانكى شاھنشاھى دەرچۈرۈ.

- ١٠٤ (راپورتى حەكومەتى کرماشان، ٣ يى جەمادى دووهمى ١٣٣٣) (١٤٥.....)

پىشەرەوى ھىزەكانى عوسمانى و عەشايىرە لايەنگەرە كانيان بەرەو كەند، دەستدرىيەتىان بۆ سەر خەلکى و ئەگەرلىكى پىشەرەویيان بەرەو کرماشان.

- ۱۰۵ - (له و هزاره تى ناو خووه بۆ حکومەتى هەمەدان، ۳ى جەمادى ئاخىر ۱۳۳۳)..... ۱۴۷  
جەخت كردنه و له سەر رەواندەنەوەي نىگەرانى لە بەر شىۋىه بىردى بانكى شاھنشاھى لە  
ھەمەدان و پاراستنى ئاسايىشيان.
- ۱۰۶ - (له و هزاره تى ناو خووه بۆ والى پشتىكۈوه، ۷ى جەمادى دووهەمى ۱۳۳۳)..... ۱۴۸  
دروستكەرنى قەلائى سنورى لە سەر سنورە و، دابىن كردنى تىچۇوه كەي لەلايەن  
و هزاره تى دارايىسيمەد.
- ۱۰۷ - (له والى پشتىكۈوه دووهەمەدەنەوە بۆ و هزاره تى ناو خو، جەمادى دووهەمى ۱۳۳۳)..... ۱۴۸  
وەلامى نامەي و هزاره تى ناو خو (بەلگەنامەي ژمارە ۱۰۶).
- ۱۰۸ - (له و هزاره تى ناو خووه بۆ زاناياني دينىي كرماشان، ۷ى جەمادى دووهەمى ۱۳۳۳)..... ۱۴۹  
جەخت كردنه و هزاره تى ناو خو، له سەر ئەركى زاناياني دينىي و روحانىيە كانى  
كرماشان، سەبارەت بە رېئونىنى كردنى خەلکى شار لەم بارودۇخە مەترسىدارەدا.
- ۱۰۹ - (له كارگىپى كرماشانەوە بۆ و هزاره تى دەرهەوە، ۸ى جەمادى دووهەمى ۱۳۳۳)..... ۱۵۰  
ناره زايەتى دانىشتowanى شار لە ئەمير موفەخەمى بەختىيارى (والى كرماشان) و  
پىوستىتىي ناردنى هيئز بۆ رېگرتىن لە راپەرىنى خەلک و جموجولى كونسولى ئەلمان.
- ۱۱۰ - (له كارگىپى كرماشانەوە بۆ و هزاره تى دەرهەوە، ۸ى جەمادى دووهەمى ۱۳۳۳)..... ۱۵۱  
يە كىگرتىن و يە كىيەتى خەلک بۆ بەرەنگارى پىشەرەوي هيئز كانى عوسمانى بەرەو  
كرماشان و ناره زايەتى شاراوهى كونسولى ئەلمان لەو ھەنگاوهى عوسمانىيە كان.
- ۱۱۱ - (له و هزاره تى ناو خووه بۆ زاناياني دينىي كرماشان، ۹ى جەمادى دووهەمى ۱۳۳۳)..... ۱۵۲  
جەخت كردنه و هى دووبارە لە سەر رېئونىنى خەلک و ھەولۇدان بۆ رېگرتىن لە ھەولۇ  
ئازاوه گىپەن.
- ۱۱۲ - (له صەممەن و لمەمالكى سەنجابىيە و بۆ نويىنەرانى كرماشان، ۸ى جەمادى دووهەمى ۱۳۳۳)..... ۱۵۳  
سکالا لە سەر ھېرىشى سەربازى عوسمانىيە كان و لايەنگرانيان لە ناوچە كە، بۆ سەر  
عەشىرەتە كانى سەنجابى و ناكارىگەرەي نىۋېزىيونانى كونسولى ئەلمان.

۱۱۲ - (له حکومه‌تی همدانه‌وه بز و وزاره‌تی ناوخو، ۹ ی جه‌مادی دووه‌مى  
۱۵۳.....(۱۳۴۴)

راپورتی نه‌هیشتني نیگه‌رانی له بهشـه کـانـی بـانـک و هـاتـنـی چـهـندـ چـهـکـدارـی ئـلـمـانـی .

۱۱۴ - (له وزاره‌تی ناوخووه بـوـحـکـومـهـتـی كـرـماـشـانـ، بـیـ بـهـراـورـ).....  
روونـکـرـدـنـهـوـهـیـ پـتـرـ سـهـبـارـهـتـ بـهـ چـوـنـیـیـهـتـیـ پـیـشـواـزـیـکـرـدـنـیـ وـ زـیرـموـختـارـانـیـ ئـلـمـانـ وـ  
نهـمـسـاـ.

۱۱۵ - (له حکومه‌تی کـرـماـشـانـهـوـهـ بـزـ وـزـارـهـتـیـ نـاـخـوـ، ۱۰ یـ جـهـمـادـیـ دـوـوـهـمـیـ  
۱۵۴.....(۱۳۴۴)

راپورتی ئـهـمـیـرـ مـوـفـهـ خـمـ لـهـسـهـرـ نـامـهـیـ حـوـسـینـ رـهـشـوـفـ بـهـ گـ فـهـرـمـانـدـهـیـ هـیـزـهـ کـانـیـ  
عـوسـمـانـیـ وـ دـاـوـایـ روـونـکـرـدـنـهـوـهـیـ دـاـوـایـهـ کـارـیـیـهـ کـانـیـ نـاـوـبـرـاـوـ لـهـ دـوـلـهـتـ.

۱۱۶ - (له وزاره‌تی ناوخووه بـزـ حـکـومـهـتـیـ هـهـمـدانـ، ۱۲ یـ جـهـمـادـیـ ئـاـخـرـ).....  
فـهـرـمـانـیـ چـاـوـدـیـرـیـ کـرـدـنـیـ (ـفـوـخـتـ)ـ یـ ئـلـمـانـیـ.

۱۱۷ - (له حکومه‌تی کـرـماـشـانـهـوـهـ بـزـ وـزـارـهـتـیـ نـاـخـوـ، ۱۳ یـ جـهـمـادـیـ دـوـوـهـمـیـ  
۱۵۶.....(۱۳۴۴)

راپورتی ئـهـمـیـرـ مـوـفـهـ خـمـ سـهـبـارـهـتـ بـهـ نـاـکـوـکـیـ نـیـوـانـ عـهـشـایـرـیـ دـدـلـوـیـ عـوسـمـانـیـ وـ  
سـنـجـابـیـیـهـ کـانـ وـ هـهـوـلـیـ ئـهـوـ بـوـ نـهـهـیـشتـنـیـ ئـهـوـ نـاـکـوـکـیـیـانـهـ .

۱۱۸ - (له حکومه‌تی کـرـماـشـانـهـوـهـ بـزـ وـزـارـهـتـیـ نـاـخـوـ، ۱۶ یـ جـهـمـادـیـ دـوـوـهـمـیـ  
۱۵۷.....(۱۳۴۴)

راپورتی ئـهـمـیـرـ مـوـفـهـ خـمـ سـهـبـارـهـتـ بـهـ مـانـگـرـتـنـیـ صـمـصـامـ وـلـهـ مـالـكـ لـهـ کـونـسـولـگـهـرـیـ  
ئـلـمـانـ وـ، گـرفـتـهـ کـانـیـ چـارـهـسـهـرـ کـرـدـنـیـ نـاـکـوـکـیـ نـیـوـانـ سـنـجـابـیـیـهـ کـانـ وـ عـوسـمـانـیـیـهـ کـانـ.

۱۱۹ - (له حکومه‌تی کـرـماـشـانـهـوـهـ بـزـ سـهـرـؤـكـ وـهـزـیـرـانـ، ۱۶ یـ جـهـمـادـیـ دـوـوـهـمـیـ  
۱۵۸.....(۱۳۴۴)

داـوـایـ تـیـلـگـرـافـیـ رـاستـهـ وـخـوـ بـزـ رـاـپـورـتـدانـ لـهـسـهـرـ کـوـرـانـکـارـیـهـ کـانـیـ ئـهـوـ دـدـقـهـرـهـ .

۱۲۰ - (له حکومه‌تی کـرـماـشـانـهـوـهـ بـزـ سـهـرـؤـكـ وـهـزـیـرـانـ، ۱۶ یـ جـهـمـادـیـ دـوـوـهـمـیـ  
۱۵۸.....(۱۳۴۴)

بارـودـؤـخـیـ ئـالـوـزـیـ شـارـ وـ وـیـلـیـهـتـ، بـیـ پـارـهـیـیـ حـکـومـهـتـ کـهـ بـوـتـهـ سـهـرـبـارـ وـ دـاـوـایـ  
چـارـهـسـهـرـ کـرـدـنـیـ بـهـ پـهـلـهـیـ ئـهـمـ پـرـسـانـهـ .

- ۱۲۱ - (له حکومه‌تی کرماشانه‌وه بۆ میرزا سلیمانی مەیکەدە، جەمادى دووه‌مى ۱۶۰.....(۱۳۳۳)
- جەخت کردنەوهى دووباردى ئەمیر موفەخەم بۆ جىبەجى كىرىنى داوايەكانى.
- ۱۲۲ - (له حکومه‌تى ھەممەدانه‌وه بۆ وزارتى ناوخۆ، ۱۶ جەمادى دووه‌مى ۱۶۰.....(۱۳۳۳)
- چەند رونكىردنەوهىك لە وەلامى ئاگادار كردنى دەولەت لە بارودۇخى فوخت،  
(بەلگەئى زمارە ۱۶۶).
- ۱۲۳ - (له وزارتى ناوخۆوه بۆ حکومه‌تى کرماشان، ۱۸ جەمادى دووه‌مى ۱۶۱.....(۱۳۳۳)
- وەلامى تىلىگرافەكانى ئەم دوايىھى ئەمیر موفەخەم و بەلینى جىبەجى كىرىنى داوايەكانى .
- ۱۲۴ - (له بەپىوه بەرايەتى پۆلىسەوه بۆ وزارتى ناوخۆ، ۲۴ جەمادى دووه‌مى ۱۶۲.....(۱۳۳۳)
- زىياد بۇنى زمارە پۆلىسى نىشتەجى لە کرماشان و ھەممەدان و، داوايى دەركىرىنى  
چەكى كېنى دانۇنيلە پىيويستى ئەم گروپە لە لايەن وزارتى دارايىمەوه.
- ۱۲۵ - (له سەرۋىكەنلىكى كەلھورەوه بۆ وزارتى ناوخۆ، ۵ ئى رەجبى ۱۳۳۳).....  
داوايى رونكىردنەوه لە وزارتى ناوخۆ، سەبارەت بە دامەزراندى (تۇردووی يەكىيەتى  
ئىسلامى) و بەرنگاربۇنەوهى دەستدرېتىيەكانى روس و ئىنگلەز.
- ۱۲۶ - (عەزىزى مەجيدخانى سالار سولتان، رەجبى ۱۳۳۳).....  
باسى جموجۇل و لەشكىرىتىيە هىزەكانى عوسمانى لە ناوخە سنورىيەكانى شىران و  
دەستدرېتىيەن بۆ سەرتايىھە باجەلان.
- ۱۲۷ - (له حکومه‌تى کرماشانه‌وه بۆ وزارتى ناوخۆ، ۷ ئى رەجبى ۱۳۳۳).....  
پىيويستى پىيدانى مۇوچەدى داڭە توووى سوارەكانى وىلايەت و هىزەكانى پۆلىس و رازى  
بۇنى بەپىوه بەرايەتى پۆلىس بۆ چاودىرييى كۆكىردنەوه باج.
- ۱۲۸ - (له حکومه‌تى ھەممەدانه‌وه بۆ وزارتى ناوخۆ، ۷ ئى رەجبى ۱۳۳۳).....  
ھەوالى هاتنى قۇزاقەكانى روس بۆ ھەممەدان و شىۋاندى راي گشتى، كاردانەوهى  
كۆمەلایتى عوسمانىيەكان لە بەرامبەر ئەم گۆرانكارييە و ئەگەرى سەرەتلەنانى شەر  
لە ناو شار.

۱۲۹ - (له حکومه‌تی همدانه‌وه بۆ وەزاره‌تى ناوخۆ، ۱۰ رەجەبى  
۱۶۹.....(۱۳۴۳)

راپۆرتى ناردنى چەند قۆزاق بۆ نەغەدە و پیویستىي لېپېچىنەوه لىيان.

۱۳۰ - (له حکومه‌تی كرماشانه‌وه بۆ وەزاره‌تى ناوخۆ، ۱۱ ي رەجەبى  
۱۶۹.....(۱۳۴۳)

جهخت كردنوه‌دى دوباره، لمسەر پېدانى مۇوچەمى دواكەوتۇرى سوارەكانى ويلايەت و  
ھىزەكانى پۆلیس و پېشکەش كردنى چەند پېشنىيار لەم باره‌وه.

۱۳۱ - (له وەزاره‌تى دەره‌وه بۆ وەزاره‌تى ناوخۆ، ۱۹ ي رەجەبى  
۱۷۰.....(۱۳۴۳)

ھەولەكانى حوسىين رەئۇف بەگ فەرماندەھى ھىزەكانى عوسمانى، بۆ وەددەستھىنانى  
ھاواکارىي سەردار مووعەزدەم حاكمى گۆران.

۱۳۲ - (له كارگىپى كرماشانه‌وه بۆ وەزاره‌تى ناوخۆ، ۱۹ ي رەجەب  
۱۷۱.....(۱۳۴۳)

نامەيەكى تر سەبارەت بە ھەولۇن و ھەردەشەكانى رەئۇف بەگ بۆ وەددەستھىنانى ھاواکارى  
سەركەدەكانى گۆران.

۱۳۴ - (له وەزاره‌تى ناوخۆوه بۆ وەزاره‌تى دەره‌وه، ۲۱ ي رەجەبى  
۱۷۲.....(۱۳۴۳)

راپۆرتى وەزاره‌تى ناوخۆ سەبارەت بە تواناي بەرەنگاربۇونەوهى دەستدرېشى ھىزەكانى  
عوسمانى و، وەرگەتنى رەئى وەزاره‌تى دەره‌وه بۆ ھەلبىزادەن باشتىرين رىنگاى  
بەرەنگاربۇونەوه.

۱۳۵ - (له سەرۋىكايىتى بەپىۋەبەرایەتى پۆلیسى كرماشانه‌وه، بۆ بەپىۋەبەرایەتى پۆلیسى  
ناوه‌ند، ۲ ي شەعبانى(۱۳۴۳).....۱۷۳

راپۆرتى مىيىجەر ئىدەوال سەبارەت بە مەرچە پېشنىيار كراوهە كانى رەئۇف بەگ، بۆ  
پاشەكشە لە شويىنه داگىر كراوهە كانى ئىیران.

۱۳۶ - (له وەزاره‌تى كاربۇارى دەره‌وه بۆ وەزاره‌تى ناوخۆ، ۱۵ ي شەعبانى  
۱۷۴.....(۱۳۴۳)

برىارى خەلکى كرماشان لمسەر تۆمار كردنى چەكى دەھلەت و ھىنانى ھىزەكانى  
رووس بۆ بەرەنگاربۇونەوهى ھىزەكانى عوسمانى.

- ۱۳۶ - (پەياننامەي خەسرەو ئاباد، ۱۶ ي شەعبانى (۱۳۳۳)..... ۱۷۵  
 ئەو پەيانەي بۇ كۆتايىي هەينان بە ناکۆكى نېیوان عەشیرەتە ئىپارىيە كانى كرماشان و  
 هىزە كانى عوسمانى لە گوندى خەسرەو ئاباد بەسترا.
- ۱۳۷ - (لە صەصاد مەلەمالكى سىنجابىيە و بۇ ئەغمۇمەنى نېشتمانى، رەھەزانى  
 (۱۳۳۳)..... ۱۷۷  
 نامەيەك سەبارەت بە خزمەتە كانى صەصاد مەلەمالكى سىنجابى و راپورتى  
 ھۆكاريە كانى هىزە كەنەنەي عوسمانى بۇ سەر عەشیرەتە كانى سىنجابى.
- ۱۳۸ - (لە حەكومەتى گەپروسوھە بۇ وەزارەتى ناوخۇ، ۲۵ ي رەھەزانى (۱۳۳۳)..... ۱۸۱  
 دەنگۇئى چۈنۈ سالار ولەدەولە بۇ ناو عەشیرەتە كانى گولباخى و مەندەمى و پىويسىتىي  
 ناردەنەي هىزى نوي بۇ كوردستان.
- ۱۳۹ - (لە وەزارەتى دەرھەوە بۇ وەزارەتى ناوخۇ، ۴ ي شەوالى  
 (۱۳۳۳)..... ۱۸۲  
 راپورت دەربارەي دوايىن گۈزانگارى لە ناو عەشیرەتە كانى كەلھور.
- ۱۴۰ - (لە وەزارەتى دەرھەوە بۇ وەزارەت ناوخۇ، ۱۰ ي شەوالى  
 (۱۳۳۳)..... ۱۸۲  
 باسى ھاتنى ئەفسەرىيەكى ئەلمانى و بىتىك جىبهخانە بۇ كرماشان.
- ۱۴۱ - (راپورتى نايىپ ولىخەكومەتى كرماشان، ۱۸ شەوالى  
 (۱۳۳۳)..... ۱۸۳  
 باسىيىكى تر سەبارەت بە ھاتنى بە كىرىگىداوان و چەك و چۆلى ئەلمانى بۇ كرماشان.
- ۱۴۲ - (راپورتى كارگىپى كرماشان، ۲۱ ي شەوالى (۱۳۳۳)..... ۱۸۳  
 ديدارى شوغان كونسولى ئەلمان لە گەل سەرۆك عەشیرەتە كانى كەلھور و ئەگەرى  
 ھاوكارى و رىيڭىكەوتىيان.
- ۱۴۳ - (راپورتى كارگىپى كرماشان، ۲۱ ي شەوالى  
 (۱۳۳۳)..... ۱۸۴  
 ھاتنى بەنەوبارگەتى سەربازى ئەلمان بۇ كرماشان و، جىڭىرۇونى هىزە كانى عوسمانى لە  
 ناوخە سنورىيەكان.
- ۱۴۴ - (راپورتى بەرپۇھەرایەتى پۆلىسيي كرماشان، شەوالى (۱۳۳۳)..... ۱۸۵

یاداشتیک له سه راپورتی پیشوا.

- ۱۴۵ - (کاپیتان سه نسون، راپورتی به سه رهاتی رهوف بدگ).....  
نامه‌یه کی دورودریزی سه نسون به ریو دبری پژلیسی کرماشان، سه بارهت به میزرووی  
ناکرکیه کان و پیکداوانی ثم دوایسانه‌ی نیوان عهشیره‌ته ئیر اینیه کانی کرماشان و  
هیزه کانی عوسمانی.
- ۱۴۶ - (نامه‌کانی سالار ئەفحەم).....  
دوو نامه‌ی پاشکۆی بەلگەنامه‌ی ژماره ۱۴۵، لە سەر جەخت کردنه‌وه و پشت  
راستکردنەوه دەستدریزی عوسمانی.
- ۱۴۷ - (راپورتی سنورپاریزی زەھاو).....  
پرسیاره کانی کاپیتان سه نسون سه بارهت به ھولە کانی ثم دواییه هیزه کانی عوسمانی  
و ولاقمی پاسه‌وانی سنور بۆ ئەم پرسیارانه.
- ۱۴۸ - (راپورتی ئىحىتمام و لممالکى كىرنى بۆ کاپیتان سه نسون).....  
باسى کرده‌وه هیزه کانی عوسمانی له کاتى داگىر کاريدا.
- ۱۴۹ - (له وەزارەتى ناوخۇوه بۆ وەزارەتى دەرەوه، كۆتايى شەوالى ۱۳۴۳).....  
ولاقمی نامه‌ی وەزارەتى دەرەوه (بەلگەنامه‌ی ژماره ۱۴۴) سه بارهت به دیدارى  
كونسولى ئەلمان وعه بە دوللاخانى كەلھور.
- ۱۵۰ - (راپورتی کارگىپى کرماشان، يەكەمى زىقەعدە ۱۳۴۳).....  
ھاتنى چەك و چۈل و پیاوانى ئەلمان و عوسمانی بۆ کرماشان.
- ۱۵۱ - (لسەرۆك ھۆزە کانی کرماشانه‌وه بۆ ئەنجومەنی شۇرای مىللە).....  
ھولە کانی ثم دواییه هیزه کانی عوسمانی و گوئ نەدانی رهوف به‌گ به بەلینە کانی  
خۆى سه بارهت به بانگھېیشت کردنەوه هیزه کانی.
- ۱۵۲ - (له حکومەتى ھەمداندەوه بۆ وەزارەتى ناوخۇ، يەكەمى زىقەعدە ۱۳۴۳).....  
راپورتیک سه بارهت به نىگەرانى كاربىدەستانى رووس و ئىنگليز، لە سەر وروزاندەنی  
راي گىشتى دەرى ھاپەيانان.
- ۱۵۳ - (له حکومەتى ھەمداندەوه بۆ وەزارەتى ناوخۇ، ۳ ي زىقەعدە ۱۳۴۳).....  
ولاقمی نۇوسراوييکى ئىدارى.
- ۱۵۴ - (له حکومەتى ھەمداندەوه بۆ سەرۆك وەزيران، ۷ ي زىقەعدە ۱۳۴۳).....

مهرجه کانی کونسوالی ئەلمان بۆ قەددەغە کردنی ھەولى دامەزراندنی بەکریگیار، کە پەیوەندی بە زیاد نەبۇونى ھېزە کانی رووسييە وە ھەيءە لە ھەمدان.

١٥٥ - (بەلىننامەی يەكگەتنى گروپە سیاسىيە کانى كرماشان).....٢٠٤  
ناوەرۇكى بەلىننامەی گروپى لەلایەن خەلکى كرماشانە وە سەبارەت بە نازەزايەتى لە عوسمانىيە کان.

١٥٦ - (لە وزارەتى ناوخۇو بۆ حەممەدان، ٦ ى زېمەجەدی ٢٠٥.....(١٣٣٣)

ناوى ژمارەيەك لەو كەسانەي لە ھەمدان دىرى بى لايەنی ھەولىان داوه و، پىۋىستىيى رىيگەتن لە چالاکى شەو كەسانە.

١٥٧ - (داپۇرتى تىلىڭپاھىيى كىرند، ١٢ ى زېمەجەدی ١٣٣٣).....٢٠٥  
بەكىيگەتنى ھېزە کانى عەشايىر لەلایەن ئەلمانىيە کانەوە.

١٥٨ - (نامەدى سەفارەتى ئەلمان بۆ وزارەتى دەرەوە، ١٤ ى زېمەجەدی ١٣٣٣).....٢٠٦  
سەغلەت بۇون سەبارەت ناردىنى ھېزە کانى رووس بۆ ھەممەدان و داواكىردىن لە دەولەت بۆ چارەسەر كەردىنى ئەم پرسە.

١٥٩ - (لە حەممەدانەوە بۆ وزارەتى ناوخۇ، ١٦ ى زېقەعدەي ١٣٣٣).....٢٠٧  
راپۇرتى هاتنى مەقامىيەكى ئەلمانى و كارىگەرى خراپى لەسەر بارودۇخە كە.

١٦٠ - (لە وزارەتى ناوخۇ بۆ حەممەتى ھەممەدان، بى بىروار).....٢٠٨  
بەلىنى دايىن كەردىنى پىسپەزىرى و جەخت كەردىنەوە لەسەر رىيگەتن لە دامەزراندىنى ھېزى سەربازى لەلایەن كونسوالە کانى دەرەوە.

١٦١ - (لە حەممەدانەوە بۆ وزارەتى ناوخۇ، ١٦ ى زېقەعدەي ١٣٣٣).....٢٠٨  
ئاسايىشى شار و هاتنى ژمارەيەك لە سەربازە کانى ئەلمانى و نەمساوى، كە دەتوانى ئاسايىشى تىيەك بىدەن.

١٦٢ - (لە حەممەدانەوە بۆ سەرۇك وەزيران، ٢٠ ى زېقەعدەي ١٣٣٣).....٢٠٩  
ئازاوهى روولەزىادبۇونى شەو ناواچانە، دواى گەرەنەوە سەردار مەسى بۆ ناوند و چارەسەرى بەپەلەي دەولەت.

١٦٣ - (لە حەممەدانەوە بۆ وزارەتى ناوخۇ، ٢٠ ى زېقەعدەي ١٣٣٣).....٢١٠  
دەرىپىنى دلىيائىي لە ئاسايىشى شار، دواى رەزامەندى كونسوالى رووس لەسەر مۆلەت دان بە ژمارەيەك لە سوارە کانى.

- ۱۶۴ - (له حکومه‌تی همدانه‌وه بۆ وزاره‌تی ناوچۆ، ۱۷ ی زیقه‌عده‌ی (۱۳۳۳)..... ۲۱۰  
راپورتیک سه‌باره‌ت به که مکردنوه‌ی هیزی چه‌کداری کونسولخانه کان و کاریگه‌ری  
باشی ئەم گۆرانکارییه له‌سەر ئاسایشی شار.
- ۱۶۵ - (له حکومه‌تی همدانه‌وه بۆ وزاره‌تی ناوچۆ، ۱۱ موخره‌می (۱۳۳۴)..... ۲۱۱  
دەنگوی ھاتنى ژماره‌یه کانی بە کرینگاراواي ئەلمانی بۆ هەمدان.
- ۱۶۶ - (له حکومه‌تی همدانه‌وه بۆ وزاره‌تی ناوچۆ، ۱۲ موخره‌می (۱۳۳۴)..... ۲۱۲  
راپورتیک سه‌باره‌ت به ئەگری ھاتنى هیزی چه‌کدار بۆ هەمدان و پیویستبۇونى  
ھەولئى دەولەت لەم بواردا.
- ۱۶۷ - (له حکومه‌تی همدانه‌وه بۆ وزاره‌تی ناوچۆ، ۱۳ موخره‌می (۱۳۳۴)..... ۲۱۲  
راپورتیکی نیمچە دوورودریز سه‌باره‌ت به گۆرانکاری شار و ئەو کیشانه‌ی خەریک بۇو  
بە خېراپی رووبۇونوه‌ی سەربازى لېپكەویتەوه و داواى چاره‌سەری دەولەت بۆ ئەم  
پرسە.
- ۱۶۸ - (له حکومه‌تی همدانه‌وه بۆ سەرۆک وزیران، ۱۴ موخره‌می (۱۳۳۴)..... ۲۱۴  
گەراندنه‌وه‌ی ئاسایش بۆ ناوشار، پەيوەسته بە هەولەکانی ناوه‌ند و ناچار كردنی  
نوینەرانى ئەلمان لەلایەک و رووسیا لە لایەکی تر، بۆ کەمکردنوه‌ی هیز.
- ۱۶۹ - (راپورتی تىلىگرافیي هەمدان، ۲۵ ی موخره‌می (۱۳۳۴)..... ۲۱۵  
کۆبۇونەوه‌ی هیزه‌کانی دژ بە رووس و ئىنگلیز لە هەمدان و لېتك دابپىنى قۆزاقە‌کان.
- ۱۷۰ - (راپورتی هەمدان)..... ۲۱۶  
سپاردنى چەکى و درگیار لە قۆزاقە‌کان، بە پشکىنەری دارايى هەمدان.
- ۱۷۱ - (راپورتی هەمدان)..... ۲۱۶  
کۆبۇونەوه‌ی هیزه‌کانی پۆليس لە هەمدان و داواى سالار لەشکر (حاكمى هەمدان)  
بۆ پەيوەندى تىلىگرافی رووبەررو لە گەل فەرمانفەرما.
- ۱۷۲ - (راپورتی هەمدان، ۲۷ ی موخره‌می (۱۳۳۴)..... ۲۱۷  
شادمانى خەلک سه‌باره‌ت به ئەگری رووبەرپەبۇونەوه‌ی بەریوەبەرايەتى پۆليس لە گەل  
ھیزه‌کانی رووسیيە.
- ۱۷۳ - (راپورتی هەمدان، ۲۸ ی موخره‌می (۱۳۳۴)..... ۲۱۷  
کۆبۇونەوه‌ی هیزه‌کانی پۆليس و ميليشيا لە هەمدان و ئەگری پىنكىدان لە نىۋانى  
ئەوان و ئەو هیزانەی رووسیا كە لە قەزوينەوه نىئىدرابون.

- ۱۷۴ - (چند راپورتی تیلکرانیی ثراک، ربیع ولسانی ۱۳۳۴) ..... ۲۱۸  
 چند راپورتیک سه بارهت به پیشنهادی هیزه کانی رووسیا بهره ور بر جهود و،  
 چالاکیه کانیان لهو سنوره.
- ۱۷۵ - (له حکومه‌تی کوردستانهود بۆ وەزارەتی ناوخۆ، ۲۱ ی جەمادی دووه‌مى)  
 ۲۱۹....(۱۳۳۴)
- ناردنی عهربیه کی گروپی له خەلکی کوردستانهود، کە کەس و کاریان بە دەستی  
 هیزه کانی رووسییه دیل کراون و داواکاری شازاد کردنیان.
- ۱۷۶ - (له وەزارەتی ناوخۆه بۆ حکومه‌تی کوردستان، کۆتاپی جەمادی دووه‌مى)  
 ۲۲۰....(۱۳۳۴)
- وەلامی نامه‌ی حکومه‌تی کوردستان (بە لگەنامه‌ی ژماره ۱۷۵) و، راپورتی هەولە کانی  
 سەرۆک وەزیر لەم بواره دا.
- ۱۷۷ - (له وەزارەتی ناوخۆه بۆ حکومه‌تی قەزوین، کۆتاپی جەمادی دووه‌مى)  
 ۲۲۰....(۱۳۳۴)
- داوای رونکردنەوە له بارهی چاره‌نووسی بە دیلگیراوه کانی کوردستان.
- ۱۷۸ - (له حکومه‌تی قەزوینهود بۆ وەزارەت ناوخۆ، ۶ ی رەجبی ۱۳۳۴) ..... ۲۲۱  
 وەلامی نامه‌ی وەزارەتی ناوخۆ (بە لگە ژماره ۱۷۷).
- ۱۷۹ - (له حکومه‌تی کوردستانهود بۆ وەزارەتی ناوخۆ، ۲۲ ی رەجبی ۱۳۳۴) ..... ۲۲۲  
 داواکاری دووباره بۆ وەلامدانه‌وەی عهربیه کەس و کاری بە دیلگیراوه کانی کوردستان.
- ۱۸۰ - (له وەزارەتی ناوخۆه بۆ وەزارەتی دەرەوە، ۸ ی شەعبانی ۱۳۳۴) ..... ۲۲۳  
 داوای چاره‌سەری پرسی بە دیلگیراوه کانی کوردستان.
- ۱۸۱ - (له وەزارەتی دەرەوە بۆ وەزارەتی ناوخۆ، ۲۵ ی شەعبانی ۱۳۳۴) ..... ۲۲۴  
 نامه‌ی ئەمو هەولانەی دراون بۆ چاره‌سەری پرسی بە دیلگیراوه کانی کوردستان.
- ۱۸۲ - (له حکومه‌تی کرماشانهود بۆ وەزارەتی ناوخۆ، ۱۱ ی شەعبانی ۱۳۳۴) ..... ۲۲۴  
 راپورتی هەولە کانی حکومه‌ت بۆ شازاد کردنی فەتوولسولتانی کلیاپی له بەندیخانەی  
 رووسە کان.
- ۱۸۳ - (له حکومه‌تی ئەراکدە بۆ حکومه‌تی تویسدرکان، ۲۷ ی رەجبی ۱۳۳۵) ..... ۲۲۴  
 داوای یاوه‌ری کردنی قۆزاقە کانی رووس بۆ کرینى ئالیک.
- ۱۸۴ - (له وەزارەتی دەرەوە بۆ وەزارەتی ناوخۆ، ۹ ی شەعبانی ۱۳۳۵) ..... ۲۲۵

هیوای باشبوونی رهفتاری خراپی سهربازه کانی رووس له کرماشان.

۱۸۵ - (له حکومه‌تی کرماشانهوه بۆ وەزارەتى ناوخۆ، ۱۱ ی شەعبانى ۱۳۳۵)..... ۲۲۵

نامه‌یه کی دوروودریئز سهباره‌ت بە ناکۆکی ناوخۆی عەشايری کلیابی و یەسەرھاتى ئەوانه له کاتى جەنگى جيھانى دا.

۱۸۶ - (له حکومه‌تی کرماشانهوه بۆ وەزارەتى ناوخۆ، ۱۱ ی شەعبانى ۱۳۳۵)..... ۲۲۷

داواي رینويتى لە ناودند، سهباره‌ت بە تواناي گەرانهوه گرووبیتک پەناھر بۆ تاران.

۱۸۷ - (له حکومه‌تی کرماشانهوه بۆ وەزارەتى ناوخۆ، ۱۱ ی شەعبانى ۱۳۳۵)..... ۲۲۷

راپورتى چۆنیبیتى دەسگیر كردنى شازاده مەممەد باقر میرزا خەسرەوی، له لایەن ئەھیزنانه رووس کە له کرماشان نیشتە جىن.

۱۸۸ - (له حکومه‌تی کرماشانهوه بۆ کونسولخانەي رووسيا)..... ۲۲۸

دەقى نامه‌ی حکومه‌تی کرماشان بۆ کونسولخانەي رووسيا بۆ دەستەبەر كردنى ئاسايىشى مەممەد باقر میرزا خەسرەوی.

۱۸۹ - (له کونسولخانەي رووسياوه بۆ حکومه‌تی کرماشان)..... ۲۲۹

وەلامى کونسولخانە بۆ نامه‌ی حکومه‌تی کرماشان (بەلگەنامه‌ی ژماره ۸۳).

۱۹۰ - (له فرماندەي هېزەكانى رووسىاي نىشتەجى لە کرماشان، بۆ حکومەت)..... ۲۲۹

راپورتى دەسگیر كردنى مەممەد باقر میرزا خەسرەوی.

۱۹۱ - (عەزىزە مەجیدخانى سالار ولسولتان، سەرۆكى تاييفە باجەلان، ۲۶ ی شەوالى ۱۳۳۵)..... ۲۲۹

راپورتىيکى دورودریئز سهباره‌ت بە بەسەرھاتى تاييفە باجەلان، له گۆرانکارىيە كانى جەنگى جيھانى دا

۱۹۲ - (له وەزارەتى ناوخۆوه بۆ حکومه‌تی کرماشان، ۱۷ ی زىقەعدە ۱۳۳۵)..... ۲۳۲

داواي جىبەجىتكى داواكارىيە كانى سالار ولسولتانى باجەلان (بەلگەنامه‌ی ژماره ۱۹۱).

۱۹۳ - (له حکومه‌تى قەزوينهوه بۆ وەزارەتى ناوخۆ، ۲۵ ی سەفەرى ۱۳۳۶)..... ۲۳۳

راپورتىيک سهباره‌ت بە ھەولەكانى كۆميسىيەنى ھاوېشى كارىبەدەستانى بالاى ئىرانى و رووس، بۆ رىيگرتەن له سەربازە ئازاواھ گىرە كانى رووس.

۱۹۴ - (له وەزارەتى دەرهووه بۆ وەزارەتى ناوخۆ، ۹ ی شەوالى ۱۳۳۶)..... ۲۳۴

سەغلەت بۇن لە نەبۇونى ئاسايىش لە كوردىستان و جەخت كردىنەوە لەسەر پېيىستىيى  
ناردى فەرماندار بۆئەو ناواچەيە.

١٩٥ - (لە كارگىپى كوردىستانەوە بۆ وزارەتى دەرەوە، ١٣٣٦)..... ٢٣٥

راپۆرتى نەبۇونى ئاسايىش لە ناواچە كە.

١٩٦ - (لە وزارەتى ناوخۆوە بۆ حكومەتى كوردىستان، ١٢ ئى شەوالى ١٣٣٦)..... ٢٣٦

جەخت كردىنەوە لەسەر كەراندىنەوە نەزم بۆ كوردىستان.

١٩٧ - (لە وزارەتى ناوخۆوە بۆ وزارەتى دەرەوە، ١٢ ئى شەوالى ١٣٣٦)..... ٢٣٧

راگەياندىنى گەيشتنى نامەي وزارەتى دەرەوە (بەلگەنامەي ١٩٤ و ١٩٥).

١٩٨ - (لە حكومەتى كوردىستانەوە بۆ وزارەتى ناوخۆ، ١٥ ئى شەوالى ١٣٣٦)....

راپۆرتى ئەو ھەولانەي دراون بۆ كەراندىنەوە نەزمى كوردىستان.



(۱)

(ل) حکومەتی کوردستانەوە بۆ وزارەتی دەرەوە ۱۳ شەوال ۱۳۳۲

بەریوەبەرایەتی تیلگرافی دولەتی پایە بەرزى ئیران، لە کوردستانەوە بۆ تاران، ژمارەی تیلگراف ۸۴، بەرواری ناردن ۱۳، بەرواری گەیشتن ۱۴ ی سنبولە ۱۳۳۲

کۆپییەی وزارەتی دەرەوەی بەریزى، وزارەتی شکۆمەندى ناوخۆ، هەر شکۆدار بىن ئەمپۇ دەنگۆيە كە سەرۆكى ئاسايىش، كارگىپەكى بە تکاى شابەندەرخانە<sup>۱</sup> لەسەر كار لاداوه. سەھەرای ئەوەي كە ئەم رووداوه نەزمى ويلایەتى بە تەواوى تىكداوه، لىكجىياكىردىنەوەي ھاوالاتى و ناھاوالاتى نەھېشىتووه، ئىتر ناوخۆي کوردستان خاوهنى نەزم نىيە، كاربەدەستانى ئاسايىشى خەلک، ھەرەشە لە ھەموو لايىك دەكەن. بە راشكاوى پىتان رادەگەيەنم ئەگەر ئەوە راست بىت، بۆ پاراستنى ئابپۇوي خۆم، بىن ئەوەي چاوهرىپى مۆلەت بىكم، دەسىبەكار دەبم، لەبەرئەوە بەرپرسىyarى پاراستنى ئاسايىشى ويلایەتى کوردستان ناتوانىم قبول بىكم. تکام وايە تیلگرافىيکى پر سۆز بە مەبەستى پشتىوانى كەردىنى كارگىپەكى لە رىيگەي بەندەوە بۆ بەریوەبەری ئاسايىش بنىتى.

سېزىدەھەمى سونبولە ژمارە ۲۲، سەردار ەملى.

(۲۹۰۰۰۵۷۹۱)

---

۱- ناوى بارەگائى هيىزەكانى عوسمانىيە.

(۲)

له ویلایتى لۆرستانەوە بۆ وزارەتى ناوخۆ ٤ زى حەجھى ١٣٣٢  
بەریو بەرایەتى تىلگرافى دەولەتى پايە بەرزى ئىران، له بروجەردەوە بۆ تاران، ژمارەت  
تىلگراف ١٢، بەروارى ناردن ٢، بەروارى گەيشت ٢ عقرب ١٣٣٢

مەقامى پايە بەرزى وزارەتى ناوخۆ هەر شکۆداربى. ھەر وەك لەمەۋەر پىيمراڭەياندىن،  
بەزىز جەنابى ئەمير جەنگ<sup>١</sup> والى پشتکووه و پىشکووه<sup>٢</sup>، له ھىچ جۆرە گيابنەختىرىنىڭ بۆ  
دەولەت درېغى نەكىدووه، دوو كورپى خۆى لەگەل سى وزار كەس رەوانمى ئالشتر<sup>٣</sup> كىدووه و،  
كورپىكى ترى له پشتکووهەوە لەگەل خەلکىكى زۆر له لايەن ئەميرەوە بۆ دايىن كەدنى نەزمى  
لۆرستان دىن، خوا ئاكادارە كە ناوبراو تەنبا بۆ ساتىكىش لەئەركە دەولەتىيەكانى غافل  
نەبووه. تکام وايە بېپيارىتكى دەرىكەن، ناوبراو بىكى بە جىڭرى والى ویلایتى لۆرستان و  
شىشيرىتكى زىركفتى پى بېخشن، تا بىيىتە جىڭگاي شانازى و له پال ئەوددا فەرمان دەرىكەن  
بىكى بە والى پشتکووه و پىشکووه، شىشيرەكەي يەكسەر بۆ بنىرن، تا پىيى دلگەرم بى.

٤ زى حەجھ، ژمارە ٩٣١، رەزا قولى خان<sup>٤</sup>.

(٢١٦٥٢٧)

١ - له ھيندىك بەلگەنامەدا (غولامەزى ئەمير جەنگ)<sup>٥</sup>.

٢ - دوو شاروچكەي سەر بە (ھەممەدان)

٣ - شاروچكەي كە سەر بە ھەممەدان

٤ - مەبەست رەزا قولى خانى نىزام ولسەلتەنەيە.

(۳)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وزاره‌تی ناوخۆ، ۵ زی حجه‌ی ۱۳۳۲) بەپیوه‌بەرایه‌تی تیلگرافی دوله‌تی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۶، بەرواری ناردن ۳، بەرواری گهیشتن ۳ عقرب ۱۳۳۲. تاران، مهقامی پایه بەرزی وزاره‌تی ناوخۆ، هەر شکدار بی، شیخه‌کان داوای مۆلەت دەکەن، باری ناوچه‌کە واپیویست دەکا مۆلەتیان پی بدری، ئەگەر بە سوزه‌وه مامەلەیان له گەن نەکری، دەبیتە هوی رەنگاندیان و دواتر پیش پیشگرتنيان دژوار دەبی. شەوی ۳ ی عەقره‌ب، ژماره ۷۴۱، سەردار محى. (۲۰۵۸۱۵)

(۴)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وزاره‌تی ناوخۆ، بەپیوه‌بەرایه‌تی تیلگرافی دوله‌تی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۱۳، بەرواری ناردن ۳، بەرواری گهیشتن ۴ ی عەقره‌ب ۱۳۳۲)

مهقامی پایه بەرزی وزاره‌تی ناوخۆ، هەر شکدار بی. ئەمروز بەیانی شیخه‌کان له گەن چەند خراپکاریتک، هەرپەشەیان له خەلک کردووه و دوکان و بازاریان داخستووه. حکومه‌تی کەسەر کەوتە پیش پیشگرتنيان و به نزەری و راویتە له ماوهی يەك کاتزمیردا تیزکرای دووكانه کاغان کردووه و خەلک به ئاسوودەبى خەركى کار و پیشەی خیيان بون<sup>۱</sup>. و هەرپەشمی جىلى حکومه‌ت، وەتاگاي هیننانووه تا له سنورى خويان تىنەپەرن و بۆ ئاشتموابىي ناوئىشيوانیان نارد، دواتر هەر ئەنجامىنکى هەبۇ ئاگادارتان دەکەينمەوه.

سېيھەمى عەقره‌ب، ژماره ۷۴۷، سەردار محى<sup>۲</sup>. (۲۰۵۸۱۵)

۱- نەخوييندرایوه.

۲- والى كرماشان بۇوه

(۵)

(له وزارتی ناخووه بۆ حکومەتی کوردستان، ٩ زى حەجمى ١٣٣٢)

وزارتی ناخووه، زۆر بەپەلە، بەرواری ٩ زى حەجمى ١٣٣٢

بۆ حکومەتی کوردستان رەمزدار بکرى. تىلگرافى ژماره ٧٤٧ گەيشت، کارى بەریزان  
لەمەر ھەرشه و رىيگەتن لە خراپكارى بەجى بۇو، وەلى بە پىتى بارودۆخى دواى ئەم  
ھەر دشەيە، لاۋاندنه و پېتۈستە.

(ويىدەچى وازۇي مستوفىلەمالكى لەسەر بى)

(٢١٥٨١٥)

(٦)

(له حکومەتی کوردستانەو بۆ وزارتى ناخووه، ١٦ زى حەجمى ١٣٣٢)

بەرپەلە بەرایەتى تىلگرافى دەولەتى پايە بەرزى ئىرمان، له کوردستانەو بۆ تاران، ژمارە  
تىلگراف ٥٩، بەروارى ناردن ١٤، بەروارى گەيشتن ١٧ عەقرەبى ١٣٣٢.

مەقامى پايە بەرزى وزارتى ناخووه، هەر شىكۈدار بى. بە بىيارى ئەو راپۆرتى گەيشتوو، تۈفيق بەگ  
ناوئىك بە خۆى و ژمارەيمىك سەربىاز له لايىن عوسمانىيەكانووه گەيشىتتە كۆتابىي سنورى خاكى خۇيان، واتە  
دەشىرى بانە. عمشىرتە كانى ئەو ناوە و تەمنامىت خەلکى ھۇرامان و مەربوانىشى بە بەلائىنى مۇوچەي زۆر،  
داوای پشتىوانى ليكىردوون، ھەرودە دەلى: لە بەر ئەوهى ئاسايىشتان نىيە پەنا بۆ ئىمە يىنن تا لەمشكىتان بۆ  
بىزىن و بتانپارىزىن. ئەمروش له ھەممدانووه تىلگرافيان كەدوووه كە موختار بەگ جىڭگى سەفارەتى مەزىز،  
لە کوردستانەو ھاتووه بە رىيگەي مەريواندا دەچىت بۆ ناو خاكى عوسمانى، ئەمەش بەلگەي راستى  
راپۆرتە كەمە، چونكە له ھەممەدان و كرماشانەو رىيگەي راستەو خۇيان ھەمە يۆ بەغداد.

ى ١٤ عەقرەب، ژمارە ٨٠٣، سەردار مۇ.

(٢١٥٧٠١)

(۷)

له حکومتی کوردستانه و بۆ وزاره‌تی ناوخۆ، ۳۰ زی حجه‌ی ۱۳۳۲ (۱۳۳۲) بەرپیوه‌بەرايەتی تىلگرافی دهوله‌تی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه و بۆ تاران، ژماره‌ی تىلگراف ۸۲، بەرواری ناردن ۱۸، بەرواری گەميشن ۲۰ ی عەقره‌ب ۱۳۳۲.

تاران مەقامی پایه بەرزی وزاره‌تی ناوخۆ، هەرشکۆدار بی. لەم کاته دا کە جەنگی نیوان دهوله‌تی عوسمانی و رووس دەستی پیکردوه، بە پیویستی دەزانم سەرجنغان بۆ بايەخی پیگەی کوردستان رابکیش، چونکە تىكىپاى خەلکى ئەم دەقەره بە پىئى برواي دينى خۆيان، كاتىك كە سولتانى عوسمانى بەشدار جەنگ دەبى و بە پىئى فتواي شىخولئىسلام ئەسلامبۈل، جىيەد كەن بەئەركى دينى خۆيان دەزانن. جاپچيانى عوسمانى بە جىدى بانگەپېشتنى خەلک دەكەن بۆ جىيەد. بەندە دەبى داوا لەخەلکى شار بکەم بىلايەنى خۆيان بىاريىن، چونکە ھۆز و تىرىه سەرەكىيەكانى دەوروپەر زۇو ھەلەخەلەتىن و بەشدارى جەنگ دەكەن و دەبىنە ھۆز دەردەسەرىيەكى زۆر بۆ ئىمە. پیویستە خودى بەندە سەرىيەكى سەرسنورە كان بەدم و بە راۋىيىت و ھەرداشە ھۆز و تىرىدەكان لە رەفتارى ھەلە بگىرەمەوە، بەلکو بە ويستى خوا بى لايىنى بە تەمواوى بىاريىن و، لمپال ئەو سەفەردا دەسەلائى ئازماه‌گىپەران كە نزىكەي ھەزار كەس دەبن، لەناو بەرم. تکام وايە داواكانى بەندە كە بە تىلگراف پىتم راڭكىيەندون بە پەلە بىگەيەنن، بەلکو خوابكا لەبەرامبەر سەرکەردايەتى دهوله‌ت و وىئەدانى دهوله‌ت خوازى خۆمدا بەرپرسياز نەمم.

شەوى ۱۸ ی عەقره‌ب، ژماره ۸۶۲، سەردار مەمى.

(۲۹۰۰۰۵۸۰۹)

(٨)

له وهزاره‌تى ناوخۇوه بۆ ويلايەتى لۇرستان ۲۰ زى حەججەمى (۱۳۳۲)  
وەزارەتى ناوخۇ، ژمارەتى نۇوسراوى تۆمار كراو ۱۵۰۳۷/۲۵۳۵ بەروارى ۲۰ زى  
حەججەمى ۱۳۳۲

ويلايەتى پېشکۆي بروجھرد و لۇرستان و عەرەبستان، بە پىيى راپورتىك كە لە<sup>1</sup>  
بەرپىوه بەرايەتى پۆلىسەوە پىمان گەيشتۇوه، سەرۆكى دارۇغەي بروجھرد بەرەۋام كىشە بۆ<sup>2</sup>  
بەرپىوه بەرايەتى پۆلىس دروست دەكەت، بە ھىچ شىيۇدەيك لە كاروبارى پۆلىس دا ھاۋارانىيە،  
ئەم پرسەش ئاستەنگىكى كەورەتى وەدى ھىئناوه، لە بەرئەتە داواكارىن بەرپرسى دارۇغە بانگ  
بىكى و بە جىدى رخنى لىيىگىرى و، بەلەين بىدا كە ئاكارى خۆي چاك بىكەت تا لەمەودوا  
يامەتى تەواوى كاروبارى پۆلىس بىدات و، رەفتارىكى ئەوتۇ نەنويىنى لەو بەرپىوه بەرايەتىيە وە  
سکالامان پىبىگات و ناوبىراو بەرپرسىيارى بخىتىه ئەستۆ. (وازۇيە كە ئاخۇرىندرىتىتە وە)  
بىكىتىه نەنويىنى، (له پەراوىز)

(٢٩٤٠٠٠٦٥٢)

(٩)

له وهزاره‌تى ناوخۇوه بۆ حەكمەتى كوردستان، ۲۵ ئى زى حەججەمى (۱۳۳۲)  
بەرپىوه بەرايەتى تىلگرافى دەولەتى پايە بەرزى ئىران، لە كوردستانووه بۆ تاران، ژمارەتى  
تىلگراف ۱۰۳، بەروارى ناردن شەموى ۲۳، بەروارى گەيشتن ۲۴ عەقەرەب ۱۳۳۲  
مەقامى پايە بەرزى وەزارەتى ناوخۇ، ھەر شىكۆدار بىي. ئەمۇ نۇوسراوىكى شىيخ  
عەلاتدىنى عوسجانى لە رىيگەتى مورىيەتىكىيە و بە دەستم گەيشتۇوه، كە لە سنورى  
مەريوان و ئەو دەقەرە جىيېجى كەردىنى فەرمانەكانى بە ئەركى سەرشان دەزانن، بەلام  
خۆي كەسيكە لە گەمل دزو جەردە كان ئەڭماز دەكى. نۇوسىيەتى لەلايەن والى پاشاي

موسل و موتەسەرپیف پاشای سلیمانی و خودی شیخ و سەرۆک تیرەکانی شەو دەقەرد، بانگھیشت کراون بۆ جیهاد و جەختى لەسەر شەوه کردۆتەوە كە لە ریگەی بانەوە بەرەو ئازەربایجان و لەویشەوە دەرۆن تا بجهنگن و لەدەرەوەش خەریکی بانگەشەن بۆ جەنگ. لەبەرئەوەی من هاتوچۆیەکی رووکەشم لەگەل شیخ دا ھەمیە، تیبینییەکی نھیئىنى داوا بەبەندە و جەختى لەسەر شەوه کردۇوە، كە دەشپیشخەرى کردۇوە بەھەر شیوازىك يا ھەردەشەيدىك بى، ریگەی لە ھۆز و تیرەکان گرتۇوە. بە پىتى شەركى دەولەتى خۆم بەردەوام دوبارەم کردۆتەوە كە كوردىستان بايەخى پەيدا کردۇوە، شەگەر ریگەيان لىينەگىرى، شىرازەی دەقەرى مەريوان بە گشتى تىيىكەچى و دەبىتە ھۆز گرفتىيکى گەورە بۆ ئىيمە. شەگەر داوا و ويستى بەندە لەبەرچاۋ نەگىرى، ھىچ پىتداگىيە كم نىيە، تەنبا ئەودنە نەبى بە ئەنجومەنى سەركەدaiيەتى دەولەتم راگەياندۇوە، كە لە كاتى رووداوىيکى دلىتەزىن دا بەندە بە بەرپىيار نەزانىن، ھۆز و تیرەکان، يەكىان گرتۇوە و خەریکى تەراتىيەن.

شەوی ۲۳ ئى عەقرەب، ژمارە ۸۹۶. سەردار مۇي.

(۲۰۵۸۰۹)

(۱۰)

(له وەزارەتى ناوخۇو بۇ حکومەتى كوردستان، ۲۶ ئى زى حەججەدی ۱۳۳۲) وەزارەتى ناوخۇ، بەشى نۇوسىنگەدى رۆزئاوا ، له تاراندە بۇ كوردستان، ۇمارەنامەدى تۆمار، ۶۷۸ ئى زى حەججەدی ۱۳۳۲.

حکومەتى پايە بەرزى كوردستان، بە پىيى ئەو زانىيارىيانەپىيمان گەيشتۇوه، نزىكەى بىست ھەزار سەربازى عوسمانى بۇ سنورى بانە و سەقز ھاتۇون ، لەم بارەيەوە چ راپورتىيەك بە بەرىزitan گەيشتۇوه؟ لەم روودوه لىتكۈلىنەوەيەكى ھەمە لايەنە بىكەن و له نيازى ھاتنى ئەوانە تېبگەن و بە وەللا مىيەك پرسەكەمان پى رابگەيەن.

(واژۆى مستوفى لمەمالەك)

(پەراوىز): خىرا كۆدى بۇ دابىرى.

(۲۹۰۰۰۵۷۸۱)

(۱۱)

(له حکومەتى كوردستاندە بۇ وەزارەتى ناوخۇ، ۲۹ ئى زى حەججەدی ۱۳۳۲) بەپۇوه رايەتى تىلگەرافى دەولەتى پايە بەرزى ئىران ، له كوردستاندە بۇ تاران، ۇمارەتى تىلگەراف، ۱۱۶، بەروارى ناردن، ۲۸، بەروارى گەيشتن ۲۸ ئى عەقرەب ۱۳۳۲.

تاران مەقامى پايە بەرزى وەزارەتى ناوخۇ، ھەر شىكۈدار بى. شىيخ عەبدۇلخەمید كە يەكىكە لە خىپكاران و بە بىرۋاي خۇى بە ناوى لايەنگى عوسمانى لەگەلن مسيز شارلى (پېشكار؟) دارايىي، ناراستەو خەريكى گەندەلەتكارى و كۆكەنەوەي يارمەتىيە بە ناوى مانڭى سورى. ئەمپۇش لايەنگانى عوسمانى لە جەزنى سەركەوتىنى عوسمانىيەكان، بە دەھولۇن و زۆرنا بە كۆلان و بازاردا دەگەرىن و مال بەسەربىان دەكرەنەوە. فەرمان دەركەن كە رى لىنگەرنىيان ئەركى ھەر بەشىكە. جەنرال كونسولى روسىيا ھاتۇته لاي بەندە و دەلى ئەگەر

ری لەم جموجولمی عوسمانییە کان<sup>۱</sup> نەگرن، من بە زەبری هیز ریگەيان لىدەگرم. بە کارگىپى راگەياندۇوه و خۆشى راستە و خۆ پەيامى بۆ شابەندەر ناردۇوه، كە ریگە لەم لایەنگارانە بىگرن، نە كۆ نازاۋەدى لى بىكەۋېتە و. پىيوىستە لە ریگە سەفارەوتە و بەپەلە بە شابەندەر رابگەيەندىرى پېش بە رووداوه كان بىگرىت.

۲۷ ى عەقرب، ژمارە ۹۵۰، سەردار مخ.  
۲۱۵۸۱۰).

(۱۲)

(لە حکومەتى كوردىستانوھ بۆ وزارەتى ناوخۇ، ۲ ى موھەممى (۱۳۳۴) بەرىيەبەرايەتى تىلىگرافى دەولەتى پايە بەرزى ئىران، لە كوردىستانوھ بۆ تاران، ژمارە تىلىگراف ۱۱۶، بەروارى ناردن ۲۸، بەروارى گەيشتن ۲۸ ى عەقرب ۱۳۳۲ مەقامى پايە بەرزى وزارەتى ناوخۇ، هەر شىكۈدار بى. تىلىگرافى رەمزدارى ژمارە ۶۷۸ لە بارەتى هاتنى سەربازانى عوسمانى بۆ سنۇورى بانە و سەقىر و بەندەش پشکىنیتىكى تەواوى ئەو دەرۋوبەرم كردوھ، سەرى ئەو شويىنانەم دا بۆ ئەھەدى وەلامە كەھى بگەيەنە خزمەتتان. لە بانە و سەقزەوھ تا كوردىستان نزىكەسى و پىئىچ قۇناغە رىيە، لەبەر نەبۇونى پۆست و تىلىگراف، دەبى بەھۆى تەتمەرەوە زانىارىيە كامى دەسکەۋىت و، هەرچەندە ئەو دوو دەقەرە لە دەرەوەدى سنۇورى حکومەتى كوردىستان، وەلى سەرەپاي ئەو دەش تايىەتىم تايىەتىم ناردۇوه و هەرچەنلىك هەوالىم بۆ يېئىتە و بە خزمەتتانى دەگەيەنم. بەلام من هەمىشە هەوالى كىنگى ئەو دەقەرتان بە پەلە بە راپۇرتى رەمزداردا بۆ دەنیرم، نازامن پەسەندى ناكەن يَا ناكاتە بەرچاۋى مۇبارەكتان؟ هەرەدەك چۈن بە تىلىگرافى رەمزدارى ژمارە ۸۹۶ باسى كارەكانى (والى موسىل و موتەسىرىف پاشاى سليمانى) م پىرگەياندۇون، كە چۈن لە سنۇورى مەريوان، هوز و تىرەكانى خەلەك ھاندەددەن لەرىگەي بانە و سەقزەوھ بىچنە تەورىز بۆ جىهاد<sup>۲</sup>. هەركاتىيەك

۱ - وشەيەكى رەمزەكە نەخوتىندرايەوە، وىنەچى (تورك) بى.

۲ - بەلگەنامە ژمارە (۱۰) ى ئەم بەشە.

گەپانەوە بە تەواوی بەرپیزتان ئاگادرا دەکەمەوە. بەبۇنەی ئەو راپۆرتانەی کە پىشتر گەيشتىبۇون ناوهەرۆكەكەيم بە رەمز بۇ ناردىبۇون، وىدەچى راست بن و لەپەر ئەمەدە خەلکى كوردىستان بە تايىەتى عەشيرەتكانى دەورو بەر، بى گومان بە هوى ھاوامەزھەبى، حەزەدەكەن بەدەنگ بانگەشەكەيانەوە بچن و، ھەروەك پىم راگەيىندىبۇون خودى بەندە، سەرى سىنورەكانم داوه و بە ھەر شىۋەيەك بىت، رىگە لە نيازە خراپەي عەشيرەتكان دەگرم، ئەكىنا ئەگەرى خراپەكارى و گىچەلىيلىكى زۆر ھەمە، كە بىنەماي بىلايەنى كوردىستان تىك دەدات.

٢٨) عەقرەب، ژمارە ٩٦٧، سەردار مۇ.

(٢٩٠٠٠٥٧٨١)

(١٣)

(لە حکومەتى كوردىستانەوە بۇ وزارەتى ناوخۆ، ٢) مۇحەممى (١٣٣٢) بەپىوه بەرایەتى تىلگەرانى دەولەتى پايدەرزى ئىران، لە كوردىستانەوە بۇ تاران، ژمارە تىلگەراف ١١٩، بەروارى ناردن ٢٩، بەروارى گەيشتن ٩ قدوس ١٣٣٢ مەقامى پايدەرزى وزارەتى ناوخۆ، ھەر شىكۆدار بى. ئەمپۇرەتەن ئەمان پىنگەيشتۇوە، كە موتەسەرەيفى سەلیمانى و تابۇورى<sup>١</sup> سەردار، لەگەل دووسەت و پەنجا سەربازى سوارەتى تۆپخانە دىين بۇ كوردىستان. راستى و درۆزى ھەوالەكە دىيار نىيە. تەنبا بۇ ئاگاداربۇونتان بە خزمەتى موبارەكتانم راگەيىندە.

٢٩) عەقرەب، ژمارە ٩٨٤، سەردار مۇ.

(٢٩٠٠٠٥٨١٠)

---

١ - تابۇور، يەكەمى سەربازىسى بەرامبەرە بە فەرەج.

(۱۴)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۵ موحده‌رم (۱۳۳۲) بەریوەبەرايەتی تىلگرافی دەولەتی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تىلگراف ۴، بەرواری ناردن ۲، بەرواری گەیشتەن ۹ ی قەوس ۱۳۳۲.

مەقامى پایه بەرزى وەزاره‌تى ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. هەرچەندە پیّموايە راپورتە كانى بەندە ئەودنە بايدىخان نىيە، يا بە واقعى ديار نين تا ھەواڭ بۆ بەریزتان بنىرم، وەلى پىشىكەش كەردى بابەتەكان وەك شەركى سەرشانى بەندە گەرنگە. ئەمپۇ سەردار رەشید جوانرىقى ناوه‌رۆكى ئەو داوه‌تنامەيە شىيخ حسامەدینى دانىشتۇرى دەولەتى عوسمانى دەنېرى و داواى مۆلەتى رۆيىشتەن دەكت. شىيخ حسامەدین و ژمارەيەكى تىريش رۆيىشتەن و تىيىستا له سنورى سەقزنى. هەرچەندە بەندە پىيەماڭرت سەردار رەشید واز لەو بىرۆكەيە بىيىت (وەلى تا خۆى نەچىتە سەر سنورەكان و بە راوىيىزىرىن پىش بە عەشيرەتكان نەگىرىت)، كە بە ئەگەرى زۆر دەرۇن دېبنە هوئى دەردسەرىيىكى زۆر. بەندە تەنبا وەك شەركى سەرشانم ئاگادارم كەردن بېيارى رەتكىردنەوه و پەسەند كەردى لەدەست ئەنجومەنلى دەولەت دايە. شىيخ عەبدۇلخەمەيدىش كە دەزانىن كىيە، بە ھاندانى موختار بەگ كە تازە ھاتۆتە كوردستان، خەريگى كۆكىردنەوهى يارمەتى مانگى سور و ھاندانى خەلکە بۆ جىهاد. شابەندەرېش ھەموو رۆزىك لە مالەكانى خۆياندا چاوى پىيان دەكەويت، ئەوهى پىيوبىست بۇو پىشىكەشتان كرا.

۲ ی قەوس، ژماره ۱۰۰۵، سەردار مەسىح؟ (۲۹۰۰۰۵۸۱۰)

(۱۵)

له حکومەتی کوردستانەو بۆ وزارەتی ناوچۆ، ٧ ی موخرەمی (١٣٣٢) بەرپوھەرايەتی تىلگرافی دەولەتی پایه بەرزى ئیران، له کوردستانەو بۆ تاران، ژمارەتىلگراف ١٠، بەروارى ناردن ٧، بەروارى گەيشتن ٩ ی قەوس ١٣٣٢.

مهقامى پایه بەرزى وزارەتى ناوچۆ، هەر شکۆدار بى. ئەمۇق مۇختار بەگ بۆ دەدان و هاندانى عەشیرەتەكانى ھەوارامان كەوتە رى. شىيخ عبدولەمید مەعروفىش، كە بەردەوام خراپەكارى ئەم خستۆتە روو، لەگەل ناوبراو كەوتۆتە رى، كە لهۇيۆھ بۆ جىهاد بېرات. بەندە ويستم نەھىلەم بېرات، شابەندەر بۇوه بەموريىدى ئەم، لەكاتىكىدا ئەم موريىدى ناوبراو نىيە، بەلکو بۆ گەندلەكارى دواى كوتورە. بەم پىيەھى پىيمان دەگات، لەگەل ئەم جۆرە كەسانە<sup>١</sup> چۆن مامەلە بىكەين؟ ئەگەر پىش بەم كارە بە تايىھەتى عەشیرەتەكانى ئەم دەوروبەر نەگىرى، گەندلەلى و خراپەكارىيەكى زۆر و دىدىيەن. من لەرۇوي ئەنجامدانى ئەرك و چالاکى خۆمەوە شتىكى ترم نىيە پىشكەشتانى بىكم. ئەوەندە نېبى كە لە سەر رووداوه كان بلىم، كە تىتكىاي ئەم بابەتەنم بەردەوام پىشنىيار كردووە و ئىيۇم ناگادار كردووە. ئەمشەوېش ئەم بابەتە شىيخ داود بۆ ھەوارامى نۇرسىيەتى بۆ نانەوەي ئاشاۋە لەلايەن عەشیرەتەكانەوە، ھەوالڭرى بەندە له ناوجەمى تىبلەكۆ بۇوه، نۇوسراوه كەم بە دەست گەيشتۇوه و بە پۆستدا ناردمە خزمەتتان. چوارەمى قەوس، ژمارەتى ١٠ ٣٣، سەردار مەن.

---

١ - نەخويىندرايەوه

(۱۶)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وزاره‌تی ناوخۆ، ۱۰ ی موخره‌می ۱۳۳۲)

بەرپیوه‌بەرايەتی تیلگرافی دهولتی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۱۰، روونکردنه‌وه بەھۆی خرابی هینلى تیلگراف دواکمۆت. بەرواری ناردن ۵ بەرواری گەیشتن ۹ ی قهوس ۱۳۳۲.

تاران مەقامى پایه بەرزی وزاره‌تی ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. تیلگرافی ژماره ۳۰۳۶ ی موباره‌كتام زيارهت کرد<sup>۱</sup> سەبارهت به نادرنی دوو كەسى سواره بۆ کامياران، بۆ وەرگرتنى نۇوسراوه‌كانى حکومه‌تى كرماشان. ئەم فەرمانە موباره‌كتان زۆر له جىڭگاي خۆيدايه‌تى و ئاگالىك بۇنى حکومه‌تى كرماشان و کوردستان زۆر يېۋىستە و پىشتر حکومه‌تى كرماشان ئەم پرسەی بە تیلگراف گەياندبىو، سوارەتى نىتىدرار چوار رۆزه له کاميارانه و چاودەروانه. له تیلگرافی رەمىزدارى ژماره ۱۰۳۳ دا، ئاثاۋەكەي شىغۇنەمە مىلەم بە خزمەتتان راگەياندبىو ناراستەخۆ زۆر بە رىزەوە، بى دروست كەدىنى ھىچ ناخۇشىيەك، ئەو شابەندەرەي ئاماڙەم پېتىرىدبو لە شويئىيك دامناوه، تا نەبىيەتە ھۆكاري و روزاندن. تەنبا بۆ ئاگادار بۇون.

شەۋى شەشەمى قهوس، ژماره ۱۰۴۴، سەردار مەن.

(۲۹۰۰۵۸۱۰)

---

۱- بەلگەی ژماره ۱۵.

(۱۷)

(له ویلایتی لورستاندهوه بۆ وزاره‌تی ناوخۆ، ۱۰ ی موخره‌می (۱۳۴۲) به پیوه‌بەرایدتی تیلگرافی دهولتی پایه بەرزی ئیران، له بروجهردهوه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۱۴، بەرواری ناردن ۷، بەرواری گهیشت ۹ ی قدوس ۱۳۴۲ تاران، له رینگه‌ی جهناپی موغیس لسەلتەندهوه، به ختنەوەر بی. مەقامی پایه بەرزی ناوخۆ، هەر شکودار بی. ئیستا تیلگرافیکی جهناپی سەردار ئەرفەع گەیشت، بۇتاگاداری موبارەكتان ئەمەش دەقەکەیەتى:

دوای ناوئىشان. سی مانگە بەردەوام ئەو باپتاتەمان بە خزمەتتانا راگەيىندووه، كە بەھۆى دووبەرەكى نیوان ئینگلیس و عوسمانى، چەند رۆزه لە شەتوئەلەرەبى خاكى عوسمانىدا شەرە، دواى چەند جار شەر و پىكدادان، ئینگلیس خاكى عوسمانى لە فاودوه تا راستى بەسپە داگىر كردووه و بەرەو بەسپە دەپوات. عوسمانىيە كان ھەموو رۆزى فشار بۆ سەر بەندە دىنن و دەلین دەبى لەگەلیاندا دىرى ئینگلیس مجەنگىن. تا گەیشتۆتە ئەو رادەيى جاويد پاشا والى بەغدا ھاتۆتە سەر پرەكان و تیلگرافیکی لەلایەن حەزرەتى ئايەتوللا<sup>۱</sup> و زانايانى دينى شوينە پېرۆزەكان، بە ناوئىشان بەندووه ناردووه بۆ تىكپاى تىرە و تاييفەكان و رايگەيىندووه بە فەرمانى زانايان دەبى جەنگى جىهاد بکرى، ئەگىينا هيىش دەكەينە سەر گەمدەپ. فەرمانى ھومايونى لە مەر بیتلایەنى، بىرگەكانى لە لايەن كارگىتى بەسپەو بۆ بەندە نىپەرداوه و گەیشتۆتە والى و ئەويش دەلامى داوهەتەوە، كەلم کاتەدا بەھۆى موسولمان بۇون بیتلایەنى قبول ناكەين، ياخىن دەبى سەردار ئەرفەع لەشەردا لەگەلەمان يەكىرى، ياخىن دەكەينە سەر موحدەمەرە. دە رۆز دەبى ئەم ھەوالەمان بۆ تاران ناردووه، وەلى ھېشتا رېتكار و ئەركيان بۆ ديارى نەكەردوون. بۆ پاراستنى نەزم، گەلەتك تەھنگىچى عەرەبم لەسەر سنورەكانى ساخلى دامەززاندەوە. ئاكادارى پاراستنى سنور و بى لايەnim. ۲۹ ی زى حەججە خز عمل. تکام

۱ - وشەيەكە نەخوتىندرايەوه، وىدەچى (بۆ) بى.

واييه فهرمان بدهن ههرچوئيک دهکري، زووتر فهرمان و ئەركىتك بۆ بهنده ديارى بکەن و به تىلىگراف پىيم رابگەيدىن.

شهوى دەھەمى موحەرەم، ژمارە ۱۱۰۴. رەزاقولى.

(۲۹۰۰۰۵۸۰۲)

(۱۸)

(له سەرۆكايىتى وزىزان بۆ حۆكمەتى كوردستان، ۱۴ موحدەمى (۱۳۳۳))

سەرۆكايىتى وزىزان، ژمارە ۷۱۲، ۱۴ موحدەم ئەلمەرام (۱۳۳۳).

بۆ حۆكمەتى كوردستان بەرهەمز بنىيەرى. بەپتى ئەو زانىارىيانەى گەيشتۇون، شابەندەرخانە عوسمانى ئاگادارىنامەى بە درگای مالانەوه چەسپاندۇوه و لەلایەن سولتانى عوسمانىيەوه باڭگەشەى جىھادى كردووه، شىخە كانى سەرسنۇورىش پەيرەوانى خۇيان هانداواه بۆ شەپ، شىيخ عەبدۇلھەمید ناوىيىك لە ناو شادرا خەرىكى و روۋاندى خەلکە. ئەم ھەوالانە جىڭگاي سەرسامى ئىيەن، كە جەناباتان بەو ھەموو جەخت كردنەوهى دەولەت لەسەر پاراستنى بىتلەيەنى، بۆچى ھىچ ھەنگاوىيكتان نەناوە بۆ رى لېڭرتىيان، لەوەش سەير تەھەيدى كە ناوەندتان ئاگادار نەكىدۇتمۇوه، لە كاتىيەكدا دەبۈر بە ئامرازى خىرا و بەھۆى كارگىپانەوه، رىيگىيان لېڭگەن و خراپى ئەم رەفتارە بە شابەندەر رابگەيدىن، كە لەبەر بىتلەيەنى تېران ئەم جۆرە رەفتارانە بەجى نىن و چاودۇوان نەكراون. ديارە دەبى ھەوالى و دەرىئەنخامى ئەو ھەنگاوانەى ناوتانە، بەپەلە ئاگادارمان بکەنەوه.

(وازۇقى مىستەوفى ئەلمەمالك)

(۲۹۰۰۰۵۸۷۰)

(۱۹)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۱۵ موحدره‌می (۱۳۳۳) بەرپووه‌بەرایه‌تی تیلگرافی دەوله‌تی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۴۱، بەرواری ناردن ۱۹، بەرواری گەیشت شەھوی ۲۰ قەوس ۱۳۳۲ تاران مەقامى پایه بەرزی وەزاره‌تی ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. ئەمپز بە پىيى راپورتىك له سەقزه‌وه، كۆمەللىك سەربازى عوسمانى و چەند عەشيرەتىك له سەقز كۆبۈنەته‌وه و، له بىرى ئەودان بەرەو کوردستان بىن. راستى ئەم ھەوالە نازانم، به ئەندازەدى بەرپرسىم پىويسىتە به ئىّوھى رابگەيەنم. دوازنەھەمی قەوس، ژماره ۱۱۳۴، سەردار مۇھى. (۲۹۰۰۰۵۷۰۱).

(۲۰)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۱۸ موحدره‌می (۱۳۳۳) بەرپووه‌بەرایه‌تی تیلگرافی دەوله‌تی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۲۲، بەرواری ناردن ۱۵، بەرواری گەیشت ۲۰ ى قەوس ۱۳۳۲ تاران، مەقامى پایه بەرزی وەزاره‌تی ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. پىشتر بە خزمەتتاغان راڭكىياندېبو، كە شىيخەكانى سنورى عوسمانى، بۆ ھاندانى خەلک بۆ جىهاد رۆيىشتۇون بۆ بانە، ئەمپوش دوباره راپورتىكى دوورودریت لە سەقزه‌وه گەيشتۇوه، كە ئەمە ناودرۆكە كەيەتى: شەريف پاشا ھەزار و سىيست<sup>۱</sup> و ئەركانى جەنگ و كۆمەللىك پایه‌دارى عوسمانى لە گەمل

۱ - ناروونىيېك ھەمیه لە دۆزىيەنەوەي رەمزەكەدا.

سهربازیکی له راده به ده زور، هاتو نهته ناو بانه و شیخه کانی دانیشت و او سنوری ههور امان به ناوی جیهاده و هاتو نو و لم دو روژهدا ده چنه ناو شارۆچکهی سه قز و دهیانه وی به رهه تو ریت و دری کهون. فهیریق پاشاش به خۆی و کۆمەلیک خاون پلهوه له گەل دوازه ههزار سهرباز کەیشتو نهته شەش فرسە خی ساوجو بیلاغ. بەندە به خزمەت تان راده گمیه نم له گەل ئە و داشدا باش نییه بانه و سه قز له گەل کوردستان بکریئن به بابهت<sup>(۲)</sup> و ئىستا له سنوری فهرمان بەواپی مندا نین، کەسانم داناوه راپۆرم بۆ بنیئن. تکایه سه بارهت به مسوچەی سواره و قوزاقە کان و دك بەلیئنی ده رکردنی تیلگراف خانەی خەزانە داریتەن داوه دواي عاشورا شەنجام بدری، تا بەندە بتوانی زووتر به سواره<sup>۱</sup> - سنوری حکومەتی کوردستان بجولى.

۱۵ قەوس، ژمارە ۱۰۸۹، سەردار محى.

(۲۹۰۰۵۸۱۵)

(۲۱)

(ل) حکومەتی کوردستانه و بۆ وزارەتى ناو خۆ، ۲۱ موخرەمی (۱۳۳۴) بە پیوه بە رايەتى تیلگرافى دەولەتى پايە بەرزى ئیران، له کوردستانه و بۆ تاران، ژمارەتى تیلگراف ۲۷، بە روارى ناردن ۲۲ ي (قدوس)، بە روارى گەيشتە ۲۲ ي (قدوس ۱۳۳۲) تاران، مەقامى پايە بەرزى وزارەتى ناو خۆ، هەر شکۆدار بى. زیارتى تیلگرافى رەمزدارى ژمارە ۷۱۲ ي موبارەكتاتغان كرد<sup>۳</sup>، سه بارهت بەو زانیاریانە لە کوردستانه و گەیشتو نون، لە بارهى کارهى کانى شابەندەرخانە عوسمانى و هەلۋاسىنى ئاگادارىنامە بە دەرو دیوارى بازار و بانگەشمە خەلک بۆ جیهاد و هاندانى شیخە کانى لاينگرى خۆی لە سەر سنور بۆ جەنگ و دنه دانى شیخ عبدولحەمید<sup>۴</sup> ئەودى نۇسىوتانە ئىچە سەرسام كرد، كە بۆ لە پى

۱- لە راستىدا رەمزى (بابەتكە) دۆزراوەتە و دەلى دەشى (منترع واتە ئەبستراكت) بى.

۲- وشەيە كى رەمزە كە نە دۆزراوەتە و.

۳- وشەيە كى رەمزە كە نە دۆزراوەتە و.

کارگیپسیه و ریگه تان لمو کاره نه گرتووه و، له وش سهیرتر بۆ به ناوەندتان رانه گهیاندووه، پیماییه یا تیلگرافخانه راپورت و تیلگرافه کانی بەندە ناگه یەنی، یا ئەوەتا نوسراوه کانی بەندە شایستەی بايەخ پیدان و جىنگاى سەرنجى ھەيئەتى دەولەت نىن. پىر لە يەك مانگە به پىيى شەم راپورتانە، ٨٠٣، ٨٦٢، ٨٩٦، ٩٥٠، ٩٦٧، ٩٨٤، ١٠٠٥، ١٠٣٣، ١٠٣٤، ١٠٤٤، ١،<sup>١</sup> بارودۆخى شەم ناواچەيەم بە تەواوى و بە پەلە بۆ ناوەند ناردووه و ھېشتا وەلامى ھىچ كامىيکىيانم ورنە گرتوته و تا لانى كەم بزاڭم چىبىكم. كاتىك دەفرمۇسى سەرىي ئەو راپورتانە بىكەيت، دەبىنى بەندە لە ئەنجامدانى ئەركە كانم بە ھىچ شىۋەيەك درىغىم نەكردۇوه، لە باودۆخىيەك ئاوادا خۆم لە بەرپرسىارەتى نەذىيەتەوە، لەگەلن ئەوەشدا بە لوتفى خودا بە هەر شىۋەيەك بىن، بىلايەنى شارمان پاراستووه و بلازىرىدەنەوەي ئاگادارىيىنامە بەدرۆ دەخەمەوە، وەلى بە جىدى بانگھېشتى عەشىرەتە كان دەكەن، تا رىگە لە ھەولە كانى بەندە بىگىن. شىيخ عبدولەمید بە ناوى لاينگىرى لە ژىرىدە خەرىيکى خراپەكارىيە، چۈننېيەتى رىگە لىيگەتنىيام لە تیلگرافه کانى پىشىودا داواكىدووه، كارگىپىري پىشىوش<sup>٢</sup> ھەر دەك ئەوان گەندەل خەرچەندە دە رۇزىش دەبىت لەم بارودۆخى تیلگرافخانەدا ھىچ تیلگرافىكىمان نادەننى لە بەرئەوە لە زىيارەتى وەلامەكانىيان بى ۋۇمىدەم. لەگەلن ئەوەشدا تکام وايە جارىيەتى تر بە راپورتە كانى بەندەدا بچنەوە و چارەسەرى يەكجارەكى دىيارى بەفرمۇون كە<sup>٣</sup> - نە كىرى.

١٨ ى قەوس، ژمارە ١١٢٨، سەردار مۇي.  
(٢٩٠٠٥٨١٠)

١- بۆ زانىنى شەم راپورتە، جىگە لە راپورتى ژمارە (١٠٣٤) كە لەم كۆمەلە بەلگەنامەيەدا نىبۇو، بۇانە بەلگەنامەي ژمارە (٦، ٧، ٨، ٩، ١١ تا ١٦).  
٢- وشەيەكى نەخوتىندرايەوە.  
٣- نە خوتىندرايەوە.

(۲۲)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۲۰ موحدره‌می ۱۳۳۳)

بەرپیوه‌بەرايەتی تىلگرافی دەولەتی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تىلگراف ۴۲ بەرواری ناردن ۱۹ (قەوس)، بەرواری گەيشتن ۲۰ قەوس ۱۳۳۲.

مهقامتی پایه بەرزی وەزاره‌تی ناوخۆ، هەر شکۆدار بی. له سەرچاوه‌یه کى ناراستەوھۆى ھەواله‌وه، دەنگۆيە کە كۆمەلیک سەرباز بەرهو کوردستان دىئن، راستى و ھەلەئى ئەم ھەواله ھېشتا دىار نىيە. تەنیا بۆ ئاگادار كەردىنى بەپرسانى بەرپیزى دەولەت، سەرنجيان بۆ گرنگى بارو دۆخى ئىستاي کوردستان رادەكىشىن. درېزى بابەتكەمان له تىلگرافى رەزىدارى دواتردا به خزمەتتان راگەياندووه. ۱۷ يى قەوس، ژمارە ۱۱۲۹، سەردار مۇھى. (۱۵۷۰۰ - ۲۹۰).

(۲۳)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ ۲۲ موحدره‌می ۱۳۳۳)

بەرپیوه‌بەرايەتی تىلگرافی دەولەتی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تىلگراف ۴، بەرواری ناردن ۱۹، بەرواری گەيشتن شەھى ۲۰ يى قەوس ۱۳۳۲.

مهقامتی پایه بەرزی وەزاره‌تی ناوخۆ، هەر شکۆدار بی. ھەوالگىرەكانى بەندە كە بۆ بەدەستەپەنائى ھەوال ناردىبوومن بۆ سەقز و سلىمانى، ئەمپۇ راپورتیان ناردووه كە سىزىدەي مانگ كونسولى رووسىيا له ساوجبلاغ<sup>۱</sup> رايىركدووه، موتەسەرىيفى كەركوك وىيەئى كۆمەلیک

۱- مەبەست (ا.ي. ياس)<sup>ه</sup>، كە دواتر دەكۈزۈ و سەرى لىيەكەنەوه و بە (ميانداۋ) و (سابلاغ) دا دەيگىيەن، بە دەرگاى مالى (قازى فەتاح) دا لە سابلاغ ھەلەيدەواسن و دوايىي پاشماوهى تەرمەكەي فېتەددەن ناو چۈمى (ميانداۋ) و ئاۋ دەيىبا.

سەربازى عوسمانى و شىيخە كان گەيشتن. موختار بەگ لە دەوروپەرى سليمانى خەريكى كۆكىدنهەدى تواناكان بۇوه و لە بىرى هانتە كورستان دابۇوه<sup>۱</sup> - شابەندەر بەگى ساوجبلاڭ كە دوو رۆز پىشتر كەوتۇتە رى، بە نھىيىنى بە خەلکى راگەياندووه كە پىيوىستە كورستان بە ھۆى يەك ئايىنى بېيتە بەشىك لە دەولەتى عوسمانى، خەلکى ھانداوه و لە سەرچاۋىھ كى عوسمانىيە كەنیشەوە دەنگۆيە كە ناوبر او بۇوه بە والى ساوجبلاڭ. پىيوىست بۇو بەخزمەتتان رابگەيەنم. ۹۱ قەوس، ژمارە ۱۱۳۵<sup>۲</sup> ، سەردار مۇيى .(۲۹۰۰۰۵۸۱۵)

(۲۴)

لە حکومەتى كورستانوھ بۆ وزارەتى ناوخۇ، ۳۰ مۇحدەرمى (۱۳۳۳) بەپىوه بەرايدەتى تىلىگرافى دەولەتى پايە بەرزى ئىران، لە كورستانوھ بۆ تاران، ژمارەتى تىلىگراف ۶۷، بەروارى ناردن ۲۶، بەروارى گەيشتن ۲۶ ي قەوس ۱۳۳۲ مەقامى پايە بەرزى وزارەتى ناوخۇ، ھەر شىكىدار بى. دوينى شابەندەر فتوانامەيە كى بە زمانى عەرەبى، فارسى و تۈركى لە مەر پىيوىستى جىهاد، بۆ بەندە و زۆربەي خەلکى شار ناردووه و، لە ناو عەشىرەتە كەنیش دا بلاوكراوەتەوە. بۆ خاترى موبارەكتان بە پەلە پېيم راگەياندەن.

۲۷ ي قەوس، ژمارە ۱۱۹۹، سەردار مۇيى .(۲۹۰۰۰۵۸۱۰)

۱ - وشەيەكى نەخويىندرايەوە.

۲ - لە دەقەكەدا (۹۱۱۳۵) يە.

(۲۵)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وەزاره‌تى ناوخۆ، ۳۰ موحدره‌می ۱۳۳۳) بەرپیوه بەرايەتی تىلگرافی دەولەت پایه بەرزى ئىران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژمارەتى تىلگراف ۷۰، بەروارى ناردن ۲۷ ی قەوس، بەروارى گەيشتن ۲۸ ی قەوس ۱۳۳۲ مەقامى پایه بەرزى وەزاره‌تى ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. له مەر فتوانامەی پیویستىي جىيەد، كە درېزىسيه كەي لە تىلگرافى رەمزدارى ژمارە ۱۱۹۹ دا به خزمەتتاغم راگەياندووه. ئەو كاغەزانە سەرەرای بلاو كەرنەوەيان لە رېپەوه گشتىيە كانىش دا هەلۋاسراون، بەندە خىرا چەند كەسىك نارد لىيان كەرنەوه. تەنبا بۆ ئاگاداريتان.

27 ی قەوس، ژمارە ۱۲۰۴، سەردار محى.

.(۲۹۰۰۵۸۱۰)

(۲۶)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وەزاره‌تى ناوخۆ، ۳۰ موحدره‌می ۱۳۳۳) بەرپیوه بەرايەتی تىلگرافی دەولەت پایه بەرزى ئىران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژمارەتى تىلگراف ۷۳ بەروارى ناردن ۲۷، بەروارى گەيشتن ۲۸ ی قەوس ۱۳۳۲ تاران، مەقامى پایه بەرزى وەزاره‌تى ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. شابەندەر بە ئىمام جومعەي راگەياندووه، بە ناوى سولتانى عوسمانى كۆتابىي بە وتارى نويىنى هەينى يېنى، داواى لە بەندەش كرد و وەلام دايەوه ناكىي، بەرپرسىيار دەبى. چەند رۆزىكە شابەندەر و لايەنگۈرانى عوسمانى بارو دۆخەكەيان گۈرپىوه و خەريكى دەسىرىيەتى كەردىن. دويىنى پىاوه كانى شابەندەر زۆريان لە پۆلىسييەك هەلداوه و لە گەل جەنابى نەسىر ولەولە خەريكى كەفتۇگۇم، تەنبا بۆ ئاگاداريتان.

27 ی قەوس، ژمارە ۱۲۰۳، سەردار محى.

.(۲۹۰۰۵۸۱۰)

(۲۷)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۳۰ موحمره‌می ۱۳۳۳) بەرپووه‌بەرایدەتی تیلگرافی دوڵەتی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۷۴، بەرواری ناردن ۲۸، بەرواری گەیشتن ۲۸ قوس ۱۳۳۲ مەقامی پایه بەرزی وەزاره‌تی ناوخۆ، هەر شکۆدار بى، بۆ بەدواچوونی تیلگرافی رەمزداری ۱۲۰۳، پیویسته بە خزمەتتان رابگەیەنرى: ئەمپۇچەند كەسیلک لە لايەنگرانى عوسمانى، كە چەکدار بۇون، پۆلیس وەك ئەركى سەرشانیان چەکيان كەردن. شابەندەر پەيامىيکى ناردووه داواى تەمىز كەردنى پۆلیسى لە دارلحکومە يا لە شابەندەرخانە دەكات. وەلامم دايەوە: بە فەرمى بىيۇرسە، ھېشىتا وەلامى نەداوەتمووه. تکايە بە پەلە بۆمان دىيارى بىكەن، هەركاتىيک لايەنگرانى عوسمانى چەك ھەلبگەن چى بکەين؟ بە نەرمى ماماھەيان لە گەل بکەين يا چەکيان بکەين؟ ۲۷ قوس، ژماره ۱۲۲۳، سەردار مە. (۲۹۰۰۵۸۱۲)

(۲۸)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ ۲ سەفەر ۱۳۳۳) بەرپووه‌بەرایدەتی تیلگرافی دوڵەتی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۸۴، بەرواری ناردن ۲۹، بەرواری گەیشتن ۲۹ قوس ۱۳۳۲ مەقامی پایه بەرزی وەزاره‌تی ناوخۆ، هەر شکۆدار بى، له سەر ھاندان بۆ جىھاد و پەرسى و تارى ھەينى و دەسىرىيە كان تا دەگاتە لايەنگرانى عوسمانى، كە جەنابى حاج نەسيز ئەلسەئەتەنە زارەكى لە گەل شابەندەر گفتۇرگۈزى كەردووه، بە درېزى لە ژمارە ۷۲ دا، بە وەزاره‌تى كاروبىارى دەرەوەمان راگەياندووه. سەرنجى موبارەكى بەرپرسانى دوڵەتىان بۆ پىيگەمى

۱ - بەلگەنامەي ژمارە ۲۶.

کوردستان راکیشاوه و داوای ریکاری بەپەله دەکەم، چونکە بەپیشی راگەیاندنی بىـ لایەنییەوە  
بەندە هەر رووداوییک رووبدا، لە ئەنجام دان و پیشپېگىتنى درېغى ناكەم و ئەگەر پېیمان  
رانەگەيەنن چىبىكەم؟ خۆم بە بەرپرس نازانم!  
شەوی ۲۹ ئى قەوس، ژمارە ۱۲۳۸، سەردار مۇھىـ.  
. (۲۹۰۰۰۵۸۱۰)

## (۲۹)

(لە حکومەتى کوردستانەوە بۆ وزارەتى ناوخۆ، ۴ موحدەمى ۱۳۴۳)  
بەپیوه بەرايەتى تىلىگرافى دەولەتى پايە بەرزى ئېران، لە کوردستانەوە بۆ تاران، ژمارەتى  
تىلىگراف ۴، بەروارى ناردن يەكەم، بەروارى گەيشتە يەكەم و جىدى ۱۳۴۲.  
مهقامتى پايە بەرزى وزارەتى ناوخۆ، هەر شىكۆدار بىـ، ئەمەزۇ ئۆشاشكۆف لە كرماشانەوە  
تىلىگرافى كەدووه، كە دەك خۆى بە جەنابتىنى رادەگەيەنم.  
و دەك بىستۇرمانە سەرەپاي راگەيەندىنى بىتلەيەنى دەولەتى ئېران سەبارەت بە دەولەتى  
رووسىيا و عوسمانى، بۆچى رىتىگەتان لە راگەيەندىنى خاپىكارانەتى شابەندەر نەگرتۇوه. منىش لەو  
رووەوە تىلىگرافم بۆ سەفارەتى رووسىيا لە تاران كەدووه.  
ئۆشاشكۆف.

لە بەرئەوەي پېشتر درېزەتى ئەم بابهەتم بە رەمز راگەيەندۇوه، پىويىست بە دووبارە ئاگادار  
كردنەوە ناكات.  
يەكەمىي جىدى، ژمارە ۱۲۵۱، سەردار مۇھىـ.  
. (۲۹۰۰۰۵۷۷۶)

(۳۰)

له و هزاره‌تی ناوخووه بۆ حکومه‌تی کوردستان، ۶ی سەفەر ۱۳۳۳.

(بی سەریبرگ)، ژماره ۷۵۳، ۶ی مانگی صفر ئەلۈزەفەر ۱۳۳۲.

بۆ حکومه‌تی کوردستان رەمزاوی بی، تىئىلگرافى رەمزاوی ژماره ۱۲۰۳<sup>۱</sup> گەيشت له باره‌ی ئیمام جومعه و خویندنه‌وھى و تار به ناوی سولتان، چاره ھەرئەوھى كە گوتۇومانه و<sup>۲</sup> - و دىياره دەبى بە راۋىيىت و ئاگادارى نەسىر ولدەولە پېۋىستە رىيگە لەم جۆرە كاره‌نە بىگرن.  
.(۴۹۰۰۵۸۱۰).

(وازۇى مستەوفى لمەمالىك)

(۳۱)

له و هزاره‌تی ناوخووه بۆ حکومه‌تی کوردستان، ۶ی سەفەر ۱۳۳۳.

(بی سەریبرگ)، ژماره ۷۵۴، ۶ی مانگی سەفەر ولىزەفەر ۱۳۳۲.

بۆ حکومه‌تی کوردستان، رەمزاوی بی. تىئىلگرافى رەمزاوی ژماره ۱۲۲۳ گەيشت<sup>۳</sup>، رىيگرتەن لە چەك ھەلگەرنى لايەنگارانى عوسمانى كاتىيك راستە، كە تىيىكپاى خەلتى شار و بىيانى و دارودەستە كانيان لە ژىير دەسەلاتى ئەم حکومه‌تە دابن. ئەگەر دەتوانن بەرامبەر كەسانى تر ئەم كاره بىكەن، ئەوا دەرھەق بە لايەنگارانى (عوسمانى)ش بىكەن، بەو مەرجەي پىشتر ئەنجامدانى ئەم كاره رىكخراپى و پىش راگەياندى لەگەل شابەندەرخانە عوسمانى

۱- بەلگەنامەي ژماره ۲۶.

۲- نەخويندرايەوە، وىيدەچى (ناردم) بىت.

۳- بەلگەنامەي ژماره ۲۷.

دانوسان بکهن و دسپیشخه‌ر بن و دواتر برپیاری گشتی رابگه‌یه‌نن تا دوای بلاوکردنه‌وه‌دی، له جیبه‌جیّ کردندا گرفتیک سه‌ر هه‌لندما.  
وازقی مسته‌فی شه‌لمه‌مالک)  
(۲۹۰۰۰۵۸۱۲)

(۳۲)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وزاره‌تی ناوخو، ٧ موحده‌رمی ١٣٣٣)  
بەریو به‌راي‌ه‌تی تیلگرافی ده‌لته‌تی پایه به‌رزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی  
تیلگراف ٢٠، بدرواری ناردن ٤ (؟)، بدرواری گیشتن ٤ جیلدی ١٣٣٢.  
مه‌قامی پایه به‌رزی وزاره‌تی ناوخو، هم‌ر شکودار بی. کاره‌کانی ئەم ماوديه‌ی شابه‌ندەر<sup>۱</sup>  
سەباره‌ت بە ناردنی کۆمەلیک خەلکى کوردستان بۆ جيەداد، بەردەوام بە خزمتتام راگه‌ياندووه.  
ئەمپر خودى شابه‌ندەريش له نويزى هەينى ئاماده‌بۇو، وەك لەو راپورتەدا كە گەيشتۇوه،  
کۆمەلیک موسولمانى ئىرانى ويستويانه له‌گەلن کۆمەلیک نىيوبىشيوان بە ناوى جيەداد بەرى  
بىكىن، بەندەش خىرا ئەم رووداوه و گرنگى و بەرپرسىاريي ئەم پرسەم بە جەنابى نەسيرولدەولە  
راگه‌ياند، بە راشكاوى پىمۇت ئەگەر بە پەلە رېيگە لم کاره نەگىرى، حکومه‌ت بە ويستى  
جيىدى خۆى بۆ پىشگرتەن لم کرددوانه و رەفتاره‌ي خەلکى خۆى و نىيوبىشيوانان، درىيغى له هىچ  
چاره‌سىرىيەك ناکات و يەك‌سەرىيش فەرمانى پىویست درا بە بەریو به‌راي‌ه‌تی ئاسايىش و  
پۇلىسى سوارە، تا بە رەچاوکردنى تىببىنى پىویست، چاودىرى تەواو بکەن بۆ رېيگرتەن لم  
كرددەوید.

دواى دانوسانىيکى دورو درىيچ جەنابى نەسيرولسەلتەنە بە پەيام و تىتكاراي -<sup>۲</sup>  
شابه‌ندەرخانه و ئاگادار بۇون له رېيگاچاره‌ي جىدى حکومه‌ت تاپاده‌يەك سلىان كردىتەوه له  
ئەنجامنەدانى ئەركەكانيان، له كۆتاپىدا بىيست كەمس لەو كەسانەئى دياره كىن، چۈونە پال  
دەستە و ئالاي عوسانىيەكان. بەو پىيەي ھېشتا دەلامى يەكلاڭەرەوەي تىلگرافەكان

- ۱- بەلگەنامەئى ژماره (٢٧).

- ۲- نەخۇيندراي‌وه.

نه گهیشتون، هنگارانانی توندو تیزترم به باش نه زانیو و رووبه‌روو داوم له ئیمام جومعه کردووه له وتاری نویشی ههینیدا، ئەركەكانی پیشوى لەبىر نەکات و به پىپى بىيارى شابەندەرخانه وتار نەخويتىدە. تکام وايد به تاييەتى سەرنجى تىلگرافە كانى من بدەن و، به پەلە رى و شوينى تاييەت دابىن بۇ چارەسەرى ئەم كاره و نیوبىزیوانە كان به گشتى. چوارەمىي جىدى، سەردار مۇ. (۲۹۰۰۵۸۱۰)

### (۳۳)

(ل) حکومەتى كورستانەوە بۇ وزارەتى ناوخۆ ۱۱ ئى سەفەرى (۱۳۴۳) بەپتوەبرايەتى تىلگرافى دەولەتى پايە بەرزى ئىران، له كورستانەوە بۇ تاران، ژمارەتىلگراف ۳۵، بەروارى ناردن ۸، بەروارى گەيشتن ۸ جىدى ۱۳۴۲. مەقامى پايە بەرزى وزارەتى ناوخۆ، هەر شەكىدار بى. ئەمپۇ تىلگرافىك له ئۆشاڭۋەدە گەيشتۈرۈدە، كە تمىيا بۇ ئاڭدارى بەپېزتەن دەيىھەمە روو. بىستۇرمە كۆمەلىك له كورستان روويشتۇن بۇ يارمەتىدانى عوسمانىيەكان، له كاتىتكىدا چەندىن جار نوسىيۇرمە: ئىران بى لايەنە، ئىيۇه بۇ رىيگایان لىتىنگرن، ئەم كارانە ئەنجامىيىكى خراپى بۇ ئىيۇه دەيىت.

### ئۆشاڭۋە

ھەرچەند بىر دەكەممەوە، ھۆكارى ئەم جۆرە پەيوەننېيە ھەوالىيانە نازانم، بۇچى دەبىن حوكىمەتى ئاوا بىرىت. ئەركى بەندە تمىيا جىيەجى كردنى فەرمانە كانى سەرۆكايەتى دەولەتى خۆمە و پىويسىتە به پىپى ئەم رى و شوينى بۇم دادەنرى جىيەكەرم. بە باشى سەرنج بەندە گەيشتنى تىلگرافىكى ئاوا به ئاشكرا به بەرچاوى خەلکەوە، كە دەمارگىيى توندى دىنيان ھەيدى، چەند بە خراپى كارىگەر بۇوە و بۇتە ھۆزى لەكەدار كردنى دەولەت. بەندە كە ناتوانم بە ئارەزوو نيازى شەخسى، فەرمانى كەسانى تر جىيەجى بىكم و لە لايەن دەولەتىشەوھە يېچ رىيگايەك دىيارى نەكراوه تا بە زىبى ھېز لە كاتى وەرييەكتىدا رىيگە

لهو نیوبیژیوانانه بگرم. چونکه ناوهرۆکی فەرمانە کان ئەوه بۇوه، به ریز و نەرمىيەوه، بى تۇندۇتىشى رېگەيانلى بىگىدرى. لەبەر ئەوه فەرمان بىن ئەم جۆره تىلگەرافانە نەتىن، تا بەندە بتوانم شەركى دىارى كراوى خۆم لەمەپ پاراستنى بىلايەنى و نەزم و ناسايىشى ناوچە كە وەك فەرمۇتانە، بەجى بىگەيدەنم. لەبەر ئەوهى رېگەتن لەم سەرىيچىيانە مەحالە، بەراشكاوى بە خزمەتتان رايىدەگەيمىم، رېگەى بەندە بەدن واز لەم خزمەتگۈزارىيە بەھىئەم. شەۋىھەشتەمى جىدى، ژمارە ۱۳۵۸، سەردار مۇي. (۲۹۰۰۰۵۷۷۶).

(۳۴)

(لە حکومەتى كوردىستانوھ بۇ وەزارەتى ناوخۇ، ۱۲ موحەممى ۱۳۳۳) بەرىيەبەرایەتى تىلگەرافى دەولەتى پايدە بەرزى ئىران، لە كوردىستانوھ بۇ تاران، ژمارەتىلگراف ۵۵، بەروارى ناردن ۸، بەروارى گەيشتن ۹ جىدى ۱۳۳۲ مەقامى پايدە بەرزى و دەزارەتى ناوخۇ، ھەر شىكىدار بىي. سەرداپى بەرگرى پۆلىس، دواى ئەوهى لايەنگارانى عوسانىيەكان بەياننامە كانىيان دراند، گفتۇگۇي رووبەرۇي جەنابى نەسىيولىدەولە لەگەل شابەندەر، كە ئەمپۇ لە كاتى كۆبۈونەوهى كۆمىسييۇن دا ئەنجامدرا، ھىچ دەرئەندىجامىيەكى لىينە كەوتەوه، بىۋاناڭەم ھىچ كارىگەرىيەكى ھەييت. كاتەكان بە خۇ بواردن و كات بەسەر بىردىن بەرىيەدەكەن. ئەم پرسەش كارىگەرىيەكى لە رادە بەدەر خراپى ھەيە، زىدەبارى ئەوهەش سومعە دەولەت خراپ دەكات و خۆزەگەتن لەبەرامبەر ئەم جۆره كارە نابەجىيانەدا زۆر زەجمەتە، ھەر كاتىيەك رېگە بەدەن، پۆلىس و پۆلىسىي پىيادە و سوارە و پىاوانى دەولەت دەنگ دەددەم، لە كاتى دەسىرىيەت و چەمچەرەتلى دەنداھى ئەوانەدا كە بە خەنچەرەوە ھېرىش دىئىن، شەركى خۆم بە تەواوى ئەنجام بىدەم، ئەكىنا ئەم جۆره كەسانە مەحالە بە نەرمى و ئاشتىييانە بە ھېيىنى دابىشىن، بىگە رۆژ بە رۆژ پەپىيلى ئىھەلدىپەن، ئاشكرايە كوردىستان دەكەويتەچ بارودۇخىيەكەوە. شەۋى تۆھەمى جىدى، ژمارە ۱۳۷۳ سەردار مۇي. (۲۹۰۰۰۵۸۱۰).

(۳۵)

(له حکومه‌تی کوردستانده بۆ وەزارەتی ناوخۆ، ٧ موحەرەمی ١٣٣٣)  
بەپیوەبەرايەتی تیلگراغی دەولەتی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانده بۆ تاران، ژمارەی  
تیلگراف ٢٠، بەرواری ناردن ٤ (؟)، بەرواری گەيشتن ٤ جىدى ١٣٣٢.  
مەقامى پایه بەرزی وەزارەتی ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. دوو رۆژه کۆبۈونە وە دىزى قۆزاق و  
سوارەتى ساخلىرى کوردستان دەكىرى و دەيانە وە ئازاوه بىگىپن و گەلە كۆمەگەيان لېيىكەن، وەلى  
بەندە شەو و رۆژ خەرىكىم بەلكو بتوانم بە شىيۇھەيمىك رىيگەيان لېيىگرم. ئەمەرەش كۆمەلەتكى تر  
دواى نويىزى هەينى بە مەبەستى جىهاد وەرىكەوتىن. زۆرىيەيان خەلەتكى ناوخۆن. بەردەواام بە  
خزمەتتام راگەيەندوووه بە زەبرى هيىز نەبى مەحالە بتوانىن رىيگايىان لېيىگرىن، چونكە بەھۆى  
دەمارگىرى ئائىنى و هاندانى عوسمانىيەكان و بىر پارەيەك كە دەيداندەنى، ئامادەتى  
ھەموچۇر بەرگىيەكەن، ئەگەر بە زەبرى هيىز رىيگەيان لېيىگرىن پېۋىستە دواى مۆلەتى  
راشكاوانە بە پەلە قەددەغە بىكىن، جىگە لە تۆپى شنايدەر و ماڭزىم ژمارەيەكىش قۆزاقى  
كرماشان بەپەلە وەرىكەوتۇون، چونكە پېشپېتىگەتىيان لە توانى من بەدەرە. بەندەش (له)  
بەشىك و واسىتە كەدن تەواوى سەركەدە<sup>۱</sup>،

شەوى ۱۱ جىدى، ژمارە ۱۳۸۳، سەردار مەسىم

(۲۹۰۰۵۸۱۰)

---

۱- نارۇونى له دۆزىنە وە رەمىزى دەقە كەدايە.

(۳۶)

(له حکومه‌تی کوردستانده بۆ وەزارەتی ناوخۆ، ۱۵ ی سەفەری ۱۳۳۳)

بەرپیوە بەرایەتی تیلگرافی دەولەتی پایە بەرزی ئیران، له کوردستانده بۆ تاران، ژمارەی تیلگراف ۷۳، بەرواری ناردن ۱۲، بەرواری گەپشتن ۱۳ جىدى ۱۳۳۲.

مەقامى پایە بەرزى وەزارەتى ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. ئىستا به يارمەتى خوا و ئەو هەنگاوانە ئىدارەي حکومەت دەينى شار و دەھەرەپەرى خاوهە نەزمەن و رووداۋىكى تازە رەسى نەداوه. ھېندىك كۆبۈنەودى نەيىنى بۆ خراپەكارى و ئاژاوه نانەوه كراوه، كە له تیلگرافى رەمزدارى ۱۳۸۱ بە خزمەتتام راگەياندووه<sup>۱</sup>. له جولاڭەنەوشىاندا ھىچ ئەنجامىيکىان دەسەنەكەوت و به چەندان شىيە رىيگە بۇون له ئىدارەي حکومەت. دويىنى شابەندرخانە عوسمانى لە ئەنجومەن و گەفتۈرگۈ رەزىپەرودا، ھاواكارى و يارمەتى خۆى راگەياند، ھەروەها ولى ناتوانىن رىيگە لەو كەسانە بگريين كە خۆىخاشانە دەرپۇن بۆ جىهاد و به پىتى ياسا ھىچ دەولەتىك له گەل بى لايەنيدا ناكۆك نىيە، وەلى ئاشكرایە له ژىرەوە لەمەر ورۇزاندىن و ھاندانى خەلک بۆ جىهاد و ئەنجامدانى ئەركى خۆياندا درىيغى ناكەن. ھەر وەك له تیلگرافى رەمزدارى ۱۳۸۱ دا بە خزمەتتام راگەيانندووه، ھەيىنى راپىدوو، نزىكەي پەنجا كەسى بىيانى و خەلکى ناوخۆ، كە تازە ناسنامەي ھاولاتىي بۇونىان و درگىرتبوو، به نيازى جىهاد كەوتونە رى و لە رۆزى ھەيىنى ئەم ھەفتەيەشدا پىيم وايە كۆمەلەتكى تر بېرىن. چارەيەكتان بۇ ئەم پرسە دىاري نەفرەرمۇو، كە رۆيىشتىنى ئەم كەسانە پىچەوانە بى لايەنېيە و پىويسىتە رىيگەيان لىبىگىردى، يَا ئەودتا رىيگەيان لى نەگرین و لەم رۆيىشتىنەدا ئازاد بن، پىويسىتە وەلەمى يەكلاكەرەوەمان بۆ بنىرن.

حاجى بەھارولسەلتەنە سەرۆكى دارۆغا، كە ئىستا زانىویەتى له ھېندىك رووەوە كاروبارەكەي پىشىن ناكۆى، دەستى لە كاروبارى نەزمەيە كىشاوهە و بەندەش بەپىتى پىويسىتى كاتەكە پەسەندم كرد و كردم بە فەرماندارى ئەسفەند ئاباد. رىيک و پىتكى كردنى ئەو

1 - لەم كۆملە بەلگەنامەيدا بەدى نەكرا.

سنوره، خیرا ئیبراھیم خان کە يەکیك بۇ لە سەرکردەكانى پۆلیسی سوارەي حکومەت و، چەند سال بۇ لە داروغای ناوهندى خاودن پلە و پايە بۇو، كردم بە سەرۆكى داروغا به كەفالەت، دواتر پېشنىيار دەكەم كەسيتىكى به تواناي ئەوتۇ دابەزرىئىم، كە بتوانى لەگەمل بازىدۇخى كوردستاندا بگۈنجى. بە پىيىتىلىكى گەيشتۇو، دوو رۆژه پەنجا كەسى قۇزاق به تۆپىكى ماڭزىيەوە لە كوردستانەوە بەرەو كرماشان وەرىيکەوتۇون. ئىستاش جەعفەر سولتانى ھەورامى راپۇرتىكى نۇرسىيە، كە سەربازەكانى مەنسۇرى عوسمانى بەردەواام لە جولە و ھاتوچىز دان، دەلى مەبەستىيان ھېشتا ئاشكرا نەبۇوە. پىويست بۇو بە خزمتانا رابكەيەنم.

١٢ جىدى، ژمارە ١٤٠٢، سەردار مۇي.  
.(٢٩٠٠٥٧٠١)

(٣٧)

(لە حکومەتى كوردستانەوە بۇ وەزارەتى ناخۆ ١٧ مۇحدەرمى ١٣٣٣)  
بەپىوه بەرایەتى تىلىگرافى دەولەتى پايە بەرزى ئىران، لە كوردستانەوە بۇ تاران، ژمارە  
تىلىگراف ٨٠، بەروارى ناردن ١٤، بەروارى گەيشتە ١٤ جىدى ١٣٣٢.

تاران، مەقامى پايە بەرزى وەزارەتى ناخۆ، ھەر شىكىدار بى. لە راپۇرتى ژمارە ١٤٠٩  
ئەمپۇز<sup>١</sup> لە بارەي خەليلە و عەسکەر بە خزمەتتىنام راگەيىاند كە دواي ھاتنى خەليلە، چوار  
سەرباز پلەدارىيکىان لەگەمل خۆيان بىدووە، شابەندەر دەلى دواي دوو رۆژ شەو پىينج كەسە  
دەگەرپىنه وە.

شەۋى چواردەھەمى جىدى، ژمارە ١٤<sup>٢</sup>، سەردار مۇي.  
.(٢٩٠٠٥٨١١)

١ - لەم كۆمەلە بەلگۇنامەيدا بەدى نەكرا.

٢ - لە دەقەكەدا (١٤) يە.

(۳۸)

(له حکومه‌تی کوردستانده بۆ وەزارەتى ناوخۆ، ۱۶ ی سەفەرى ۱۳۳۳) بەرپیوه‌بەرايەتی تىلگەرافی دەولەتی پایه بەرزى ئىران، له کوردستانده بۆ تاران، ژمارەتىلگراف ۷۶، بەروارى ناردن ۱۳ ی جىدى، بەروارى گەيشتن ۱۴ جىدى ۱۳۳۲.

مەقامى پایه بەرزى وەزارەتى ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. بە پىى رايپۇرتى كەيشتۇو، ئەمپۇ خەلیفە ئەرمەنیيەكان دىيىتە کوردستان و دوازدە سەربازى بۆ پارىزگارى لەگەلدايە، دەلىن پېشتر پىاوىتكى سادە بۇود، ئەم سەربازانمى لەگەل شاندەكەي خەلیفە بۇون، دواى ھاتنە ناوشار دەگەپىنەوە. ئىستا دىار نىيە دواى ھاتنى خەلیفە دەگەزىنەوە يان نا. هەرچۈنلەك بى ھاتنى سەربازى عوسمانى، تەنانەت ئەگەر يەك كەسيش بىت لەم كاتەدا كارىگەریيەكى خراپى دەبىت. دەكرا بۆ پاراستنى خەلیفە پېش وخت بە حکومەت رابگەيەن، تا پۆلیسى سوارە و پاسەوان بۆ سەر سنور بىئىرى. پېویسىت بۇ بە خزمەتتانا رابگەيەنم.

۱۳ جىدى، ژمارە ۱۴۰۹، سەردار مۇ.

.(۲۹۰۰۰۵۸۱۱).

(۳۹)

(له حکومه‌تی کوردستانده بۆ وەزارەتى ناوخۆ، ۲۱ ی سەفەرى ۱۳۳۳) بەرپیوه‌بەرايەتی تىلگەرافی دەولەتی پایه بەرزى ئىران، له کوردستانده بۆ تاران، ژمارەتىلگراف ۹۵، بەروارى ناردن ۱۸، بەروارى گەيشتن ۱۸ جىدى ۱۳۳۲.

مەقامى پایه بەرزى وەزارەتى ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. سوپاس بۆ خوا ئەم ھەنگاوانەي لەلايەن دەولەتمەوه نراون، بۆ پاراستنى نەزمى شار و ئاسايىشى خەلک و رىيگرتن لە بەشىكى جموجولى خراپكاران، شار رىيک و پىيک و خەلکىش ئاسوودەن. مەبەست لە بزاوەندى بە شىيڭ لە شەرخوازان بۆ جىهاد ئەم بۇود: كە ئەم ھەلچۈونە خەلکى شار بۇرۇشىنى و دەرئەخىامى پېویسىت دەستەبەر بىكەن، لەبەرئەوهى سەركەوتۇو نەبۇون كەمىيک ھەلچۈون و تورەبيان

دابه‌زیوه و، دوینیش ژماره‌یه ک خۆبەخشی جیهاد بە هۆی بەفر و سەرماوه گەراونەتهود، بەم پیش راست و رهوان واژیان لە بیرو باوەری دەررونى خۆیان ھیناوه و، ئۆرددوی حکومەت بۆ ھەر پیش پیگەنییەک ئامادەیە، وەلی لە چەند شوینییکى دەرروبەر، چەند راپورتییکى وروژییەر گەیشتۇن، كە حکومەت بە مزاوە ناچارە بجولى لەشار -<sup>۱</sup> لە جولانەوە بیلايەنی ئەوان دەبیت. دوینى پەنجا قۆزاقى پیادە و تۆپیکى ماڭزىم لە كرماشانەوە ھاتنە كوردىستان.

۱۸ ای جىدى، ژمارە ۱۴۶۳، سەردار مەسى.

(۲۹۰۰۰۵۸۰۹)

(۴۰)

(لە حکومەتى كوردىستانەوە بۆ وزارەتى ناوخۇ، ۲۸ سەفەرى ۱۳۳۳)  
بەرپوھەرایەتى تېلگرافى دەولەتى پايە بەرزى ئىران، لە كوردىستانەوە بۆ تاران، ژمارە ۵۵ تېلگراف، بەروارى ناردن ۲۶، بەروارى گەیشتى ۲۷ جىدى ۱۳۳۲.  
مەقامى پايە بەرزى وزارەتى ناوخۇ، ھەر شىكۆدار بى. شىيخ عارف كە ئاشكرايە كىيە، خەرىيکى ئەۋەيە لە دووهەمى رەبىعولىئەوەل بۆ جىهاد وەرىكەۋى، لە بىرى ئەۋە دايە كۆمەللىكىش لە گەل خۆيدا بىبات، وەللى بەندە بېۋاناكەم كەس لە گەللىدا بېۋات. پىويىست بۇو بەخزمەتتىان راپگەيەنم. ۲۵ ای جىدى، ژمارە ۱۵۶۴، سەردار مەسى.

(۲۹۰۰۰۵۸۱۶)

---

۱ - نەخوتىندرايەوە.

## (۴۱)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وەزارەتى ناوخۆ، ۲ ای رەبیع و لئەوەلی ۱۳۳۳) بەرپیوه‌بەرايەتى تىلگرافى دەولەتى پایه بەرزى ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژمارەتى تىلگراف ۱۲۷، بەروارى ناردن ۲۹، بەروارى گەيشتن ۲۹ جىدى ۱۳۳۲.

مهقامتى پایه بەرزى وەزارەتى ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. جەعفەر سولتان، حاكمى هەورامان لەمەر کاروبارى سنوردا نۇوسراويىكى بۆ قائەتمامى<sup>۱</sup> كە لاي ئەو جەنابى ئىعتلاتلۇلۇك نۇوسىيە و بە تەتەرىيکى تايىەتدا ناردووهەتى، ئەو تەتەرە دواى گەرانەوهى زانىارىيەكانى ئەو و ھى خۆشى بە بەندە راگەيانگىدۇوه و دەلى<sup>۲</sup> كە سەربازىيکى زۆرى سنور - و ھىتەر دەيانەوى بەرەو سەنەندەج بھولىن و داوا لە بەندە دەكەت ئەگەر ئەوانە بىنە ناوخاكمان چارە چىيە؟ پېشيان پىبىگەت يان نا؟ بەندەش بە پەلە بە خزمەت سەركەردايەتى رادەگەيەنم و ئەگەر راست بى، چىيان لەگەلبىم و، فەرمانى چ رىكارىيک بە حاكمى هەورامان بىدم؟. ۲۸ جىدى، ژمارە ۱۵۸۹.

سەردار مۇھىم.

.(۲۹۰۰۰۵۷۰۱)

---

۱ - نەخۇيندرايەوه.

۲ - نەخۇيندرايەوه.

(۴۲)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وزاره‌تی ناوچۆ، ۳ی رهیبع و لئوه‌لی (۱۳۳۳) بدرپو به‌رایه‌تی تیلگرافی ده‌وله‌تی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۱۱۹، بەرواری ناردن ۲۹، بەرواری گەیشتن ۲۹ جىدى ۱۳۳۲ مەقامى پایه بەرزی وزاره‌تی ناوچۆ، هەر شکۆدار بى، به پىيى داواى سەعید بەگ شابه‌ندرخانه ھەمدان، ئەمپۇ شابه‌ندر دە كەسى لە لايەنگرانى خۆى بەچە كەوه ناردووه بۆ ھەمدان. زانیارىيە كامى بە خزمەتتان گەياند. ۲۹ جىدى، ژماره ۱۶۰۹. سەردار مۇي. (۲۹۰۰۵۸۱۴).

(۴۳)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وزاره‌تی ناوچۆ ۷ی رهیبع و لئوه‌لی (۱۳۳۳)) بدرپو به‌رایه‌تی تیلگرافی ده‌وله‌تی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۷ بەرواری ناردن شەوى ۳، بەرواری گەیشتن ۳ی دەلو (۱۳۳۳) تاران، تیلگرافى بەپەلەی ده‌وله‌تى. مەقامى پایه بەرزی ناوچۆ، هەر شکۆدار بى. وا دىياره مەحمود مۇخلص بەگ شابه‌ندرى پېشۈرى کوردستان، كە پىشىنەيەكى خراپى لېرە ھەيە، لە بى شابه‌ندر کوردستانى بىت، كە فەرماندارى كرماشانه. وزاره‌تى دەرهووه بە تەواوى لە خراپكارىيە كانى ناوبر او تاڭاداره، بە هەر زەممەتىك با دەكرا لە گەل شابه‌ندرخانه يىستا رىيکەون، وەلى مەحمود مۇخلص بەگ بە خراپكارى بى ئەندازە و دېزىيەتى حکومەت ناسراوه، ھاتنىشى بۆ کوردستان ئەنجامىيەكى خراپى بە دواوه دەبى و بۆ دەولەت دەبىتە گرفتى سەرەكى لەم ناوچەيە. ئەگەر دەكرى ھەر شابه‌ندرى دوودم بىنېتىووه، ئەگەرنا كەسيتىكى تر دىيارى مەفھەرمۇون. ئەگەر ھەر دەبى مەحمود بەگ بىت، بە بۇنى ناوبر او بارودۇخى يىستا، بەندە لە خزمەت كەرن لە کوردستان لا بىهەن. شەوى ۳ی دەلو، ژماره ۱۶۲۸، سەردار مۇي. (۲۹۰۰۵۷۹۳)

(۴۴)

(له وهزاره‌تی ناوخزوه بۆ حکومەتی کوردستان، ۱۴ ای رهبیعولشەوەلی ۱۳۳۳)

(بی سهربیرگ)، بەپەلە، ژمارە، ۸۷۶، ۱۴ رهبیع و لئەوەلی ۱۳۳۳.

بۆ حکوموتی کوردستان رەمزدار. به پیشی نەو زانیاریسانەی بە دەست وەزارەتی دەرەوە گەیشتۇن، شابەندەرخانەی عوسمانى چەند کاغەزیکى بە زمانى توركى و فارسى و عەرەبى لەمەر فتوای جيەد، له ناو عەشیرەتە كاندا دابەش كردووه و هانيان دەدا بۆ گەلە كۆمە. هەرچەندە لېرە دانوسانى پیویست له گەل سەفارەتى عوسمانىدا كراوه، تا شابەندەر لەو کارانە بىگىزىنەوە، وەلى جەنابتان بەو ئامرازانە دەكىز و بە رى و شوېنى پیویست، به شىۋىدەيك كە نەزم و ئاسايىش بىيارىزىن، رىگە لهو جىزە كاغەزانە بىگرن و مەھىلەن بە پىچەوانەي پەرسىپەكانى بىتلەينى هىچ كارىيەك بىكريت. (وازىز مستەوفى لمەمالەك).

(۲۹۰۰۰۵۸۱۰)

(۴۵)

(له سەرۆك وەزيرانوھ بۆ حکومەتی کوردستان، ۲۱ ای رهبیع و لئەوەلی ۱۳۳۳)

سەرۆك وەزيران، ياداشت بىكريت، ژمارە، ۸۷۴، ۲۱ ای رهبیع و لئەوەلی ۱۳۳۳.

بۆ حکومەتی کوردستان رەمزدار بىرى، تىيلگرافى رەمزدار ژمارە ۱۷۵۲ و ئاشكراي ژمارە ۱۷۵۸ زۆر سەپىر و جىڭىز سەرجنىدانە، كە وېرىاي نەو زانىيابىيە تۆكمەيەي لەمەر بارودۇخى نەو سنورە و گۈنگىيەكەي هەنانە، له كاتىيەك ئاوادا داواي دەست له كاركىشانە دەكەيت. ئىستا پیویست بە گۆرانىكارى ناكات و ناتوانىن نەو داوايەي جەنابتان قبول بىكەين. گريان چارەسەرى مىزاجتەن پیویست بى، بىخەرە دواي جىزىن، كاتىيەك كە كاروبارەكانى نەوېش<sup>۱</sup>- جىڭىز دلىيابى بن.

(وازىز مستەوفى لمەمالەك).

(۲۹۰۰۰۴۱۵۲)

۱- لم كۆمىمەلە بەلگەنامەيەدا بەدى نەكرا.

۲- نەخويىندرايەوە.

(۴۶)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۲۱ ای رهیبع و لئنوه‌لی (۱۳۳۳) بەرپوھبەرايدەتی تیلگرافی دهوله‌تی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۶۱، بەرواری ناردن ۱۷، بەرواری گەيشتن ۱۸ ای دەلو ۱۳۳۳. مەقامى پایه بەرزی وەزاره‌تى ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. هەر ئىستا ھەوالىكى تیلگرافى لە گەروو سەھو گەيشتوو، كە وەك خۆي بە خزمەتتانى رادە گەمەيەنم، عەلى ئەفەندى لە گەمل چەند سواره‌ی عوسمانىدا، كە لە تەورىزەو دىيىن، گەيشتوونە ناو گەپرووس و سېھىنى بەرەو کوردستان وەرىيەدەكەون، دواى پىراگەياندىن ھەرفەرمانىتك دەفرەمۇون جىبەجىي دەكەين. ۱۷ دەلو ژماره ۱۷۷۶، سەردار مە. (۲۹۰۰۰ ۵۸۱۶).

(۴۷)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۲۳ ای رهیبع و لئنوه‌لی (۱۳۳۳) بەرپوھبەرايدەتی تیلگرافی دهوله‌تی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۶۰، بەرواری ناردن ۱۹، بەرواری گەيشتن ۲۰ ای دەلو ۱۳۳۳. مەقامى پایه بەرزی وەزاره‌تى ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. بە پىنى ھەوالىكى ناراستەو خۆ كە تازارەدەيك راستىيەكەي پېشت راست دەكەمەوە، دە ھەزار سەربازى سوپاى ساخلىو بەعدا كرماشانيان پى سېپەدرارو و عەلى ئەفەندى كە لە تیلگرافى ۱۷۷۶ دا پىم راگەياندىن، چۈته ناو گەروس و سەرۆكى نىزام لە ناو ئۆردویە و بۆ رىتىيىشاندانى ئەو سوپاىيە دەپۋا، تا لە رىيگەي كرماشانه‌وه بىيانبات بۆ ئازەربايچان. ۹ ای دەلو، ژماره ۱۷۹۸. سەردار مە. (۲۹۰۰۰ ۵۸۱۶)

(٤٨)

(راپورتی سنورپاریزی زه‌هاو، ۲۲ ربیع و نتموهل ۱۳۳۳)<sup>۱</sup>  
و هزاره‌تی کاروباری ده‌دهوه، بدرپیوه‌بدایه‌تی نوسراوه‌کانی عوسمانی، دریوه‌ی راپورتی  
سنورپاریزی زه‌هاو، بدره‌واری ۲۲ ربیع و نتموهل ۱۳۳۳، ژماره ۱۶۱  
و هک دیاره مانمهوهی که‌سیکی خاون پله و پایه‌ی عوسمانی له قمسري شيرين، بو‌نموده‌یه ياوهران و نموده  
بارونه‌یه‌یه له دواوه ههیانه بگات. تا نهم کاته که پاش نیوه‌رۆی يه‌کشه‌مهه‌ی ۲۲ ربیع و نتموهل ۱۳۳۳  
و بارونه‌که‌يان گهیشت‌تنه قمسر. و هک ده‌لین نه‌مرۆ چاوه‌روانی هاتنیانه. وهلی هیشت‌تا ده‌رنه‌که‌متووه  
ياوهره‌کانی کین و باره‌کان چین؟ ههر که گهیشت، زانیاري کوکه‌مهوه و نه‌گهر وايه‌ری تیلگراف کاري  
کرد، به‌دووره‌دريزی به تیلگراف به خزمه‌تتان راده‌که‌يهم. لمبه‌ره‌وهی نمودو سی که‌سه‌یه ياوه‌ری بون  
به چه‌که‌وه هاتونه‌ته ناو خاکی شیران، نه‌گه‌ری زۆری نموده هه‌یه باره‌بنه‌وه دواكه‌متووه‌کان چمک و چولن بن.  
دياره لیکولینه‌وه لهم بـگه‌یه پـت نـهـركـی سـهـرـشـانـی سـهـرـزـکـی گـومـرـگـی سنوره.

ئیتر و هک نموده‌لـمانـیـیـه باـسـیـ کـرـدوـوهـ، يـهـکـیـکـ لـهـ ياـوهـرـهـکـانـیـ وـهـکـهـوـالـگـیرـ<sup>۲</sup> لـهـ قـمـسـرـیـ شـیـرـینـ  
دادـهـنـیـ. (کـارـگـیـپـیـ روـوـسـیـشـ لـهـ قـمـسـرـیـ شـیـرـینـ دـهـرـیـ بـوـوهـ). نـهـمـ خـالـلـشـ بـهـ خـزمـهـتـتـانـ بـگـهـیـهـنـمـ: بـهـمـ  
دواـیـانـهـ کـهـسـیـ بـیـانـیـ لـهـ قـمـسـرـ بـایـخـ پـهـیدـاـ کـرـدوـوهـ. گـومـانـیـ تـیـداـ نـیـیـهـ کـارـگـیـپـیـ بـهـرـیـزـ لـهـ روـوـیـ رـیـتـوـیـتـیـ  
ورـدـ وـیـارـمـهـتـیـ پـیـوـیـسـتـ، لـایـهـ کـیـ دـلـسـوـزـانـهـ لـهـ سنـورـپـارـیـزـیـ دـهـنـهـوـهـ. بـهـ حـالـلـهـشـوـهـ بـیـلـاـیـهـنـیـ دـوـلـتـهـ  
پـایـهـ بـهـرـزـیـ شـیرـانـ، بوـنمـودـهـ لـهـسـهـرـ سنـورـپـارـیـزـیـ دـهـنـهـوـهـ. بـهـمـ گـرـنـگـهـ فـهـرـمـانـیـتـیـکـیـ بـهـپـهـلـهـ لـهـ  
لـایـنـ وـیـلـاـیـهـتـیـ پـایـهـ بـهـرـزـوـهـ بـوـ حـاـكـمـیـ قـمـسـرـ دـرـبـکـیـتـ، کـهـ زـیـزـ کـارـهـدـمـسـتـانـیـ بـیـانـیـ بـگـیرـیـ وـ لـهـ  
روـانـگـهـیـکـیـ قـوـلـلـوـهـ بـهـ پـیـوـیـسـتـیـ دـابـنـیـنـ تـاـ گـرفـتـ وـ زـیـادـهـرـوـهـ لـهـ قـهـدـغـهـ کـرـدنـاـ نـهـکـرـیـ.

(حـدـسـهـ سنـورـپـارـیـزـ)

(كـ(۴۳۳۸).

۱ - و هزاره‌تی کاروباری ده‌دهوه به پیّنی نامه‌ی ژماره (۱۴۲۰/۲۹۸۱) به ریکه‌موتی ۲۳ ربیع و لسانی ۱۳۳۳، دهقی شم راپورت‌نامه خواره‌وهی (۴۸ و ۴۹ و ۵۰) ناردوده بو و هزاره‌تی ناوخن.

۲- کارگیپ و ریکخه. Agent

(۴۹)

(راپورتی سنورپاریزی زههاو، ۲۲ ربیع و لئهولی ۱۳۳۳) وزارهتى کاروباري درهوه، بېرىيەبەرایدەتى نۇوسراوه كانى عوسانى، درېوهى راپورتى سنورپاریزی زههاو، بەروارى ۲۲ ربیعولئەولى ۱۳۳۳، ژمارە نەھىنى. شازادە ئىقبالولسوستان ھەولىتكى جىدى دەدات كە صەصالەمە مالك نەيمەتە ناو شار. بە تايىەتى شەۋى دووشەمە كاتىزمىيىكى شەۋ تىپەپى بۇو، كە روپىشبوو بۆ مالى كارگىپى (ئەڙانس) و دەرگاي حەساريان<sup>۱</sup> لەدەرەوه داخستبوو. مەبەست لەم خەلۋەتە، دەستەبەركەدنى چەند ھۆكارييکە بۆ نەھاتنى صەممام بۆ ناوشار. كەسىنەك بە ناوى شىخولئىسلام كەرىيەلابى كە سوننە مەزھەبە، دوو سى رۆز دەبى ھاتۇتە كۆشك، چەند ئاكادارى لەگەل خۆى ھىنواه و خەرىتكى كارى ھاندانە. گوايا دىت بۆ كەمىاشانىش و دەلىن كورى حاجى مىزىا حوسىن و حاجى مىزىا خەلليل، دو رۆزى تر لەگەل خەلتكى كى زۆر دىئە ناو كۆشك. وادىارە دووسەت تا سىيىستە بار چەك و قۇرخانە ئەلمانى كەيشتۇتە خانەقىن، بېيار بۇ دوينىي بىن، ئىستا ھىچ باس و خواسىك نىيە، ئەگەرى تەواو ھەيە لە ناو دەولەتى عوسانىيەوە ئەو چەك و چۈلانە بىنه سەر كانزايى نەوت. بەردەوام بە خزمەتتەنام راگەياندووە كە وەخت گرنگە، تا زۇوتر صەممام باڭگەھىشت بىكەن لە شار ئامادەبى، باشتە.

(ك ۴۳۳۸).

---

۱ - لە دەقەكەدا لە بىرى حىيات، حىيات نۇوسراوه.

(۵۰)

(راپورتی سنوور پاریزی زههاو، ۲۵ ی رهیبع و لئوهولی ۱۳۳۳) وهزارهتی کارویاری دههوه، بدریوه بدرایهتی نوسراوه کانی عوسمانی، دریوه راپورتی سنوور پاریزی زههاو، بدرواری ۲۵ رهیبع لئوهولی ۱۳۳۳، بی ژماره، نهیینی. به خزمه تنان راده گمیه نم که دوینی بیانی ناسرلوززای و درگیپر تورکی کونسولگری لئلمان، هاته لای بهنده و رایگه یاند که کمنسول گله بی لیمه. هاتونن پییان گوتوروه که ئیوه له گمل تیلکرافه که به رهمزی راتان گه یاندووه که نازانسی رووس له هاتنی جهناپی کونسول بز قه سری شیرین ترسی ههیه (پولتیک)، بۆ ئهودی جهناپی کونسول له خوتان نه تزرینن، باشتهه مشمەو بیی رهمزه کهی بۆ روون بکەیتەوە، هەم خوشحال دەبی، هەم خیریشی بۆ تو تیدا دەبی. بەم موچھیه چۆن ژیان بە سەر دەبەیت. بە تایبەتیش کونسول پیی و تۈوم زۆر حەز دەکات فلان کەس بە دەرامەتیکی باش و دك نازانس له کۆشك دابنی. له وەلامدا و تم يە كەم من بۆ گفتوكۆ هیچ رەمز و رازىکم نییه، دووەم گریان ھەشمبوو سەبارەت بەو نییە و له ترسانی نازانسیش ئاگادارنیم، ئىنجا جهناپی کونسول چۆن قبول دەکات، کە شتە نهیینیه کان ئاشکرا بکەم و ئومىددوام لە خزمەت کردن بە دەولەتی خۆم راستگۆ بەم، رەنگە ئیمتحانی خۆم بە کارىدەستانی بالا دايىت و له لوتفى ئەوان مەمنۇنم و ھەرچەند بېرى لىيەدە كەمەوە، شتىکى نهیینی نەبۇو کە من بىلەم، ئەوەندەش ناچار نیم، بەم دەرامەتە كەمەی خۆم قەناعەتم كەردووه و هيوم پییەتى. دواى ئەم گفتوكۆ یە ناسرلوززا خواحافیزى كرد و رۆپى. وەختى عەسر دوو كەسى چەركەس بە شپرzedىيەت بەرەدمى مالىي بەنده و تېبۈيان له كۆپىيە؟ و بە مالەوەيان گوتبوو كارمان بە خۆيەتى. ئەوانىش وتېبۈيان نازانىن، لە بەيانىيەو نەھاتۆتەوە مالىي. تەنانەت چەندىن جار بە دوامدا كەپابۇن. و دك ديارە نيازىيان بەرامبەر بەنده خراپە و ئەوەش بە هوئى ھاندانى خەلتكى خۆمانە. ھەرچەند بە رەمزىيش بە خزمەتتام راگە یاندووه کە بە دواى بىانوويە كە دەگەرپىن، ماوەيە كە ھاوار دەكەم کە بە پىي پىيەستى ئىستا، بۇنى ئەو كەسە زىيانبەخشە، بەلام گويتان نەداوەتى و دواترىش گوپى نادەنی. وەللا بىللا جگە لە خۆشە ويستى دەولەت هیچ مەبەستىكى ترم نیيە. من ئەودى مەرجى پىراگە یاندى بۇو، و تم.

خودی هاوهله که شی لهو بیچاره تر نییه، جهناپی شیخولئیسلام، که سوونی مهزبه له راستیدا کوردستانییه و، له که ریه لای مهزن شیخولئیسلامه، بۆ پرۆپاگنده و وروژاندن و کهیاندنی ئاگادارییه کان، ماوهیه که له ولاتی عوسمانییه وه هاتووه و تا نیستاش ههر بهرد هوامه.

ئه گەر قۆرخانه و چەك و جبەخانەش بوبى، دەلین به نهینى بردۇويانه بۆ سەر ھىلى سوور، واتە کانزاي نەوت. رۆژ بە رۆژ و بەرەبەرە ژمارەسى سەربازى قىشلە و کانزاکان زىياد دەکەن و به تەمای کارىّىكى گورەن. راستىيە كەى ئەوهىيە كە بەم وەزىعە زۆر لە گیانى خۆم دەترسم. ھەرچۆنیك بىت دەركىدى بىپارىتىك لەمەر ئاشايىشى بەندە لەررووى پاراستن و پاسەوانەوە پېویستە، بۆ ئەوهى مندالله کانم ھەتيو نەبن، لەم رۆژگارەشدا بەددەست خۆم نیيە خەرجى زۆرم ھەيە وەك ناردنى ھەوالچىن و وەدەستھەينانى ھەوال، ھەقى خۆيەتى ئەگەر كاتىيىش بى پېویستە لايەك لە حالى بەندە بکەنەوە. ئىتە خۆتان و وىۋىدان و شەرفتان.

(ك) ٤٣٣٨)

(٥١)

(ل) حکومەتى کوردستانەوە بۆ وزارەتى ناخۆز، ٢٥ ئى رەبیع و لىشەولى (١٣٣٣)  
بەرپوھەرايدەتى تىلگرافى دەولەتى پايە بەرزى ئىران، له کوردستانەوە بۆ تاران، ژمارەى  
تىلگراف ٧٠، بەروارى ناردە شەوى ٢٢، بەروارى گەيشتن ٢٣ ئى دەلو ١٣٣٣.  
مەقامى پايە بەرزى وزارەتى ناخۆز، هەر شکۆدار بى. ئەمپۇز عەللى ئەفەنلى بە خۆى و  
يازدە سەربازى عوسمانییه وه هاتن. بە پېویستىم زانى بە خزمەتتان رابگەيەنم. ٢١ دەلو، ژمارە  
١٨١، سەردار مۇ. (٥٨١٦ ٥٠٠٠ ٢٩).

(۵۲)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ سدرۆکایه‌تی وەزیران، ۲۷ ی رهیبع و لشەوەلی ۱۳۳۳) بەرپیوه بەرایه‌تی تیلگرافی دەولەتی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۸۶، بەرواری ناردن ۲۳، بەرواری گمیشتن ۲۳ ی دەلو ۱۳۳۳.

مهقامتی پایه بەرزی ناوخۆ، هەر شکۆدار بی. له وەلامی تیلگرافی رەمزداری ژماره ۱۷۴۵ کە به خزمەتی موبارەكتان راگەیەنرابوو، تیلگرافی رەمزی ژماره ۸۷۴ بەرواری ۲۱ رەبیعولئەوەل له لایەن وەزارەتی شکۆداری ناوخۆوه له ۲۶ رەبیعولئەوەل نیئردرابوو زیارتی کرد<sup>۱</sup>، کە لەبارەت دەست له کار کیشانەوەم لم بارودۆخەدا فەرمۇوبۇوتان: سەرسام بۇوم و پیویسته تا دواى جەزى راودەستم، لام وايد ئەم فەرمۇودەيەی ئیوھ پېز جىڭگاي سەرسۈرمانە، چونكە ئەگەر كاربەددەستانى بالاى حکومەت بەندىيان ناسىبىي، له كاتى كار و خزمەتدا رووم له ھىچ مەتسى و پېشەتىكى سەخت و درنەگىپاوه، بى سى و دوو و بى بىر لېكىرنەوە فەرمانەكانى دەولەتى خۆم جىبەجى كردووه، ئەگەر ئىستىتى كوردستان لەگەن سالى پار بەراورد بەفرمۇون، دەردەكەوى بەندە چ گىانفيديايسە كەردووه، چ زەجمەتىكىم كىشاوه و نالىم خزمەتەكانى بەندە جىڭگاي دەسخۇشىيە، چونكە ئەمە ئەركى سەرشانى نۆكەرى دەولەت و ئەم ئاوا و خاكەيە، بەلكو بۆ ئەودىيە ئەو كەسانەي ئەركە كانىيان ئەنجام نادەن، جىڭگاي گلەبىي و گازىنەن، بەلام بەو زانىارييائە ئىستا ئەم ماودىيە، دووربىينى له كارەكانى داھاتۇرى ئەم ويلايەتدا ئەگەر پېشىان پېئەگىردى، خراپى بەسەر دىت و بى چارەبى لە كاردا سەرەپاي سىستى گىانى، روحى بەندەشى سىست كەردووه و، ناتوانىم گۆشەگىرىم و سەيرى تالانكارىي و دەسرىزى خراپىكاران بىم بۆ سەر خەلăك و ئەوسا به خۆم به بۇودەلە بناسىتىم. هەئەندەدى فەرمۇوتانە دەبى راودەستم، ئەگىنا بايدەختان به داوايەكانى ترى بەندە نەداوه. ئىستا ئەو دوو مانگە بەرەمز بۆم رۇونكەردونەتەوه تا ساردى زستان، دەبى بەرامبەر خراپىكارىي عەشيرەتەكان راودەستم، دەبى تەمىز بکىن و تونانى دەسرىزىيان نەمېتى و پیویسته خۆيىش ئەم كارە زەجمەتە و دەستۆ بگرم و پېشىم راگەياندۇون ئەگەر جەموجولى بەندە پەسەند ناكەن،

- بەلگەي ژماره (۴۵).

بپیار بدهن تا به ئامرازگەلى تر خەريکى پېشىبىنى بىم، كەچى هيچ وەلامىكى بەندەتان نەداوهەتەوە. سەيرى نەزم و هېيىرى بانه و سەقرتان نەكردۇوە. ناپرسن راتان بەرامبەر حال و داھاتووی شەوي چىيە؟ و چۈن و بە ج ئامرازىتك دەتوانى نەزمى ئۇ سىنورە دابىن بىكەن و چەند تونانى گەره كە؟ ئايى بەندە بەو هېيىرى بەزەجەت كوردستانى پى بەپىوه دەبىم، چۈن دەتوانى نەزمى ئۇ دەقەرەتى پى رابگەرم. بەم داوايانە و زۆرى ترىش كە شەرم دەمگىرى باسيان بىكەم، شەونەبى دەست لە كار كىشانەوە خۆم پېشىكەش بىكەم و لە ھەفتەيە كەدا و دخۆ كەوەم. شەوي ۲۲ دەلو، ژمارە ۱۸۲۹، سەردار مۇي.

(۲۹۰۰۰ ۴۱۵۶)

(۵۳)

(لە حکومەتى كوردستانەوە بۆ وزارەتى ناوخۆ، ۲۸ ئى رەبىعولەتەوەلى ۱۳۳۳) بەپىوه بەرایەتى تىلگرافى دەولەتى پايە بەرزى ئىرمان، لە كوردستانەوە بۆ تاران، ژمارەتىلگراف ۹۰، بەروارى ناردن ۲۴، بەروارى گەيشتن ۲۴ ئى دەلو ۱۳۳۳.

مەقامى پايە بەرزى وزارەتى ناوخۆ، هەر شىڭدار بىن. ماودىيە كە جەوجولى قۆزاقە كانى ساخلىرى كوردستان لە ناوشار بە پېچەوانە پېشىبىنى و بە ئەنقەست رووبەررووی عوسمانىيەكان دەبنەوە، هەر ئەمرىز مەممۇد ناوىتكى عوسمانىيەن بەسەختى بىرىندار كردۇوە. تا ئەم پرسە و ھاوشىۋەكانى رووبىدەن، دەبنە ھۆكاري ئازماوە گشتى و ورۇزان. پېۋىستە بۆ رىيگەتن لەم جەوجولانە وەك پېۋىست بە پەلە ھەنگاوى بۆ بنىيەن. شەوي ۲۴ دەلو، ژمارە ۱۸۳۱، سەردار مۇي.

.(۲۹۰۰۰ ۵۷۷۴)

(٥٤)

(ل) حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وزاره‌ت ناوخو، ٢٨ ی رهیبع و لئوه‌لی ١٣٣٣  
بەپیوه‌بەرایه‌تی تیلگرافی دهوله‌تی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، بەرواری  
ناردن ٤، بەرواری گمیشتن ٢٤ ی دهلو ١٣٣٢.

مهقامتی پایه بەرزی وزاره‌تی ناوخو، هەر شکۆدار بی عەلی ئەفندی که بەخۆبی و ٥  
سەربازی عوسمانییه‌وه دەھاتە کوردستان، دواى و دپیکەوتن بەرەو گەررووس لە ریگەی ئاسابی  
خۆی لایداوه و چۆته ناو عەشیرەتەکان، تايیفە کانی گولباغی و مەندمی یەکخستووه. بە  
پیویستم زانی بە خزمەتتانی رابگەیەنم. شەوی ٢٤ دهلو، ژماره ١٨٣٢، سەردار مەنی.  
. (٢٩٠٠٤٢١٣)

(٥٥)

(ل) حکومه‌تی کوردستانه‌وه بە وزاره‌تی ناوخو، ٢٨ ی رهیبع و لئوه‌لی ١٣٣٣  
بەپیوه‌بەرایه‌تی تیلگرافی دهوله‌تی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژمارەی  
تیلگراف ٩٤، بەرواری ناردن ٤، بەرواری گمیشتن ٢٥ ی دهلو ١٣٣٣.  
مهقامتی پایه بەرزی وزاره‌تی ناوخو، هەر شکۆدار بی. مەمود بەگ، شابەندەری  
کوردستان، ئەمپرۆ ھاتووه. بۆ زانینتان بە خزمەتتام راگەیاند. ٢٤ دهلو، ژماره ١٨٤٢.  
سەردار مەنی.  
. (٢٩٠٠٤٢١٣)

## (٥٦)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وزاره‌تی ناوخۆ، یەکه‌می رهیبع ولسانی ١٣٣٣) بەرپوھبەرايەتی تىلگرافی دەولەتی پایه بدرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تىلگراف ١٠٨، بەرواری ناردن ٢٧، بەرواری گمیشتن ٢٨ ی دەلو ١٣٣٣ مەقامی پایه بدرزی وزاره‌تی ناوخۆ، هەر شکۆدار بی. ئەمێز لەلایەن شابەندەرەو راگەیەنزا<sup>١</sup> لایەنگرانی عوسمانی و تىكپای عوسمانییەكان، دەبی لە ماوەی یەک ھفتەدا بەرەو ساوجبلاغ وەریکەون وىگەنە ئۆردوی ئىسلامى. ٢٧ دەلو، ژماره ١٨٥١ سەردار محى. .(٢٩٠٠٠٥٨١٣)

## (٥٧)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وزاره‌تی ناوخۆ، ٢٧ ی رهیبع ولسانی ١٣٣٣) بەرپوھبەرايەتی تىلگرافی دەولەتی پایه بدرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تىلگراف ١٠٦ بەرواری ناردن ٢٧، بەرواری گمیشتن شدوی ٢٨ ی دەلو ١٣٣٣ مەقامی پایه بدرزی وزاره‌تی ناوخۆ، هەر شکۆدار بی. کەیغوسەرخانی مەريوانى راپورتىكى ناردووه كە بى پسانه‌وه سەربازەكانى عوسمانى لە هيئى مەريوانه‌وه بەرەو شۆردووی خۆيان دەچن. ژماره‌يەكىان لە ناو مەريوان ماونەته‌وه و خەريكى خۆ ئامادە كەدەن. مەحودخانى مەريوانى چۆتە نزىك تەورىز و بەھەلاتن گەراوەته‌وه، رىڭەي ئىمەش گىراوه و ناتوانىن بابهەكان بە ئاشكرا بنووسىن. بە پىويسىتم زانى بە خزمەتتان رابگەيەنم. ٢٧ دەلو، ژماره ١٨٥٢. سەردار محى .(٢٩٠٠٠٥٧٠١)

١ - نەخويىندرايەوه.

(٥٨)

له حکومه‌تی کوردستاندوه بۆ وەزارەتی ناوخۆ، ۲۷ی رەبیع و لسانی ۱۳۳۳ بەرپیوه بەرايەتی تیلگرافی دەولەتی پایه بەرزی ئیران، له کوردستاندوه بۆ تاران، ژمارەتیلگراف ۸۶ بەرواری ناردن ۲۳، بەرواری گەیشتن ۲۳ ی دەلو ۱۳۳۳.

مهقامی پایه بەرزی وەزارەتی ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. به پیشە شەرۆپرەتەی گەیشتوده، شیخ عەلاندەن کە له ھەورامان نیشته جیئیه، وەک شیخە کانى تر خاوند پیگە و خانە قایه، به پیشە باڭگەشەی شیخ حسامەدەن دوو رۆزى تر دەچیت بۆ جیهاد. تەنیا بۆ ئاگاداریتان به خزمەتتام را گەیاند. ۲۷ دەلو، ژمارە ۱۸۵۵ سەردار مخی.

(٢٩٠٠٥٨١٦)

(٥٩)

له وەزارەتی ناوخۆه بۆ حکومه‌تی کرماشان، يەکەمی رەبیع و لسانی ۱۳۳۳ وەزارەتی ناوخۆ، ژمارە ۱۰۰۸، غەرە رەبیع و لسانی ۱۳۳۳.

حکومه‌تی بەریزی کرماشان، له بەدواچوونی تیلگرافی پیششوی خۆتان لەمەر ھاتنى وەزیرانی ئالمان و نەمسا بۆ ناو خاکى ئیران، زەھەت ندبى، لەلايەن بەریزتاندوه بۆ دابىن كەردىنى ئاسايىشى تىپەربىنى ئەوان له قەسەرەدە تا ھەممەدان چ رى و شوينيكتان داناوه؟، چونكە به پیشە شەرۆپرەتەی لەلايەن كارگىپى بەغداوە گەیشتوده، لەم چەند رۆژەدا دەگەنە سەر سنور. چاودەرۇانم له وەلامى ئەم تیلگرافەدا شەو رى و شوينەم پىم رابگەيەن، كە بۆ دابىن كەردىنى ئاسايىشى رېگا و پاراستى رىزى ئەوان دەيگەنە بەر. (وازق). (٢٩٠٠٢٩٣٣).

(٦٠)

(له والی پشتکوهه‌وه بۆ وزاره‌تى ناوخۆ، يەكەمى رەبیع و لسانى ١٣٣٣) بەپیوه بەرایەتى حکومەتى پشتکوهه غولامرەزا خان والى ئەمیر جەنگ، بەروارى غەرە مانگى رەبیع و لسانى ١٣٣٣.

بۆ حزوورى موبارە کى حەزرتى بالا، شکۆمەند پايەبەرز و مەزن وزاره‌تى ناوخۆ، سايىھى بەردەوام بىـ. نۇوسراؤى حەزرتى پايەبەر زمان زيارەت كرد. له مانى شان و شکۆي حەزرتى هيئا خۆشحال بۇين و سوپاسى خوامان كرد. بەردەوام له دەرگاى خواوندى يەكتا دلسوزانە دواكارى له ژياندا مانەوهى موبارەكتانىن. سوپاس بۆ خوا كاروبارى پشتکوهه‌يش له هەمۇ روویەكەوه رىيک و پىيڭ و سنوورىش پارىزراوه. وەك ئەركى پاراست و وەفادارى ھەميشه بىـ بۆ دولەت بە هوئى نزىكى و ھاوسييەتى كە تازە تۇوشى كېيىھە دەرەوه و بەصرە بۇين، بۆ ئەوهى لە نەبوونى جەناباتاندا لە مەر خۆشەويىستى دولەت و خزمەت بە كاربەدەستانى بالاي دولەت، ھەلە و لادانىك لە سنورر رۇونەدات. ئەو ئۆرددوهى پىكھاتووه له دوازە سىننە ھەزار سوارە و تەقەنگچى و سوارە پشتکوهه، وەرىمختووه و تا كاتى نۇوسىنى ئەم نامەيە، لە تزىك و پەنای ناوى كەرخە، كە سنورى خودى دلسوزتانە نىشتەجىيى بۇوم و بۆ رىيک و پىيڭ كەدنى نەزمى دىيزفول و ئاسايىشى رىبىواران و ھاتوچۆي كاروان تا تزىك دىيزفول كە بە ئەميانى كەرخە بە ناوبانگە، بە رووي خاكى كەرخەدا كراوهەيە و تا ناوهراستى رووبارە كە دەرۆم، تا لەم سنورەدەم، تکام وايە له سايىھى موژدەي سەلامەتى موبارەكتان ھەر خزمەتىكى جەناباتان ھېبىـ له عەرەبستان و پشتکوهه مايەي شانازى و سەرەزىيە. بە ئۆمىيدى خوا دەمەوي لەم سنورەدا جۈرىيک ئامرازى ئاسوودەيى خەلک و بەندەكانى خوا وەدى بىيىن، كە بېيىتە هوئى شکۆ و ئاسوودەيى كاربەدەستانى دولەت و ميللةت. شتىيکى ترم نىيە. (وازقا) غولامرەزا والى ئەمیر جەنگ.

(١/٥٠٩٩)

(٦١)

له حکومه‌تی کوردستانووه بۆ وەزارەتی ناوخۆ، ۲ ی رەبیع و لسانی ۱۳۳۳ (بەرپیوە بەرایەتی تیلگرافی دەولەتی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانووه بۆ تاران، ژمارەی تیلگراف ۱۰۷ بەرواری ناردن ۲۷، بەرواری گەیشتن ۲۸ ی دەلو ۱۳۳۳).  
تاران، مەقامی پایه بەرزی وەزارەتی ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. به پىئى راپۆرتى بەرپیوە بەرایەتی دارۋۇغا، شىيخ عارف، كە له ناوشار ماودەتەوە، دواى يەك ھەفتە له سەر داواى شىشيخ حسامەتىن دەچىت بۆ جىهاد. تەنبا بۆ ئاگادارى به خزمەتتام راگەيىند. ۲۷ دەلو، ژمارە ۱۸۵۴. سەردار مەعەمەد سەردار مەعەمەد (۲۹۰۰۰۵۸۱۶).

(٦٢)

له حکومه‌تی کوردستانووه بۆ وەزارەتی ناوخۆ، ۳ ی رەبیع و لسانی ۱۳۳۳ (بەرپیوە بەرایەتی تیلگرافی دەولەتی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانووه بۆ تاران، ژمارەی تیلگراف ۱۱۶ بەرواری ناردن ۲۸، بەرواری گەیشتن ۲۹ ی دەلو ۱۳۳۳).  
تاران، مەقامی پایه بەرزی وەزارەتی ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. ئەمپۇش شىشيخ مەعروف كە بەردەوام به خزمەتتام ناساندوووه، لەگەل بىست لايەنگراني خۆى، كە تەھەنگى سى تىر و پىئىج تىرى داوه بە دە كەسىان و، لەگەل عەلى ئەفەندى و چوار سەربازى عوسانى بۆ جىهاد وەرپىكە وتۈون. دويىنى عەلى ئەفەندى رۆيىشتۇرۇوه بۆ سەلەدوات ئاوا، تا لايەگراني خۆى بۆ جىهاد بىبات. شابەندەر بە جىدى بايەخ بە ناردنى لايەنگراني دەدات. تەنبا بۆ ئاگاداريتان به خزمەتتام راگەيىند. شەوى ۲۹ دەلو، ژمارە ۱۸۶۷، سەردار مەعەمەد (۲۹۰۰۰۵۸۱۶).

(٦٣)

### (رآپورتی سنورپاریزی، ۳ ربیع ولسانی ۱۳۳۳) <sup>۱</sup>

و هزاره‌تی کاروباری دهده، به پیوه بدرایه‌تی نوسراوه کانی عوسمانی، دریه‌ی نوسراوه سنورپاریزی بو کارگیپی کرماشان. بمرواری ۳ مانگی ربیع و لئاخ ۲۹ ی دهله، ژماره ۱۷۲ زیارتی دهسنوسی موباره کتافان کرد، که له ریکه‌وتی ۲۸ ی مانگی ربیع و لئه‌وهل به ژماره‌ی ۱۷۶۶ و ژماره ۱۷۵۶ نوسراابون له گهله زه‌رفی کارگیپی خانه‌قین. زه‌رفه کم نارد. همروه‌ها نوسیبیووی و به رده‌دام بابه‌ته کان به بی غره‌ز و به‌وپه‌ری ورده کاریسیه‌وه رابگه‌یمنی. ئاشکرایه به پیش نه و ریوشوینانه کارگیپی، به ته‌واوی له بابه‌تیک نه کولمه‌وه و تاوتوبی نه کم، همرگیز راپورتی بی سه‌رچاوه به خزمه‌تستان راناگه‌یه نم و هیچ نیازیکی له پشت‌هه و نیبیه. فه‌رمویانه له و بابه‌تانه صمصموله‌مالک له تیلگرافخانه‌وه به حکومه‌تی پایه به‌رزی راگه‌یاندووه و پیچه‌وانه راپورت و تیلگرافی سنورپاریزی بووه، سه‌ری سورمه‌واه. چندی جار به خزمه‌تستان راگه‌یاندووه که صمصم وله‌مالک به رواله‌ت لایه‌نگری عوسمانیه کانه و دهیوی له خویان رازی بکات، لم لایه‌نه وه کاتیک با‌نگه‌یشتی شاریان کردووه، خزمه‌تگوزاری و بایه‌خپیدانی خوی راگه‌یاندووه. لم به‌رئه‌وهی له وه‌رگاکه‌ی له خاکی عوسمانی دایه و هه‌ندیک نوسراوهی له مه‌ریه کگرتن له گهله عوسمانیه کان له لایه‌ن حوجدت ولشی‌سلام پیش‌تیوه، له گفت‌کوک‌کانیشی دا وادرده‌که‌وهی که حمز له هاویرتیه‌تیان ده‌کات، لم به‌رئه‌وه له ده‌روونه‌وه په‌یم به بی‌روخه‌یالی ئیستای نه و نه‌بردووه. نه‌وهی که له زمانی خله‌که‌وه ده‌بیست و هه‌ستی پیده‌کم و به پیش نه‌رکی سه‌رشانی خوی، ناچارم راپورته‌که‌ی به زه‌ینی موباره‌کتافی رابگه‌یه نم، تا کاربه‌دهستانی بالا پیش‌وهخت له بیه و خمیالی هیندیکان ئاگادار بن و پیشیان پی‌بگرن، جگه‌له‌وه هیچ نیازیکی ترم نیبیه. پیم وايه هه‌رکاتیک ترسیکی حکومه‌تی پایه به‌رز له ئارادا نه‌بیت، به دلیل‌ایسیه و کیش‌هه و گرفت دینه ئاراوه. بو راپورت ناردن جگه له گی‌رانه‌وهی

۱- به پیش نامه‌ی ژماره (۱۴۳۴۲/۳۰۱۸) به ریکه‌وتی ۱۱ ی جمهادی یه‌که‌می ۱۳۳۳، و هزاره‌تی دهده دهقی نه و راپورت‌تانه خواره‌وهی (بـلـگـنـاتـمـهـیـ ۶۳ و ۶۴) ناردووه بو و هزاره‌تی ناوخو (۱/۴۰۷۵).

وتهی خدّلک و بیستنی با بهتakanی سه‌زاریان، ئامرازیتکی ترم له‌بهر دهست دا نییه، گومان ناکەم بۆ نووسینی راپورت بەلگەنامەیەك دەسبەکەوی. سه‌بارەت به روونکردنەوەی ئەو پرسیارانەی کارگیپەری بەرپیز فەرمۇویەتى، به جيا وەلامیان دەدەمەوە. حەسەن سنورپاریز. لە پرسیارى يە كەمدا دەفەرمۇي عوسمانىيە كان له خانەقىن و زەھاو سوپایان چەندە؟ وەلام: بە پىئى ئەو نووسراوانەي لەلایەن مەجیدخان سالارى باجلان<sup>۱</sup> كەيشتووه، كە وەك خۆي پېشکەشتانى دەكەم<sup>۲</sup>، و لېكۈلىيەنەوەي هەوالىگىرە كانان لەم دەوروبەر، گومانى تىدانىيە كە ئىستا ھەشىست و پەنجا تا نۆسەت ھزار سەربازى عوسمانى، له خانەقىن و کانزا و سەر سنور ھەن. لە قىزل رەبات و شارەبان يىش سوپایان ھەمە، لەبەرئەوە دوورن به تەواوى ژمارەيان نازانم، لېكۈلىيەنەوە لەم روودوھ ئەركى كارگیپەر خانەقىنە.

پرسیاري دوودم: فەرمۇویانە بە چ مەبەستىك بىريان له سنور بەزاندىن كەردۇتەوە؟ وەلام: ھەرچەندە بەلگەيە كم لەم بارەوە لەدەستدا نىيە، بەلام ئاشكرايە كە عوسمانىيە كان ھەول دەدەن، خەلکى ئەم سنورو رەگەل خۆيان بەدەن و بەشدارى شەپ بن. نووسىن و ئالۇڭورى نەيىنى و ئاشكرايان لەگەل سەركىرە سنورپارىزەكان ھەمە، دەرفەتىكىيان پىداون تا له ھىللى كوردىستانەو سوپاي خۆيان بگەيەننە قەزوين.

پرسیاري سىيھەم: فەرمۇویەتى جەنابى صەمىصام لە كۆشكدا چەند سوارى ئامادە ھەمە و چەندىيان دەتوانىن له كاتى پىتىستادا ئامادە بن؟

وەلام: بەللى جەنابى صەمىصام ولەمالك به سوارەكانى خۆى و كورەكانىيەوە، لە قەلا سەۋۇزەوە تا سەرىپولى زەھاو رەنگە سەت و سى تا سەت و پەنجا سواريان ھەبىت. بەلام ئەگەر داوا بىكەن لە ھۆزى سەنجابى، كە لە باغچە و قەتارن، داوا لە سەردار ناصر<sup>۳</sup> و سەردار موقتەدر<sup>۴</sup> بىكەن كە لە كويىستان و گەرمەسىزىن، سوارەكانىيان ئامادە بىكەن و، ئەگەر قەلخانىيەكان يىش لە رووى مەعنەوەيەوە لەگەلیان يەكبىگەن، رەنگە پىكەوە ژمارەدى

- لە شوينى تر بە مەجید سالار سولتانى باجلان و مەجیدخان ناوى ھاتووه. (و/ك) ۱

- بىوانە بەلگەنامەي ژمارە ۶۴.

- لە شوينى تر بە قاسى سەردار نوسەرتى سەنجابى ناوى ھاتووه.

- لە شوينى تر بە عەللى ئەكبير سەردار موقتەردى سەنجابى

هەشسەت نۆسەت سوارى کارامە و باش ئاماھە بىھەن، كە رەنگە زۇرېھى چەكە كانىيان سى تىير و پىيىنج تىير بى.

پرسىيارى چواردەم: سەبارەت بە كونسولى ئالمان فەرمۇویەتى ئاگادارى بىكەنەوە كە چ دەلىن و چى دەكەن؟

وەلام: ئەم پلەدارە ئەلمانى<sup>۱</sup> نزىكەي بىست رۆزە لە قەسرە و لەگەل جەنابى صەممەن بە گەرمى رىيکەكتۇن و رۆزانە پىيىكەوە بۇ راو و دەچنە دەرەوە و ھىيندىك جار كۆبۈنەوەي نەھىيىيان ھەيە. نۆكەرەكانى صەممەن مەمالك لە چايغانە و تويانە صەممەن مەمالك بە كونسولى وتوووه: ئەگەر چەك و فيشەك بىگەيەنەتە دەستم، دەتوانم لەم سەرسىنورە تا چوار هەزار كەمس بۇ جىبەد و يەكىرىتن لەگەل عوسمانىيەكان ئاماھە بىكمەن. دىيار نىيەھەردوولايەن بە تەمان چىبىكەن. وەك دەلىن مانەوەي كونسول لە قەسر بۇ شەۋەيە، كە ھىيندىك شەك و دكتۆرىك و سى چوار خزمەتگۈزاريyan لە بەغدا ماواھ، چاودۇرانى شەوان دەكەن و لە ماواھى مانەوەيدا لە قەسر، ھەموو رۆزى خەرىكى تىيلگراف كەرنى رەمىزدارە بۇ عوسمانىيەكان و شويىنى تر، ناردىنى پەيامبەر و نەخشە كىش و كەران بۇوە بە دەورەبەرى قەسىدا.

ئاشكرايە نيازى دلىان بەكەمس نالىين. دويىنى كە سەرەتاي مانگى رەبىعولسانى بۇو، كەسيتىكى فەرەنگى بەخۇى و سى چوار چەكدار و ھىيندىك شتومە كەمە، لە خانەقىنەوە گەيشتنە قەسىرى شىرىين و چوون بۇ مالى كونسول و وتوویەتى ئاژانسىك لە قەسر دادەنیم و خۇم دەچم بۇ كەرماشان و لە ويىشەو بەرەو عىراق.<sup>۲</sup>

دويىنى لەگەل شەۋەشدا كە باران بە خور لە قەسر دەبارى، خودى كونسول لەگەل پىاوه كانى و چەند كەمس لە سوارەكانى صەممەن مەمالك، بە رىيگەي (ئاق داق) دوه بىدوويانە بۇ كانزاکە، يَا ھاتۇتە ناو وايە مىيونىتىكى لەگەل بۇوە و لە رىيگەي (ئاق داق) دوه بىدوويانە بۇ كانزاکە، يَا ھاتۇتە ناو قەسر، يَا لە شوينىتىكى تر دايانتاوه. بىستومە بە تەمايە چەند سوارىك بە كىرى بىگرى. صەممەن مەمالك ئەم نيازى لای خستە روو كە جەنابى كونسول دەلى: ھەركە گەيشتمە كەرماشان دەبى سەنورپارىز و ئاژانس ھەردوکيان لىرە نەمەتىن.

پرسىيارى پىيىجەم: لە بارە ئەنابى شىيخ حەسەنەوە؟

۱ - مەبەست شۇنمانە.

۲ - لەدەقە كەدا ئەراك نۇوسراوە.

وەلام: ئەم كابرايە خەلکى كوردستانە و سونى مەزبە، عوسمانىشە. شىيخولئىسلام و ئەندامى ئەنجومەنى ئىتihad و تەرەقى كەرىھلا بۇوە. هيىندىك نۇرسراوى زانايانى دينى و والى بەغداي لىرە بلاۋكىردىتەمە، هەروەها داواى لە خەلک كەردووە بۇ جىهاد بچىن و لەگەن عوسمانىيە كان يەكىگىن. چوار پىئىج رۆز لە قەسەر بۇو و دواتر رۈيىشت بۇ كرماشان. جەنابى حەزرەتى ئايەتوللەزەدە تارانىش رۆزى كۆتاپىي رەبىعولىتەوەل ھاتۇتە ناو قەسەر و خەلک دەچنە خزمەتىيان. گوایە مەبەستىيان يەكىيەتىيە، هيىشتا مەبەستە كانيان ئاشكرا نەبۇوە.

پرسىيارى شەشم: فەرمۇويان بەرپرسى ئىدارەكان و سەرۆك عەشيرەتكانى سەر سنۇور، لە چ رېكەيەكەوە ھاتچۇ دەكەن؟

وەلام: ئەندامانى ئىدارەكانى قەسەرى شىريين، يەك دوانىيەكىيان نەبى، ئەوانى تر ھەموويان خەرىكى جەموجۇل و واسىتە واسىتەكارى و رىيىكەوتتن لەگەن حاكمى قەسەر. ئەگەر باسى بىڭەم، ئەوا بابەتكە زۆر درىيەت دەبىيەت و رەنگە بېيىتە روونكىردنەوەي روونكراوەكان. وەلى روانگەي تىيىكپاى سەرۆك عەشيرەتكان ئەمەيە: كە دەيانەوى پېكەۋىيە رىيىكەون و لە ھەر شوينىيەك ئەسپ و تەفنىڭى چاكى لىبىيەت بە نەرىخىكى باش دەيىكەن. بەزۆرى بەرژۇوندىيەكانى خۆيان لە شۇرۇش كەردىندا دەبىين و كەمتر حەكومەتى بەتوانىيان خۆش دەوى. بەلام ھاتنى حەكومەتى پايدەرز و بلاۋبۇونەوەي بزوتنەوەكەيان لە سەر سنۇورەكان، هيىندىكىيانى زۆر ترساندۇوە. تاييفە باجەلان سەفرخان سولتان، لەگەن تاييفە جاف قادر مزاد وەيسى و جافى تاييفە گۈزان و فەتاح بەگ، لەگەن سەردار رەشيد سوينىيەن خواردۇو و يەكىيان گەرتۇوە، لەگەن سەردار نصرەتى كەلھور<sup>۱</sup> ھاتچۇيان هەمەي و نىۋانىيان لەگەن سەنچابىيەكاندا نىيە. لەمەر بارودۇخى كەلھور ھەوالىنلىكى راست و دروستىم نىيە. وەلى سەرۆكەكانى سەر سنۇور بە باشى تىيىگەيشتۇون، بە بۇنیيان لەگەن ئەم بەھىزىيە ويلايەتى پايدە بەرزى كرماشانى سەرسنۇور، باشتى دەبنە خاونى نەزم و رىيک و پېكى.

پرسىيارى حەوتهم: فەرمۇويانە ئازانسى كونسۇلگەرى رۇوس حالى چۈنە و چ دەكتا؟

وەلام: هيىندىك كەس ئازانسى رۇوسىيان لە ھاتنى ئەم كەسە ئەلمانىيە بۇ قەسەرى شىريين ترساندبوو، ئەۋىش وايدەزانى ئەم ھاتنە بۇ ئەمە ترسىيدارە و داواى لە حاكمى قەسەر كەردووە ئەمنىيەتى بىپارىزى. جەكومەتى قەسەرىش داواى لە كونسۇلى ئەلمان كەردووە، ئەۋىش بەفەرمى

۱- لە شوينى تر بە سليمان سەردار نوسەرتى كەلھور ناوى ھاتۇوە.(و/ك)

ئاساییشی ناوبراوی دابین کردووه، ئهودش سەرەپای ئهودی دوو پیاوی صەصالەمەمالک، شەو و رۆز لە لای ئازانسن و ئاگایان لىيىتى و ئەگەر بىتتە دەرەدەش ئەو دوو كەسە بەدوايەودن، كەچى زىن و مندالەكە ناردووه بۆ كرماشان.

لە كوتاييدا دەسنووسى موبارەكتانيان ناردووه، بە تىلىڭراف لە وەزارەتى شەكمەندى كاروباري دەرەوە مۆلەتى هاتنى بەندە گەيشتۇوه، كە تەتەرىيىك بە شىيەتى كاتى هاتورە و بەخزمەتى گەيشتۇوم و زۆر حەز دەكەم پېتاويسى سەفرەكەم دابين بىكەن تا زووتر و دېرى بىكەم. بە پىى هەوالىيىك كە لە بەغداوە بە قەسرى شىريين گەيشتۇوه، نەخۇشى تاعونن لە بەغدا زۆر تەشهنەي كردووه.

(ئەم نۇوسراوە لە گەل دەقە سەرەكىيەكە يەكە)  
(ك ٤٠٧٥ / ٢٧ تا)

## (٦٤)

(داپورى مەجیدخانى باجەلان، ٢٩ ي رەبىع و لىتهووە)  
وەزارەتى كاروباري دەرەوە، درېھى كاغەزى مەجیدخان سولتانى باجەلان.  
بەقوربانت بىم، سەبارەت بە دىدارى دويىنى و بەشىك لەو گفتۈگۈيانە، بە تايىبەتى پىاوم ناردووه بۆ كانزاي نەوت و شوئىنى پىيىست تا زانيارى و دەسىپىنن. ئەمپۇ يەك شەمە ٢٩ ي ئەم مانگە نىزىدراوه كانى بەندە گەراونەتەوە و دەلىن سەت پەنجا كەس لە كانزاي نەوتىن. سەد كەسيان لە سەر سنور لە نىّوان كانى زىرد و قەلۇھە موعەلیم داناواه. شەشىست كەسيش لە خانەقىينن. ئىستا ئەو سى خالە ھەشىست و پەنجا كەسى لىيە. ئەگەر دوايى ئەم ژمارەيە زىياد بىكى، ھەوالىگەكە ھەر لە كارەكە بەرەۋامە و دوايى و دەستەتەينانى زانيارى، ھەوالەكە بە بەرپىزتان رادەگەيەنم. لەوە زىاتر خزمەتىيەكى تر نىيە بىكەم. خزمەتگۈزارم، سەرەدرىستان بەرەۋام بىي. مەجید باجەلان. (ك ٤٠٧٥ / ٨).

(٦٥)

(له وزاره‌تی ناوخو بۆ حکومه‌تی کوردستان، ۶ی رهیبع و لسانی ۱۳۳۳) وزاره‌تی ناوخو، بدشی نووسراوه کانی رۆژئاوا، بی ژماره، به برواری ۶ی رهیبع ولثاخر ۱۳۳۳ حکومه‌تی شکۆمەندی کوردستان. تلیگرافی و دلام به ژماره ۹۸۰ سه‌رنج درا، ئەو زانیاریسانی لەمەر ریکخستنی کاروباره کانن، ئیستا به هیچ شیوه‌یەک بابه‌تی ئەم گفتوجۆریه نین و پیویسته به جیدیبیه‌تی ته‌واو خەریکی ئەنجامدانی ئەرکی حکومەت بن و، مدرجه‌کانی نیشتمانیه روهری و خوشەویستی خۆتان بۆ دەولەت، له مەر ئەم و ئەرکانه‌ی پیستان سپیردراوه کامل بکەن، تا ئەنجومەنی نویی و دزیران بتوانی سەركەه تووبی. (۲۹۰۰۰ ۴۱۵۶).

(٦٦)

(له وزاره‌تی دەرهو بۆ وزاره‌تی ناوخو، ۱۲ی رهیبع ولشەوەلی ۱۳۳۳) وزاره‌تی دەرهو بەریو بەرایەتی تەشریفات، بەرواری ۱۲ی مانگی رهیبع و لسانی ۱۳۳۳، ژماره ۱۴۱۰/۱۳۸۵۱، بەپەلە. وزاره‌تی شکۆمەندی ناوخو. بە پیشی ئەو تیلگرافی کە له ئەسلامبۇولۇدە گەیشتۇرۇد، وەزیر موختاری ئەلمان و نەمسا و دوو پلەداری سەربازى و وەرگىپ، له ریگەی بەغدا و ھەمەدانوھ بەرەو تاران دەرپۇن و رەنگە تا دە رۆژى تر بگەنە سەر سۇور. له بەر ئەمە تکا دەکەم بۆ ئاسان كىرىنى رۆيىشتن و ئاسايىشى ئەوانە تیلگرافىتىكى فەرمان بۆ شوينە پیویسته کان دەربکەن. (مۆر) محمد ئیراھىمى غەفارى. (ك ۱/۸۶۸)

---

۱ - لەم كۆملە بەلگەنامىيەدا بەدى نەكرا.

(٦٧)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ٨ ی رهبیع و لسانی ١٣٣٣) بدرپووه‌بەرایەتی تیلگرافی دەولەتی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌تیلگراف ٢٩، بەرواری ناردن ٤، بەرواری گەیشتەن ٥ ی حوت ١٣٣٣.

مەقامى پایه بەرزی وەزاره‌تی ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. فەرید و دەولە سەرۆکى ئەوقاف و كەفيلى دادوهرى، كە ماودىيە كە به پىچەوانە پىويىستى ئىستا و بەرژەوندىيە كانى دەولەت كار دەكەت. به تايىبەتى ئەم رۆزانە خەلکى كۆكىرىۋەتەوه و به جىدى خەرىكى ئەودىيە تیلگرافىيەك بۆ دەولەت بنىرى دىزى بىلايەنى و بەشدار بۇونى جەنگ، هەروەها شابەندەر وەخۆ كەوتۇوه و بانگەھېشتى كەدووه بۆ شابەندەرخانە و له بارەي رىختىنى موجاھىدە كان و بەرىكەرنىيان، گفتگۇ دەكەن. نالىم يەكىيەتى ئىسلامى ئۆممەت و ھەستىيارى خەلک لەبەرچاو زەجمەت و خراپكارى گشتى و رەنگە ئىنگلىزە كان بەشىك لە داوايانە به ھاندان بىزان لەلایەن دەولەتەوه. پىويىست بۇو بەخزمەتتان بىگات. ٤ ی حوت، ژماره ١٨٩٤. سەردار مۇ.

(٢٩٠٠٥٨٠٣)

(٦٨)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ٩ ی رهبیع و لسانی ١٣٣٣) بدرپووه‌بەرایەتی تیلگرافی دەولەتی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌تیلگراف ٢٧، بەرواری ناردن ٥ ی حوت، بەروارى گەیشتەن ٥ ی حوت ١٣٣٣.

مەقامى پایه بەرزی وەزاره‌تى ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. ھەروەك له تیلگرافى رەمزدارى ژماره ١٨٩٤ دا بە خزمەتتام راگەياندۇوه<sup>١</sup>، كارىگەرى كارەكانى فەرید و دەولە ئەودىيە، كە ئەمپۇز مەلا عەبدۇلخەمید خەلکى له مزگەوت كۆكىرىۋەتەوه و ھانى داون بۆ جىھاد، ھەروەها

١ - بەلگەنامەي ژمارە ٦٧.

رایگهیاندووه ئەگەر حکومەت رىيگر بى، خۆمان لەسەر لايىك ساغ دەكەينەوە. چوارەمى  
حوت، ژمارە ۱۸۹۸. سەردار مۇيى.  
(۲۹۰۰۵۸۱۰)

(۶۹)

(له وەزارەتى ناوخۇوه بۆ وەزارتى لۆپستان، ۹ يى رەبىع و لسانى ۱۳۳۳)  
وەزارەتى ناوخۇ. بەپېۋەدرايەتى باشۇور، بروجىرد، ژمارە ۹۲۱، بەروارى ۵ حوت.  
وەزارتى پايدە بەرزى بروجىرد و لۆپستان و عەرەبستان، بە پىتى ئەو زانىارىيانەى  
گەيشتۇون جەنابى ئەمیر جەنگ والى پشتکۈوه ھىئىدىك مەيليان گۆزىاود. ھەرچەند بە پىتى  
دولەت خوازى و جوامىرى ناوبراو، باوپ ناكەم ئەم ھەوالە لە سەرچاوجىيە كى راستەوە بى، چونكە  
ناوبراو لە پىش ھەموو كەسىنگەوە پىتى لەسەر بەرژەوەندىيە كانى دولەت داڭرتۇوه و ھەركىز  
نمەنابىستووه و نەمان ديووه بە پىچەوانەى چاودۇانكراو ھەنگاوىيىكى نابى، وەلى پىتىستە  
جەناباتان لەم روووهە لىكۆلەنەوە راست و دروست ئەنجام بەن، ئەگەر بە پىچەوانەى  
بەرژەوەندىيە كانى دولەت و بىتلەنەنى، ھەستى جولائى، واي لىتكە بەرژەوەندىيە كانى دولەت  
لە بەرچاو بىگرى و ئەنجامى لىكۆلەنەوە و كارەكانتمان بە زۇويى بۆ بنىئە. مانگى رەبىعۇلەتەول  
ژمارە ۵۹۱۷، (له درىيەتى راپورتەكەدا بە خەتىيەكى تر نۇوسراوە) لەبەر ئەوەى باورناكەم،  
پىشتر لە بەرىتەنام نەپرسىيۇ و راستەخۇ تىلىگرافم نەكىدۇوه. ناشكرايە كە زانىارىيە كان  
راستىر و كامىل تر دەبن و ئىستا خودى والى لە كۆيىھە و ھەر زانىارىيە كەت ھەيە خىرا بىنىئە.  
بە رەمز بىنېدرى. (وازىز)  
(۲۹۰۰۶۰۲۷)

(۷۰)

(له حکومەتى كوردستانووه بۆ وەزارەتى ناوخۇ، ۱۰ يى رەبىع و لسانى ۱۳۳۳)  
بەپېۋەدرايەتى تىلىگرافى دولەتى پايدە بەرزى ئىران، له كوردستانووه بۆ تاران، ژمارە  
تىلىگراف ۳۷ بەروارى ناردن ۶ يى (حوت)، بەروارى گەيشتن ۶ يى حوت ۱۳۳۳.

مهقامی پایه بمرزی و وزارتی ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. لە بەدواچۇونى تىلگرافە رەمزدارە كانى ۱۸۹۸<sup>۱</sup> دەرىئەنجامى كىيۇونۇوه كە لە شابەندەرخانە ئەمەيە، كە لە سەرۆكايەتى شابەندەرخانە نۇسىنگەمەيە كى وەرگرى فەرىيەلەدەولە دابەزى، تا يارمەتى كۆپكىتىمەوە. هەروەھا نۇسىنگەمەيە كى تر داۋازاوه بۆ بەرىتىكىدنى خەلک بە رىئىك و پىيكتى بۆ جىهاد و داواى لە خەلک كەدۋووە رۆژى ھەمىنى لە مىزگەمۇتى مەلا عەبىدۇلەمەمید كۆپىنەوە و گفتگۇ بىكەن و خەلک بۆ كۆپكىتنەوە يارمەتى بورۇزىئىن و رۆژى شەمە كۆمەلېيىكى تىيان ئامادە كەد تا رۆژانە جىهاد بىكەن و ئەمپۇش موشىر دیوانى و كېلىلۈلۈك و كۆمەلېيىكى شەرافى ناوخۆ كە هاتن و دەلىن لە كاتىتكىدا دەلەتى ئىرمان بىلەيەنە كەچى فەرىيەلەدەولە كە ئەندامىيىكى فەرمى دەلەتە، رۆزەكانى ئىيمە باڭگەيىشت دەكَا بۆ شابەندەرخانە و ئەم سەرەتتىبىيە كۆزكەرەتەوە و راستەخۆ دەست لە كاروبار و دردەدات و، ناچارمان دەكەت تىلگرافىيە كە دەتكەرەتەنە بىلەيەنە بۇ حزوورى مويارەكى ھومايىونى. ئەگەر تىلگرافە كە واژۇ نەكەين عوسمانىيە كان رقمان لىيادەگەن و ئەگەر واژۇشى بىكەين ماناي وايە لە بەرامبەر دەلەتدا كە متەرخەمەن. بەم كەدارانە فەرىيد ولەولە، كە ئىيمە قاچاغ دەكەت چارمان چىيە؟ تەنبا بۆ ئاگادارى بە خزمەتتەنام راگەيىاند. هەر چۆنیك ئەم بەفرەمۇون ئاوا وەلەميان دەدەيىنەوە. شەوى ۷ ي حوت، ژمارە ۱۹۰۲، سەردار مەيى.

(۲۹۰۰۰۵۸۱۰)

(۷۱)

(لە وزارتى ناوخۆ بۆ حەكمەتى كوردستان، ۱۱ ي رەبىع و لسانى ۱۳۳۳)  
وزارتى ناوخۆ، ژمارەت تۆمارى نوسراو ۸۵۶، ۱۱ رەبىع و لسانى ۱۳۳۳  
حەكمەتى بەرىزى كودستان، تىلگرافى رەمزدارى جەنابitan بە شمارە ۱۶۲۸ سەرنج درا.  
سەفارەتى گەورەي عوسمانى دلىيائى دا<sup>۳</sup> كە رەفتارى ئەم شابەندەرە لە شابەندەرلى كېشىۋو باشتى دەبىت. (واژقۇ؟)  
(۲۹۰۰۰۵۷۹۳).

- بىلگەنامەي ژمارە ۶۷ و ۱ . ۶۸ -

- بىلگەنامەي ژمارە ۴۳ -

- نەخويىندرايەوە.

(۷۲)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۱۲ ی رهیبع و لسانی ۱۳۳۳) بەرپیوه‌بەرايەتی تیلگرافی دەولەتی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۴ بەرواری ناردن ۹، بەرواری گەيشتن ۱۱ ی حوت ۱۳۳۳.

مهقامي پایه بەرزی وەزاره‌تی ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. له بەدواچچونى تیلگرافه رەمزداره‌كانى ۱۸۹۶، ۱۸۹۸<sup>۱</sup> ئەمپۇز بەيانى كۆمەلیئك لە زانايان و بازارپيان و بازرگانان، له مزگەوتى داروغە كۆبۈونەوه و دواى راۋىت و گفتۇگۆ، بېيارياندا رۆزى شەمە پازدەي مانگ، دوکان و بازار داچمن و شەشاف و پىياوماق قولان لە مزگەوتى جومعە كۆبکەنەوه و يارمەتىيان لىيۇهربىگەن و بىدەن بەو كەسانەي لە رووى لەش و لارەوە بەتوانان و بىيانىن بۆ جىجاد و شەودى مايەوه راستەوخۆ بىدەن بە ئۆردوی عوسمانىيەكان و دواى نىيەرۆى ئەمرۆش، شەوانەي ناومان بىردىن لە شابەندەرخانە كۆبۈونەتهو و دەرىئەنجامەكەشى هەرچى بۇ به خزمەتتىانى رادەگەيەنم. شەوى ۹ ی حوت، ژماره ۱۹۳۶، سەردار مە.

.(۲۹۰۰۵۷۹۰)

(۷۳)

(له ويلايەتى لۆپستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۱۵ ی رهیبع و لسانی ۱۳۳۳) بەرپیوه‌بەرايەتی تیلگرافی دەولەتی پایه بەرزی ئیران، له بروجىردەوه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۴ بەرواری ناردن ۱۱، بەرواری گەيشتن ۱۲ ی حەت ۱۳۳۳.

مهقامي پایه بەرزی وەزاره‌تی ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. زيارەتى تیلگرافى ژماره ۹۲۱ مان كرد<sup>۲</sup>. خۆتان حالى تەمبەلى و خۆرىستى والى دەزانن، كە تا بۆى بکرى ئاسايىش و

- بەلگەنامەي ژماره ۶۷ و ۶۸.

- بەلگەنامەي ژماره ۶۹.

خۆشگوزهرانی خۆی تیک نادات. سالى پار بەھۆی تایبەتمەندى و دۆستايەتى بەندە و پىداگرتنى خەلکىكى زۆر، ئەفراسىياب كورپى فەراش باشى يان نارد بۆ لۆرستان، كە تارا دەدەيم لە بەرژەوەندى خۆشى دابۇو، تا بۆي بىكى نايەوى بە پىچەوانەنە فەرمان و ويستى دەولەت ھەنگاۋ بىنى، وەك چۆن زانايانى دينى عىراق زانايانى كىيان نارد بانگكەپيشتى ناوبر اوى كرد بۆ جىيەد، لە وەلامدا وتنى من نۆكەرى دەولەتى ئېرەن و لە بەرئەوەدى دەولەتى ئېرەن بى لايەنە من بەشدارى هىچ پرسىيەك ناكەم، باودنەكەم ئەو ئىسراحەتى خۆى تیک بادات. بە تەواوى دلىيام پىچەوانەنەيە. پىيم وايد ئەو وتنانە و ناوابانگەكەي، يا لەلايەن ئەمير موفەخەمهەوەيە، يا بە ھاندانى ئەو بوبوھ. نەمدەويىست لەم بارەوە هىچ شتىيەك بلىيم، وەلى ئىستا ناچارم بە نەھىيىنى بە جەنابى مەبارەكتان رابكەيەنم، ئەم پىياوه (ئەمير موفەخەم) ھەر لەسەرتايى دەسبەكار بۇونى لە كرماشان، خەزىكى خراپكىرىنى كارى لۆرستان بۇو، چۈنكە رەئى ئەميرانى<sup>۱</sup>- بەندە بۇو و سالى پارەكەش بەشىۋەيەك تەمیيىان كردووھ كە هيئى و تونانى تىدا نەمييىنى. مىيزا رەحىمىي بىيگلەرييگى بانگ كرد بۆ كرماشان و پىشكەشى كرد و، ئەو بەلىتىنى دا و دلىيائى كرد، ئىيراهىم خانى كاكاوەندى لە دىرى ئەعزم و لىسلەتىدە نارد و، ئىستاش پىلانى داناوه تا والى لەلاي دەولەت دىزىو و بىكا و كاربەدەستانىش پشت گۆيى بىخەن. پىيى وابۇو بەم ئامرازانە دەتوانى كاروبارى لۆرستان تیك بادات، وەلى بە پشتىوانى خوا و ئاپەلىدەنەوەي حەزرەتى موبارەك و پايە بەرزتان، بەم شستانە كاروبارى ئەم ولاتە تیك ناچى و بەتا يەتى ئەمپۇ نامەيەكى دورودرىشم بۆ والى نۇوسييە و جەختىم لەسەر بىلايەنى كردىتەوە.

۱۵ - رەبىعولىسانى، ژمارە ۱۵۵۲، رەزا قولى.

(۲۹۰۰۶۵۲۷)

---

۱ - نەخۇيندرايەوە.

(۷۴)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وزاره‌تی ناوخو، ۱۶ ی رهیبع و لسانی ۱۳۳۳) بدریوه‌بدرایه‌تی تیلکرافی دهله‌تی پایه بدرزی ئیران، له کوردستانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلکراف ۶۳ بەرواری ناردن ۱۲، بەرواری گەيشتن شه‌وی ۱۳ ی حوت ۱۳۳۳ مەقامی پایه بدرزی وزاره‌تی ناوخو، هەر شکۆدار بی. بەندە چەندین ساله تووشی نەخۆشییه‌کی دریئخایەن بووم، کە بۆ چەند جار دەچى دەیگەمەوه و چەندین پزیشکی تارانیش ئاگادارن. سالى پار دیسان تووش بۇمەوه و بەسەختى له جىدا كەوتىم و بەردەوام بۆ چارەسەرى داواي مولەت و هاتنى تارام كردووه و پىش دامەزراندى كابىنەپىشىووی حەزرەتى ئەشرەف جەنابى مستوفى لمەمالك كە هەر شکۆدار بی، ھەم داوام له شەخسى حەزرەتى پایه بدرز كردىبوو، كە ھەيئەتى دهله‌ت رازى بکات مۆلەتى وەريکەوتنم بادات، ئەمەش وارىكەوت لەگەل گۈپىنى كابىنە سەرۆك وزىران و وزاره‌تى ناوخوی موبارەكىان مستوفى لمەمالك مۆلەتى مەرەمەت<sup>۱</sup> - بۆ ئەودى پېچەوانە ئارذۇوی جەنابى موبارەكىان نەبى، ماماوه و به زەجمەت و بهشىوه‌ى كاتى چارەسەرىيڭ كرام، شوکرى خوا دەكەم كە لە ماوهى مانمۇدم لەکوردستان، لەپال ئەودشدا<sup>۲</sup> توانىم ئەو ئەركانە پىيم سېيىرداواه ئەنجامىيان بىدەم و نەزم پىارىزىم. وەلى دیسان ماودىيە كە تەندروستىم تىكچۇتەوە و ناتوانىم بەكاروبارەكائىم رابگەم و بەم دوايسانه چەند جارى تر داواي مۆلەتم كردووه و مەرەمەتىيان نەكردووه، تا ئاخىرەكەي حەزرەتى ئەشرەف جەنابى سەرۆك وزىران داواي كرد خۆم لە تیلکرافخانە ئامادەم و فەرمانى دا دەست لەبەریوه‌بەردنى كاروبارى سەقز و بانە ھەلگرم و پىنداگەتنىم لەسەرکارەكەم لەبەرامبەر فەرمانى موبارەكى دا به بى ئەددىبى دەزانى، لەبەر ئەوه دیسان سەبرم گرت و به نەخۆشى خەرىكى پاكتاو كردنى كاروبارەكائان بووم و حکومه‌تى سەقز و بانەم رادەستى جەنابى موعتەمەيدولولىك كرد، كە لە کوردستان بە روشت بەرزى ناسراوه، ئەويش ھەم جەنابى مىزما خەممەد حوسېئن خانى ئەمير پەنجه‌ى براي و مىزما مەسعود خانى برازاييان كە هەردووكىان

۱- نەخۆيندرایه‌وه.

۲- نەخۆيندرایه‌وه.

کهسانی شایسته‌ن، دوو روژی تر و دری دهخا. خراپکارانی گولباخی که دهستیان کردبوو به خراپه‌کاری، ودک له راپورتیکی جيادا پیشکەش به خزمەتتان کراوه سوپاس بۆخوا تەمی کراون، لمبەرئەودى لە كورستان جيگای نىگەرانى نىيە و سەرەرای ئەودى نەخۇشى پېشۈوم لەۋەرپى توندى خۆزى دايە و پىئى چەپېشىم شل بۇوه، دەترسم درىزە بکىشى و خراپتى بى، كە نەتوانم خۆم بگەيەنە تاران و له كورستانىش بى پېشىكى و بى دەرمانى چارەسەركردن مەحالە، لمبەرئەودى بەم تىلىگرافە دەست لەكار كىشانەودى خۆم پېشکەش بە مەقامى حەزرەتى مويارەكتان دەكم، بەو لوتفەي له گەل بەندە هەتانە داواکارم لەم ھەفتەيەدا مۆلەتم بەدەن بەرەو تاران بىم، بەلکو چارەسەر بىكىتم و بتوانم خزمەتكۈزارى دەولەت بىم، ئەگەر بەم نەخۇشىيەودە نەتوانم كاروبارەكان بەرپۇدەرم، مانەودى بەندە بەچ دەچى و ئەگەر مەرەمەت نەفەرمۇن<sup>۱</sup> - بە خزمەتتان رادەگەيەنم ئەگەر بەم نەخۇشىيەشەود بتوانىبىا له كورستان بىيىنەودە، خوا شاهىدە هەرگىز سەغلەتم نەدەكردن و بۆ ئاسايىشى داھاتووی خەلکى كورستان و ئاسوودەبۇنى كاربەدەستانى پايە بەرزى دەولەت، خزمەت كىدەن لەم دەشەرەدا دەخستە پېش ئاسوودەبى خۆم، وەلى بە داخەوە دەزانم بەم نەخۇشىيەودە و بى چارەسەرى بنېر، ناتوانم خزمەت بکەم، دەپارىيەمەوە دەست لەكار كىشانەودەكم لە گەل مۆلەتى و دېيىكەتنىم بەپەلە قبول بىفرمۇن. ۱۲ حوت، ژمارە ۱۹۶۷، سەردار مۇ. (۴۱۵۶ ۰۰۲۹).

## (۷۵)

(له وەزارەتى ناوخۇو بۆ حکومەتى كورستان، ۱۷ رەبىعولسانى ۱۳۳۳) وەزارەتى ناوخۇ، ژمارە تۆمارى نوسراو، ۹۴۹، ۱۷ رەبىعولئاھر ۱۳۳۳.

حکومەتى پايە بەرزى كورستان. تىلىگرافى رەمزدارى جەناباتان ژمارە ۱۹۳۶، سەبارەت بە وروزانى خەلک و ئەو ھەولانەي دراون بۆ كۆكىردنەودى يارمەتى، سەرنج درا.<sup>۲</sup> دىارە لە گەل رەئى تەواوى حکومەت لەمەر پاراستنى يېلايەنى، پىيوىستە كاربەدەستانى دەولەت تا ئەو جيگايەي دەتوانن ئەم مەبەستە جىيەجى بىكەن و خۆيان له كاروبارىك و درنەدەن كە كېشەيان

۱- نەخۇيندرايەوە.

۲- بەلکەنامەي ژمارە ۷۲.

بۆ دروست دەکات. لەمەر فەریدودەولە و ریگرتن لە ھەولەکانى گفتوگۆ لەگەل و ھزارەتى پەپیوهندىداردا کراوه. (واژۆ). (۲۹۰۰۰۵۷۹۰).

(۷۶)

(لە حکومەتى كوردستانوو بۆ و ھزارەتى ناوخۇ، ۱۹ ى رەبیع و لسانى ۱۳۳۳) بەپیوهبدارايەتى تىلگرافى دەولەتى پایه بەرزى ئىران، لە كوردستانوو بۆ تاران، ژمارەتىلگراف ۸۴، بەروارى ناردن ۱۵، بەروارى گەيشتن ۱۶ ى حوت ۱۳۳۳.

مەقامى پایه بەرزى و ھزارەتى ناوخۇ، ھەر شکۆدار بى. ھېشتا و ھلا١مى تىلگرافى رەمزدارى ژمارە ۱۹۷۸ ى بەندە نەدرادەتمەوە. نەخۆشىيەكەم بەردەواام خراپتە دەبىت، ئەگەر دوا بىكەوى رەنگە بۆ گەيشتنە ھەممەدان توانانى سواربۇونى و لاغم نەمىنى و لە كۆتابىدا بىمە زەھىمەتىكى زۆر. چاودپوانى و ھلا١مى خىرا و مۇلەتى و ھەپىكەوتىم، ئەگىنا ناچارم خۆم و ھەپىكەوم. ۱۵ ى حوت، ژمارە ۱۹۹۴، سەردار مۇي. (۲۹۰۰۰۵۷۹۰).

(۷۷)

(لە حکومەتى كوردستانوو بۆ و ھزارەتى ناوخۇ، ۲۱ ى رەبیع و لسانى ۱۳۳۳) بەپیوهبدارايەتى تىلگرافى دەولەتى پایه بەرزى ئىران، لە كوردستانوو بۆ تاران، ژمارەتىلگراف ۸۹، بەروارى ناردن ۱۷، بەروارى گەيشتن ۱۷ ى حوت ۱۳۳۳.

مەقامى پایه بەرزى و ھزارەتى ناوخۇ، ھەر شکۆدار بى. سى شەو لەمەو بەر كاتىزىتىر حەوت، كە بەندە لە تاو نەخۆشى و ئازارى پىئىم ھېشتا نەخەمەتىبۇوم، لە بىيانىكەم بەرامبەر ژۇورى نوستنى بەندە، كە شوينى پاسەوانەكانى قۆزاق و جىبهخانەكەيانە، تەقىمى تەفەگەتات، بەھەر بەزەھىمەتىك بۇو ويسىتم خۆم بىگەيەنە نىزىك پاسەوانەكانى قۆزاق و چەند فيشەكى تىريشيان تەقاند، پاسەوانەكە و تى منى و داك تارمايى يىنيوھ و هەرجەندە هاوارم كرد و ھلا١مى نەدایيەوە. بە ئاسانى فيشەكىكى تىيگەرم و لە كلاۋەكەمى دا، منىش چەند فيشەكىكىم پىوهنا. يەكەم شەوانە بە وردى خەرىكى گەران و پاشكىنیم، تا

بزام شوینیک همیه بکری لییه و بچنه ناو دارلحكومه، یا ریگه‌ی دهرباز بون بی، نهبوو. دووهم شوینی  
فیشه کی کلاوه که دریز بوو، ئەگەر ئەمو قۆزاقه نەکوژابا، لانى كەم بىيىندار دەبۈو، بەم حاللشەوە دوو رۆز  
خەرىكى لىتكولىنەوە بۈوپىن، سەرچاوهى رووداوه كەمان دەسنه كەوت. ئىتە ئەم تەقە كىدنه بۆ چى بۈوه و  
پاشكۆكەی بەكوي دەگات نازام. ئەمەندەش تەنیا لە بەر راگەياندىن بۈو بە خزمەتى مۇبارەكتان. ۱۷ ى  
حوت، ژمارە ۲۰۰۷.  
سەردار محى.  
(۲۹۰۰۰۳۵۸۰)

(۷۸)

(له وزارەتى ناوخۇي حکومەتى كوردىستان، ۲۲ ى رەبیع و لسانى ۱۳۳۳)  
وەزارەتى ناوخۇ، ژمارە ۹۶۷، بەروارى ۲۲ ى رەبیع ولئاھىر ۱۳۳۳  
حکومەتى كوردىستان، تىلگرافى رەمزدارى جەناباتان بە ژمارە ۱۹۹۴ سەرنج درا<sup>۱</sup>.  
لەبەرئەوەي حەزرەتى ئەشرەف جەنابى سەرۆك وەزيران، چەند رۆزتىكە لە خزمەت سەفرى ھمايونى دا  
تەشريف دەبەن بۆ جاچىرۇد، كەمیتەن چاودپوان بىكەن تا تەشريف دىئن و وەلامى يەكچارەكى  
دەرىيەتەوە. لە گەل ئەمەندەدا لەم كاتەدا چاودپوانى ئەم شتانەم نەدەكرد، وەلى دىسان بە ھەلۋىستى  
حەزرەتى ئەشرەف سەرۆك وەزيرانەوە بەستراوهتەوە. (وازىز) (۲۹۰۰۰۴۱۵۶)

(۷۹)

(له وزارەتى ناوخۇو بۆ حکومەتى كرماشان، ۲۴ ى رەبیع و لسانى ۱۳۳۳)  
وەزترەتى ناوخۇ، ژمارە ۹۹۷، بەروارى ۲۰ ى حوت ۱۳۳۳  
حکومەتى پايە بەرزى كرماشان. وەزير موختارى ئەلمان و نەمسا، لە ریگەی بەغداوه  
وەرىكەوتتون و دىئن بۆ ناو ئىپاران، بىغىرموون لە رووى رىزگەتن و ئاسانكارى ھاتوچۆيان،  
بايەخى پىيوىستىيان پى بىدەن و پارىزگارىيان بىكەن و چەند سواريان پىيوىست بۈو لە گەليان

۱ - بەلگەنامەي ژمارە ۷۶.

بنیرن، تا به ریزدهه له کرماشانهوه تیپه‌رن. پیشتریش لهم بارهوه ری و شوینتان بۆ دیاري کردبوبین و ئیستاش-<sup>۱</sup> زەجمەتتانا دەدەین کە دەبىزۆر چاودىئى دابىن كردنى ئاسايىشى ئەوانه بن. راستەرە رەمىزدار بکرى. (۲۹۰۰۰۲۹۳۳)

(۸۰)

(راپورتى کارگىپى خانەقىن، ۲۴ ئى رەبىع ولسانى ۱۳۳۳)<sup>۲</sup>  
وەزارەتى کاروبارى دەرەوه، بەرپىوه بەرایەتى نوسراوه کانى عوسمانى، درېزە راپورتى کارگىپى خانەقىن بۆ کارگىپى کرماشان، بەروارى ۲۴ رەبىع ولسانى ۱۳۳۳، ژمارە ۹۲۸.  
دەسنۇرسى موبارەكتاغان زىاردەت كرد، لەبەرئەوهى به تېلگراف و دلامەكەمان داوهەتەوه خزمەتتانا، ئىت زاتى دوبارە كردنەوهى ناكەين، وەلى تەنبا بۆ ئاگاداريتان به خزمەتتانا رادەگەيەنين، كە دويىنى نزىكە سەدد پۆلىس چۈونەته ناو خانەقىن و، بەپىي هەوالىتكى راست، مصطفى پاشا كە يەكىكە له پىاوماقۇلانى خانەقىن، چەند رۆژ پېشتر چۈرۈ بۆ مەندەلىج، لەگەل فەمۇزى ئەفەندى كۆمىساري پۆلىس، سى رۆژه رەيشتۇون بۆ كەلھور، بۆ لاي سلىمان خان سەردار نصرەت و ئىستا له كەلھورن. وەلى ھىشتا ھىچ زانىارىيە كم له بارەي گەتوگۇ و نيازەكانى ئەوان ئاماذه نەكىدووه. شتىكى ترم نىيە به خزمەتتانا رابگەيەنم. لەگەل دەقە سەرە كىيە كەدا يەكىن.

(ك) ۷۵۰/۹

۱- نەخويندرايەوه.

۲- وەزارەتى کاروبارى دەرەوه له نامەي ژمارە ۱۹۳۶/۵۶۵۶ بەروارى ۳ ئى جەمامادى ئەلسانى ۱۳۳۳ ئەو راپورتەنەي خوارەوهى (بەلگەنامەي ژمارە ۸۰ و ۸۵) بۆ وەزارەتى ناوخۇ ناردووه ۰۷۵/۴/۱۱).

(۸۱)

(راپورتی تیلگرافی قهسری شیرین، ۲۵ ربیع ولسانی ۱۳۳۳)

بدریوه به رایتی تیلگرافی دهله‌تی پایه بدرزی نیران، له قهسری شیرینه وه، به روای گهیشتن ۲۲ حوت (۲۶ ای ربیع ولسانی) ۱۳۳۳.

راپورتی قهسر . ۲۱ ای حوت. دوینی چوار کاتژمیری روز مابوو، نزیکه‌ی سهت سوار له عدشیره‌تی دله‌لوی عوسانی، ته‌نیا بو خراپکاری هیئشیان کردته سه‌ر ثاوای عه‌لی سده‌فر، که دوو فرسخ و نیو له قهسر دوره. تالانیان کردووه و سوتاندویانه و دوو مینگل مه‌ریشیان بردووه. هه‌وال به سالار موقعت‌در نوه‌ی صمصام و لمه‌مالک گهیشت‌تووه، له گه‌ل چهند سواریک که‌وتکه ری و ده‌گاته سدریان و، له پیکدادایتک دا پیاویکی سالار موقعت‌در کوژراوه له گه‌ل دووکه‌سی ناو دیه‌که. تالانییه که‌یان له گه‌ل چهند تفه‌نگی پینچ تیری ئه‌لمانی و شتی تر و چهند ئه‌سپیان لی ستاندونه‌تموه. له عوسانییه کانیش سی چوار که‌س کوژراوه و بربیندار بون و بهره و شوینی نیشته جیئی خویان هه‌لاترون. ئیواره‌ی دوینی شهو، سالار موقعت‌در له گه‌ل سواره کانی ده‌گه‌ریته‌وه بو قه‌لاس‌وه‌زه. نیستا که دوای نیودروی هه‌ینییه، عوسانییه کان دیسانه‌وه له چهشم شیر که له‌سهر سنوره شه‌پیان له گه‌ل سالار موقعت‌در ده‌سپیکردت‌ته‌وه. سدردار ناصریش به سواریی، خوی به سالار موقعت‌در گهیاندووه، وله‌ی صمصام و لمه‌مالک بو سدردار ناصری نووسیوه، که تا بوی ده‌کری لوه زیاتر پهره به ئاگری شهر نهدا و به ریکوپیکی پیشیان پی‌بگری و به‌رگری بکات. عه‌لی ئه‌شره‌ف.

(ک ۴۰۵ / ۷)

(۸۲)

(له حکومه‌تی کوردستانووه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۲۴ ی رهیبع و لسانی ۱۳۳۳) بدرپیوه‌بدرایه‌تی تیلگرافی دهوله‌تی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانووه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۱۰۱ بەرواری ناردن ۲۰، بەرواری گەیشتن ۲۰ ی حوت ۱۳۳۳.

مهقامتی پایه بەرزی وەزاره‌تی ناوخۆ، هەر شکۆدار بی. تیلگرافی رەمزداری ژماره ۹۶۷ مان زیارت کرد<sup>۱</sup>، كە فەرمۇوتانه ئەو چاودەپانیيەتان لە بەندە نەدەکرد<sup>۲</sup>. حەزرەتی موبارەكتان شکۆی هەر بەردەوان بی، دەزانن و ئومىدەوارم ئىنىشانەللا لە ئەنجامدانی ئەركەكانم و رەزامەندى موبارەكتان و كارىبەدەستانى بالاى دهوله‌تی هەرگىز درېغى و داواى نابەجى نەكەم، بەلام بە داخەوە نەخۆشىيە كەم ئەوندە لى پىس بوبە كە تواناي خزمەت كەرنى لىپرىيوم و جىنگاي مەترسىيە، بەم حالەشەوە ئەم فەرمانەي موبارەكتان بەجى دەگەيمەنم و تا تەشريف ھىيانى حەززەتى ئەشرەف جەنابى سەرۆك و دىزىران، خۆم لە بەرامبەر نەخۆشىيە كە رادەگرم. بەلام ئەوندە تكايىم ھەيء كە زووتر مۆلەتم پىيەددەن، چۈنكە نەخۆشىيە كە رەنگە لە ھەفتەي داھاتوودا ناچارم بکات وەپى كەم، ۲۰ ی حوت، ژمارە ۲۰۱۷، سەردار مەن.

.(۲۹۰۰۰۴۵۱۶)

(۸۳)

(له حکومه‌تی کوردستانووه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۲۵ ی رهیبع و لسانی ۱۳۳۳) بدرپیوه‌بدرایه‌تی تیلگرافی دهوله‌تی پایه بەرزی ئیران، له کوردستانووه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۱۰۸، بەرواری ناردن ۲۸، بەرواری گەیشتن شەدوی ۲۲ ی حوت ۱۳۳۳.

مهقامتی پایه بەرزی وەزاره‌تی ناوخۆ، هەر شکۆدار بی. ئەمپۇ ئىفتخار ديوانى سەقزى نۇرسراوییك دەننوسى، كە عوسمانىيە كان منيان بۆ حکومه‌تى سەقز داناوه و ئىستا خەريکى رىيک و پىك كەرنى نەزم و ئاسايىشم و بە سەفارەتم راگەياندووه كە دەبى فەرمانەكە لە

1 - بەلگەنامەي ژمارە ۷۸.

2 - نەخۆتىندرایه‌وە وىدەچى (عذر) بى.

ناوەندەوە دەربچى و بىنېرەن و، بە پىيى راپورتى گەيشتوو دەستدرېزى و خراپكارى خۆيان خىستۇتە ئەستۆي خەلک، لەبەر ئەۋەرى سېھىنى حکومەتى ئەۋى دەخەمە گەر، بىغىرمۇون لە سەفارەتى گەورەوە رى و شويىنى پىوپەت بۇ بەرپرسى سوپای ئەمو ناواچەيە و شابەندەرخانە كوردىستان دابنرى و خىرا ئىفتىخار دىيوان دەركەمن. ئىستا كە ئەم سۇورەيان كردۇتە گۆرەپانى جەنگ، لانى كەم با دەست لە كاروبارى ولات وەرنەدەن. چاودەۋانى وەلامى بەپەلەم.

٢١ يى حوت، ژمارە ٢٠٣٢، سەردار مەمى.

(٢٩٠٠٥٧٩٣)

(٨٤)

(لە حکومەتى كوردىستانوو بۇ وەزارەتى ناوخۇ، ٢٦ يى رەبىع و لىسانى ١٣٣٣) بەرپەوهەرایەتى تىلىگرافى دەولەتى پايە بەرزى ئېران، لە كوردىستانوو بۇ تاران، ژمارە تىلىگراف ١٠٩ بەروارى ناردن ٢٢، بەروارى گەيشتن ٢٣ يى حوت ١٣٣٣ مەقامى پايە بەرزى وەزارەتى ناوخۇ، هەر شىكىدار بى. لە بەدواچۇنى تىلىگرافى رەمزدارى ژمارە ٢٠٣٢ دا، بە خزمەتتان رادەگەيمەنم گۈرىنى شابەندەرخانە سەقز، كە بە بەخشىنى پارە بە كەسانى خراپكار و قاچاغ ئەم پەلىيەي وەددەست ھىنداوە، بە بى دەستىۋەردانى ئىفتىخار دىيوان و تىكىرای كارىبەدەستەكانى عوسمانى لە كارو بارى حکومەتى، يەكسەر داوا لە سەفارەتى گەورە بىكەن كە لەم بارەيەوە رېئۇيىنى بىدەن بە كارىبەدەستانى پەيوەندىدار، چونكە بارودۇخى ئىستا و كردەوە كانى وەكىلى شابەندەر دەبىتە ھۆى گەندەلىيەكى زۆر گەورە. ٢٢ يى حوت، ژمارە ٢٠٥٤، سەردار مەمى.

(٢٩٠٠٥٧٩٣)

(۸۵)

(رایپورتی کارگیپی کرماشان، ۲۷ ربیع و لسانی ۱۳۳۳)

وزارتی کارویاری دهدهوه، بدرپیوه بدرایدته نوسراوه کانی عوسمانی، درپیوه رایپورتی کارگیپی کرماشان، بدرواری ۲۷ ربیع و لسانی ۱۳۳۳، ژماره ۲۰۲۴.

دوینی ددهمهو شیواره، ههوال گهیشه کارگیپی، که کارگوزاریکی شابهندرهخانه عوسمانی کاتیک بهبهرد دم کونسلوگهه دهه رووسدا تیپهه دهه، چیشت لینهه ری کونسلوگهه ری به سه رخوشی به هه مموه هیزی خوی بهردیکی چند سیر<sup>۱</sup> قورس دهکیشی به شانی دا و زیانیکی زدری پیده گهینه، کارگوزاری شابهندرهخانه به هات و هاوار دهپواته شابهندرهخانه و سه ریازه کانی شابهندرهیش بۆ توله سهندنهوه بهرهو کونسلوگهخانه هیزش دههنه. لە بهرههوهی کونسلوگهه ری و شابهندرهخانه لیک نزیکن و کارگیپیش کهوتوتە راستی کونسلوگهخانه ناوبراو، یەکسەر بۆ پیشگرتن له ئاگری ئازاوه به جیدی کهوتینه کار و بەلینی سزادانی چیشت لینهه ری کونسلوگهخانم دا به شابهندرهخانه. دواي شهود کەفیلی کونسلوگهريم ئاگادار کردهوه، چونکە کەفیلی کونسلوگهه ری دانی نا به تاوانکاری شهودا و نیشانهی کونسلوگهه ری له کلاوه کەمی کردهوه و بۆ سزادان ناردى بۆ کارگیپی و کارگیپیش دوینی شهو ناوبراوی زیندانی کرد و شابهندرهخانه ئاگادار کردايەوه. سوپاس بۆ خوا همراهیکە به خوشی کوتایی هات. کارگیپی سوپاسی ئەم ھەقناسييە کونسلوگهه ری رووسى کرد له ناو ئیران. مەعازد ولەممالک. له گەن دەقە سەرەکییە کەدا یەکن.

(ک) ۴۰۷۵ / (۱۰)

۱ - یەکەمی ئەندازە گیرسیە کە بریتییە له (۱۶) مسقال واتە نزیکەی (۵۶) گرام.

(۸۶)

(راپورتی حکومه‌تی کرماشان بۆ وزاره‌تی ناوخو، ۲۷ ربیع و لسانی ۱۳۳۳) بدریو بە رایه‌تی تیلگرافی دهله‌تی پایه بەرزی ئیران، ژماره‌ی نووسراو، ۲۵، له سەرپوله‌و بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف، ۵، بەرواری ۲۴ ای (حوت)، ۲۵ ای (حوت) ۱۳۳۴.

مهقامی پایه بەرزی وزاره‌تی ناوخو. ئەمپز بیست و هەشتەمی ربیع و لسانی چووم بۆ سەرپولی زه‌هاو. ده رۆژ له‌وی دەمیئنمه‌و. سەباردت به سنور بەزاندنی عەشیرەتی دەلتوی عوسمانی و کیشەیان لەگەل سنجابی کە پیشتر بە ژماره‌ی ۱۰۱<sup>۱</sup> به خزمەتتام راگبیاند، هەرچەندە ثیستا هەردوو لایان بىتدنگن، وەلی ئەمپز تیلگرافییک له دەبیر ھوماییون کارگیپز خانه‌قینه‌و گەیشتووه، کە قایمقامی ئەوی داوای بەشیک له میراتی تالان کراوی کوژراوه‌کان دەکاته‌و و ئاماژەی بەوه کردوده ئەگەر ئەم پرسه چاره‌سەر نەکری دوور نیبیه بە ھۆی ئەو عەشیرەت و سەربازانە لە خانقین کۆبوونەتهوو ئازاوه بنیئەو. لەم لایه‌و سنجابییە کانیش زولمیان کردوده، کە ئەوان دەسپیشخمر بون و گوندی چەشم سیریان سوتاندوده، مەروملااتیان بردوون و چەند کەسیشیان لى گوشتۇون و بىریندار کردوون. هەرچۈنیک بى لەم باره‌یو و ھەنگاوى پیویست ھەلەگرین و دەرئەنجامەکەی بە خزمەتتان رادەگەيەنم. بیست و هەشتەمی ربیع و لسانی. ژماره ۱۰۶ ئەمیر موفەخم.

(۵۴/۴۰۵)

۱ - لەم بەلگەناماندا بەدی نەکرا، بەلام دەتوانین بۆ ئەم مەبەستە سەرنج بەدەینە بەلگەنامەی ژماره ۸۱.

(۸۷)

(راپورتی کارگیری کرماشان، ۳۰ ربیع و لسانی ۱۳۳۳)<sup>۱</sup>

و هزاره‌تی کاروباری دهدهوه، بدپیوه به رایه‌تی نوسراوه کانی عوسمانی، دریوه‌ی تیلگرافی ره‌مزداری کرماشان، بدرواری ۳۰ ربیع و لسانی ۱۳۳۳، ژماره ۸۱۴.

نهو کیشه‌یه‌ی بهم دواستانه له نیوان عه‌شیره‌تی دهله و سنجابیه‌کاندا روویداوه، که دریزه‌که‌ی به تیلگرافی ژماره ۲۰۱۱ به خزمه‌تتان گهیستووه، به پیشی راپورتیکی حکومه‌تی قه‌سر، زهرفیک له سواره‌یه‌کی کوژراوه به جیماوه عوسمانی دهست سنجابیه‌کان که‌وتووه، که وده خزوی نارددویانه بۆ کرند پیش جهناپی ئەمیر موفه‌خەم و ئەويش بۆ کارگیری نارددووه. زهرفه‌که دوو نوسراوه تورکی موئکراوه تیدایه. يه کیکیان شەش بېگیه و ئەويتیشیان نوسراوه‌یکی کورته بۆ شابه‌ندر و پشتیوانی شابه‌ندر ده‌کا له جىبەجىکردنی ناوه‌رۆکه‌که‌ی، کورته‌که‌ی له ژیزدهوه و درگیزدراوه بۆ فارسی:

له مەندلیچ<sup>۲</sup> ۲۳ ی شوبات به رامبەر ۲۲ ی ربیعولسانی ۱۳۳۳ بۆ کرماشان شابه‌ندرخانه عوسمانی. مادده‌ی يەکەم: لهو کاغزه‌ی به ره‌واری ۱۹ ی شوبات ناردبۇوم روونم کردبۇوه که کاروباری باشوروی تیران له لایه‌ن حکومه‌تی عوسمانییه‌و خراوەتە ئەستۆی بەندە.

مادده‌ی دووه: بهم پیشیه له کرماشان بۆ پاراستنی بەرژه‌وەندییه‌کانی دەلەتی سونی و له ناوبردنی کاربەدەستانی رووس و ئینگلیز، که بەپیچەوانەی جموجول و بەرژه‌وەندییه‌کانی ئېمە دەستیان کردووه به ساخته‌کاری و خراپە، يوزباشى ئىسماعىل حقى بەگ و جىڭرىتىك و جىڭرىتىكى پىزىشك له گەل چل و دوو كەس بۆ ئەسوئى تىيىدرارون. ئەم پلەدارانه مافى فورماندانيان ھەيە بهو كەس و پلەدارانە لەوين (بۆ رېيدانى حقى بەگ و له پىشەنگى رېكخراوه‌کانی يەكىيەتى ئىسلامى کە دروستى کردووه، پىكەوه ھارکارى بەها بەگىان كرد).

۱ - وينەی ئەو بەلگەنامانەی بهم نيشانەيە ديارى كراون، له پاشكۈزى ئەم بەلگەنامانەدا چاپ كراوه.

۲ - مەبەست شارۆچكەی مەندەلييە لە باشوروی كوردستان.

**ماددهی سیهم:** وددست هینانی گشت ئەو بەرژهوندى و واسیتانەی دوزمنان لە کرماشان ھيانە. دامەزراندى پەیوهندى تىلگرافى لەگەل خانقىن، لە ناوبردىنى كەسانى زيانبەخش و دابىن كردنى فەزايدى كى ئاسوود و گونجاو، لەگەل ھەرشىۋەيەكى لىپرسىنەوە، ئەركى ناوبراوە.

**ماددهی چوارم:** لە بەجىگەياندن و جىبەجىنگەنلىكى مەبەستە گرنگەكان كە لەسەرەوە باسکاران، ھەرچۈنلەك بىت، بەلىنى ئاسانكارى و يارمەتىدانىيان داوه، ئەو رى و شوين و تەكىپانەي ناوبر او خستۇونىيە رۇو، ئەنجامدايان ئاسايىيە و لە ئەرك و پىويستىيە كانى سەرشانى ئىۋەن. بە گشتى پرسەكەيان بە گەورە سەفيرى تازان راڭكەياندۇوە. مادام بارودۇخە كە بە تەواوى لەگەل ئەمن و ئاسايىشدا نىيە، وەك باكۇرى ئىزان پەلە و ھەلەشەبى تىدا ناكەين. لە بەرئەوە ئەم بابەته بە شىۋەيەكى گونجاو بۇ سەفیر رۇون بىكەنەوە.

**ماددهی پىنجم:** ج بۇ چالاکى خۆتەن چ بۇ دەشكەوت، بە مەبەستى ئەو فيداكارىيەنە ئەنجامى دەدەي، ھىزىھ گەرپەكە كان پېشىۋاتنان.

**ماددهى شەشم:** ئەگەر پىويست بى پارە و پولى ئەو سەربازانە لە وىئن<sup>۱</sup>- بىدەوە كە لە شابەندەرخانە و دادگا قەرزىيان كردووە، كە ھەمووی خۆم داومە. كۆميسار ئەنجومەنى سەفەرى، حوسىئىن رەئۇف لە مەندىلىجەوە ۲۳ شوبات ربىع و لسانى ۱۳۳۳.

لە كرماشان شابەندەرخانە ھەوالىگرى عوسمانى، بۇ دابىن كردن و لايەنگىرى بەرژهوندىيە كانى دەولەت، لە كاتى ھەر جۈچۈلىكىدا دەنەستۇر گرتۇوە و، يارمەتىدان و ھاواكارى ئەو بەرپىزە پىويستە. لە بەرئەوە رېنۇنىيە تەواو پېشىكەش بە جەنابتان دەكەين كە لەم رۇوهووھە ولۇي داوه و ھىيمەتى كردووە. سوپاسى نىشتمانپەرەوەرى ئەو بەرپىزە و پېشىوانى ئەو دۆستايەتىيەي دەكەم. كۆميسارى ھىزى گەرپەك حوسىئىن رەئۇف.

ئەسلەكەشى ئەمپۇر بە پۆست بە ژمارە ۴۴ ۲۰۰ ناردە خزمەتتان. ۲۹ ى رەبىعولسانى، ژمارە ۲۰۵<sup>۲</sup>، مەعازىيد مۇلۇك. (ك ۴۰۵ / ۲۹).

۱- لە نامەيدا كە بۇ وەزارەتى ناوخۇ نىېرداوا، نۇوسراوه سېپىيە (واتە ھىچ نەنۇوسراوه / ودرگىر)، بەلام لە نامەكەى ترداكە لە كىتىبى سەوزدا بلاڭكراوهەتەوە (بىلگەنامەمى ۲۹۷ و ۱۲۹) (حاصلات) نۇوسراوه،

۲- دوا رىستە - ئەصلەكەي... ژمارە ۲۰۵ - لە كىتىبى سەوزدا نەھاتووە.

(۸۸)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۴ جەمادى يەکەم (۱۳۳۳) بەریوەبدرایه‌تی تیلگرافی دەولەتی پایه بەرزی ئیران، له سەرپولی زەھاو بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۱۳ بەرواری ناردن ۲۹، بەرواری گەيشتن ۳۰ حەمل ۱۳۳۳ مەقامی وەزاره‌تی پایه بەرزی ناوخۆ، تیلگرافی بەریز، ژماره ۱۰۹ سەبارەت به هاتنی وەزیرانی ئالمان و نەمسا بۆ ناو خاکى ئیران، هەركاتیک گەيشتن لەبر ئەودەی خۆم له سەرپولی زەھاوم، له ویوه تا سەر سنورى قىسر پىنج شەش قۆناغەری پىر نىيە، لىرەو بەوپەری رىزدەوە پېشوازىيان لىدەكەين و چەند سوارىيکىش دەنیرم بچن بەرەو پېرىيىان، تا بەریزدەوە له كرماشان تىيېپەرن. ئەگەر پىويست بکا رىزى لهوھ بالاتريان لى بىگىرى، به تیلگراف رىنۇيىنیمان بکەن تا بەو پىيە هەنگاوشىن. ۴ ى جەمادى يەکەم، ژماره ۱۳۰ ئەمير موفەخەم. (۲۹۰۰۰ ۲۹۳۳)

(۸۹)

(له سەردار مۇی بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۵ ى جەمادى يەکەم (۱۳۳۳) بەریوەبدرایه‌تی تیلگرافی دەولەتی پایه بەرزی ئیران، له قروه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۱۰، بەرواری ناردن يەکەم، بەرواری گەيشتن شەۋى ۳ اى حەمل ۱۳۳۳ تاران، مەقامی پایه بەرزی وەزاره‌تی ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. دواى گەيشتنى تیلگرافى موبارەكتان و ئامادە كەردى ئامرازە، كانى پاراستنى نەزمى ويلايەت، له كاتى نەبوونى خۆمدا به بەرپرسىيارى جەنابى موشىر ديوان، به حالەتىكى نەخۆشى له رادەبەدەر وەرىكەوتم و ئەمپەر چواردەمین رۆزە گەيشتۈرمەتە قروه. ئىنىشائەللا سېبىيىن بەردو ھەممەدان وەرى دەكەم. ثە زانىيارىيانە دواى وەرىكەوتىنى بەندە گەيشتۇون: موختار بەگ بە بىست سوارەوە هاتوتتە كوردستان و ھاوكارى عەبدۇللاخانى سەقزى دەكا كە له ئاشاۋەچىيانى ناودارە. له كاتى

هاتنى بۆ ناو کوردستان بەندە دەسگىرم كرد و دواي چەند مانگ دوورم خستەوە. لەبەر ئەوهى ئەم پیاوه ئازاوه کىپ و فېلباز، دلىام بۆ مەبەستى خۆى خراپكارىيە كى زۆر لە کوردستاندا ئەنجام دەدا، هەروەها كاغمىزىكمان لە مالەكەيدا دۆزىيەتەوە بە دەسنۇوس و واژقى خۆى كە بۆچەند كەسى نۇووسييۇد، پىشتر لەكەل خۆيدا بۇون، ناودەرۈكى نۇوسراؤەكە وەك خۆى بەخزمەتتان دەگەيەنم: بە ناونىشانى سەفەر عملى و ئىبراھىم عەبدوللەخان، بە گەيشتنى كاغەزەكە ئەۋەندە دەتوانن ئەسپ و تەھنگ و هەرچى دەستانكەوت بىھىنن و وەرن بۆ لاي من و ئەگەر بکرى سەردار مۇ بىكۈزۈن و راكەن، چوار ھەزار تەن پاداشتان بۆ وەردەگرم. عەبدوللە كوردستانى. ئەو كاغەزەكەيە و وەكانى عەبدوللەخانم لە روانگەي شەخسىيەوە بە خزمەتتان رانەگەياندووه<sup>۱</sup>، چونكە دواي لوتقى خوا، هەرگىز بايەخم بەم وتانە و ئەم جۆرە كەسانە نەداوه و دواتريش بايەخيان پىيnadەم، وەلى لە رووي دەولەت خوازىي و پاراراستنى نەزمى كوردستان، پىويىست بۇو سەرنجى كاربىدەستانى بالاي دەولەت و بىرۇھەشتان لەم كات و ساتەدا بۆ لاي كوردستان رابكىيىشىم، كە ئەوانە بەھۆى كەسانىيەكى ناسراوەوە، بە ئارەزووى چەند مانگەي خۆيان نەگەن، كە نانووهى ئازاوه يە لە كوردستان، پىويىستە بە پەلە بۆ دوورخستنەوەي عەبدوللەخان ھەنگاوى جىدى و خىرا بىرى، تا خەلکى بىچارەي كوردستان تووشى گرفتارى نەبن. شەوى يە كەمى حەمل، سەردار مۇ.

(۲۹۰۰۵۸۰)

---

۱ - لە دەقەكەدا (دەمگەياند) .

(۹۰)

(راپورتی سنورپاریز، ۹ ی جهادی یه کم ۱۳۳۳)۱

و هزاره‌تی کاروباری ددهوه، بپریوه به رایه‌تی نوسراوه‌کانی عثمانی، دریه‌ی راپورتی سنورپاریزی زهاو بز کارگیپی کراماشن، ژماره‌ی تیلگراف، به روای ۹ ی جهادی ۱۳۳۳  
دوای گهیشتن به خزمه‌تی موباره‌کی ویلاه‌تی پایه‌به‌رز، گه‌رامه‌وه قه‌سری شیرین. له  
باره‌ی کوبونه‌وه عثمانیه کان له کانزای نهوت، لیکولینه‌وه پیویستم ئەخمام داوه.  
مه‌همود پاشای سه‌رۆک تایفه‌ی جافی مورادی، به دووسه‌ت سیسنه سواری عەشیره‌تی جافی  
مورادیه‌وه، له گەل تیکای سه‌ربازه‌کانی سوپا و سواره‌کانی عەشره‌ت کانی خۆی و باجه‌لان و  
شهره‌فبیانی و شیخ حمدید و جافه‌کانی گوران، که نزیکه‌ی هەزارو پینسه‌ت کەس دەبن،  
هاتوون بز ئەو شوینه. ئیستا سی تۆپی مەترالیۆزیان له کانزای نهوت هەمیه، هەروه‌ها  
خەریکن تواناکانی خۆیان زیاد بکەن. گوایه به ھۆی باران بارینی بەردەوام و لافاوی ئاواي  
سیروان، ھیشتا ھیزه‌کانیان پینه‌گهیشتووه. حەسەن، سنورپاریزی زهاو.

.(ک) ۱۲/۴۰۷۵

۱- وزارتی کاروباری ددهوه له نامه‌ی ژماره ۱۹۱/۴۶۵ بپریوه به رایه‌تی نوسراوه‌کانی عثمانی به روای  
۳ ی جهادی شەلسانی ۱۳۳۳ نه روپرۆتانته خواره‌وه... (بز ئاگاداری تم اوی بەرسانی ئە و وزارتی  
پایه بەرزه سەبارەت به بارا و دۆخى سنوری ...) ناردووه (۱۳/۴۰۷۵).

(٩١)

(راپورتى حکومتى کرماشان، ۱۱ جەمادى يەكەم ۱۳۳۳) <sup>۱</sup>

وەزارەتى ناوخۆ، دریئەتى تىلگرافى رەمەدارى حکومتى کرماشان، ژمارە ۸، بەروارى ۱۱  
ى جەمادى يەكەم.

مهقامتى وەزارەتى پايە بەرزى ناوخۆ. لە بەدواداقچونى ئەو تىلگرافە رەمەدارى سەبارەت  
بە ناكۆكى نىوان تايىفەتى دەلۆي عومانى و سنجابى و ئەو كۆمەلە عومانىيەتى لە كازىزى  
نەوتى قۇرەتۈون، بە پىيوىستى دەزانم بە خزمەتاتى رابكەيەنم، كە لەو روودو هيچ رىنۋىنىيەك  
بە بەندە نەگەمىشتۇوه تا لىرە هيپۇر توانامان پىببەخشىت، لە لايەكى ترەوھ پرۇپاگەندەچى و  
جارچىيەكانىيان لە عەشيرەتە كاندا خەرىكى هاندانى خەلکن. ھەرچەندە حەز لە خۆھەتكىشان  
ناكەم، وەلىٰ ھەر ئەوەندە بەكۆرتى دەلېم ئەگەر نەھاتبام بۆ سەر سنور، ئىستا ئەم سەر  
سنورەيان كىدبۇ پاشكۆي تەمورىت و عەربستان. مەبەست ئەودىيە كە بەگشتى لەگەل سەفارەتى  
عومانى ھەولىك بەدن تا دلىنبا بن، لوتف بەھەرمۇون بە پەلە پارەو هيپۇر پىداویستى بۆ بەندە  
بنىرن، چونكە بە بى پىداویستى زەجمەتە لە كاروبارە كاندا پىشكەوتن بەدەيت بىنەم. چاوهپىي  
رىنۋىنى بەپەلە و گەياندىنى پىداویستىيەكانى كارم. ۷ جەمادى يەكەم، ژمارە ۱۳۵، ئەمير  
موفەخم.

(ك ٤٥ / ٤٠).

---

۱ - وەزارەتى ناوخۆ لە نامەتى ژمارە ۱/۵ ۲۰ بەروارى ۱۴ ى جادى يەكەم ۱۳۳۳ دریئەتى راپورتى ژيرەودى  
بۆ وەزارەتى دەرۋە نارد. (ك ۴۰ / ۱).

(۹۲)

(له و هزاره‌تی دهرهوه بۆ و هزاره‌تی ناوخۆ، ۱۵ ی جه‌مادی یەکەم (۱۳۳۳) و هزاره‌تی کاروباری دهرهوه، بدریوهریدرایدیتی رووس، بدرواری ۱۵ ی مانگی جه‌مادی یەکەم ۱۳۳۳، ژماره ۵۳۲۶/۱۶۷۲).

و هزاره‌تی پایه بەرزی ناوخۆ، له سه‌فاره‌تی رووسیاوه، لەپال ئەو نووسراوهی به و هزاره‌ت دهرهوه گەیشتوده، نووسیویانه ئەلمانییە کان بپی چل هەزار تفه‌نگیان، له ریگەی کرماشان و کوردستانه‌و هیناوه بۆ ئیران تا بەسەر ویلايەت کاندا دابەشی بکەن. لەبەر گرنگی ئەم پرسە، تکایه له راست و دروستی ئەم ھەواله بکۆننەوە، ئایا ھیچ زانیارییەک بەو و هزاره‌ت پایه بەرزه گەیشود؟ ئەگەر راست بیت بۆ ریگرتن له دەرئەنجامە خراپە کانی چىبکەین باشە؟. ئایا کاربەدەستانی حکومەتی و سنورپاربىزى کرماشان کە ریگەيان بەم کاره داوه بەرپرسیار دەبن يان نا؟ تکام وايه ئەو شتانه تۆمار بکرین کە لهو زانیارە و دەدست هاتوان و وەلامى پیویست بددنه‌و. (مۆرى) و هزاره‌تی دهرهوه. (ك ۴۳۸۰).

له پەراویز نووسراوه: به نهینى لىكۆلىنەو له حکومەتی کرماشان بکریت.

(۹۳)

(له و هزاره‌تی دهرهوه بۆ و هزاره‌تی ناوخۆ، ۱۸ ی جه‌مادی یەکەمی (۱۳۳۳) و هزاره‌تی کاروباری دهرهوه، ولاتانی نادراوسى، بدرواری ۱۸ ی جه‌مادی یەکەمی ۱۳۳۳، ژماره ۵۳۷۱/۱۶۷، بەپەلە.

و هزاره‌تی ناوخۆی پایه بەرز، وەك بە و هزاره‌تی کاروباری دهرهوه گەیشتوده، له نیتوان ئەو سوارانەی مسیق شوغانی ئەلمانی له کرماشان بە كریي گرتون، له گەل ماماڭۇف پاسەوانى قۆزاقخانه و قۆزاقه ئیرانییە کان، دەمەقالىيە کى توند ھاتۇتە ئاراوه و ئەو و هزاره‌تخانە يە بۆ ریگرتن لهو جموجۇلانە و رەفتارى نابەجىي شوغان و سوارەكانى، ھەولى پیویستى داوه و

بهدوای پرسه کهودیه، وەلی لەبەر ئەودى کارگىپى لە لايىن مامانۇففوھ ئاگادار كراوه، كە هەركەسىك لە ناو شار چەك ھەلبگرى، چەك دەكرى، كارەكەي زەحەت كردووه. لەلايىن ئەو وەزارەتە پايەبەرزەوە فەرمان بە كاربەدەستانى ناوچەكە بىرى، كە ورييا و بە پارىزى بن، تا كرددەيدى كى چاۋپوان نەكراو رۈونەدات. (مۆر) وەزارەتى پايە بەرزى كاروبارى دەرەوە. (لە پەراوىزە كەيدا نۇوسراوه)<sup>۱</sup> بەپەلە بە حۆكمەتى كوردىستان رابگەيدىنى، كە زۆر بایەخ بە پاراستنى نەزم و ئاسايىشى شار بىدات و تىلىڭراف بۆ ئەمېرى مۇفەخەم بىرى لەم بارودۇخەدا زووتر كارەكانى سىنورپارىزى تەواو بکات و بىت بۆ ناوەندى فەرمانپەوابى. (ك/۲/۸۶۸)

(۹۴)

(وەزارەت ناوخۇ بۆ حۆكمەتى ھەمدەدان، ۱۹ ى جەممادى يەكەمى ۱۳۳۳) وەزارەتى ناوخۇ ژمارە ۱۱۲، بەدوارى ۱۹ ى جەممادى يەكەمى ۱۳۳۳. حۆكمەتى پايە بەرزى ھەمدەدان، بە پىيى ئەو زانىاريسيه گەيشتۇوه، بەرپرسى دارۇغاي ئەوي بى لايىنى دەولەت لەبەر چاۋ ناگىرىت، چار چىيە؟ راستى و دروستى ئەم راپۇرتە زووتر بە تىلىڭراف بىنېرن. (وازق) .(۲۹۰۰۰ ۳۵۷۵)

---

- ئەم جۆرە رۈونكەرنەوانە لە وەزارەتى ناوخۇرەيدى، مەگەر باسى بابەتكانى تر بىرى. ۱

(۹۵)

(راپورتى حکومىتى کرماشان، ۲۴ يى جەمادى يەكەمى ۱۳۳۳)

بەرپوھەرایەتى تىلىگرافى دەولەتى پايە بەرزى ئىران، لە سەربولۇ زەھاۋ بۆ تاران،  
ژمارەتىلىگراف ۵۳، بەرۋارى ۲۰ حەمل/۲۴ جەمادى يەكەم، بەرۋارى گەيشتن ۲۱ يى  
حەمل ۱۳۳۳.

لەلایەن جەنابى فەزلىللاخان. مەقامى پايە بەرزى وەزارەتى ناوخۇ، لەبەرئەوهى داواى  
زارەكى دەولەتى پايە بەرزى عوسمانى، سەبارەت بە چارەسەرى پرسەكانى سنور ئەوەبۇو، كە  
كەسييک بنىتىن بۆ قەسر تاديدار و گفتوكى رووبەرروو بىكات، دوينىش وەزيرموختارانى  
دەولەتى شىكۆمەندى ئەلمان و نەمسا لە ئوردووی سەربولۇ زەھاۋ بۇون، ئەم پرسەيان پشت  
راستىكىدە. لەبەرئەوه جەنابى موختار ولسىئەنە سەركىزى لەشكىم نارد بۆ قەسر، كە لە  
خالىيکى نىوان قەسر و خانقىن، لەگەل كاربەدەستانى دەولەت عوسمانى دىدارىيکى دۆستانە و  
گفتوكۇ بىكات، بەلكو خواباكا ئەم پرسانە چارەسەر بىكىن. ئەنجامەكەي بەھەر كۈي بگات بە  
خزمەتتىنانى رادەكەيەنم، لەبەرئەوهى ناردىنى جەنابى موختار و لسىئەنە پىويىست بۇو، ئەگەر  
لەسەر رېيىدانى وەزارەتى جەنگ وەستانابىن، دەرفەتە كەمان لەدەست دەچوو، لەبەر ئەوه تکام  
وايە بايەتكە باس مەكتەن و وەزارەتى پايە بەرزى جەنگ ئاڭدار بىكەنەوه بەفرمى بە  
تىلىگراف مۆلەتى گفتوكۇكىدن بۆ جەنابى موختار ولسىئەنە دەرىكات. ۲۴ يى جەمادى  
يەكەم، ژمارە ۲۰۵، ئەمير مۇفەخەم.  
(ك) ۴۰۸۰.)

(۹۶)

(راپورتی بدریوہ بدرایه‌تی گومرگی کرماشان، ۲۴ جمهادی یه‌که‌می ۱۳۳۳)<sup>۱</sup>  
و‌زاره‌تی دارایی بدریویه‌ری کابینه، دریزه‌ی راپورتی بدریویه‌بدرایه‌تی گومرگی کرماشان،  
بدرواری ۲۴ ی جمهادی یه‌که‌می ۱۳۳۳، ژماره ۱۳۶۳.

له و‌لامی تیلگرافی ژماره ۵۴۱۵ ی نیوادا، پیستان راده‌گهیه‌نم به ئاشکرا و به‌فرمی  
با به‌تیک تومار نه‌کراوه و هیچ شتیک دستی به‌سهردا نه‌گیراوه. و‌لی لهم باره‌یه‌وه هیچ  
گومانی تیدا نییه که ئلمانیه‌کانی دانیشتوروی کرماشان، بی پسانه‌وه چه‌کوچول<sup>۲</sup> و  
پیداویستی، له خاکی کمله‌وه‌وه دیننه ناووه و روزانه دانیشتوانی ناوچه و عه‌شیره‌ته کان  
هانددهن، واز له بی لایه‌نى بیتن. ئاشکرایه که همول ددهن ئاماده‌کاری بۆ هاتنى نهیئى  
سەربازه‌کانی عوسمانی بکەن. ئەگەر لەلایەن دولەت‌وه هەولێکى چپ دژی هاندەران نەدریت،  
مەترسى ئەوه هەیه رۆژ به رۆژ بارودۆخه که خراپتر بیت و یاخى بون و هەلگەر انووه‌ی گەوره  
رووبادات. واژۆی (دۆرت)

(مور) ی کابینه‌ی و‌زاره‌تی درارایی.

له گەل دەقە سەرەکییه‌کەدا یه‌کن.

(ک) (۴۳۳۸).

---

۱- و‌زاره‌تی دارایی له نامه‌ی ژماره ۲۱ دا بدرواری ۱۲۵۹۴ حمل/ ۲۵ جمهادی یه‌که‌م ۱۳۳۳ دریزه‌ی  
ئەم راپورتە نیزدراوه بۆ و‌زاره‌تى ناوخو و راگەیاندراوه، کە ئەم راپورتە و‌لامی ئاگادارییه‌کە کە دواي  
و‌رگرنى نامه‌ی سەفارەتی رووس دراوه‌تەوه. سەفارەتی رووس لەریگەی و‌زاره‌تى کاروباری دەرەوه (...  
لەباره‌ی ئەو چل هەزار تفتقەگی ئەلمانیه‌کان به خاکی کرماشاندا ھیناوايانه‌تە ناووه داواي روونکردنەوەمان  
له و‌زاره‌تی دارایی کرد...) کرددبوو ۴۳۳۸/ بۆ ئاگاداری لە و نامه هاوشیویه‌یه کە و‌زاره‌تى دەرەوه بۆ  
و‌زاره‌تى ناوخوی ناردووه. ر. اک بەلگەی ژماره ۹۲.  
۲- له دەقە سەرەکییه‌کەدا نووسراوه اصلاحه.

(۹۷)

(راپورتی کارگیری کرماشان، ۲۹ ی جمهادی یه‌که‌می ۱۳۳۳)<sup>۱</sup>

و هزاره‌تی کاروباری دهده، به پیوه‌بدایه‌تی نوسراوه‌کانی و لاتانی نادر او سی، دریزه‌ی راپورتی کارگیری کرماشان، به رواری ۲۹ ی جمهادی یه‌که‌می ۱۳۳۳، ژماره ۱۷۱.

و دک به تیلگراف به خزمه‌تتان راگه‌یه‌ندراء، جهنانی و دزیر موختاری ئەلمان و نه‌مسا، دوینی روژی سی شه‌مه دوای نیوپروی ۲۶ نهم مانگه هاتنه ناو کرماشان. له لایه‌ن کارگیری و حکومه‌تده هم گالیسکه‌یه کی سی ئه‌سپی و چل سوار که به زه‌جمه‌ت جل و بەرگیان بز دابین کرابوو، تا یەک فرسه‌خی نیزدaran بۆ پیشوازی ئەو بەریزانه. بەلام له سەر داواي دوستانه‌ی شابه‌ندەر و مسیق شوغان، له لایه‌ن خەلکه‌و ژماره‌یه کی زۆر سواره و پیاده تا نیو فرسه‌خی شار بۆ پیشوازی رۆیشتیبون. ژماره‌یه کی زۆریش له سواره نویستانه‌ی مسیق شوغان، که به شیوه‌ی فەخری و نافەخری دایه‌زراندبوون تا یەک فرسه‌خی دهده‌وی شار رۆیشتیبون. شابه‌ندەرخانه عوسمانیش به‌خۆی و هەموو لایه‌نگرانی عوسمانیه‌و پیشوازیان لیکردن. لبەرئە‌وی لهم چەند رۆژددا شابه‌ندەر زۆر پیتی داگرت بەندە بچم بۆ پیشوازی و جگه له‌وەش تیلگرافی رەمزدار ژماره ۲۰۲<sup>۲</sup> هانیدام هەزار هەنگاویک تا دهده‌وی شار بەردهو پیریان بچم. چونکه وا وینا دەکرا ئەگەر نەچم، سارديیه‌ک بیتته ثاراوه و له‌گەل و دزیرانی موختار ئامانجى پیویست دەستبەر نەکمین. له کۆتاپیدا بهم شیوه‌یه و دزیرانی موختار هاتنه ناو شار.

---

۱ - و هزاره‌تی کاروباری دهده به پیتی نامه‌ی ژماره ۱۱ جمهادی ئەلسانی ۱۳۳۳ نهم نامه‌ی خواره‌وی بۆ و هزاره‌تی ناو خۆز نارد. لهم نامه‌یدا هاتووه که (... و هزاره‌تی کاروباری دهده سەبارەت بهم کرد و دەیه‌ی شوغان کە هەرھەنگاویک کە واجب بوده ناوییه‌تی. ریگرتن له خەلک و پیش گرتن بهم جۆرە کرد و اوانه له شەركە کانی و هزاره‌تی پایه بەرزی ناو خۆیه کە پیست تاکا دار و چاودیزه تا فەرمانی تایبەت له باره‌یو و دەریکەن).

له پەراویزی نهم نامه‌یه له لایه‌ن و هزاره‌تی ناو خۆو نوسراوه: (تیداره) ئى رۆزئاوا، تیلگرافی رەمزی تایبەت به حکومه‌تی کرماشان دەربکرى. (ك ۴۳۴/۶).

۲ - له کۆملە بەلگه نامه‌یدا بەدی نەکرا.

له گهمل چونمدا ثهو دوو بەرپیزانەم بینى و، نزىكەى نيو كاتژمیتىر به تەننیا له گەمل جەنابى وەزىز موختارى ئەلمان بە ئامادەبۇونى وەزىز موختارى نەمسا دانىشتم، بە ھۆى وەركىپىي مسیقى لیتین كونسولى تەورپىز، ناودرۆكى تىلىگرافى موبارەكتانم له گەمل كرددەوەكانى ثەم چەند رۆزەي عۆسمانىيەكان لە قەسر و زيانەكانى بە كىرىگرتى سەربازى سوارە لەلايەن مسیقى شوغانەوە، بە ناوبراو راگەيىاند. لە بەشى يەكەمدا كە تايىيەت بۇو بە دەسىلرپىزى عۆسمانىيەكان تەواو بىن دەنگ بۇو، وىدەچوو لە جەموجولى عۆسمانىيەكان لەسەر سنور خۆشحال نېبىت، يَا وەلامىيکى پىنەبى. لە كۆتايدا بەندە تکام كرد كە داواى وەزارەتى مەزمۇنى خۆمان لە بەرپىزيان ئەوەي بە ھۆى سەفارەتى گەورە ئىمپراتۆرى نېشتەجى لە باپى عالى، مەترىسى فەرمانبەرانى عۆسمانى لە سنورى رۆزئاوا بە دەربارى ئەسلامبۈل بگەيەننى، تا رىيگە نەدا كاربەدەستانى بەغدا ئەم دەسىلرپىزىانە ئەنجام بەدن. سەرەتا فەرمۇوى بە ھۆى پچەپانى سىيمى پەيوندى قەسر، ناكىرى لېرەوە تىلىگراف بىكى. پىتىمان وتن تىلىگرافەكە لە تىلىگرافخانەوە بىنېرن. لەلايەن كارگىپىيەوە تىلىگراف دەكەن بۇ جەنابى ئەمير موفەخەم، كە بەھۆى نامەبەر يەكسەر تىلىگرافەكە لە زەهاوەو بگەيەننە خانەقىن، تا لەۋىۋە بە تىلىگراف بگەيەنرى. فەرمۇيان تىلىگراف بۇ سەفارەتى تاران دەكەم، كە بە رەمز بابىعالى ئاگادار بکەنەوە. لەو كاتەدا مسیقى شوغان گەيىشت، چەند خولە كىيڭىز بە زمانى ئەلمانى له گەمل ناوبراو كەتكۈزۈ كەتكۈزۈ كەتكۈزۈ دواتر بە بەندەي راگەيىاند ھەرچى لەم بارەيەوە پىيويست بىن بە سەفارەتى تاران و ئەسلامبۈل رادەگەيەنم.

دواى ئەوەي راپۇرتى تەواوى سەبارەت بە سوارە بە كىرىگرتى مسیقى شوغانلى بىست، فەرمۇوى وته كانى تۆ بە تەواوى پىيچەوانەي وته كانى جەنابى موفەخەمە، چونكە ناوبراو و تووپەتى قۆزاقەكانى ئىرمان لە كرماشان، مسیقى شوغان بۇ پارپىزگارى خۆى، پىيويستى بەو چەند سوارەيە. ھەرچەند لەلايەن كارگىپىيەوە داکۆكى كرا وەلى بىن ئاكام بۇو. تەننیا ئەمە نەبىن، ئەم دوو كەسەي رەفتارە ناشىرينى كەيان ئەنجا دابۇو و مسیقى شوغان نېشانى سەفارەتى لە كلاڙەكەيان كردىبۇوه، ھەردووكىيانى لە كارەكەيان دەركەرد. لەبەرئەوەي يەكىييان خراپكارىيەكى ناودارى شاربۇو، لە ترسان رايىكەرد. ئەمەرۇش بىستمان چەند كەسيكى تىريشيان دەركەردووه، وەلى ھېشتا راستى و دروستى ئەم كارە بۇ كارگىپى ئاشكرا نەبۇوه.

به کورتی دوای کوتایی هاتنی گفتگوی روبرو، داوم له سه‌فیرانی به‌پریز کرد که شهودی پیش‌ج شهمه ۲۸ ای جه‌مادی یه‌کم، له‌گهله تیکراي پله‌دارانی یاوه‌ریان له دارخکومه داوهت بن و بانگهیشتی کارگیریان په‌سه‌ند کرد و شهودی رابردو هه‌موویان له‌گهله میچه‌ر نیسترم و میچه‌ر دماره<sup>۱</sup> پله‌دارانی سویدی و ره‌فیق به‌گ شابه‌ندهر و شه‌وکدت به‌گ که له شابه‌ندهرخانه پله‌ی فرمانبه‌ری هه‌یه، له‌گهله چهند شازاده‌ی به‌پریز و پیاواماقلانی شار و جینگری حکومه‌ت، که ژماره‌یان له‌گهله و دزیره‌کان و دوازده یاوه‌ر کانیان گهیشته ۲۲ کم، میوانی کارگیری بون. و دزیرانی موختار به هۆی لیتن کونسلوی پیشووی نازه‌ریاچان وتاری شیعر ثامیزیان خوینده‌وه، له‌مه‌ر دوستایه‌تی و یه‌کییه‌تی نیوان هه‌ردوه ده‌وله‌تی ژه‌لمان و نه‌مسا، له‌گهله ده‌وله‌تی پایه به‌رزی نیران و دوعای بو سه‌لامه‌تی وجود موباره‌کی عه‌لا‌حه‌زرهت شه‌هیریاری کرد و، خوشحالی خۆی ده‌بری بۆ شه میوانداریه‌ی لیبان کراوه. به‌ندesh وتاریکم خوینده‌وه بۆ پیروزبایی له هاتنی شه به‌پریزانه و نزای به‌ردوه‌امی دوستایه‌تی و یه‌کییه‌تی و خوش‌ویستی ده‌وله‌تی پایه به‌رزی نیران له‌گهله شه ده‌وله‌تانه و له کوتاییدا به هۆی ثاماده‌بونی پله‌دارانی سویدی، سوپاسی خزمه‌تکوزاری به‌پرسانی پۆلیسیم کرد و دانیشتنه‌که به بایه‌خپیدانی کارگیرانی و دزاره‌تی پایه به‌رز، به خوشی کوتایی هات. بپیار بون شه‌مرۆب بیانی به‌ره‌وه تاران و دریکهون و به هۆی نه‌بونی گالیسکه، رۆزیک دواکه‌تون. نیستنا کارگیری خه‌ریکه ثامراز و پیداویستیه‌کانی سه‌فریان بۆ ثاماده ده‌کات، ره‌نگه سبه‌ی بهیانی بی دواکه‌تون به‌ره‌وه هه‌مهدان بپون. میچه‌ر نیسترم له‌گهله تیکراي ژاندارمه‌کان تا هه‌مهدان له خزمه‌ت ناویراوندا ده‌بن. نیسماعیل معاذد ولده‌وله.

له‌گهله راپورته سه‌ره‌کییه‌که یه‌کن. (مۆر) و دزاره‌تی ده‌ره‌وه. به‌ریوه‌به‌رایه‌تی نوووسراوه‌کانی ولا‌تانی نادر او‌سی. (ک ۴۳۴ و ۴۳۵).

---

۱- له ده‌قه‌که‌دا (مار) ۵.

(۹۸)

(له و هزاره‌تی کاروباری دهرهوه بۆ و هزاره‌تی ناوخۆ، ۲) جه‌مادی دووه‌می (۱۳۳۳) و هزاره‌تی کاروباری دهرهوه، بەریوە بەرایەتی ئینگلیز، بەرواری ۲ج ۲ (جهادی ئەلخاھ) ی ۱۳۳۴، ژماره ۵۶۲۲/۱۶۲.

بەپەلەیە. و هزاره‌تی شکۆداری ناوخۆ، لقى بانکى كرماشان بە تىلىڭراف بۆ بەریوە بەرایەتى ناوندى تاران، سەبارەت بە ئالۆزى بارودۇخى ئەۋى و ئامادە بۇونى سەت و پەنجا ئەلمانى، كە بە درېشى بۆ ئاگادارى ئەو و هزاره‌تە پايە بەرزە رەوانە دەكىٰ<sup>۱</sup>، لەبەر ئەوهى ئەم ھەوالە لە سەرچاوه‌يەكى فەرمى و هزاره‌تى دەرەوه نەگەيىشتۇوه، تا راستى و ناراستى دەرنە كەۋى، و هزاره‌تى دەرەوه لەگەل سەفارەتى ئەلمان دا ناكەويتە گفتۇگۆى فەرمى. بەلام پىويسىتە فەرمانى جىدى و بە پەلە بە تىلىڭراف بۆ حۆكمەتى كرماشان دەرىكى، كە خىرا ئامرازە كانى پىويسىتى ئاسايىشى بانك بە شىيەدەك ئامادە بکى، كە لقەكانى بانکى كرماشان نىگەران نەبۇونى خۇيان بە بانگى تاران رابگەيدىن، ھەرەنە تکام وايە لىكۆلىنە وەيە كى قۇول لەبارە ئاسنامەي ئەم كەسانەدا بىكەن و دەرئەنجامە كەمى بۆ و هزاره‌تى دەرەوه بنووسن. (مۆر) و هزاره‌تى پايە بەرزى کاروبارى دەرەوه.

(ك) ۶/۲۷۷۶.

(۹۹)

(راپورتى سەرزىكى بانکى شاھنشايى كرماشان) و هزاره‌تى کاروبارى دەرەوه، درېشەي وەرگىپەراوى تىلىڭرافى سەرۆكى بانکى كرماشان بۆ بانکى ناوندى، پىچراوه و درېشەيە كەدى بە ژماره ۵۶۲۲/۱۶۲ بارودۇخ لەمە خرپاتر نابىت، بېيارمانداوه پارەسى سەرەكى گەنجىنىمى ئىرە لە ۹ ئى ئابريل ۲۲ ئى جه‌مادى يە كەم بېھين بۆ ھەمدەدان، مامەلە كانتان لەگەل ئىمە رابگەن، چونكە دوور

۱ - بگەریوە بۆ بەلگەنامەي ژماره ۹۹.

نییه ئیمەش ئەگەر بۆمان بکرى وەرپى كەوين. مەگەر دەولەتى ئىران ھەولىيىكى بەپەلە بىدات بۇ لىيەك دابىنى ئەلمانىيەكان، كە ژمارەيان كەيشتۇتە سەت و پەنجا كەس. لەگەل دەقە سەرە كىيەكەدا يەكن. (مۆر) وەزارەتى كاروبارى دەرەوە. بەرىۋەبەرایەتى نۇوسراوەكانى ئىنگلىز.

.(ك/٢٧٧٦)

(١٠٠)

(لە وەزارەتى كاروبارى دەرەوە بۇ وەزارەتى ناوخۇ، ۲ ى جەمادى دووهمى (۱۳۳۳) وەزارەتى كاروبارى دەرەوە، بەرىۋەبەرایەتى نۇوسراوەكانى ئىنگلىز، بەروارى ۲ى جەمادى دووهمى (۱۳۳۳)، ژمارە ۵۶۲۲/۱۶۸، ھاپىچ لەگەل وەرگىدرابى نۇوسراوى بانكى شاھنشاھى.

وەزارەتى پايە بەرزى ناوخۇ. لە بەدواچۇنى ناھەرۆكى تىلگرافى ژمارە ۵۶۲۲ زەجمەتتان دەددىن، لە بانكى شاھنشاھىيەدە دوو برگى دەرساۋ بە وەزارەتى كاروبارى دەرەوە كەيشتۇرۇ، كە بە درېئى دەخريتە بەرددەم بەرىزىتەن<sup>۱</sup>. تىكا دەكەين رىئۇيىتى فەرمانەكان بە تىلگراف بە مسوڭگەرى بۇ حكومەتى كوردىستان و ھەممەدان بنىتىن، تا بۇ پىش گىتن بە لەگرېزىنە چۈنى كاروبارى ئەمەن، ئامرازى ئاسايىش و پاراستنى بانك ئامادە بىكەن و ئەنجامەكەيان پى رابگەيەنن. (مۆر) وەزارەتى پايە بەرزى دەرەوە. لەمەر پرسى تۆپ و رەشاش وەك باس دەكى، دوو ئەلمانىيەن ھىناۋە، لىتكۈلىنەوەتەواويان كەردووە، راستى و ناراستىيەكەمان پىئابگەيەنن. (مۆر) وەزارەتى پايە بەرزى كاروبارى دەرەوە.

.(ك/٢٧٧٦)

---

۱ - بگەرىۋە بۇ بەلگەنامەي ژمارە ۱۰۱.

(۱۰۱)

(نامه بۆ بەرپیوەبەرى بانکى شاھنشاھى)  
 وەزارەتى کاروبارى دەرەوە، بەرپیوەبەرایدەتى ئىنگلیز، دریۆھى وەرگىرەدراوى نۇوسراوى سەرۆكى بانکى شاھنشاھى، بەرۋارى ۱۵ تابريل ۲۹ يى جەمادى يەكەم ۱۳۳۴.  
 سەبارەت بە پەيامى خۆم لە رىيکەوتى ۶ يى ئەم مانگە بە شانازىيەو بە جەنابى مۇيارەكتان رادەگەيەنم، كە ئەمپۇر لە لقى بانکى شاھنشاھى كرماشان تىلىگرائىك گەيشتۇرۇد دەلى: لەو دەقەرە بانك داخراوە و بەشەكانى گۈيىزراونەتەوە و بەرەو ھەمدان وەرپىكەوتۇن. ھەروەها وەرگىرەدراوى نۇوسراوى ۱۵ تابريل: لە تەواو كەردىنى نامەكەمدا بەرۋارى ئەمپۇر زەجمەتان دەددەين كە ئىستا ئەم تىلىگرافى خوارەوە لە بەرپیوەبەرى بانکى ھەممەدانەوە گەيشتۇرۇد:

داخستنى بانکى كرماشان بۇتە ھۆى پەريشانى خەلکى ئىرە. لىيە مەترسى ئازاھىيەكى گشتى دەكرى. دەترسم خەلک شالااو بىيىن بۇ سەر بانك و پارەدەن نەقد لە بەرامبەر ئەسکىنناس داوا بىكەن. ئەگەرى ئەمەدەن لە ھەرئان و ساتىيىكدا ناچارىم ئىرە بە جىبھەيتىم. سى ئەلمانى ھاتۇونە ئىرە و وەك دەبىستىن دوو تۆپ رەشاشيان<sup>۱</sup> پىيە.

(۱۰۲)

(لە وەزارەتى ناوخىزوھ بۆ حکومەتى كرماشان، ۵ يى جەمادى دووهەمى ۱۳۳۴)  
 وەزارەتى ناوخىزوھ بۆ حکومەتى كرماشان، ژمارە ۱۸۷۶، بەرۋارى ۳۰ حەمل( ۵ يى جەمادى دووهەم ۱۳۳۴ .

بەپەلە. حکومەتى پايە بەرزى كرماشان. بە پىيى وته كانى بانکى شاھنشاھى لقى بانك لەوى داخراوە بەشەكانى بانك ھەلاتۇون بۆ ھەممەدان. لەبەر ئەمەت زەجمەت نەبى رىيگە نەدەن

۱- رەنگە مەبەست رەشاشى مەترالىيۇز بىـ.

هیچ جوړه بشیوییک له کاروباری بانکدا روښات، ئامراز و پیتاویستییه کانی بانک به تمواوی  
ئاماده بکنه<sup>(۱)</sup>. جه مادی دووهم، ژماره ۱۳۳۴۹  
ک(۲/۲۷۷۶).

(۱۰۳)

(وہزارهتى ناوختو بۆ وہزارهتى دهرهوه، جه مادی دووهمى ۱۳۳۳)  
وہزارهتى ناوختو، ژماره تۆمارى نووسراو ۱۸۷۵/۳۵۲، تاران شارى، بەروارى ۵  
جه مادى ئاخرى ۱۳۳۳.

وہزارهتى پايه بەرزى کاروبارى دهرهوه، نووسراوه کانتنان به ژماره ۱۶۲/۵۶۲۲ و ژماره ۵  
(۸) ۱۶/۵۶۲۶، سەبارەت بە وته کانى بانکى شاھنشاهى پەيامە كەم رازاندەوه و بە  
فەرماننەوايانى كرماشان و هەمدانغان راگەيىاند و جەختمان كردهوه لە سەر دابىن كردنى  
ئامرازە کانى پاراستن و ثاسايشى بانك و بەشە كانى لە هەموو روويە كەوه.  
ک(۳/۲۷۷۶).

(۱۰۴)

(راپورتى حکومەتى كرماشان، ۳ ي جه مادى دووهمى ۱۳۳۳)  
بەرپەيدەرایەتى تىلىگرافى دەولەتى پايه بەرزى ئېران، ژمارە نووسراو ۸۸، لە  
كرماشانووه بۆ تاران، ژمارە تىلىگراف ۱۵۵، بەروارى ۳۸، (حەمل/ ۳ ي جه مادى دووهم،  
بەروارى گەيشتن ۲۸ ي حەمل ۱۳۳۳.

---

۱- لە پراویزە كە دا نووسراوه (ئەمپۇر كە بانکى كرماشان داخراوه بەشە كانى بانك رايان كردووه بۆ  
ھەممەدان، حکومەتى كرماشان بۆ چار سەری نەم شىتىوايە چى بىكت). ديارە لەو دەقەدا كە بۆ حکومەتى  
كرماشان نىيردراوه (وہزارهتى ناوختو، ژمارە تۆمارى نووسراو ۱۸۷۶/۳۳۹، ۳ ي جه مادى لىخىر ۱۳۳۳ ھەمان  
باپەتى سەردووه بىچى رونكىردىنەو خراوەتە پەراویزى تىلىگرافە كە. (ك(۱/۲۷۷۱))  
۲- بىوانە بەلگەنامەي ژمارە ۹۹-۹۰۲.

مهقامی پایه به رزی و هزاره‌تی ناوخو. دوو سی رۆژ لە مەوبەر، کە بپیار بۇو پرسە کانى سەرسنور و رووداوه‌کان لە کرنده‌و راسته‌خۆ بە خزمەتتان رابگەيەنم و هەيئەتى دەولەت ئاگادار بکەمەوه، لەبەر ئەوهى ھىلى تىلگراف خراپ ببۇو بۆم نەكرا، دوو رۆژىش لە کرند مامەوه تا ھىلە کە چاک بکرىتەوه و باهته‌کان بە خزمەتتان رابگەيەنم، دىسانەوه ئەو ھىلە چاک نەكرايەوه، لەبەر ئەو رووداونەش نەكرا بە تىلگراف بە درىتى بە خزمەتاني رابگەيەنم، دوور نېبوو ببىتە هوى نىگەرانى جەنابى مويارەكتان. هەروەها ئەوهى دەركەوت ئەوه بۇو، ئەم ئۆرددووه بەو ناوەدی کە جىهادى مىليلىيە و يارمەتى لە برايانى موسولىمانى خۆي وەردەگرىت و دىئنە ناوحاکى پېرۆزى ئېرەن و ناو كرماشان و دەلىن لە ويۋە دەرۆزىن بۆ ئەفغانستان و موسولىمانانى ئەوي لە گەل خۆمان دەبىن و ھيندوستان داگىر دەكەين و ئىستا گەيشتوونەتە سەرپولى زەھاو و بەردەمى تاق، بە پىيى رىيىمايىه کانى ھەيئەتى دەولەت دەبۇو بى لايەنى خۆم بپارىزم، ھىلى تىلگرافى كرندىش خراپ ببۇو تا داواى رىيىمايى بکەم، لەبەر ئەوه ئوردوم لە كەرنده‌و بەرەو ھارون ئاباد<sup>۱</sup> برد و ئىنسائەللا دووسېي رۆژى دووشەممە دەچمە ناو كرماشان، چۈنكە ئەم ئۆرددووه بگاتە ھەرشۇيىت داوا لە خەلک دەكەت رەگەلى كەون يا ناچارىيان دەكەت، جىڭەلەوه سوارەكانى عەشايىرىشى لە گەلە كە خەلک زۆر ئازار دەددەن، ئەوانە بۇونەتە ھۆپىشىۋى و راپەپىن و ترساندىنى گشتى و خەلتى ناوچە كە رايانكىرددووه و مال و حالىان بە چۈلى بەجىتەيشتووه. ئەم كارەش لە كرماشان دەكەمەوه و، رۆژى سى شەمەى پىيىنجى سەرەكى، رۆزىك دواي ھاتىمان بۇ كرماشان، ھەر سەعاتىك دىيارى بەقەرموون لە تىلگرافخانە ئامادەم تا پرس و جۆز بکەم و بۆم روونبەنه‌و پىش روودانى ھەر كارىتكى نارەوا بىزام چىپىكەم و چۈن دەسبەكار بىم، لە ھەمووشيان گەنگەر پارەيدى، كە سەرەپاي خەرجىيە كانى ئۆردو و هيتر، مووجەي مانگى حەوت و حەمل و سوار، ھى بەختىاري و كارىيەدەستانى حەكومەت لېرە نەدرابە، دارايى بە ئومىدى ئەوه بۇو لە باج و خەراجى دواكەوت تووى عەشايىر و سالى نوپىي و هيتر، مووجەي ئەوانە بىدات، بەلام بە هوى ئەم رووداوه و ھاتىنى ئۆردووی عوسمانىيە كان بۇ ناو خاكى ئېرەن، رايەلکەي نەزم و نىزام پىچرا و بەهانە كەوتە دەست خەلک و لەم رووهو بە كشتى بى ئومىدىن و لە سندوقى دارايى دا ھېچ پارەو پولىيک نەماواه تا مووجەي پى بىدەم. لەم

۱ - لە دەقەكەدا (ئارون ئاباد) .

ماوهیهدا پیویسته بهپله پاره بگهیه نریته دارایی، تا موجهی ئەم دوو مانگە بدەین، ئەگینا خودی ئەم پرسه کارهساتى لىدەکە ویتەوە، لە كۆتاپیدا بە خزمەتتان رادەگەیەنم كە مۆلەتى سەردار نصرەت و تەمىز كردنی سنجابیيەكان، بیانوویەك بۇ بۆ دەسدریشى و هاتنە ناوخاکى ئىران. بەم پېيە نەمویست سەردار نصرەت مۆلەت لەوان و دربگەرت، خۆم مۆلەتم پېيدا تا بپرا كاروبارى دارايى پیویستى خۆزى رىئىك و پېيڭ بکات و ئەوان بیانوويان نەمینى، ھەروەها راست و رەوان بە خزمەتتان رادەگەیەنم بەندە بە ج زەحەتىيەك ئەم ئۆرددووەم گەياندۇتە كەماشان، ئەگەر بە پەلە پاردىيان پىزەگات، تا موجەكەيان ورگەن و دەست لە خراپكارى ھەلگەن، بە دلىيابىيەوە گومانى ئەو دەكىرى ھىنىدىك كەددەھى ئەھوتۇ بىنۋىنن، بىزەزمى و ناخوشى لېبکە ویتەوە و بەندەش ئەمەندە بۆم كرابى قەرزىم لە بازىرگانە كان و درگەرتۇوە و بە دارايىش راگەيەندۇوە چىتر قەرزمان پىنادەن و، پىزىستە بەپله پاره بگاتە دارايى ئەگینا كېشە سەرەتكى و كارەسات بۆ دەولەت دروست دەكەن. ۲ ي جەمادى لىتاخىر، ژمارە ۲۲۶.

ئەمير موفەخم.

(ك) ۱۳۴۹ / ۷ و ۶ .

(۱۰۵)

( وزارتى ناوخۇ بۆ حکومەتى ھمدان، ۳ ي جەمادى دووهەمى ۱۳۴۴ )

وزارتى ناوخۇ، ژمارە ۱۳۴، بەروارى جەمادى لىتاخىر ۱۳۴۴

حکومەتى پايمە بەرزى ھەممەدان. بە پىيى ئەو ھەوالەتى دراوه بە وزارتى ناوخۇ، بەشەكانى بانكى شاھنشاهى ئەمۇي، بەھۆى ھەلاتنى كاربەدەستانى لقى بانكى كەماشان بۆ ھەممەدان، ترساون و رەنگە كاروبارى بانكى ئەمۇيىش بە ھەمان شىۋى پېشىكۈمى، لەبەر ئەمە بە پیویستى دەزانم بنووسىم كە بە ئامرازى پیویست ئەم پېشىكۈمى لە كاروبارى بانكدا نەھىيەن، و پېداويىستەكانى ئاسايش و پاراستنى بانك لە ھەر روویەكەوە دەستەبەر بىكەن، ھەورەها زانىارى گەيشتۇوە كە سىز كەسى ئەلمانى بە دوو تۆپى رەشاشه و ھاتۇونە ناو ھەممەدان و راستى و ناراستى ئەم پرسەش زووتر بە تىلگراف رابگەيەنن. (وازىز) . ۲۹۰۰۵۷۹۹

## (۱۰۶)

(وزاره‌تی ناوخو بۆ حکومەتی پشتکووه، ٧ ی جەماجی دووه‌می ١٣٣٣) دەولەتی پایه بەرزی ئىران، وزاره‌تی ناوخو، ژماره‌ی تۆماری نووسراو ٢٣٨٣/٣٦٢ تاران کرماشان، ٧ ی جەمادی لئاخري ١٣٣٣.

جهنابى پایه بەرز ٿەمیر جەنگ والى پشتکووه هەربەخته ودر بى، نامه‌ی جەنابى پایه بەرزان گەيشت. به سەلامەتى به رىزتان خوشحال. لەمەر تىچووی دروستکردنى چەند قەلایي کى سنورى، لەبەرئەودى دەبى ٦م جۇرە تىچووانە به ئاگادارى وزاره‌تى پایه بەرز دارايى بىت، بۆيە نووسراومان بۆ ٿەو وزاره‌تە بەرىزە نووسىيە و رىنمایي پىويست دراوه به کارگىپى دارايى کرماشان، كە به پىتى رەشى و ئاگادارى جەنابعالى كار بۆ دروست كردنى ٿەو قەلایانه بدرى.

(ك/٨٣٤).

## (۱۰۷)

### (له والى پشتکووه و بۆ وزاره‌تی ناوخو)<sup>١</sup>

له باره‌ي تىچووی دروست كردنى قەلایي سنورى كە نووسىيبوتان، مۆلەتى دەركردنى حموالەي پاره‌كى دراوه بە وزاره دارايى و ئەمەش پىزانىي بەندەي دلسۆزتاني پىركەد و ئاشكارا يە خېرخوازى مەذنى جەنابتان سەبارەت به خەلکى ئىران به تايىھەتى لەلایي كاربەدەستانى دلسۆزى سنورپارىز، گەيشتۇتە بالاترین پلهى خۆي. له خواوندى مەزن دەپارىمەوه وجودى موبارەكتان بۆ خەلکى ئىران و ئەمە كناسان بپارىزى.

**غولامەزا والى ئەمیر جەنگ**

(ك/٨٤٣)

١ - ئەم بەلگەنامەيە نىشانەكانى ئاسايىي نەبوون.

(۱۰۸)

(له وزارتی ناخووه بۆ زانایانی ئایینی کرماشان، ۷ ی جەممادی دووه‌می ۱۳۳۳) وزارتی ناخووه، ژماره‌ی توماری نووسراو ۴/۳۵۴، ۲۳۰، له تارانه‌و بۆ کرماشان، ۷ ی مانگی جەممادی دووه‌می ۱۳۳۳.

بەریزان، پیاوچاکان، پیاوائی دینی، زانایان، سلاوی خواتان لى بى. به پىی ئەو زانیاریانه‌ی گەیشتون، لهم بارودۆخەدا کە حکومەتی پايىبەرز بۆ ناو شارى کرماشان گەراوەتەو، له لایەن ھیندیک کەسەوە چەند داواکاریيەک ھەمیه، کە له راستیدا به تەواوی بۆ ئىمە جىگای سەرسۈرمانە و به پىی ئەو زانیاریانه‌ی کە ئىوە بەریزان ھەتانە، پىویست بە رۇونكىرىدەنەو ناکات، کە لهم کاتە ناسكەدا تىوەگلان له گفتوكۇ و ھەولەكان تاكوی زيانبەخش و چ دەرئەنجامىيکى خراپى دەبىت، لەبەر ئەوە ئىوە سەرەرای ئەركى دینى و روحانى، لهم جۆرە كاتانەدا پاراستى بەرژەوندى دەولەتىشان له ئەستۆ دايە و پىویستە خەلک لە چاک و خەرپى خۆيان ئاگادار و رېنۋىنيان بکەن، به پىویستى دەزام ئەزىتتان بەدم کە بهو زانیارىيە تۆكمەيەي سەبارەت بە بارودۆخەکە ھەتانە، ئەركى سەرشانتانە ئامۇزىگارى دلىسۆزانەی خەلک بکەن و، ئاگاداريان بکەنەوە لهو ئەركى لەسەر شانيانە و تىييان بگەيەنن لهم کاتەدا کە خەلکى کرماشان تەنیا ئەركىان ملکەچ بۇونە بۆ فەرمانەكانى دەولەت، نابى فريوي فىيل و ئامرازەكانى فرييدانى ھيندیک کەس بخۇن و به پىچەوانە بەرژەوندى و پىویستىيەكانى ولات بېرکەنەوە و بجولىنەوە کە كىيشه و گرفت بۆ ولات دروست بكا و بەرەو مەترىي ببات. دەولەت، پىلانگىران و ئەو ئازاوهچيانە دەناسى، کە ھەميشه بازارى شىۋاوابيان دەۋى و له فيتنە و خراپەكارى و شىۋاندىنى ويلايەتكان بەولاؤه مەبەستىيەتى تريان نىيە. دلىبابن دەولەت له راوددونان و تەمى كردنى ئەوانە چاپۇشى ناکات. وەلى لە كەمل ئىوە پیاوچاڭ دايە کە له دنياى خىرخوازى دا خەلک لە ئەركى دەولەتخوازى و خۆيان ئاگادار بکەنەوە و گۈرپىايەن بن و بېيارەكانى دەولەت بکەن بە سەرمەشق.

(ك/۲۳۴۲).

(۱۰۹)

(له کارگیپری کرماشاندوه بۆ وەزارەتى دەرەوە، ۸ ی جەمادى دووهەمى ۱۳۳۴) ۱  
وەزارەتى کاروباري دەرەوە، دریزەتى تىلگرافى رەمزدارى کرماشان، بەروارى ۸ ی مانگى  
جەمادى دووهەمى ۱۳۳۳.

خەلک دىزى حکومەتى جەنابى موفەخەم راپەرىون و ئەو پەيامانە لەم دوو رۆژدا داويانە  
بە حکومەت، لە نزاکەت بە دەرە و گومانى تەمواو ئەۋەيدى، كە شۇمان ھاندەرى سەرەكىيە.  
ھەرچەندە خەلک ھەريەكەيان لەبەر ھۆيەك لە حکومەت تۆراون، ئىستا كەدەھى خەلک لە  
سنوور دەرچووە و زۆر زەجمەت دووبارە مەتمانە بەيەكتىر پەيدا بىكەنەوە. ئەگەر دەكى بەپەلە  
فەرماندارىك دىيارى بىكەن و بە زەبرى ھېز بىنېرىن. چونكە جەنگە لە خەلکى شار  
عەشيرەتەكانيش لە حکومەت نازارىزىن، ئەگەر پىش دىيارى كەدنى فەرماندار حکومەت ئاماڭە  
بىكەن، بە نەبوونى پۆلىس پاراستنى ئاسايىشى شار تا رادىيەك زەجمەتە. لەلایەكى تىرىشەوە  
ئەگەر حکومەت نوى نەكىيەتە، دوور نىيە دەست بەدەنە مانگىرنى كشتى و ھەنگاوى تر  
بىنېن، كە خويىنېشتنى لېبکەويتەوە. بەندە ئەۋەندە لە دەستم بىت ھەولى ھىۋەر كەدەنەوە  
خەلک دەددەم، بە مەرجىيەك ترسى خەلک لەم ھەولە سەرپىسى و جەموجۇلى شۇغان رىيگە بىدات.  
دوا تىرىش پەيۇستە بە رەئى پەشنىڭدارى بەرپىو بەرلانى کاروبار.  
ئەمەرۆ لە لايەن حکومەتى پايەبەر زەوە، چەند پەيامىكمان بە خەلک راگەياندۇوە و  
كۈرتىيەكە ئەۋەيدى، كە بارودۇخە كە ناسكە و نزىك بۇونى سەربىازەكانى عوسمانىش، جەنگە لە  
پەشىمان بۇونەوە، دەرئەنجامىيەكى ترى نايىت. باشتى وايى، كۆپۈونەوە كان بلاوە پېتىكەن و  
داوا كارىيەكانيان بە ھۆى دوو پىشەوابى دىنى بە حکومەت را بىگەيەن، تا ھەنگاۋ بۇ  
چارە سەركەدىيان بنرى. ھەروەها بەندە ھەرچى بۆ ولات باش و خىر بۇ پىتم راگەياندەن، دوايى

۱ - وزارەتى کاروباري ناوخۇ بە پىتى نامەيەكى بىچەزىمىرىتى ۸ ی جەمادى دووهەم، دەقى ئەم  
راپۇرتەي خوارەوە (بىلگەننامە ژمارە ۲۵) ناردووه بۆ وەزارەتى ناوخۇ، وەبىرى دېنیتەوە كە بە پىتى  
گەرينىگى شوينەكە، بۆ ھىۋەر كەدەنەوە پەرسەكە و رىيگەن لە شۇرش، ھەنگاوى بەپەلە پىتىستە.

گفتوجویه کی زور بپاردا دهکه س له ناوخوان هەلبئین و مۆلەتیان پى بدەن، سبېینى مەبەستەكانى خەلک لە رىيگەى بەندەوە بە حۆكمەتى پايىبەرز بگەيەن و رىوشوييىك دابنىن بە ئاشتىيانە كوتاپى بىت. دەرئەنجامى گفتوجو كان سبېينى بە درېشى بە خزمەتتان رادەگەيەنم و لە كۆتايىدا تكام وايە و پېۋىستە ھەرچى زۇوتە زمارەيدىك پۆلىس لە بروجەردەوە بىئىن، يَا ئەوانەي لە گەل ئەمیر موختار رۆيىشتۇن بۇ ھەمەدان بگەرىننەوە بۆ كرماشان. ٦ى جەمادى دووەم، ژمارە ٢٣٠، مەعازىز لەدەولە.

(١١٠)

(كارگىپى كرماشان بۇ وەزارەتى دەرەوە، ٨ ي جەمادى دووەمى ١٣٣٣ وەزارەتى كاروبارى ناوخۇ، بەرۋارى جەمادى دووەم ١٣٣٣.

تىلىڭرافى كرماشان، خەلک سوئىدىيان لە سەر يەكىتن خواردوو و بەلېييان داوه، ئەگەر سەربازەكانى عوسمانى بىئىنە ناوشار بە جىدى رىيگەيان لىتېگەن. ھەركاتىك لە لايەن حۆكمەتەوە ئەزىزىتى يەكىكىان بىرىت ھەموويان دىرى رادەپەرن. ئەنجامگىرى ئەو دەكرى لە نىيوان شوغان و شابەندەرخانە لە سەرھاتنى سەربازەكانى عوسمانى ناكۆكى دروست بوبىي. ئەلمانىيە كان دەيانەوى بە نەيىنى رىيگە لە سەربازەكانى عوسمانى بگەن. ئەگەر خەلک لە گەل رەئى شوغان بن، ئىوا شابەندەر لەو پىشەتە زۆر دلتەنگ دەبى. صەصالەمەمالەكى سىنجابىش لەو رووەوە لە گەل خەلکە كە دايە. شابەندەر حەز لە مانەوەي حۆكمەتى جەنابى مۇفەخەم دەكا، خەلک بە ئاشكرا و شوغان بە نەيىنى كار بۇ گۆرىنى ناوبر او دەكەن. ٧ ي جەمادى دووەم، ژمارە ٢٣٤، مەعازىز و مولوك.

(ك) ٤٠٨٥ / ١١١)

(۱۱۱)

(وہزارهتی ناخن بز زانایانی کرماشان، ۹) ی جمهادی دووهم (۱۳۳۳) وہزارهتی ناخن / ژماره توماری نوسراو ۳۷۹، بپله، له تاراندوه بز کرماشان ۹) جمهادی لثا خر ۱۳۳۴.

جهنابینه، پیاوچاکانی شمرع بددهست، زانایان، سلاوی خواه مهمنستان لیبی. تیلگرافی ئیوه پیاوچاک و پایه برز، به هۆی نوینه رانی بەرپیزی کرماشانه و گهیشت. سه بارهت به و بابهته فەرمۇوبوتان، لەم دوو رۆزددا وەك پیویست چاره سەر و فکرى ئیوه بەرپیز ئاسووده دەکەین. وەلى سه بارهت بە بارودخى کرماشان، وەك چەند رۆز لەمەوبەر بە تیلگراف بە ئیوه بەپېزم راگەياند، ئەمەنلەنی لە ویوه بە ناوندى دەولەت دەگات، لە رابەددەر سەیر و سەرسوپەنەن، کە چۆن بە ئەمەم سەمو پیاوە مەزن و يايە برزانە وە، کە بە باشى ئاگادارى راستىيە كان و دەيانىن، ھەندىك كەس بتوان نيازى خراپى خۆيان لە ناو خەلکدا بلاۋىكەنە و خەلک و دەوابى نيازى خراپى خۆيان بەن. لە كاتىكدا ئەوانە دەبى بزانى پەپەرەنەن، کە دەولەت لە ئازاوه گىرمانە، سەرەپای ئەوهى ياخى بۇونە لە فەرمانى دەولەت، ئەگەر ھەر رۇودا يېكىش رووبەتات، پېش ھەمۇوان داوىنى خەلتى کرماشان دەگىرتى. بەھەر حال ھەيئەتى دەولەت چاودروانە، ئیوه بە ئامرازى خىرا و بە توندى رېگە لەو كەسانە بىگىن، کە بە پېچەوانە بەرژەندىيە كانى دەولەت ھەنگاۋ دەنین و خەلک لە ئەنجامى ئەو كارانە ئاگادار بکەنەنە. ھەرودەها بە پېي ئەمەنلەنی گەيشتۇون، ھەندىك بە هۆی ئەم دۇزمائىيەتىيە كۆنهى لەگەل عەشىرەتى سەرجابى ھەيانە، دەيانە ئەنگۆكى بخەنە نېوان ئەمان و عەشىرەتە كانى سەرسنور، تا لەو نېوهندەدا بە مەبەستى خۆيان بىگەن. ئاشكرايە ئیوه باشتى دەزانى كە لەم كاتەدا سەرەھەلدانى ئەنگۆكىيانە لە نېوان عەشىرەتە كاندا، چەند زيانە خشە و چ دەرئەنجامىيکى خراپى لىيە كەويتە وە. لەم رۇوه داوا لە ئیوه بەرپیز دەكم بە ئامرازى پېویست رېگە لەو رۇوداوه بىگىن و بايە خيان پېيدەن، رېگە نەدەن بە پېچەوانە چاودروانى روو بەدن.

(ك ۱۳۴) (۵)

## (۱۱۲)

(له) صمصام ولمه‌مالکی سنجابی بۆ نوینه‌رانی کرماشان، ۸ ی جەممادی دووه‌می (۱۳۳۳) بەرپیوه‌بەرایەتی تیلگرافی دەولەتی پایه بەرزی ئیران، ژمارەی نووسرا و ۲۳، له کرماشانه‌و بۆ تاران، ژمارەی تیلگراف ۳۱، بەرواری ۳ ی گا/ ۸ ی جەممادی دووه‌م، بەرواری گەشتن ۴ ی گا ۱۳۳۳.

بۆ خزمەت نوینه‌رانی بەرپیزی کرماشان. عوسمانیبیه کان به لەشكرييک له عشيرەتە كانى عوسمانی و ئیرانى كە بۇونەتە لايەنگريان وەك كەلھور و گۈزان و باجەلان و فاتح بەگ لە هەموو لايەكەوە بۆ كوشتاري سنجابیبیه کان دىئنە سەر مال وحالمان. هەلەئى ئىيمە ئەودىيە كە پەيرەوى بېرپاى شەوانغان نەكردۇو و شەرفى دەولەت و بەھىزىرىدى حکومەتىان لەدەست نەداوە. ئاخىرەكەي حکومەتى فريودا و ئىيمەي بە شەوان فرۇشت، ئەو پارەو بەلىئىھى شەوان، سەر سىنورى بەبادا. بۆ بېرىنى بىيانوو ھاتم بۆ كونسۇلخانە ئالىمان و ئەوانم كرد بە ناوبىشيوان، كەلکىنى نەبوو. ئەگەر دەولەتىش بە چەند سال خزمەتەوە گۈئى نەداتە رەعىيەت و نۆكەرى خۆى، ناچارىين بىجهنگىن تا دەكۈزۈتىن. ئىيە وەكىلى خەلکەن بە پەلە چارەيەك بەدۆزىنەوە.

صەممەن و لەمالك.

(ك) (۱۱/۳۷۲۱)

## (۱۱۳)

(له) حکومەتى هەممەدانوو بۆ وزارەتى ناوخۇ، ۹ ی جەممادی دووه‌می (۱۳۳۳) بەرپیوه‌بەرایەتی تیلگرافی دەولەتی پایه بەرزى ئیران، له هەممەدانوو بۆ تاران، ژمارەي تیلگراف ۴۷، بەروارى ناردن ۴، بەروارى گەشتن شدوی ۵ گا ۱۳۳۳.

مەقامى پایه بەرزى وزارەتى ناوخۇ، ھەر شکۆدار بى. دەسنورسى تیلگرافى ژمارە ۱۳۴ جەنابىتمان زىيارەت كرد<sup>۱</sup>. پېشىۋى لقى بانك چارەسەر كراوه، باسى سى ئەلەمانى بە تۆپ و

۱ - بەلگەنامەي ژمارە ۱۰۵.

رەشاشهو كە گەيەنراوه بە و وزارەت پايىبەرزە، راست نەبۇو. باسەكە هەر ئەودىيە كە پىشتر بە خزمەتتان گەيشتۇوه. دوو ئەلمانى ماودىيەك لەمەوبەر ھاتۇون و چاودەپەنلىقى ھاتنى و وزير موختار بۇون، هەركە وزير موختار رېڭگاي ھاتنى خۆزى گۈرى، يەكىن لەوانە لەگەل مىسىز ۋېبەر نويىنەرى كۆمپانىيە فەرسى ئەلمانى رۆيىشت بۇ مەلاپىر و، ئەوى تريان كە ناوى فان پاشنە، نەخۆش كەوتۇوه و لمبەر لاۋازى لىيە ماودەتەوە. ۹ ئى جەمادى دووەم، ژمارە ۲۷، عەبیباس سالار لەشكە؟

(۲۹۰۰۰ ۲۹۳۳)

(۱۱۴)

(لە وزارەت ناوخۆ بۇ حکومەتى كرماشان، بى بەروار)  
(بى سەرىدرىگ) زۆر بەپەلە، ژمارە ۱۰۱۹، بى بەروار  
حکومەتى پايىه بەرزى كرماشان. تىلىگرافى دەلام بۇ جەنابى پايىبەرز ژمارە ۱۳۰، سەبارەت بە ھاتنى وزير موختارەكان بىنرا<sup>۱</sup>. بە پىويسىتم زانى بلىم، ژمارە ئەوكەسانەي لەگەل خۆتىيان دەبەي، پىويسىتە ژمارەيەكى بەرچاولىي، تا بە سەلامەتى و رېزدۇھە لە خاكى كرماشان تىپپەرن. ھاتنى ئەوان بە كرماشان رابگەيەنە.

(۲۹۰۰۰ ۲۹۳۳)

(۱۱۵)

(لە حکومەتى كرماشانەو بۇ وزارەتى ناوخۆ، ۱۰ ئى جەمادى دووەمى ۱۳۳۳)  
بەپىوه بەرأيدى تىلىگرافى دەولەتى پايىه بەرزى ئىران، ژمارە نۇوسراو ۷۱، لە كرماشانەو بۇ تاران، ژمارە تىلىگراف ۴۹، بەروارى ناردن ۵ ئى گا / ۱۰ ئى جەمادى دووەم، بەروارى گەيشتن ۵ ئى گا ۱۳۳۳.

---

۱ - بەلگەنامەي ژمارە ۸۸.

تاران، به هۆی جەنابى مىزى فەزلۇلخان. مەقامى پايەبرزى وەزارەتى ناوخۆ، ھەر شکۆدار بىـ، لەم يەك دوو رۆژەدا دواى دلىبا بونەوە، كەم و كۈرىيەكائىم بە خزمەتتىان گەياند و ھېشتا هيچ وەلامىتكم وەرنەگرتۇتەوە و نازامن چىبىكەم، لەبئر ئەوەي وەلامى تىلگرافى جەنابى كومىسار لە رىئۇينىيەكەدا نەبۇو، دواختنى وەلامەكەم بە باش نەزانى، ئەمەش وەلامەكەم بە دۆستانە وەلام داوهەتەوە و بۆ جەنابى موبارەكتانى دەنۇسىم:

جەنابى پايەبرز و دۆستان حوسىن رەئوف بەگ، كۆمىساري ئۆردووى سەفەر ھەر بەختەوەر بىـ. تىلگرافەكەي جەنابتان سەبارەت بە يەكگەتن پەسىندەو بە رىزەوە وەركىرا. ئاشكرايە بەھېز كەدنى پەيوەندى نىوان ھەردوو دەولەت و رىتكەوتىنى دوو دەولەتى ئىسلامى لاي كەس شاراوه نىيە و ئەركى كارىيەدەستانى ئەم دوو دەولەتە شکۆداردەي، كە بۆچۈن و رىبازى خۆيان بىكەنە بنەماي دادوەرى و كاملىكەدنى دۆستايەتى. لە تىلگرافەكانى خۆمدا باسى ئەو رىتكەوتىنى جەنابتىم بە دەولەت راگەياندۇوە، چونكە كارىيەدەستانى دەولەت، جەنگە لە جىيەجىتكەرنى فەرمانەكانى دەولەت ئەركىيەكى تىيان نىيە، ئەمەش خۆشەويىتىم بۆ رىبازى كاركىدن و چاودىرىي رىئۇينىيەكانى كارىيەدەستانى بالاى دەولەت، ژمارە ٤٥، ئەمېر مۇفەخم.

لە كۆتايدا تىلگرافى پىشۇرى خۆم وەبىر جەنابى موبارەكتان دىئىمەوە، لەمەر بىـ پارەبى و رىوشۇنى ئىستا، ھەرەها ناردىنى پىويسىتىيەكان بۆ نىشتەجى كەدنى لەشكى، چاودەپىي ھەنگاوى كارىگەرم: جەمادى دوورەم، ژمارە ٦٤، ئەمېر مۇفەخم.

(ك) (١٣٣٩).

## (١١٦)

(لە وەزارەتى ناوخۆه بۆ حکومەتى ھەممەدان، ١٢ ئى جەمادى دووەمى ١٣٣٣) وەزارەتى ناوخۆ، ژمارە تۇمارى نۇوسراو ١٦٩، بەروارى ١٢ ئى جەمادە لئاخىر ١٣٣٣ حکومەتى پايە بەرزى ھەممەدان. مىسىز فۇختى ئەلمانى لە رىيگەي كوردەستانەووه ھاتۇوە بۆ ھەممەدان، پىويسىتە چاودىرىي كاروبارەكانى ئەم كاپرىايدى بىت و، لە ھەركات و ساتىيىكدا ھەولەكانى بەراپۆرت بىنېرن. (واڭز)

(لە پەراۋىزدا: باشتە رەمزدار بىـ). (٢٩٠٠٠٥٨٠٦)

(۱۱۷)

(له حکومه‌تی کرماشانه‌وه بز و هزاره‌تی ناوخو، ۱۳ ای جه‌مادی دووه‌می (۱۳۳۳))

بدرپیوه‌بدرایه‌تی تیلگرافی دولتی پایه بدرزی تئران، له کرماشانه‌وه بوتاران، ژماره‌ی تیلگراف ۶۷، بمرواری ناردن ۸ ای گا/ ۱۳ جه‌مادی دووه‌م، بمواری گدیشت شهودی ۹ ای گا ۱۳۳۳

به هزوی جه‌نابی فزلول‌خانه‌وه. مه‌قامی پایه بمرزی و هزاره‌تی ناوخو. له و‌لامی تیلگرافی ژماره ۴۰۶<sup>۱</sup> دا، به جه‌نابی موباره‌کتان رایده‌گمه‌ین، که یه‌که‌م پرسی شیرخانی سنجابی<sup>۲</sup> په‌نابردنی بز کونسلخانه‌ی ثله‌مان، هره‌گیز په‌یوندی به حکومه‌ته‌وه نه‌بوره و په‌یوندی به پرسی نیوان عه‌شیره‌تی ده‌لزی عوسمانی و سنجابی‌یمه‌وه همه‌یه، که حوسین به‌گ کردووه‌تی به دسپیکی هاتنسی خوی بز کرماشان و به جیدی بدداه‌چوونی بز ده‌کات. به تاییه‌تی نه‌مرز له‌گه‌ل زانا ناوداره‌کان کوچوتمه‌وه و له‌و باره‌وه دانووسانی له‌گه‌ل کردوون، بپیاره به هزوی نه‌وانووه دل‌نیا بیت و واز مانگرتن بیتن. ماوه‌یه که له‌گه‌ل شابه‌نده‌رخانه له‌م باره‌یوه خدیریکی گفت‌وگوم، تا بپیاریک بز چاک‌کردنی نه‌م پرسه بدریت. ناشکرایه تایفه‌ی سنجابی همه‌یشه خزمه‌تگوزار و ملکه‌چی دولت بوون و له‌لایهن حکومه‌ته‌وه به‌ته‌واوی خوش‌ویسه‌تی‌یه‌وه مامه‌له‌یان له‌گه‌ل ده‌کری. هه‌روهک کاریه‌دستانی بالای دولت فه‌رموویانه، که له‌م رووه‌وه هه‌ولی کاریگه‌ر ده‌دهن، تا له‌گه‌ل سه‌فاره‌ت دانووسانی پیویست بکه‌ن و پیویستی‌یه کانی چاره‌سهر کردن و کوتایی هینان بهم ثاژاویه داین بکه‌ن. ۱۴ جه‌مادی دووه‌م، ژماره ۶۱ نه‌میر موفه‌خمه.

(ک) (۱۲/۳۲۷۱)

۱- له‌م به‌لگه‌نامانه‌دا بدی نه‌کرا.

۲- مه‌شهره به صم‌صاموله‌مالک.

(۱۱۸)

(له حکومه‌تی کرماشانه‌وه بۆ وەزارەتى ناوخۆ، ۱۶ ئى جەمادى دووه‌مى ۱۳۳۳<sup>۱</sup>)

بەپیوه بەرايەتى تىلگرافى دەولەتى پايە بەرزى ئېران، له کرماشانه‌وه بۆتاران، ژمارەت تىلگراف ۱۰۵، بەروارى ناردن ۱۱ ئى گا / ۱۶ جەمادى دووه‌مى، بەروارى گېشتن شەوى ۱۲ ئى گا ۱۳۳۳

مهقامتى وەزارەتى پايە بەرزى ناوخۆ، هەر شکۆدرا بى. له مەپ پرسى سنجابىيەكان، كە بەردەوام بە خزمەتتام راگەياندووه، لەلاين حکومەت و دەولەتەوه ھەركىز سەغلەت ناكرىيەن ھەمسو جۆره ئامرازىيەكى دلىنيا كردنەوهى ئەوانم دابىن كردووه، ئەوهى ھەئىه تەنليا ئەوهىيە كە شابەندەرخانە به پىيى وتهى حوسىئن رەسۇف دەلى: لەبىر ئەوهى پەناي بۆكۈنسۈلگەمرى ئەلمان بىردووه، چارەسەر كردىنى ئەم كارە مەحالە، زەجمەت تر دەبىت. كۈنسۈللى ئەلمانىش بە نووسراوى شابەندەرخانە نەبى، رېكەدى دەرچۈونى نادات. لەم روودوه ئېستا دىبلەماسى ئەلمان و شابەندەرخانە به تەواوى ناكۆكىن، بەم شىۋىدەيە ئەم مەسىلەيە به ھەولەكانى حکومەت چارەسەر ناكرى. ۱۶ جەمادى دووه‌م.

ئەمير موفەخەم.

(ك) ۱۰ / ۲۳۷۱.

۱ - وەزارەتى ناوخۆ بە پىيى نامەي ژمارە ۴۷۵ / ۴۰۰ ئى جەمادى دووه‌مى ۱۳۳۳، دەقى راپېزتى خوارەوەي (بەلگەنامەي ژمارە ۱۱۸) ئى ناردووه بۆ وەزارەتى ناوخۆ و رايىپاردووه كە (...لەگەن شوينى پيوىست كەنۇڭو بەكەن و دەرئەنجامە كەشى بە زووتىن كات بە وەزارەتى ناوخۆ رابگەيەن...) تا وەللامى تىلگرافى ئەمير موفەخەم بەرىتەوه. (ك) ۹ / ۳۲۷۱

(۱۱۹)

(له حکومه‌تی کرماشانه‌وه بۆ سه‌رۆکایه‌تی و‌زیران، ۱۶ جه‌مادی دووه‌می ۱۳۳۳) بەرپیوه‌بەری تیلکگرافی ده‌لەتی پایه بدرزی ئیران، ژماره‌ی نووسراو ۱۶، له کرماشانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلکگراف ۷۶، برواری ۱۱ ای گا / ۱۶ جه‌مادی دووه‌م، بەرواری گەیشتە شەوی ۱۱ ای گا ۱۳۳۳.

بە‌ھۆی جه‌نابی فەزلوللاخان. مەقامی پایه‌بەرزمان، حەزرتى ئەشرەف، جه‌نابی سه‌رۆك و‌زیران، هەر شکۆدار بى. با به‌تەکه زۆر گرنگ و بەپەلەيە، دەبى راسته‌وحو خەزمه‌تتانى بگەيەنم، ئەگەر كاتشميئرىك دوا بكمۇي، دەبىتە هوی پەشيمانى گشتى و كىشى سەختى لىيده‌كە ويتىدە. پىويستە حەزرتى ئەشرەف پىش نيوورق كاتشميئرىك تەشريف يىنن بۆ تیلکگرافخانە، تا پىش سەرەتلەنانى هەر رووداۋىك، كە نەكىرى پىشى پى بگىرى، با به‌تەکه بە خزمەتتان رابگەيەنم. بەيانى رۆزى شەمە ۱۶ ای جه‌مادی دووه‌م، ئەمير موفەخەم. (ك/۱۳۳۹)

(۱۲۰)

(له حکومه‌تی کرماشانه‌وه بۆ سه‌رۆکایه‌تی و‌زیران، ۱۶ جه‌مادی دووه‌می ۱۳۳۳) بەرپیوه‌بەری تیلکگرافی ده‌لەتی پایه بدرزی ئیران، ژماره‌ی نووسراو ۱۶، له کرماشانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلکگراف ۷۶، برواری ۱۱ ای گا / ۱۶ جه‌مادی دووه‌م، رووبەرپو ۱۱ ای گا ۱۳۳۴.

بۆ حەزرتى ئەشرەف جه‌نابی سه‌رۆك و‌زیران، هەر شکۆدار بى. دواي رىز و حورمەت، سەرنخى مۆبارەكتان بۆ گرنگى بارودۇخى ئەمۇر رادەكىش و داواكارم بە راپۇچونە قوللەكان‌تانا چارەسەرىيىكى بەپەلە بدۆزىنەوە. لەگەل ھاتنم پرسە ناكۆكى لەسەرەكانى سەر سنور و دەسىرىيىشەكان، بى ئەوهى تاكە وشەيەكم پەراندې، لە ئەنجومەنلى پىشۈو دا رامگەيان‌دووه، وەلى دەلىام حەزرتى ئەشرەف دەرفەتى ئەوهى نەبووه چاويان پىتا بىشىنى و پىداچوونەوەيان بۆ بکات. بەلام بە مسوگەرى با به‌تەکه روون و ئاشکرايە و پىويستى بە

روونکردننه و نییه، له لایه کی تر به باشی ئاگاداری ئازاوه‌ی ناوشار و بارودۆخى ئیستای كرماسانن و لهو تیلگرافه‌ی به خزمەتتام كەياندووه هوکاره‌كاني ئەم رووداوه و بناغه‌ی ئەم كەموکوريانه زانیوه. گەورەترين كەموکوريي كە به هىچ شىيودىك چارەسەرى ناكرى، بى پارەسيه، ئەگەر تىكىپاى ئەم گرفتانەش چارەسەر بىرىن، به پەنجا ھەزار تەمن قەرز و گەندەلىيەوه ناتوانم لەسەر بى راوه‌ستم و ديسانه‌وه بۇ بەرژەوندى دەولەت و خېرخوازى، به سەرنجىداني شەوهى كە لەشاردا خاپەكارى و ئازاوه‌ی ناوخۇ نەبىتە سەربىارى كەم و كۈپىسيه‌كان، بەپەله ئۆرددو و سوارەكانيام بىردوتە يەك قۇناغە رى دور لە شار، من لە تىلگرافخانه چاودەرانى جەنابىتم، فەرمان بەدەن چىبىكەم و، بۇ شەوهى دەولەت كات و دەرفەتى ھەبىت، چوار شەو لە دەرەوهى شار چاودەران دەم، ئەگەر گەياندى بەپەلهى پارە و نەھىشتى گرفتەكان، بۇ دەولەت كارىكە دەكىرى ئەنجام بدرى و بەندەتان بۇ بەرپىوه بىردى كاروبارەكان پىويستە، بەملکەچى تەواوه‌وه ئامادەم، ئەگەر رايەكى ترتان ھەمەيە و رىۋىشىنىكى ترتان ديارى كردووه، ھەرچى زووه چارەسەرى يەكلايى ديارى بىكەن و پىز كاروبارى دارايى شار و سەرسنور بە خراپى مەھىلىنەوه. لەم چەند رۆزە نەبۇونى مندا رەنگە موعۇتەصەم ملولك جىڭرى حکومەت لە شار دابىنیم، ھەرەوهە ھەركەسىيەك لە سەرۋاك فەرمانگە كانى دەولەت ياخىنەكەسىيکى شارە كە به باش دەزانن خىرا دايىنەن، راشكاوانە به خزمەتتام رادە كەمەنم، لەو كاتەوه كە شار بەجىدەھىلەم، هىچ جۆرە بەپېرسىيارىيە كەم لە ئەستۆ دا نىيە و پىويستە ئەم پرسە ھەرچى زووه لەلایەن دەولەتەوه بە يەكلايى بىكىتىمۇ.

ئەمير موفەخدم. (ك/ ۱۳۳۹/ ۱۳). ۱۲

(۱۲۱)

له حکومه‌تی کرماشانه‌وه بۆ میرزا سلیمانی مهیکده  
بەرپیوه‌بەرايدتی تیلگرافی دهولته‌تی پایه بەرزی ئیران، له کرماشانه‌وه بۆ تاران، روویه‌پرو<sup>۱</sup>

۱۳۳۴

بۆ خزمه‌تی جەنابى میرزا سلیمان خان<sup>۲</sup>، هەر بەخته‌وەر بى، دواى سلاو و دلسوزى لە لوتفى جەناباتانه‌وه زۆر خۆشحالم، بە تاييەتى كە بەریزتان لايەنى گفتۇگۇن، ئىنىشائەللا زۇوتىر بە ئەنجام بگەين. بابەتكان هەر شەوانەن كە بە درېشى بە خزمه‌تى سەرۆك وەزيرانم راگەياندۇوه و بى گومان ئەمپۇچى وەلامى يەكجارەكى ناگات. وەلى لەبەر ئەوهى لەگەل ئوردو وەریکەوتۇوم و ئەم شەويش ناچارم بېرۇم بۆ ئوردوگا و چاودپوام ھەرچى زۇوتىر وەك پىۋىست چارەسەر دىاري بىكىت، تا كاروبارى مەملەكتەت ھەروا بە شىۋاوى نەمىيىتەوه و گىرو گرفت دروست نەبىت.  
ئەمیر موفەخەم.  
(ك) ۹/۱۳۳۹.

(۱۲۲)

له حکومه‌تی ھەممدانه‌وه بۆ وزارەتى ناوخۆ، ۱۶ جەمادى دووهمى (۱۳۳۴)  
بەرپیوه‌بەرايدتی تیلگرافی دهولته‌تی پایه بەرزی ئیران، له ھەممدانه‌وه بۆ تاران، ژمارە ۱۵۲، بەروارى ۱۰، بەروارى گەيشتن ۱۰ گا (۱۳۳۴).

۱ - بى بەروارە، وەلى بە گۈيرەن ناودەرەكى تیلگراف و ژمارەن تۆماركىرىن، دەبى بەلگەنامە كە له دەوروبەرى ۱۴ بورجى گا دەرچوو بى.

۲ - رەنگە مەبەست میرزا سلیمان خانى مەيىكەدە بى، كە لەو سەردەمەدا پۇستى جىنگىرى وزارەتى ناوخۆى له ئەستى دابورو.

مهقامی و وزاره‌تی پایه بهرزی ناوخو، هم شکن‌داری. تیلگرافی موباره‌کی ژماره ۱۶۹ بدریزتگان زیارت کرد<sup>۱</sup>، مسیق فوخت و مسیق پاشن شهود دو کسه ئەلمانییه‌ن که پیشتر له ژماره ۲۷ دا به خزمه‌تامن راگیاند. مسیق فوخت له هم‌دانه‌وه رویشت بۆ مەلایر تا بچینت بۆ لای و وزیر موختار. مسیق پاشن له بدر نه خوشی له هم‌دان مایه‌وه، مسیق قیمه‌ریش که خەلکی سویسراي، نوینه‌ری کۆمپانیای فەرشى ئەلمانییه، نووسیومانه، لەلاین و وزیر موختاروھ پاشن شانسل بوجه به کەنسولی دوله‌تى ئەلمان و، مۆلەتى بهرزک دنھوھ ئالايان پیداوه. لەم باره‌یوه له لاین و وزاره‌تى دەرەوه، هیچ زانیاری و فەرمانیک به کارگیپر نەگەيشتووه، تکایه شهوبابه‌ته به و وزاره‌تى دەرەوه راگەیەنری و فەرمانی هەنگاوى پیویست بدهن، تا بەرەبەرە گرفتى سەخت نەھیت پیش. ۱۶ جەمادى دووه‌م، ژماره ۲۸، عدباس سالار لەشكى.

(۲۹۰۰۵۸۰۵)

### (۱۲۳)

(لە وزاره‌تى ناوخووه بۆ حکومه‌تى كرماشان، ۱۸ ي جەمادى دووه‌مى (۱۳۳۳) وزاره‌تى ناوخو، ژماره‌تى تۆمارى نووسراو ۳۲۱۶/۵۰۷، لە تارانه‌وه بۆ كرماشان، بەروارى ۱۸ ي جەمادى دووه‌م (۱۳۳۳) حکومه‌تى پایه بهرزی كرماشان، تیلگرافی ناراستوخوی جەنابى بالامه‌قام گەیشت، وەك ئاگادارن دەستم به کار كردووه<sup>۲</sup>، ئىنىشائەملا تا رۆزى سى شەمە له ئەنجومەنی بەریزى و وزیران سەباره‌تى به بابه‌ته کاتى جەنابى پایه به رزتان بېپارى يەكجاره‌کى دەدرى و ئەنجامەکەي به خزمەتى بەریزتگانى رادەگەيەنم. ناردنى لە ۱۳ ي گا.

(ك) (۱۳۳۹)

۱ - بەلگەنامەی ژماره ۱۱۷.

۲ - لەكتىبىي دوله‌تەكانى سەرددەمى مەشروعىيەتدا له نووسىينى جەمشىيدى زرغام بروجەنی (تاران لەپەرە كابىنەي عەين و لەدەولە له ۱۶ ي جەمادى دووه‌مى ۱۳۳۳ به ئەنجومەن ناسىئرا. عەبدۇلخوسەينى فەرماننەرما پۆستى وزاره‌تى ناوخوی له ئەستۆ دابوو.

## (۱۲۴)

(له به پیوه‌بهرایه‌تی پژلیسده‌وه بۆ وەزارەت ناوخۆ، ۲۴ ی جەمادى دووه‌مى ۱۳۳۳) بەرپیوه‌بهرایه‌تی ریکخراوه‌کانى دەولەتى ئیران، بەروارى ۱۹ ی بورجى گا (۲۴ ی جەمادى دووه‌مى ۱۳۳۳)، ژمارە ۶۶۲.

مەقامى پايە بەرزى وەزارەتى ناوخۆ، هەر شکۆدار بى. بە هوی ئەو راگىيەنراوه‌دى ئىستا لەبەر دەست دايە، بە پىيى تىلىگرافى برىكارى سەركىددى فەوجى حەوتەم، بە جەنابى موبارەكتان رادەگەيەنم، كە ۲۴۹ كەس بۆ هيئەكانتى ھەممەدان و ۸۳ كەس بۆ هيئەكانتى كرماشان زىاد بۇوه. لەبەر ئەمە تىكا له حەزرتى ئەشرەف دەكمەم، داوا له وەزارەتى دارايى بىكا بۆ پىدانى بىرى دانەوئىلەي پىويست فەرمان بدا بە ئەمیندارانى دارايى ھەممەدان و كرماشان. وئىرای ئەمە تىكا يە رېز و حورمەتى بى كۆتايسىمان پەسەند بىكەن. تىداوال جىيگرى سەرۆكايەتى رىنمايمەكانتى بەرپیوه‌بهرایه‌تى پژلیسى دەولەت.

(ك) (۱/۹۱۹)

## (۱۲۵)

(له سەرۆكانتى كەلھېرپەوه بۆ وەزارەتى ناوخۆ، ۵ ی رەجب ۱۳۳۳) بەرپیوه‌بهرایه‌تى تىلىگرافى دەولەتنى پايە بەرزى ئیران، ژمارە نووسراو ۱۴۰، له كىنده‌وه بۆ تاران، ژمارە تىلىگراف ۲، بەروارى ۲۹ ی (گا/ ۵ ی رەجب)، بەروارى گەيشتنى شەموى ۳۰ گا ۱۳۳۳.

مەقامى پايە بەرزى سەرۆك وەزيران، هەر شکۆدار بى. پىينچ كۆپى وەزارەتى ناوخۆ، رۆژنامەنەوەھار، عصرى ئىنقلاب، شورا، ئىرشاد. گيانان بە قورباتنان، ھەميسە ملکەچى فەرمانەكان و بەندەي ملکەچى ئەعلا حەزرت شەھرياري شاھنشاي ئیران بۇوين و ھەمین، بە باشى رونە كە ئۆردووی ئىتحادى ئىسلامى نيازى خىرخوازى و كورتكىرنەوهى دەستى رووس و ئىنگلىزە، له داوىنى نىشتمانى پىزى ئىسلامى. بەداخوه بە هوی خزمەت كردن بەم مەبەستە پىرۆزە، بەندە سەرزەنشت دەكەن. له بىرى ئەوهى گيانفياداتان له ياوهرى و يارمەتى

ئۆردوی ئىتحادى ئىسلامى داپىن، نازانىن چ زيانىتى لىدەكە ويتنە وە ئەگەر موسولمانان وەك برا له خالىتكدا يەكتىر بىرىنە وە بىانۇي ئەم ولاتە ئىسلامىيە لە گوشارى سىتەمكارانى دەرس و ئىنگلىز رىزگار بىكەن. باشترە به ھۆى ھەلبىزادنى كارىبەدەستىتىكى موسولمان و نىشتەمانپەرور و ناردنى هېزىك كە لەكەمل مەبەستە كانى ئىستاي ئىچىم دابى، ئىنىشائەللا دەستىيەردانى رووس و ئىنگلىز ناھىيەن و لە بىرى ئەو تۆلەمى ئەو تاوان و درېندايەتىيەيان لىدەكەينە وە. كە دەلىن دەولەتى ئىران بىلەيەن، چۈنە لە مەشىھەدى موقەددەسەوە تا دەفرى ئازىز بىجان و كەنارا وە كانى كەنداوى فارس و موخەممەدە لە زىير داگىركارى رووس و ئىنگلىز دايە و بۆجى لە نىشتەمانى موسولمانان وە درىيان نانىن و ئەو حەكومەتانە<sup>۱</sup> لە لايدەن دەولەتمەود دراون بە وىلايەت و ئەيالاتە كان جىگە لە جەور و سەتم، چ بىريكيان لەم مىليلەتە بەدبەختە كەردەتە وە؟ كە لوتق و مەرەمەتتانا كەردووە و بەلىنتان داوه لە داھاتوودا شتىكىم بۆ بىكەن، زۆر سوپاستان دەكەم ، وەلى ئەو كاتەى لە زىير زنجىرى دىلىي دابۇوم بۆچى سەرىيكتان نەدام؟<sup>۲</sup> جىنگەي داخە لە كاتىيىكدا لە ئىران كەس گىيان و مالى خۆى لە رىيگە دەددات من لە بەدەستەتەنائى ئەم شاتازىيە بى بەش بىكەن؟ بە كورتى من موسولمانم و بۆ پىشىكەوتنى ئىتحادى ئىسلامى تا زىندۇرم ھەمول دەدەم و لە خواوەندى مەزن داواكارم ھەمۇمەن بەرەو رىيگاى ھەق رىتىمايى بىكەت. سليمان و عەباس كەلھۇر.

(ك) ۱۴۶/۱۰۸۵ و ۱۴۷/۱۰۸۶)

۱- لە دەقە ئەصللىيەكەدا: (حەكومەتان).<sup>۵</sup>

۲- ئەمير موفەخم لەو كاتەى وىلايەتى كرماشانى بە دەستەوە بۇ ژمارەيەك سەركەددى ھۆزى كەلھۇرى بەند كەردىبوو.

(۱۲۶)

### عدریزه‌ی مه‌جیدخان سالار سولتان سدرؤکی تایفه‌ی باجهان<sup>۱</sup>

قوربانی وجودی موباره‌کتان بم. به خزمتی جهناپی پایه‌به‌رزتان راده‌گهیه‌نم، سوپاس بو خوا که ئەمپر سەروه و حوجه‌تى يەكەمى موسولمانان، پیویست بۇ زاتى ئەمە بىكم، باسى حاڭى خۆم كە ئەو كارەساتەي كۆميسار و سەربازەكانى عوسمانى بەسەريان ھېنام، بەخزمت جهناپی موبارەكتانى رايگەيەنم. هەرچەندە خودى بەندە و ويلايەتى پایه‌به‌رزىش رووداوى مال‌ويئانى بەندەي بە نووسراو و تىلگراف بە خزمت كارىبەدەستانى پايە بەرزي دەولەت راگەيىندە، وەلى لە دىنای پارىزگارى ئىسلامەتى دا، كە ئەركى حەرزتى بالايد، راپورتى ئەو بەسەر ھاتەم بە خزمت ئەو وەكىلانەي خەلتى كرماشان بگەيەنى كە لە دارالخلافەي تارانن، تا لە كارىبەدەستانى دەولەت بېرسى بەندە چارى چىيە و گەتكۈيان لەگەل بکەي و بلىي تاكەي بەندە لەم زەليلى و پەريشانى و بى پارەيىدا، لەگەل مال و مندالى رووت و قوتدا لە شاردا وىل و سەرگەردان بم، لەبەرئەوهى جهناپى موبارەكتان بە باشى ئاگادارن لەوهى بەسەر بەندە ھاتووه، بابەته‌کەتان لە خوارەوه تەنبا بۆزانىن پېرەدەگەيەنم.

پارسال، لەو كاتەدا كە كۆميسىيۇنى ھەردوو دەولەت سنوريان دىيارى كرد، تىكپارى دەفرەرى قۇرەتو و كانزاي نەوت كە لەزىر دەستى بەندە دابۇو، بەر پشكى عوسمانىيەكەن كەوت، تەنبا ئەو لادىيە خۆمان و دوو لادىي تر، لاي قەسرى شىرىن بۇ بەندە مايەوه. ئەمسال لە دوو مانگى راپردوودا، عوسمانىيەكەن دوو ناوندى سەربازىيان لە ناوجەمى كانزاي

۱ - ئەم عەرز وحالە لە لە ۷ يى رەجەبى ۱۳۳۳، لەلایەن رەحىمى موجنەھيد پېشکەش بە وزارتى ناوخۆ كراوه. (ك/۷۸۷۸) وزارتى ناوخۆش بە نووسراوى زمارە ۴۳۱/۹۲۴ بەروارى يەكەمى سەرتان ۱۳۳۳ وەلامى مه‌جیدخان سالار سولتانى داوهتەوه كە (... دەولەت بۇ قەربو كەنەنەمەن بۇ زەردرە زيانە بەرتان كەتوووه، ھەنگاوى پیویست ھەلەگىرى، لەمەر مۇوچە سوارەكانىش رېتىمايى پیویست دراوه بە حکومەتى پایه‌به‌رز، كە سەرتىكىان بده تا كاروبارەكان جىيەجى بىكەن). (۸۷۸).

نمودت دامه‌زrand، که نیو کاتزمیر له دییه‌کهی بهندوه دووره، کومیساری ئۆردوی کانزای نمودت، که ناوی عه‌لادین به‌گه، به نهیئنی ویستبووی هۆز و عه‌شیره‌ته ئیرانییه کانی خۆمان هانبدات، ج ئەوانه‌ی دانیشتتووی گرمیئن بون و چ ئەوانه‌ی هاتبۇونه لەوەرگای زستانه و وتبۇوی دەولەتی ئیران و عوسمانی بە تمواوى يەکیان گرتۇوه و ئىپوەش وەرن لەگەل ئىمە يەکبىگىن، کە هەردوولامان موسوْلماَنین و بِرْقُون بُو جىھادى دىنى دىرى كافران. ورده ورده دەبىيست گفتۇگۆز لەگەل بەندەش بکات و داواى به‌لىنى ديدارى لېكىد، بەندەش بە پىي ئەركى نۆكەريم و ئەمە گناسىم بۆ دەولەت پايىبه‌رز، راپۇرتى باسى ئە ديدارەم بە تىيلگراف بە ولایەتى پايىبه‌رز هەرپايىدار بى راگەياند و لەلايەن حەزرەتى جەنابى ئەمیر مۇفەخەم بە تىيلگراف رېگەيان پىدام ديداريان لەگەل بکەم. بەندەش دواى ئەوهى مۆلەتم وەرگوت رؤىشىتم، كۆمیسار بەھادىن بەگم بىنى، هەرچەندە هانى بەندە دا، وەلى بەندە لەگەل راگەياندىنى بىتلەيەنى دەولەت و مىللەتى ئىرمان وتم: هەر كاتىك ويستت من ياودرت بەم، مۆلەتى دەولەت و ويلايەتم بۆ وەربىگە ئەوسا ئامادەم، ئەكىنا ئەوه مەحالە و تا گيام لەبەر بى لەگەل بىتلەيەنى ئىرلاندا دەم. ئەويش تىيگەيشت كە دەستى لە كەمەرى بەندە گىر نابى (واتە هيچى لەگەل بەندە پىتناكىرى) بى دەنگ بۇو، لەبەرئەوهى برايەكان و ھەمۇو تاييفەكەم لە سنورى ئەودا بۇون، بە دواى حەميدخانى برامى دا نارد و بىرى بۆ كانزاي نمودت ناو ئۆردووه كەى خۆى، خەريكى دنه‌دانى ئەو بۇو. دواى ئەو گفتۇگۆز كە والى ويلايەتى پايىبه‌رز هاتن بۆ سەر سنور. هەركە گەيىشتنە سەرپۈل بە دوياندا ناردەم. بەندەش خىرە بە خزمەتى گەيىشتم. لەبەر ئەوهى جىڭايىك بۆ بەندە نەمابۇر بە پى فەرمانى وزارەتى ناوخۇ ناوجەچى جەڭەلۈيان بۆ بەندە دانا، كە تايىفە و برايەكەم لە ھاوينى داھاتوودا دواى ھەلگەرنەوهى بەروبۇوم بىگۈزىمەوه بۆ جەڭەرلۇ و لەۋى نىشته جى بن. سوارە و پىادەتى دەولەتىيان چەك كرد و لە كەرانەوهى بەندە بە شەو كۆمیسارىك دوبارە حەميدخان بانگ دەكا بۆ كانزاكە و زۆر ئەشكەنجەي دەدات تا نۇوسراوی ھاولاتىبۇونى ئەوان مۆر بکا و پىادەتى عوسمانى بىبات و تەھنگ وەربىگىت. ئەويش وەلام دەداتمەوه و دەلى ئىمە ئىرانيين و ھەرگىز نابىنە ھاولاتى دەولەتىكى تر، ئەوهندە دەرفەقان پىېبدەن دواى ھەلگەرنەوهى خەرمان دەرۋىنەوه بۆ ناو خاكى ئىراني خۆمان. كۆمیسارەكە يەكسەر ناوبر او لەگەل دوازدە خانى خانەدانە كان زىندانى دەكات، سى شەو لە زىندان دەمەنیتەوه و دواتر بەشە و حەميدخان لەگەل حەوت خان لە

کەسەكانى من لە سىدارە دەدەن و شەھىدىيان دەكەن. بەيانى بەندە بى خەبەر ھاتبۇوم بۇ قەسر بۇ تىلگرافخانە تا تىلگرافىيەك بۆ ويلايەت بىكم، ھەواڭ گەيشت كە ئۆردووی عوسچانى ھېرىشى ھىنناوه بۇ سەر دىيەكەتان، ھەمووى تالان كردووە و براكەتى لەگەل حەوت كەس لە سىدارە داوه. لەو گفتوكىيە دابۇين، ھەواڭ گەيشت كە خاوخىزانى بەندە بە پىتى پەقىتى لە ئاوايى وەدرەكتۈون و ھاتۇون بۇ قەمسىر. لەبەر ئەھو ناچار لەگەل ئۆردو ھاتۇوين و يەك دىنارىشمان پى نىيە خەرجى بىكمىن. تالان كراوين و لەناو شار وپىل و سەرگەردىن. چل سوارم لەگەلە و نازامن چىبىكم، بەلام لە سەروبەندى ھاتنى عوسچانىيە كاندا ھەرچەند ھاوارم كرد و تىلگرافم بۆ ويلايەت نارد، ياخىزىم بۆ بنىرەي ياخىزىم بۆ بىنەرەن، چونكە لە لايەن دەولەتمۇوه مۆلەتى ئۆردوى عوسچانىيە كان دەسىرىزى بىكەن و بىرەدا تىپەپن، چونكە لە لايەن دەولەتمۇوه مۆلەتى نەبۇو مۆلەتىيان بە بەندەش نەدا. ئەمە باسى حال و بەسەرهاتى بەندەيە و لەو رۆزەدە كە لەگەل مال و مەندالىم ھاتۇوم بۇ ناو شار، چ لەلایەن خۆمەدە و چ لەلایەن ويلايەتى پايەبەرزەدە تىلگراف بۆ وەزارەتى ناو خۇ و شويىنى تر كراوه و ھېشتا دەلام نەدراوهتىوه، تا بەندە بىزانى چى بىكەت. بەم پىيە پىۋىست بۇو بە حەزرەتى موبارەكتانى رابگەيەنم، كە بەندە بەم مال ويرىنييەوه، كە خۆم و براو تايىفەم كردىتە قورىانى دەولەت و مىللەت و نىشىمانى خۆشەۋىست و پىرۇزى خاكى ئىران، رىنگەيە كم بۇ دىيارى بىكەن چىبىكم. بۇ غۇلۇم بە فيۋ ناپرا، چاودپىي رىنمايى تەواوه، پەت لەوەش جەسارەت كردەن. گىان فىدای نىشىمان: مەجید باجەلان (مۇركارا) مەجید سالا ولسوئلان.

(ك) (۸۷۸)

(۱۲۷)

(لە جىكومەتى كرماشانەوە بۇ وەزارەتى ناوخۇ، ۷ ي رەجمبى (۱۳۳۳) بەرپىوه بەرایەتى تىلگرافى دەولەت پايە بەرزى ئىران، لە كرماشانەوە بۇ تاران، ڈمارەتى تىلگراف ۳، بەروارى ناردن ۱، بەروارى گەيشتن ۱ جۈزى (۱۳۳۳) مەقامى وەزارەتى پايە بەرزى ناوخۇ، وەك پىشتر راگەيەنرا بۇو، مۇوچەي لەشكىرى ساخلۇي نىرە دواكەوتۇو، سەرەپاي ئەھو بەرپىوه بەرایەتى پۇلىسى ئىرەش پارەيان پىۋىستە،

چونکه دارایی باج و بهخشین و دسکهوت و شتی تر که و دریده‌گرن، دیار نییه چون سه‌رف  
ده‌کری و چهند روز لمه‌و پیش و هک فهرمانی و هزاره‌تی پایه بدرزی دارایی، لیره داوه ای لیستم  
کرد (مه‌بهست لیستی داراییه / و درگیپ) که‌چی نه‌یاندامی و و تیان ناتوانین ناراسته و خو لیست  
بده‌دین، بوقه‌مه‌ش گفتوكوم له‌گهله کاپیتان سهن سوئن کرد، رهیان شوه بورو که‌سیلک له‌لاین  
بهریوه‌به‌رايه‌تی پولیس و یه‌کیکیش له‌لاین که‌فیلی کاروباری توکه‌رتان، به کاروباری  
داراییدا بچنده. ئه‌گه‌ر په‌سه‌ندیان کرد، موله‌تم پی بدنه تا ده‌سبه‌کار بم و شوه‌هی له دارایی  
ده‌ستان که‌وت، بوق کاروباری ده‌له‌تی خه‌رجی بکهین. ۷ ی ره‌جهب و ملوپ‌جهب، ژماره ۳۵،  
سه‌دار جمله.

(۲۴۰۰۴۵۵۲)

(۱۲۸)

(له حکومه‌تی هه‌مه‌دانده بوق هزاره‌تی ناوخو، ۷ ی ره‌جهبی ۱۳۳۳)  
بهریوه‌به‌رايه‌تی تیلگرافی ده‌له‌تی پایه‌به‌روی ئیران، له هه‌مه‌دانده بوق تاران، ژماره‌ی  
تیلگراف ۲۰، بدرواری ناردن ۲، بدرواری گیشت ۲ ی جوزای ۱۳۳۳

مه‌قامی پایه بدرزی و هزاره‌تی ناوخو، سایه‌ی هم‌بهرده‌ام بیت. دوینی له په‌راویزی  
ژماره ۳۱ دا، ده‌ره‌هونتني چهند قوزاقی رووس و وروزانی خملک به هاتنی شهوان، به  
خرمه‌تتام راگه‌یاند. ئه‌مرق کونسلوی رووس له کرمانشان به هۆی و درگیپ‌هه په‌یامیکی  
زاره‌کی نارد، که ئه‌مرق پله‌داریک به خۆی و سی و سی سواره‌هه که فهرمان‌به‌ره‌کانی  
کونسلوگه‌ری رووسن له کرمانشان، کاتشمیریک پیش روزه‌وان بون دین. لمک کاته‌دا به باشم  
زانی جه‌نابی موباره‌کتان له تیکه‌ای کاروبار و بارودقخ و راوبوچون و ترسو له‌رزی گشتی،  
ئاگادار بکه‌مه‌ده و هم‌بهمیکی چینگاکی سمرغچان بی و له‌لاین بهرپرسانی کاروباره بده‌له  
چاره‌سه‌ریک بدؤززیته‌هه تا دواتر گرفت نه‌خولقینن. به‌گشتی ترسی خله‌که که لموه‌هه هه‌ندیک  
له رووسه‌کان بیین و له هه‌مه‌دان نیشته‌جی بن، شابه‌نده‌رخانه‌ی عوسمانیش که په‌یامی بوق  
زوریه‌ی زانیان ناردووه، یا ریگه له‌هاتنی شه رووسانه بگرن، که دین بوق هه‌مه‌دان، یا داوا  
له حکومه‌ت بکه‌ن، یا من خه‌ریکی کۆکردن‌نه‌وهی هیز بم له کوردستان. ناوبراویش ژماره‌یه کی

هیناوه و دواتر روسه کانیش ژماره‌ی هیزه کانی خویان زیاد دهکنه و همه‌دانیش و دک سه‌لماس دهیته مهیدانی جه‌نگ. دیاره ئم په‌یامه‌ی کونسلولی روس نارد وویه‌تی قه‌ناعه‌ت به بهنده دهکات، و دلی چوْن ئه و خەلکه قه‌ناعه‌ت پی بکم که به‌رهه لستکارن، ئەگەر ئەوانه بۆ کونسلولگەری کرماشان، بۆ له همه‌دان نیشتە جى دهبن. ئەگەر بۆ کونسلولگەرین که کونسلولی نوی به پیی راپورتی خوی هیشتا نه‌گەیشتۆتە قزوین. ئەگەر ئەمانه و تەی کونسلولگەرین، بۆ چاودپوان نه‌بۇون تا کونسلول دهگاتە قەزوین. له‌گەل کونسلول و درن تا يەکسەر بېرۇن بۆ کرماشان.

لەم ماویدا کە له همه‌دان بۇون ئاسایشی کاربەد دەستانى بیانى و بیانیيە کان له هەمرو روویه‌کە و پاریزراو بۇوه، و به و تەی خویان يەك تۈز ناخۆشىيان نەدیوه، منى نۆکمرتان، شەو و رۆز ساتىيکىش غافل نەبۇوم، ئىستاش كە خەلک بە گشتى پت و روزاون و تا ئه و ئەندازىيە لە توپانى نۆکمرتان دابۇوه، بەھەر زمان و گوتارىك هەولۇم داودر رىيگە نەددم، ئىستاش بۆ ئەودى<sup>۱</sup> كاتى و خراپىر دۆزىنە وەریگاچارەيە كىش لەلايەن کاربەد دەستانى بالاوه پېویستە، كە له ئىستاوه تا ئەوكاتەي کونسلولە كانى کرماشان و بەرپرسى بانکە کان دەگەرپىنە و، ئەم سى و سى كەسە بگەرپىنە و بۆ قەزوین، لەۋى بىئىنە وە تا ئە و رۆزدى كاربەد دەستانى بیانى کرماشان دەيانەوى بېرۇن، له‌گەل ئەوان و دېپىكەون. ئەگينا خەلکە كە بەھىچ شىۋىدەيەك ئارام ناگرن و ئەگەرى ئەوھەي مانگرتىنى گشتى رووبدا، كاربەد دەستانى بالاى كاروبىار لەم كاتەدا كە هەزاران ئەركى سەرە كىان لە بەردەمە، تۇوشى دەردە سەرەي بىكات. ژمارە ۳۲، ۷ ئى رەجب، عباس.

(۲۹۰۰۵۴۸)

۱ - وشەيمەك له رەمزە كەدا نەدۆززايە وە.

(۱۲۹)

(له حکومه‌تی هه‌مده‌انه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۱۰ ای رەجەبی ۱۳۳۳) بەریوەبەرايەتى تىلگرافى دەولەتى پايە بەروى ئىران، له هەمەدانه‌وه بۆ تاران، ژمارەتى تىلگراف ۷۸، بەروارى ناردن شدوي ۵، بەروارى گەيشتن ۵ ی جوزاي ۱۳۳۳ مەقامى پايە بەرزى وەزاره‌تى ناوخۆ، سايەى هەر بەردەواام بىت. ژمارەيەك سوارەيەك رووس رۆيىشتوون بۆ نەغەدە، ھېچ ھەوالىيکى كەرەنەوەيان نىيە، بە ھۆزى تىلگرافى هيوا بەخشەوه خەلک ئارامن، بەلام ئەگەر بەپەلە ھەولىيک بۆ كەرەنەوەيان نەدرىت، وەك له تىلگرافى ژمارە ۳۲ بە خزمەتتانا گەيشتووە، كىشەي<sup>۱</sup> ئەوتتۇرى لىيەدەكەۋىتىھە، كە چارەسە كەردىيان زەجمەت دەبىت، سوارەكانىش ھېچ جۆرە بەھانەيەكىان بۆ نەگەرەنەوان نىيە. ژمارە ۳۳، دەھەمى رەجەب، عەباس.

(۲۹۰۰۵۴۸)

(۱۳۰)

(له حکومەت كرماشانه‌وه بۆ وەزاره‌تى ناوخۆ، ۱۱ رەجەبی ۱۳۳۳) بەرپەنەبەرايەتى تىلگرافى دەولەتى پايە بەرزى ئىران، له كرماشانه‌وه بۆ تاران، ژمارەتى تىلگراف ۵۲، بەروارى ناردن ۵، بەروارى گەيشتن ۶ ی گا ۱۳۳۳ مەقامى پايە بەرزى وەزاره‌تى ناوخۆ. نىيكمى مانگ و نىيۆيىكە موچەي فەوجى كەمەره دواكەوتتووه و رۆژانە كىشە دروست دەكات و تائىستا چەند جار ئاشاۋەيان ناوهتەوه و ھەر چۈنىيەك بۇوە قەناعەتمان پېيىركدوون، تەنانەت لە بىرى ئەوددا بۇون لە شابەندەرخانە مان بىگن، كارىيەكى واماڭ كەرەنەيەش بىيىن، ئىستاش كە كاپىتان سەن سۆن پىياوى خۆى لە دارايى داناوه، ھەرپارەيەك بىگات، پېشىۋەخت موچەي پۆلىسى لى ھەلەدەگرى، ئەمەش كىشەكەي قۇولۇت كەردووه. ھىنندىيەك سەرباز، كە ژمارەيان پېئىسەت كەس دەبۇو و زۆربەيان

---

۱ - بەلگەنامەي ژمارە ۱۲۸.

میرمندال یا پیر بون، که هیچیان له دهست نایات، سه رهای نمهوه، حهفتا سهربازی زنگنهه  
و نزیکه حهفتا سهربازی تپچیش لیرهن، بهم که می پاره و پول و توندرهه و سهربازه کانهوه،  
نه گهر ریگه یهک بۆ و دهستهینانی پاره نه دۆزریتهوه، گیر و گرفت دروست دهیت، نه گمر  
کاریکی وا بکری زماره یهک پولیس، بۆ نهم پولیسانهه نیستا زیاد بکری، تا زماره یان بگاته  
چوارسههت یا چوارسههت و پهنجا سواره و پیاده و نهم سهربازانهش ده رکهن، نزیکه سههت و  
پهنجا که نیز بۆ پاسهوانی دام و ده زگا کانی حکومهت رابگیه و نهوانی تر سه رله شکر  
چه که کانیان لیوهرگری و ده ریان بکهن. هه رچه نده لم کاتهدا هیز بۆ نیزه زور گرنگه، بهلام  
لە بر نه و هویانهه پیشکهش کران بونی نه و سهربازانه نه خیریان ههیه نه قازانچ، بهم  
تیبینییه نه و به خزمه تنان راده گهیه نه که هم بۆته هوی به هه ده دانی بوجهی له شکر و  
هم پاره یهک ده دریت بهوان که هیچ کاریکیان لە دهست نایات. دوووهه مووچهی قدره سوارانی  
ریگای چه مچه مال و ناوچه کانی تر دواکه توووه، نه گهر بەپله نه دریت، نهوا ریگاکه چۆل  
ده کهن و کاری پوسته و کاروانه کان گرفتیان بۆ دروست دهیت، یا فه رمان بدهن لە ناوەند و  
پاره بگات، یا چاره یهک بدۆزنه و بۆ لە ناویردنی نهم گرفتانه، تا لم بارودۆخه ناسکهدا کیشە  
دروست نه بیت. چاودروانی هه ولی بەپلهین. ۱۱ ره جه، سه ردار جه لال. (۲۹۰۰۴۵۵۲)

(۱۳۱)

(لهوزه زارتی ده رهه بۆ و هزاره تى ناوچه، ۱۹ ی ره جه بى ۱۳۳۳)  
و هزاره تى کاروباری ده رهه، بەریو بە رایتى نوسراوه کانی عوسمانی، بە رواى ۱۹  
مانگی رهجه و لم رهجه بى ۱۳۳۳، زماره ۵۰۳، پاشکۆزی دریویه تیلگرافه که.  
و هزاره تى پایه بەرزی ناوچه، لە کارگیپی ده رهه کرماشان تیلگرافیکی ره مزدار لە  
بە رواى ۷ ی ره جه بە و هزاره تى کاروباری ده رهه گەیشتتووه، نه و ده گهیه نه که حوسین  
رئوف بەگ باسیکی بۆ حاکمی پایه بەرزی گۆزان نووسیو و هه ره شهی لیکردووه که لە  
گەلیدا بیت. وا دریزه دیلگرافه که تان<sup>۱</sup> بۆ ده نیرین، بە شیوه یهک که لە کۆتا ییه کەیدا ده بینن

- بگه ریو بۆ بەلگە نامهی زماره ۱۳۲.

له کاتیکی ئاوادا که سەرۆک عەشیرەتە کان رەزامەندىيان بۆ حوسین رەئوف نىشان نەداوه کاربىكى باشە و، پىوپىستە رى و شويىنېك بىگىرىتە بەر کە سەرۆک عەشیرەتە کان له لايەن كاربىدەستانى دەولەتى خۇيانەوە، پشت گۈي نەخرييەن و به هەرشىۋەيدىك بى دەسخۇشىيانلى بىكىي، تا گۈي نەدەن ئۆرددۇي عوسمانى و به يەكجاري جلەوي دەسەلات و رابەرايەتى كەردى سەرۆك عەشیرەتە کان له دەست دەرنەچى و، دەولەت نەكەۋىتە بارودۇخىيەك خاپتە لە مەرۆ. سەرنجى شەم وزارەتە پايە بەرزەتان رادەكىشىن بۆ دانانى رى و شويىنى ورد و پىوپىست، ئىيۇدەش ئاكامەكەي بە وزارەتى كاروبارى دەرەوە رابگەيەننەوە.

(ك) ٤٠٨٥/٧٩.

(١٣٢)

(ل) كارگىپى كرماشاندۇو بۇوهزارەت دەرەوە، ١٩ ى رەجەبى (١٣٣٣) وزارەتى كاروبارى دەرەوە، بىرپىوه بەرایەتى نۇرسراوە كانى عوسمانى، درېھى تىلگرافى رەمزدارى كرماشان، بەرۋارى ١٩ رەجبولۇرەجەبى (١٣٣٣)، ژمارە ١٤١٣. هەر ئىستا نۇرسراوېك بە پاشكۈزى نامەي حوسین رەئوف، له جەنابى سەردار موعەزەم حاكمى گۇرانەوە بە كارگىپى گەيشتىوو و بەپەلە داوا دەكەت چى بکات. لەبەرئەوەي پرسە كە گرنگ بۇ خودى نامەكەي رەئوفمان لە خوارەوە نۇرسىيە، تا دواي ئەودە كەوتە بەر سەرنجى موبارەكتان، هەربىيارىيكتان دا بە پەلە وەلامى ناوبر او دەدەينەوە.

دقى نامەي حوسین رەئوف:

پايەبەر ز و شىكىدار جەنابى ئاغاي سەردار موعەزەم، بەخت هەر ياودرت بى. دىبارە لاي جەنابitan ئاشكرايە كە ئىمە بۇ ناسىينى دۆست و دوزىمنى خۆمان، لىرە ماوينەتمەوە. ئىستا بۇ جەنابى پايە بەرۋاتان پىئىشىياز دەكەم، خودى بەریتاتان و جەنابى سالار مەنسۇر بە پەلە تەشرىف بىيىن بۇ ناو ئۆردو. ئەگەر لە هاتتنىان سەرفى نەزەر بىكەن يَا بىيانووېك بەھىنەوە ئەوا پىچەوانەي پەياننامەيە و ئەوسا ئىمە بە هەموو ھىزىمانەوە بەرەو گەھوارە وەپى دەكەۋىن و، ئەگەر بۇ بە ھۆكاري مالۇپىرانىي ئىيۇ، ئەوا مافى ئەدتان نىيە هىچ بلىيەن. چاودەۋانم بەزووبى و درېتكەون. ١٤ ى رەجب سەردارى گشتى لەشكىرى ئىتىحادى ئىسلامى، حوسین رەئوف.

ئه‌گهر بـهـپـلـه چـارـهـسـهـرـیـکـی نـاـوـبـراـوـ نـهـکـرـیـتـ، ئـمـواـ تـیـکـرـایـ عـهـشـیرـهـتـهـ کـانـ بـیـلـاـیـهـنـیـ خـوـیـانـ دـهـشـکـیـنـ. ۱۷ـ یـ رـهـجـهـبـیـ. ژـمـارـهـ ۶۰۴ـ مـعـازـدـلـهـ مـالـکـ. لـهـ گـهـلـ دـهـقـیـ نـامـهـ کـهـداـ یـهـکـهـ. (کـ ۸۰ـ /ـ ۴۰ـ ۸۵ـ)

(۱۳۲)

(له و هزاره‌تی ناوخووه بـقـ و هزارهـتـی دـهـرـهـوـهـ، ۲۱ـ یـ رـهـجـهـبـیـ) و هزارهـتـی نـاـوـخـوـ ژـمـارـهـ تـۆـمـارـیـ نـوـوـسـرـاوـهـ کـانـ رـۆـثـاـواـ، بـهـرـوـارـیـ ۲۱ـ یـ رـهـجـهـبـ (۱۵ـ یـ جـوـزاـ) ۱۳۳۳ـ بـهـپـلـهـ. و هزارهـتـی پـایـهـ بـهـرـزـیـ نـاـوـخـوـ، نـامـهـ بـهـرـیـتـاـنـ بـهـ ژـمـارـهـ ۵۰۳ـ کـهـ درـیـزـهـ تـیـلـگـرـاـفـیـ رـهـمـزـدـارـیـ کـارـگـیـپـیـ کـرـمـاشـانـیـ لـهـ خـوـ گـرـتـبـوـوـ، گـهـیـشـتـ. چـارـهـسـهـرـیـ ئـمـ پـرـسـهـیـانـ خـسـتـوـتـهـ ئـهـسـتـوـیـ و هـزارـهـتـیـ نـاـوـخـوـ وـ وـیـسـتـوـیـانـ بـهـهـوـیـ رـاـکـیـشـانـیـ سـهـرـوـکـ عـهـشـیرـهـتـهـ کـانـ، رـیـگـهـ لـهـ وـهـ وـلـانـ بـگـنـ، بـهـ پـیـوـیـسـتـیـمانـ زـانـیـ بـهـ جـهـنـابـتـانـ رـابـگـهـیـنـینـ، کـهـ رـدـئـیـ و هـزارـهـتـیـ نـاـوـخـوـشـ هـرـ ئـهـوـدـیـ، کـهـ ئـمـ پـرـسـانـهـ بـهـ گـفتـگـوـیـ سـیـاسـیـ وـ هـهـوـلـیـ نـهـرـ وـ نـیـانـیـ ئـهـ وـ هـزارـهـتـهـ پـایـهـ بـهـرـزـهـ چـارـهـسـهـرـ بـکـرـیـ وـ رـیـگـهـ لـهـ جـوـرـهـ دـهـسـدـرـیـشـیـ وـ زـیـادـهـرـوـیـانـیـ دـاـگـیرـکـارـانـ بـگـیرـیـ، دـهـنـاـ گـمـرـانـدـنـهـوـدـیـ حـوـسـیـنـ بـهـگـ وـ یـاـوـدـانـیـ، کـهـ ژـمـارـهـیـکـیـ کـهـ منـ وـ لـهـ مـاـوـهـیـدـاـ کـارـیـکـیـ نـابـهـجـیـ وـ رـهـقـتـارـیـکـیـ خـرـاـپـیـانـ بـهـرـامـبـهـرـ سـامـانـ وـ گـیـانـ وـ تـابـرـوـوـیـ هـاـوـلـاـتـیـانـیـ ئـیـرانـیـ ئـهـنـجـامـ نـهـداـوـهـ، کـارـیـکـیـ قـورـسـ وـ هـمـلـهـ نـیـیـهـ وـ رـهـنـگـهـ بـهـهـوـیـ یـهـکـیـکـ لـهـ وـ عـهـشـیرـهـتـانـهـوـهـ، کـهـ ئـهـوـ دـیـهـوـیـ بـهـ هـهـرـهـشـهـ وـ تـهـمـاـحـ وـ ئـامـرـازـیـ تـرـ رـایـانـبـکـیـشـیـ، خـوـیـ وـ هـاـوـلـهـ کـانـیـ تـمـنـگـهـتاـوـ بـکـمـنـ نـهـتوـانـ بـوـ تـهـنـیـاـ یـهـکـ رـۆـزـ لـهـ وـ سـنـوـرـهـداـ بـیـنـنـهـوـهـ وـ دـوـوـرـنـیـیـهـ تـهـنـیـاـ ئـیـشـارـهـیـکـیـ وـ هـزارـهـتـیـ نـاـوـخـوـ، تـیـکـرـایـ ئـمـ دـرـکـانـهـ لـهـسـرـ رـیـگـاـ لـاـبـهـرـیـ، وـهـلـیـ هـهـمـوـ چـاـوـهـوـانـیـیـکـهـیـ وـ هـزارـهـتـیـ نـاـوـخـوـ ئـهـوـیـ کـهـ لـهـ سـنـوـرـیـ نـهـرـ وـ نـیـانـیـ دـهـرـنـهـچـیـ وـ ئـهـوـ سـهـرـکـهـوـتـنـهـ بـهـهـوـیـ هـهـلـهـ کـانـیـ ئـهـوـ وـ هـزارـهـتـهـ پـایـهـ بـهـرـزـهـوـ دـهـسـتـهـ بـهـرـ بـکـرـیـ. ئـهـگـهـ ئـهـوـ وـ هـزارـهـتـهـ بـهـرـیـزـهـ مـؤـلـهـتـ دـهـدـاتـ وـ بـهـبـاشـیـ دـهـزـانـیـ، رـاشـکـاـوـانـهـ بـوـمـانـ بـنـوـسـیـ لـهـ مـاوـهـیـ یـهـکـ دـوـوـ رـۆـزـدـاـ هـهـرـ بـهـ هـهـمـانـ ئـامـرـازـیـ عـهـشـایـرـیـ، تـیـکـرـایـ ئـمـ کـیـشـانـهـ بـنـیـرـ دـکـهـیـنـ، ئـهـگـیـنـاـ عـهـشـیرـهـتـهـ کـانـیـ

- بـگـهـرـیـوـهـ بـوـ بـهـلـگـهـنـامـهـیـ ژـمـارـهـ ۱۳۱ـ وـ ۱۳۲ـ.

ئەو دەقىرە، لەگەل ئەوداشدا ملکەچن بۆ فرمان و رىئىمايىه كانى دەولەت، باودۇناكەم ئەم  
ھەردەشە و پلانانە بىـ كارىيگەر بن <sup>(\*\*)</sup>. بەتاپىتى كە رۆزىنە ھەمۈوجۈرە رىئىمايىه كيان  
پىيىددەرىـ. بۆ زانىيارى زياترى ئەو وزارەتە بەرپەزە تىتكىراي تىلىگرافە كەمى سەردار ئىچالل نايب  
ئەلخىكومەي كرماشانتان بۆ دەنېرىن <sup>۱</sup>. (ك ۸۵/۴۰)

(۱۳۴)

(لە سەرۋەتى ئاندارمەرى كرماشانمۇدە بۆ ۋاندارمەرى ناوهند، ۲ ى شەعبانى ۱۳۳۳)  
تىلىگرافى كرماشان بەروارى ۱۵ ژوئىن (۲ى شەعبانى ۱۳۳۳)  
مېچەر ئەدەوال، تاران

رەئۇف ئىستا دەيھۈچ بپوا، وەلىـ بە دوو مەرج، يەكەم: ئەودىيە كە نويىنەزىك لەلاين  
ئەنجومەنى نىشتىمانپەرەنەوە داواي لىبىكات بپوات. دووەم: لەلائى ئەو بەللىن بەدەن كەلھۇر كە  
ھاپىھىانى ثەون، لە كاتى رۆيىشتىنيدا ھېيش نەكەنە سەرى. بە كورتى مەفرۇزە كەمان پىيىدەن،  
كە تاسەر سۇور ياودرى رەئۇف بن، ھەرودەدا دەستەيەكى مەشق پىتكاراى بەرپىوه بەرایەتى.  
پۆلیسيش پىۋىستە بۆ پاراستنى پۆستە كان بە درېۋايى رىيگا.

وازۇ: سۆنسۇن <sup>۲</sup>

نامە كان لەگەل دەقە سەرەكىيە كان يەكىن  
(ئىدوال) كەفيلى سەرۋەتى مەشق لە بەرپىوه بەرایەتى پۆلیسي دەولەتى.  
(ك ۶۹/۱۴)

۱- لەم بەلگەنامانەدا بەدى نەكرا.

۲- سەرۋەتى هېيزى پۆلیسي كرماشان بورە. Sonesson

(۱۳۵)

(له وهزاره‌تى کاروباري دهرهوه بۆ وهزاره‌ت ناوخۆ، ۱۵ ي شەعبانى (۱۳۳۳) وهزاره‌تى کاروباري دهرهوه، بدروارى ۱۵ ي شەعبانى (۱۳۳۳)، ژماره ۴، زۆر بەپەلديه. وهزاره‌تى پايه بەرزى دهرهوه. هەوالىتكى تىلىگرافى گەيشتۇوه، كە خەلکى كرماشان دەيانه‌وئى، هيئى رووس بۆ كرماشان بىيىن و خۆشيان چەكى دەولەتىان تۆمار كردۇوه، تا هيئىش بەرنە سەر ئۆزدۇوى عوسمانى. بۆ پىيىشكەرتەن لەم كارە، پىيىستە فەرمانى مسۆگەر دەربىكەن بە تايىھەتى بۆ بەرپەلە بەرایەتى پۆلىس، كە بەپەلە رېگە لەو كرددەوانە بىگرى. چاودەروانى ھەنگاوى كارىگەر و بەپەلە ئەم وەزارەت پايەبەرزم. بەشى يەكەمە ئەم ھەوالە، لە سەرچاوهە كى دەرەكىيەمە ھاتۇوه، كە پىيىست بۇو بەو وەزارەتە پايەبەرزم رابگەيەنرى. ۋەلى بەشى دووهەمى، كە تۆماركەدنى چەك و هيئىش كردن بۇو، لە سەرچاوهە كانى ناوخۆوه وەرگىراوه، ھەنگاوى پىيىستىش بە تايىھەتى لەو بارەيەوە دەنرى، تا هيچ شىتىك رwoo نەدات.

(له پەراويىزەكەدا نۇوسرادە): تىلىگرافى رەمزىدار بۆ سەردار جەلال بنىدرى كە ئەگەر ئەم ھەوالە راست بىت بەپەلە دەسبەكار بى تا رووداوى ثاوا روونەدات.

(ك) (۴۰۸۵)

(۱۳۶)

په‌یاننامه‌ی خوسروه ثاباد، ۱۶ ی شدعبانی (۱۳۳۳)<sup>۱</sup>  
و هزاره‌تی ناخوژ ماره‌ی نووسراو- لقی نووسراوه‌کانی دارالانشاء  
و هرگیز دراوی په‌یاننامه‌ی خوسروه ثاباد

له بهرواری ۱۶ ی شه‌عبان و ملوعه‌زدم ۱۳۳۳، له ناوایی خوسروه‌ثاباد، که ده‌کم‌ویته نزیک کرماشان، بُو کوتایی هینان به ناکۆکی نیوان سوپای دوله‌تی پایه‌بهرز و سه‌رۆك عه‌شیره‌تە کانی کرماشان و ئەو رووداونەی ذى نیت‌حادى ئیسلامى روویاندا بوو، په‌یوندنى دۆستانەی هەردوو دوله‌تى تىيىكىددا و ئازاوه‌ى گشتى له کرماشان لىتكوتبۇوه و زيانى به په‌یوندنى دۆستانە و يەكىيەتى موسولمانانى ئەم شاره گەياندبۇو، لىزىنەيەك له نويىنەرانى دوله‌تى عوسمانى، ئەلمان و ئىرمان و پياوماقۇلانى شار پىكھېنرا، بېياره ھەموويان ئەم په‌یاننامىيە واژق بکەن و لهم كۆمىسىيەندە باقۇ دامرکاندنه‌ودى ئەو ئازاوه گشتىيە و کوتايى هینان به رووداوى ناخوشى هەردوو دوله‌ت، له گەل رەوشەنى بەگ<sup>۲</sup> نويىنەرى رەشوف بەگ فەرماندەي سوپاي عوسمانى، گفتۇگۇ بکەن.

جهنابى رەوشەنى<sup>۳</sup> بەگ يەكسەر سوپاي دوله‌تى عوسمانى له كىنندەو دەبات بُو سەرىپولى زەهاو، بُو ئەوهى خەلکى كىنند بتوان به ئاسوودەيى بچنە ناو مالەكانى خۈيان و ژيان بەسەر بەرن. پياوماقۇلانى شارىش ھەول بەن ھەستىيەكى دۆستانەيەن ھەبىت، بەرامبەر برايانى دينى خۆيان واتە عوسمانىيەكان. تىيىكىرى خەلکى كىنند و زەهاو و قەسر دەتوانن ھەر له سېھىنیوھ بە

۱ - دەقى سەرەكى ئەم په‌یاننامىيە بە فەردنسىيە (ك ۴۰۸۵/۱۸)، لىرەدا و هرگىز دراوە فارسييەكەي كە ھەر ئەوكاتە كراوه، دەخەينە رۇو. ھەرودك لهم بەلگەنامىيە و بەلگەنامىيە ھاوشىيە تردا دەبىنلى و درگىزدراوەكە پوختە نىيە.

۲ - له دەقەكەدا رشىن نووسراوە.  
۳ - له دەقەكەدا رشىن نووسراوە.

ئاسووده‌یی ته او ووه خه‌ریکی کۆکردنەوەی ئەو بەربوومەی خۆیان بن، کە ماوه و بۆ چۆن کردنی سەرسنورەکان، داوا دەکەن سوپای دولەت دژی عوسمانی بەپەلە وەریکەوی و کونسولی عوسمانیش بە پیتی بپیار و فرمانانی وەزیر موختاری دولەتی خۆی لە سوپای عوسمانیدا، لە ئېران بپرات.

جهنابی فرماندەش ھەول دەدا بۆ پتەو کردنی بنەماکانی دۆستایەتى و يەكىيەتى، زۇوتى فەرمانى گەپانوھە لەسەر سنورەکان دەرىكا، بۆ ئەوھى ناكۆكىيەکان رۇو نەدەنەوە و ئاشاواھ لەسەر سنورەکان دووبارە نەبىتەوە و تا چۆن کردنی سەرسنورەکان، سەربازەکانى دولەتى عوسمانى بۆ بەرژەوندى رەعىيەتەکانى ئەو ناوجەيە لە كاروبارى ئىدارىدا نەبن. ئەم پەياننامەيە بە دوو نوسخە نۇوسراوە و واژۆكرا.

محمد باقر - سالار نيزام - مەعازىز ولىمالكى كارگىز - كونسولگەرى عوسمانى روھىنەنى بەگ نويىنەر رەئۇف بەگ - نيزام ديوان - صەمىصام و لمۇمەمالەك - سليمان - سەردار ناصر - مسييۇ شۇغان - مسييۇ كاپيتان سەنسۇن - مسييۇ كۈنلت دوكانتىسىس - سەردار جەلال - سەردار موقىتىدر - سالار مەنصور و هيتر و هيتر. لە گەل دەقەكەدا يەكە.

(ك ۱۸۰۸۵ / ۴۰۱۹ : دەقە فەردىسىيە كە: ك ۸۵۰۴)

(۱۳۷)

(له صمصم و لممالکی سنجابیده بۆ ئەنچومنى شۆرای میللی)<sup>۱</sup>  
ئەنچومنى شۆرای میللی، تیکرای نووسراوی صمصم و لممالکی سنجابی، چوار  
لایپزیه.

له ریگای وەکیلانی بەرپیز و پایه بەرزی کرماشان. خزمەت جەنابی موبارەکی سەرۆکی  
ئەنچومنى شۆرای میللی و سەرۆک وەزیران و تیکرای نوینەرانی خەلک و مەقامی پەرۆزی  
کاپینەی وەزیران، خوا پایەدارییان بکات. ئەم نۆکەرە پیرە بەستە زمانەتان جەسارت دەکات،  
شەست و پینچ سال لە تەممۇم رۆیشتتووه، بىست سال لە مالى باوانم بۇوم و چل سالە  
خزمەتگزار و گیانفیدا دەولەت و میللەت بۇوم و يەك زەرە خيانەتم نەکردووه، ئەمەندى  
توانىبىيەتم خزمەتم کردووه. ئەگەر نەشتوانىبىي وازم ھىنۋاوه و خيانەتم نەکردووه. ئەمسال  
خوسىن رەئۇف بەگ ھاته ئەم سەر سنورە و جارىك شىيخ حەسەن كوردستانى و چەند  
جارىكىش خەلکى ترى ناردۇوه، كە پارەت پى دەدەين و لە دەولەتى عوسمانى موجەمى زىادت  
بۆ وەردەگرم، دەولەت بە هەموو شىۋىيەك ثاورت لىيەداتەوه، لە گەلمانبەتا دەچىنە هەممەدان  
و و لەوى مۆلەت پىددەدىن بېرى. نۆكەرتان فريوي نەخوارد و نىشىمان فرۇشىم نەكەد. بۆ  
ئەمەدى دەولەت و میللەتى ئېران ئىنىشائەللا لە پېشکەوتىن<sup>۲</sup> دابن نىشىمان فرۇشىم نەكەد.  
ئىسماعىل حەقى بەگى والىتكەد دەست باداھ ئازاوه گىپىي. لە گەل چەند سوارىك ھىرىشى كرده  
سەرتايىھى سنجابىيەكان، گوندىكى سوتاند كە بە چىشم شىرىن بە ناويانگە. كۆيىخاي ئەم

۱ - ئەنچومنى شۆرای میللی لە نامەي ژمارە ۲۰۶۲ بەروارى ۳ ي شەوالى ۱۳۳۳، ئەم نامەيەي ناردۇوه  
بۆ دىزاردەتى ناوخۇ. لە نامەي ئەنچومندا ھاتووه كە صمصم و لممالک عمرىزىدەكەي لە رىنگەي حاجى  
عىزولەمالک، كە ئەندامى ئەنچومن بۇوه پېشکەش كردووه. ئەنچومنى شۆرای میللی داداي كردى (... دواى  
سەرنخانى چۈن بە باشى دىزان وابكەن و ئەنچامەكەشان پى رابگەيدەنھەو) (ك ۱۴/۷۵)

۲ - لە دەقدەكەدا لە بىرى ترقى، گىرقى نووسراوه كە دىيارە لە رىساكەدا ھەلەكراوه بۇيە بە پېشکەوتى  
لىيىكەدارىيەوه.

لادییه و سی جوتیار و دوو زنی کوشت، مهرو مالاتی شو لادییه لەگەل سی میگەل مەپی عەشیرەتە کانى سنجابى بە تالان برد. دە تا يازدە سوارى عەشیرەتە کانى سنجابى بۆ بەرگرى و بەداداچونى تالانکراوه کانىان دوايان دەكەون و دەگەنە سەريان. لیيان دەبى بەشەر و ئىسماعىل حەقى شىكست دەخوات. مەپ و مالاتە تالانکراوه كە وەردەگەرنەوە كەبەشىكى برابۇو. سنجابىيە کان نۆزدە ئەسپ لە شەرفۋاشانى عوسمانى و ئىسماعىل بەگىش بە دىل دەگەن. چەند نووسراو و نەخشە لە تورىيە كەيدا ھېبۈر و گوایە گىنگەن. لەمەر گۈنگى نەخشە كە و نووسراوه کان، خۆى دەكۈزى. حوسىن بەگىش پىيادەگەر دەلى ئەسپە کان و تەفەنگە کان و بىكۈزى ئىسماعىل بەگەم دەۋىت. نۆكەرتان ھەم نووسراوه کان و ھەم نەخشە كەم دايە دەست جەنابى موبارەكى موفەخم تا بۆ دەولەتى بنىرى، ئىتە نازىنام ناردۇويەتى، يان نەئى ناردۇوه. ھەوالىيان داوه بە نۆكەرتان كە حوسىن رەسۇف بەگ بە ھەموو لەشكەر كەيەوە دىيە سەرتان. نۆكەرتان، بە ويلايەتى راگەيىاندووه و داوم كەرددووه چى بىكەين. وەلامى نۆكەر يان داوهتەوە: فەرمۇويانە دەولەت و مىللەت بى لايەنن و شەپ مەكەن. شو شەوە ئەوان ھاتن بۆ قەسر، جىڭگاتان چۈل بۇو. وەرن بۆ سەرپۈل، ئەمير موجاهىدى بەختىارى و موختار ولسىئەتە سەرلەشكەرى كەرماشان مىوانى نۆكەرتان بۇون. شەو لە خزمەتىان دابۇوم، بەيانىيە كەي ھەوالىيان دا بە نۆكەرتان، كە ئۆرۈدى عوسمانى ھاتۇتە ناو قەسر. يەكسەر، سوار بۇوم بە شاھىدى ئەمير موجاهىد و موختار ولسىئەتە و ھېج شتىيەم لەگەل خۆم ھەلنىڭرت، بە سىيەت سوارەوە رۈوم كەرددە سەرپۈل. دارونىدارى نۆكەرتيان تالان كەردد. ئەوەي سالار موقتەدر و نەوەي نۆكەرتان كە بەپرسى قەلاسەوزە بۇو، لە مالى نۆكەرتان مالى رەعىيەتى قەسرىيان داناپۇو، ھەمۇيان تالان كەردد. نىزىكەي سى ھەزار تەمن پارەي نەقد و مالى نۆكەرتان و نەوە كەيان بە تالان برد.

تەننیا بۆ ملکەچى فەرمانى دەولەت و رووبەرروو نەبۇونەوە لە ئىسلامدا، بى شەپ وازم لەو ھەموو تالانکراوه ھىيىنا و ھاتم بۆ سەرپۈل. لە سەرپۇل لە حزور والى دا و تىيان لەپەر نەوەي شەرت نەكەردووه، دەولەت و مىللەت ھەقى تۆ دەستىيەن. نۆكەرتان ئۇمىيەتى پەيدا كەردى. كەچى بىنىيم، حەزرەتى والى شەو يەكسەر رايىكەردووه لە سەرپۇلەوە ھاتۇوە بۆ كەردى. ئىتە نۆكەرتان ھەقى ئەوەي نىيە بەدرىيەتى باسى والىتان بى راپگەيەنى، دىيارە پىيەن راگەيىاندوون. دوو سى شەو لە كەرند مايەوە و ھات بۆ شار. نۆكەرتان، ھاتە ناوشار و رۇيىشتىم بۆ لاي كۇنسۇلى ئەلمان واسىتم بۆ بىكەت، كە حوسىن رەسۇف بەگ بى هۇ دۇزمىنائىتىم دەكەت و باشتە ئەوەي تالانى

کردووه بذاته وه. با حوسین به گیش بینی که مس پیشی پیناگری، ورده ورده هات و ماویه ک له کرند مایه وه، وه لی به رویگایهی پیدا هاتبوو هیچ شتیکی له دوای خۆی به جی نه هیشت، هەرچی بزدھستی کهوت تالانی کرد، خەلکی کوشت، خنکاند، له سیدارهی دان، یا گولله بارانی کردن. خەپوللا خانیان خنکاند که ئازانسى راگمیاندى رووس بوو له قەسر. حەمید خانی برای مەجید خانی باجه لانی له گەل شەش پیاوی خۆی له سیدارهدا. له کرند فەرانبەریکی دانا، دەھیویست چوارسەت سەرباز بىئى بۇ بەسرە، دەیگوت کرند دارگیر کراو و رەعییه تى تورکە. کورپى ئىختىشامولەمالىكى بزدھووه زىندانى کردووه. حاجى سەید حاتەمى بەسالاچووی له گەل دوازدە كەسى تر گرتۇوه و گولله بارانی کردوون، خەلکی کرند له گەل كەس و کارى کوژراودەكان راپەپىبون، ويستويانە شەپ بکەن. کرنديان دابۇ بەر تۆپ و رەشاشى مەترالۆز. نزىكەی سەت و پەنغا پتەر يا كەمتر ژن و پیاو و مندالىيان کوشتووه. نیوە ئاوايىھە كىان تالان کردووه، قاسىدېي كىندييە كانىش هاوار و فرياد دەگەيەننەتە هەممۇ شوينىك. سېھىنى دىسان كىندييە بەدبەختە كان شەپ دەكەن. خەلکى كرماشان و گواران و سنجابى لە (بىۋەنچ)<sup>۱</sup> كۆپۈنەوە، يەكسەر ژن و ژپياو و مندالى كىندى تۆپباران کراو، دەبەنە ناو ئەو كۆپۈنەوە و ئەوانىش تۆپباران دەكەن. گواران و سنجابىيە كانىش دەكەونە ناو شەرەوە. عوسمانىيە كان پىشەدەيان زۆر كرددبوو. خەلکى عەشايىرىش ھىز دىئن و پاشەكشە دەكەن تا دەرەپەرەي کرند. كە شەو دادىت ھەرييە كە له شوينى خۆی ئارام دەگرى. بەيانى له گەل دەرەپەتلىنى خۆر شەپ دەسىپەدەكتەمۇ، بۇ ماوەي دوو كاتىزمىر گۈزان له چادرەكانى شوردو نزىك دەكەونەوە، بۆمبى فتىلەدار له نزىك چادرەكان دادەنن، بە يەكجاري بۆمبەكان<sup>۲</sup> ئاگر دەدەن، گۈزانەكان دەددەن بەر بۆمب و رەشاشى مەترالۆز. برازى جەنابى سەيد رۆستەم له گەل سەد كەسى گۈزان دەكۈزى. گۈزانەكان رادەكەن. سنجابىيە كان تىكراكى سەنگەرەكانى چىاكان لە عوسمانىيە كان دەگرن، تىكىيان دەشكىنن و حەوالەي ناو ئاوايى كىنديان دەكەنەوە. چىاكانى دەرەپەر و دەرەپەشتى كىند دەگرن، عوسمانىيە كان گەمارۆ دەدەن. بە تەما بۇون كەم كەم شەپ بکەن تا شەو دادى، بەسەربىان دادەن، مەترالىيىز<sup>۳</sup> و تۆپەكانى تىيان لىبىگەن و تەسلیميان

۱- له دەقەكەدا رووشادە و له (بىۋەنچ) دەچىت.

۲- له دەقەكەدا (بوم) نۇوسراؤە.

۳- مەترالىيىز: جۆرىتىك چەكى رەشاشه، كە پتەر له جەنگى يەكەمىي جىهانى دا بەكارهاتووه.

بکمن. لهو کاتهدا مسیق شونغان و کاپیتان سهن سون سهروکی به پیه به رایه تى پولیس ده گمن و تالای سپی هله ده کمن. داواي ئاشتى ده کمن. رۆشن بەگ فەرماندە جەنگى عوسمانى لە گەل مسیق شونغان و کاپیتان سهن سون ھاتبۇون، بپیاراندا ھەرچى بە تالان براوه بىگىرنە و بچنه ناو خاکى دولەتى پايە بەرزى عوسمانى. بپیاردا بۆ ئاشتەوايى و گىرانە وەي تالانە كە و گىرانە وەي ئۆرددۇرى عوسمانى بۆ ناو خاکى خۆى، كۆمسىيۇنىك لە خەسرە ئاباد دروست بکمن. داواي سى رۆز شازاده محمدە باقر مىزا و شازاده سالار نىزام و جەنابى سەيد حەسەن<sup>۱</sup> لە گەل كۆمەلىك پىاوماقۇلانى كرماشان، مسیق شونغان و کاپیتان سهن سون و شابەندەر و معازىد و لمەمالىكى كارگىر، لە گەل ئىختىشام و لمەمالىك و نۆكەرتان و سەركەدە كانى كەلھور و سەركەدە كانى سنجابىيەكان، لە گەل سالار مەنسۇر<sup>۲</sup> گۆران لە خەسرە ئاباد كۆبۈنە و، بپيارى ئاشتى درا و لمەسر ئەو رېتكە وتن، كە ئۆرددۇرى عوسمانى ئاسايىشى تەواوه بپوا بۆ سەرپۈل و هيچ كەس سەغلەتىيان نەكت و كەندىيەكانىش بىن كۆمسىيۇنىكى تر لە كەرەن دروست بکمن. بۆ وەرگەتنە وەي تالانە كە، بپۇنە ناو خاکى دولەتى پايە بەرزى عوسمانى. ئەو ماۋىيەك بەسەر كۆبۈنە وەي دووه مدا تىپەورپۇوه، عوسمانىيەكان هيچ ھەنگاوىكىيان لەمەر گەراندەنە وەي تالانە كە نەناوه و لمېرى ئەو داش دانىن بگەرىنە و ناو خاکى عوسمانى. ئەو ھەموو كوشتار و تالانەيان لە خەتكى دولەتى پايە بەرزى ئىران كرد و خەيالى داگىر كەدنى خاکى پېرۆز و وېرانكراوى و خەلکىشيان لمەسر دايە. ناو خۆشيان ناوھ ئىتحادى ئىسلامى. ئىسلام دەپى بەزىيەتى بەزىيەت. ئەوانە لە ھەرچى كافر ھەيە بى بەزىيەتن. رەعىيەتەكانى سنجابى و كەند و ھېنديك لە گۆران، ھېزى رەعىيەتىيان نەماوه، ئەگەر زستان بىت زۆربەيان لە سەرمان و لە برسان دەمن. ئەوەي كە ئۆرددۇرى عوسمانى لە نۆكەرتان و نەوه كەم و رەعىيەتى سنجابى به تالانى بردۇوه ئەمانەن:

لە نۆكەرتان و سالار موقتىدر سى ھەزار تەن كەلۋىھلى ناومال و تفەنگ و پارەدى نەقديان بردۇوه. پانزە دىيەتىيان بە مەر و مالات و كەلۋىھلى ناومالە و تالان كەرددۇوه. ھېنديك لەو دىيەتاتانەيان سوتاندۇوه. سەركەدە كانى سنجابى غولام مزادەن سەت و سى خەروار بىنەتتۈرى

---

۱- شازاده محمدە باقرى خوسەرى ئەدبىي ناودارى كرماشانى و خزمى صەصادم و لمەمالە، شازاده سالار نىزام پۇستى جىڭرى حەكمەتى لە ئەستۆدابۇو. جەنابى سەيد وەجاخىش لە پياوه ناسراوه كانى شارە.

۲- لە شويىنى تر بە (غولام عەلى سالار مەنسۇرى گۆرانى) ناوی ھاتۇوه

گەنم و جۆيان لە سەرپۈل چاندۇوە. نۆكەرتان و سالار موقتەدر لە قەسر و قەلاسەوزە پەنجا خەروار بىنەتتۇرى كەنم و جۆمان چاندېبو، ھەمۇييان كردۇوە بە لەوەرگا و ئەھى دەرووا دەته و دەنا بىردوویانە. بىنەتتۇرى چىئراوى پازە دېھات كە بەسىرىيە كەوە دوو جووتە، دەبىتە سەت و پەنجا جووت ئەگەر لە ھەرجەتتۇرى كەنەتتۇرى چىئراپى دەبىتە چوارسەت و پەنجا خەروار، يەك دەنكىيان ھەلنىڭرەتتۇرى دەھەشەت نۆ خەروار دانھويىلەي دانراویشىيان خراپ كردۇوە. چ تۆكەرتان و چ رەعىيەتى سىنجابى داواى ھەقى خۆمان دەكەين. ئومىيەدەوارىن داودى بىكەن و بۆمان دىيارى بىكەن چى بىكەين. ئەو ھەمۇ كوشتار و تالائە لە دەولەتى پايىدەر زېركىرى داودىرى نەكىز (واتە ھەقىيان نەسىندرى / وەرگىز). خەلک بە چ دلخۆشىيە كەوە خزمەت بىكەن و باج بىدەن. ئومىيەدەوارىم بە تەواوى بىخۇيىننەوە و رەئى موبارەكتان ھەرچىيەك بى وەلامە كەمان بۆ بنووسن. جەسارەتم كرد بە خزمەتتانا رابگىيەنم.

نۆكەرى خانەزاد شىر موھەممەد صەمىصامولەمالىكى سىنجابى.

(۱۳۸)

(لە حکومەتى گەپووس بۆ وزارەتى ناوخۆ، ۲۵ ئى رەمەزانى ۱۳۳۳)

بەپىوه بەرایەتى دەولەتى پايىه بەرزى ئىران، لە گەپووسوو بۆ تاران، ژمارەتى تىلىگراف ۱۶، بەروارى ناردەن شەھى ۱۶، بەروارى گەيشتن ۱۷ ئى شىئر ۱۳۳۳ مەقامى پېرۆزى سەرۆك وەزيران، چەند رۆزىكە بەرددام ھەوالىمان پىتەگات، كە شازادە سالار ولدهولە هاتۆتە نىۋان گولباغى و مەندىمى و دىدەنلى مالى سەيد نەجمەدىن و شەھابەدىنى كردۇوە، بۆ راستى و درۆي ئەو پرسە، كەسىكىم نارد بە پىتى ئەو نامەيە لە يەكىك لە سەرۆكە كانەوە گەيشتۇوە، دەركەوتۇوە شىتىك ھەمە. بەو پىتى دواى جەڭنى قورىان دەست بە چالاڭى دەكەن. دواى كەپانەوە قاسىيدە كە بە درىيىزى بە خزمەتتانا رادەگەيدەنم، ھەر ئەوندە دەلىم بەم بارودۇخە سىياسىيە ئەم ناواچىيە و كارو كردارى گولباغى مەندىمى و ھۆزەكانى جاف، پىتىست ناكا كورستان بى حاكم بىت و پىتىستە تا جەڭنى قورىان حکومەتى كورستان ھەرجىيەك بى لە سەنە بىت. ۱۵ شىئر، ژمارە ۲۹۲، موشىرولسۇلتان.

(۲۹۰۰۱۲۸۹)

(۱۳۹)

(له وهزاره‌تى دهرهوه بۆ وهزاره‌تى ناوخۆ، ٤ ي شهوال ١٣٣٣)  
وهزاره‌تى کاروباري دهرهوه، بەپیوەبەرایه‌تى عوسانى، بەرواري ٤ ي مانگى شهوال  
٨٤١٧/٨٩٠، ژماره ١٣٣٤

وهزاره‌تى پايە بەرزى ناوخۆ، کارگىپى كرماشان بە تىلگراف هموالى ناردووه، كەريم خان  
براي سەردار نوسره‌تى (كەلھور)، كە لە ئۆردۈي عوسانىيەكان بۇوه، سەرەتاي ئەم مانگە  
رايىكىدووه و خۇرى گەياندۇته كۆمەلەي كەلھورەكان و سەردارى كەلھورپىش پانتايى دەسەللاتى  
خۇرى لە هارون ئاباده‌وه گەياندۇته ناودندى كويستان. تەنبا بۆ ئاگادارى ئەم وهزاره‌تە  
پايەبەرزه بويىنه ئەزىزىت.

(وازىز) عەلى قولى

مۆرى وهزاره‌تى پايە بەرزى کاروباري دهرهوه

(۱۴۰)

(له وهزاره‌تى دهرهوه بۆ وهزاره‌تى ناوخۆ، ١٠ ي شهوالى ١٣٣٣)  
وهزاره‌تى کاروباري دهرهوه، بەپیوەبەرایه‌تى دەولەتانى نادراوسى، بەرواري ١٠ ي شهوالى  
١٣٣٤، ژماره ٢٦٣٥/٨٥٦٦، بەپەلە.

وهزاره‌تى پايە بەرزى ناوخۆ، بۇ پىيەمى كە لە کارگىپى كرماشان بە تىلگراف راپۇرتى  
ناردووه، پلەدارىكى ئەلمانى بە ١٢ بار جبهخانە لە بەغداوه هاتووه بۆ كرماشان. تەنبا بۆ  
ئاگاداريتان ئەزىزەمان دان تا لەو بارەيەوه بېيارى خىرا بەدەن.

(مۆرى) وهزاره‌تى پايە بەرزى کاروباري دهرهوه.

لە پەراوىزدا لەلائين وەزاره‌تى ناوخۆوه نۇوسراوه: بەپیوەبەرایه‌تى رۆزئاوا: بە رەمز  
تىلگراف بۆ يارىدەدەرى حکومەتى كرماشان بىكەن، كە هموالەكە ئاوا گەيشتۇوه،  
لىكۆلىنەوهى راست ئەنجام بەدەن و زۇو دەرئەنچامەكە يىمان پىراباگەيەنن.

(ك) ٤٣٨/١٥

(۱۴۱)

(راپورتی جینگری حکومه‌تی کرماشان، ۱۸ ی شهوالی ۱۳۳۳) و هزاره‌تی ناوخو، دهقی تیلگرافی ره‌مزداری جینگری حکومه‌تی کرماشان، بدرواری ۱۸ ی شهوالی ۱۳۳۳، ژماره ۵۹۶.

مهقامی پایه بهرزی و هزاره‌تی ناوخو. تیلگرافی ره‌مزداری ژماره ۵۹۱ مان زیارت کرد. ئەم بابه‌تم له رىگەی پۆسته‌وه به درىزى به خزمەتى جەنابى ئەشرەف ئىقبالولدۇلە راگەيانددووه. بەردەواام كەسانى جىزاوجۇز به جل و بەرگى ئەلمانى هيئەدە دىئن و دەرەن بۆ ئۆردوی ئەلمانىيەكان. كەسانىيەكى زۇرىش كۆل و بار دەبەنە ناو كونسوللى ئەلمانى، كە بارى پارە و جېھانىيە. وەلى چىيە و چۆنە دياز نىيە. بىرواي ھىنەتىك كەس ئەۋەيە كە لەلايەن عوسمانىيەكانووه ھاتۇن جل و بەرگىيان گۆرىيە و دىئنە ناو ولات. ئەمرۆش نامەيەك لە سنجابىيەكانووه گەيشتۇوە كە عەشايرىش لەم بابه‌تە نىڭەرانن. مسىز شوغانىش دوى شەھەتتە ناوشار و لەشكەشى له دەرەوە و بىستۇن.

۱۶ شهوال، ژماره ۱۷۰ ئاغاخان غەفارى  
لە پەرأويىز نووسراوه: بنىدرى بۆ وەزترەتى كاروبارى دەرەوە.  
(ك) (۱۶/۴۳۳۸)

(۱۴۲)

(راپورتی كارگىپى کرماشان، ۲۱ ی شهوالی ۱۳۳۳) و هزاره‌تى كاروبارى دەرەوە، دهقى تیلگرافی ره‌مزدارى كارگىپى کرماشان، بدروارى ۲۱ ی شهوالى ۱۳۳۳)

عەبدوللەخانى كەلھۇر كە تازە له ئۆردوی رەئوف كەلھۇرەوە كەراودەتەوە، له سەر بانگھەيىشتى شوغان لەلايەن سەردار ئىقبال<sup>۱</sup> حاكمى كەلھۇر ھاتۇتە يەك فرسەخى کرماشان.

- له دەقه كەدا ۶۱ ی شهوال نووسراوه.

دوینی شونگان دیداری له گەل کردووه و نزیکەی يەك كاتژمیر خەريکى گفتۇگۆئى نەھینى بۇون.  
ھەرچەندە ئەنجامى گفتۇگۆكان ھېشتا ناشكرا نەبۇوه، وەلى ئەھى فيداكارتان لە دەرەوە و  
ناودوه ھەستى پىيىركەرەوە، پەيانىتىك لە نىوان شونغان و ناوبر او بەستراوه كە ھەردوو تايىھەي  
كەلھور لە كەل ئەمدا يەكبىگەن و لە كەلەدا بن. ژمارە ۱۱۶۹، مەعازىد ولەمالك.  
(۱۸/۴۳۳۸)

نووسراوه كە له گەل دەقە كە يە كە.

(مۆرى) وزارەتى كاروباري دەرەوە، بەرپىو بەرایەتى دەولەتانى نادراوسى.

(۱۴۳)

(راپۇرتى كارگىپى كرماشان، ۲۱ ى شەواال ۱۳۳۳)  
وزارەتى كاروباري دەرەوە، بەرپىو بەرایەتى دەولەتانى نادراوسى، دەقى تىلگرافى  
رەمزدارى كارگىپى كرماشان، بەروارى ۲۱ ى شەواال ۱۳۳۳)  
راپۇرتىك لە سەر سنورەوە گەيشتۇوه كەۋەك خۆي دەينۇسىنەو:

ماوهىيە كە به درىئاپى چوار رۆز، بە يەكجار سى چل بار جىبهخانە، لەلايەن عوسمانىيە كان و  
ئەلمانىيە كانهەوە بەرپىخراوه و دەيىبەن بۆ كرماشان. عوسمانىيە كانىش بە ھەمان شىيە لە  
سەرپۇلى زەھا خۆيان قايم كردووه. عەشيرەتە كانى ئەم دەقەرەش بە ھۆي وىرانى و سوتانى  
مەزرا و لەوەرپەگاكان، وىيىن و سەرگەردانى.  
ژمارە ۱۱۶۱، مەعازىد ولەمالك  
نووسراوه كە له گەل دەقە كە يە كە.

(مۆرى) وزارەتى كاروباري دەرەوە، بەرپىو بەرایەتى دەولەتانى نادراوسى، ۱۳۲۸  
(ك ۱۹/۴۳۳۸)

۱ - لە شويىنى تر بە عەباس سەردار ئىقبالى كەلھور ناوى هاتووه.

(۱۴۴)

(راپورتی ژاندارمری کرماشان، شده‌الی ۱۳۳۳)

وزارتی ناخو<sup>ن</sup> بدرپوش به رایه‌تی ناوه‌ندی ژاندارمری دولتی ایران، به رواری ۱۰ ی برج سونبله (۲۱ ی شده‌الی ۱۳۳۳)، ژماره ۲۵۹۸.

مهقامتی پایه‌به‌رز و بالای سه‌رو<sup>ن</sup> کایه‌تی به‌ریزی وزیران، شکو<sup>ن</sup>یان هر به‌رد و ام بی. دهقی شه و راپورته‌ی له کرماشانه‌وه گمیشت‌تووه و پیشکه‌شان کردن. ریزو حورمه‌مان قبول بفه‌رمون. ژدوال که‌فیلی سه‌رو<sup>ن</sup> کایه‌تی ریزو<sup>ن</sup>ی‌نی به‌ریو<sup>ن</sup> به رایه‌تی پولیسی دولتی.

(۱۴۵)

(راپورتی کاپیتان سه‌نسون، سه‌باره‌ت به پرسی ره‌ثوف بدگ)

ژماره ۱۱۰، بی به روار<sup>۱</sup>

سه‌رو<sup>ن</sup> کی به‌ریو<sup>ن</sup> به رایه‌تی پولیسی دولتی. زوربه‌ی دانیشت‌وانی شه‌مبهر و شه‌وبه‌ری ریگه‌ی کرماشان تا به‌غدا له لایه‌ن شه و تایفانه‌وه تلان کراون، که له هردو دیوی سنور نیشت‌جهین و زورکات له نیوان خوشیاندا کیشه و شه‌پر تایبیت رووده‌دات. جاری وا همیه به شیک له و خیلانه له‌گهله تیره و تایفه کانی سه‌سنور یه‌کده‌گرن و له‌گهله عه‌شیره‌تکانی ایرانی به‌شه‌پ دین. ودلی تیکرای عه‌شیره‌تکانی ایرانی له لایه‌ک و عه‌شیره‌تکانی عوسانی له لایه‌که‌ی تر، خیله ایرانیه کان ده‌کنه لایه‌نگری خویان، یا دووبه‌ره کیان له نیواندا ده‌نینه‌وه. له م سالانه دواستاده‌گیز هیزینکی توکمه‌ی دولتی له لایه‌ن ایرانه‌وه له سه‌سنورانه بونی نه‌بووه، که نه‌زم جیگیر و کیشه و نازاوه بنیر بکات و چمه‌هه و تلانکران ته‌می بکات.

هیندیک جار چه‌ند حاکمیکی کرماشانیش هه‌موه هیزه کانی خویان کوکر دوتمه‌وه و له‌گهله یه‌ک دوو خیل‌یه کیان گرتوه، رایانکیشاون بو لای خویان و باجیان لیو<sup>ن</sup>ه رگرتون، ودلی

۱ - دهقی و درگیز<sup>ن</sup> راه فارسیه‌که‌ی شه‌م به‌لگه‌نامه‌یه هیچ ناونیشانیکی نییه. نیشانه کانی ناو ( ) له دهقی راپورته فهره‌نسییه‌که‌ی و درگیز راه.

دەولەتى ئىران ھەرگىز سوودى لەم كاره نەبىنیيە، تەنبا ئەوه نەبىن ھىندىك جار بگەرە  
ھەميشە، بېرىكى زۆر دارايى لەم لايە و درگەرتۇوە و حەوالە لايەكە ترى كردووە.  
بەھۆى ئەم ئازاھىيە ئىستاواه، دەتوانىن پەمى بەم خالە بەرين، كە كونسولە كانى روسى و  
ئىنگلىز دىياناتوانى شتىك بلىن: بۇ نۇونە بلىن رىيگە نادەين كونسولى ئەلمان بىتە ئىرە و  
ئەگەر كونسولى ئەلمان بەم شىۋاژە بىت ئەوا رىيگە لىيەدەرىن. بەلۇ بەم شىۋاھى كونسولى  
ئالىمان ھاتە ناو كرماشان و پىشنىيازى بۇ كونسولى عوسمانى كرد و داواى لېكىد، ژمارەيەك  
پاسەوان لە لەشكىرى عوسمانى بۇ كرماشان و درىگەرلى. بە پېرى پىشنىيازى ئەو، خاودەن پلەيەكى  
عوسمانىيە، بەناوى ئىسماعىل حقى بەگ<sup>۱</sup>، لەگەل دەستەيەكى بچووكى سەرباز لە خاكى  
عوسمانىيە، هاتۇن و دواى هاتنىيان بۇ ناوخاکى ئىران و دەفھەرى سنجابىيەكان، كىشە لەگەل  
ئەوان و خەللىكى لادىيەك دەستى پىكىرد و عوسمانىيەكان ھاواكارى خەللىكى سەرسنورى خۆيان  
كىرىد. لەم پىنكىداداندا خاودەن پلەي ناوبرار ئىسماعىل حقى و حەوت سەربازى عوسمانى  
كۈزىران. دواى ئەم كارەساتە، ژمارەيەكى زۆرتر لە ھىزەكانى عوسمانى لە ژىر سەركەدaiيەتى  
حوسىئىن رەقۇف بەگ، لەلایەن عوسمانىيە و نېزىدرارە و لە رىكەوتى يازىدەھەمى ئابريل ۲۵  
جەمادى يەكەمى ۱۹۱۵، هاتنە سەر سنور.

لەو كاتەدا تايىھى سنجابى ھاپىيى فەرمادىي ئەوساي ئەمير موفەخم بۇون، كە باجى  
كەلھور و دردەگەن، تايىھى كەلھورپىش بېرىكى زۆرى داوه و فەرماندەش دەيەويىست بېرىكى  
تىريشيانلى بىستىئى و خىللىكى كەلھورپىش رايىكىدۇوە و لە دەروروبەرى لەشكىرى تازە هاتۇرى  
عوسمانى كۆپۈدەنەتەوە.

لە ولاشەوە ئەمير موفەخمى فەرماندەش ھەر لەو بەروارەدا واتە يازىدە ئابريل (۲۵)  
جەمادى يەكەم)، رايىكىدۇوە و گەپراۋەتمۇوە بۇ دەروروبەرى كرماشان. بۇ ئەوهى ئەو ھەولانەي  
حوسىئى بەكتان پى رابگەيەنин، ھاپىچ نامە ئالۆكۈرۈواھەكانى نېيان ئىختىشام وملەمالك و  
نووسىنەكانى كورەكەي سالار ئەفحەمتان بە رەجدب عەلى دا بۇ دەنېرم، كە نوينەرى وەزارەتى  
كاروبارى درەوە ئىرانە لەسەر سنورى عوسمانى<sup>۲</sup>، ئەم راپورتانەش ھەر ئەو كەسانە بە  
ئارەزووى خۆيان، بە ئامادەبوونى ژمارەيەك رىزدارانى قەسر نووسىيوبانە، لە وەلامى

۱- لە دەقەكەدا (ئىسماعىل حاكم بەگ)، و درگىتە كە ھەلەي كردووە.

۲- بگەرىپە بۇ بەلگەنامە ژمارە ۱۴۶ و ۱۴۸.

پرسیاریکدا که لیم کردن، ئایا راپورته کان زیاده روییان تیدا نییه، له ولامدا و تیان نه خیبر.  
بلام هیندیک شتى تیریان تیدابووه، رەنگە ئیستا ئیمه لییان ئاگدار نمین.

بۇ توکمە کردنی زانیارییە کان، له خوارده بەرواری ھەریە کیکیان دەنووسەم:  
حوسین رەئوف بەگ فەرماندەی لەشکری تۈرك، له رىكەوتى يازدەھە مى ئابریل (٤٥)  
جەمادى يەكەم) ھاتۆتە ناو خاکى ئېرەن و ئەمیر موفەخەم لە ھەمان بەروار له سەر سنور  
بەرەو كرماشان گەراوەتەوە.

رەئوف بەگ له ھەزدەھە مى ئابریل (٤٦ ى جەمادى دوودم) له قەسرەوە بەرەو سەرپولى  
زەھا و ھەرىكەوتتووه و، ھەر ئەو رۆزە كۆمىسار مۇ دىن بەگ له لايەن رەئوف بەگەوە به  
نويىنەر ھاتە ناو كرماشان و، له بەروارى دوازدە مایس (٤٧ ى جەمادى دوودم) رەئوف بەگ  
فەرماندەی سنورپارىزى ئېرەن دەسگىر كردووه.

١٢ ى مایس (٤٧ ى جەمادى دوودم) حوسین رەئوف بەگ گەيشتۆتە سەرخە دىزە و  
ى مایس (٤ ى رەجەب) پاسەوانە کانى بە سەرپەرشتى ئەدەم بەگ چۈونە ناو ھاپون ئاباد و  
١٩ ى مایس (٤ ى رەجەب) حسین رەئوف گەيشتە كرند و، ٣٠ ى مایس (١٥ ى رەجەب)  
مۇ دىن بەگ له كرماشانەو گەراوەتەوە و ٧ ى حوزەيران (٢٢ ى رەجەب) سالار ئەفخەم<sup>١</sup>،  
كۈپى حاكمى كەرنىد رەئوف بەگى دەسگىر و بەند كردووه و، ١٣ حوزەيران (٢٨ ى رەجەب) شەر  
له نىيۆنان سەربازە کانى عوسمانى و دانىشتۇنانى كرند رووى دا و ١٧ ى حوزەيران (٤ ى  
شەعبان) تا ٢٢ ى حوزەيران (٩ ى شەعبان) شەپى كرند له نىيۆنان سەربازە کانى سىنجابى و  
گۇران، له گەمل سەربازە کانى تۈرك له ئارا دابووه.

بە پىيى فەرمانى ئىيۇ، مىيچەر نىستىرم سەرەتكى گروھى حەوتەم فەرمانى پىيدام، دوو دەستە  
پۆلىس له شارى كرماشان دابنیم تا بانك و كونسولەخانە کانى بىيانى بىارىزىن و رىيگە له و  
ھەۋلانە بىگەن كە بىيلايەنى پۇچەل دەكەنەوە.

لە ٦ ى مایس (٢٢ ى رەجەب) له خەليل ئاباد نېيدراوىتىكى دەولەت ئاباد، دىدارى له گەن  
ئەمیر موفەخەمى فەرماننەوەدا كردووه، كە چۆن له بارودۇخىتىكى ئاودا خەريكى رايىكىن  
بۇوه له كاتىيەكدا كرماشان پىز لە ھەر كاتىيەك پىتىيىسىتى بە فەرماننەوا ھەبۇوه.

1- له شوينى تر بە (ئىسماعىيل سالار ئەفخەمى كرندى) ناوى ھاتووە

ئەمیر موفەخەم، ھەموو ئەو سامانەی لە کاتى حکومەت و فەرمانپەوايى كرماشاندا لە خەلکى و درگەرتۈوە، ھەلىكىرتووە لەگەن خۇى بىبا و خەلکى ويلايەتى كرماشان لە رەفتارى خۇى و سوارەكانى وەتنەنگ ھاتۇون و كەوتونەتە جەوجۇلۇ و نزىك بۇونەودى سەربازەكانى عوسمانىش جەجۇلۇ ئەوانى پەركەدۋە.

ھاتنى پېلىس (۱۰ ئى مايس / ۲۶ ئى رەجب) بۆ ناوشار بۆتە ھۆى ئاسوودەبۇونى خەلک، دووكانەكانى بازار دواي ئەوهى خاودەنەكانىان لە شتومەك بەتالىان كردىبۇون، دووبارە كراونەتەوە، ئەو كالا بازىرگانىانە لە ترسى سەربازەكانى عوسمانى شاردبۇويانەوە، دووبارە ھېنایانەتەوە ناو بازار.

بەلام ئەم چاودروانىيە تارادەيەك بە روالت و پەريشانى خەلک بە تەواوى كۆتايى نەهاتبوو، لە ۱۲ ئى مايس دا (۲۸ ئى رەجب) بۇو بەقاو، كە فەوجهەكانى عوسمانى خەرىكى ھاتىن. گەيشتنى ئەم ھەوالە بۆتە ھۆى وروزانى خەلک و ناتاسوودىي دانىشتowan و ئەشرافى شارىش دەستپۇيۇندەكانى خۆيان چەكدار كردووە و بەشىكى سەرەكى بازار داخراوە. خەلک لە مەيدانى تۆپخانە و تىلىڭراخانەن، تا لەگەن شاندى و ھىزىرانى تاران گفتۇڭ بىكەن و مۆلەت وەربىگەن، بە زەبى زۆر پېش بە ھاتنى سەربازەكانى عوسمانى بىگەن.

بە درىزىايى ئەو رۆژە بەندە لەگەن ئەشرافى شار خەرىكى گفتۇڭ بۇوم، تا لەگەلم دابن بىتاينىن پەريشانى خەلک ھىپەر بىكەينەوە. لە كۆبۈونەوەيەكدا كە پىاوماقۇلانى شار ئامادەي بۇون و منىش لەۋى بۇوم، ويستيان بۆ ئاسوودەبۇونى خەلک سەركەدەي لەشكى بىتنىن و لە سەر بورجەكانى شار سەرباز دابىنین، وەلى سەرلەشكى قبۇلى نەكەد و وقى و ھىزىرى جەنگ فەرمانى پىيداوه بىللايەنى خۇى بىيارىزى. لەو كۆبۈونەوەيەدا ئامادەبۇوان داواي يارمەتى و رەئى منيان كەد. لەبەر ئەوهى دەمزان ئەگەر سەربازەكانى عوسمانى شار داگىر بىكەن، ئەوهى پېش ھەمووان رادەكەت سەربازەكانى، ئەوهش كارىگەر نابى لەسەر بىللايەنى و، ئەركى من لەم رۆژەدا ئەوه دەبى كە ھەرچۈنېك بى خەلک ھىپەر بىكەمەوە و كۆتايى بە ئالۇزى رۇو لەزىاد بۇونى شار بەھىئىم. من ليّرەدا باسىكىم كرد و قىم: بە راستى بۆ پاراستىنى بىللايەنى ھىچ كارىكى لەو باشتىر نىيە كە سەرباز و خەلک لە بورجەكانى شار دابىنین و ئەم كەمەرخەمەيىھەش رۇوبەرۇوى سەركەدەي لەشكى دەبىتەوە، كە كەسى بۆ ئەم شوينانە نەناردووە، پىوېستە ئەم

کاره بەپەله ئەنجام بدهىن، ھەروەھا پىمۇت كە من دەمەوى ئەم نىازەم بە كۆنسولى عوسمانى و ئەلمانى و نويىنەرى حوسىئىن رەئوف بەگ رابكەيدەنم.

دواى تەواو بۇنى و تارەكەى من ئەندامانى ئەنجومەن و ئامادەبوان، ناودرۆكى وتارەكەيان بە خەللىكى شار راگەيىاند و بۇ بەھۆى ئاسوودە بۇنىان، ئەم جارەش ئەمن و ئاسايىش بەرقەرار بىزۇدە. بە پىيى ئەو بىريارانەى بە بەندە گەيشتۇوە، ئەركى ئەودەم پى سپىئىدرابۇ كە بىلايمىنى لە ئىوان ئېرانى و عوسمانىيەكاندا بىپارىزىم و بۇ سەركەوتىنىش پىویست بۇ ھەولبىدمەم دىزايەتى نەكەويتە ئىوان خەللىك و فەوجەكانى عوسمانى.

لە كۆبۈونەوەيەكى فراواندا كە ئەو كۆنسولانە بانگەشتىت كرابۇن، مۇ دىن بەگ نويىنەرى رەئوف بەگ لەۋى ئامادە بۇو، پى راگەيىاند كە ئەم رەفتار و كردەوانىمى رەئوف بەگ لە ئېراندا لەگەل ئەقل و خۇباراستن نايەتهوه و جموجولەكانى لە كۆتايىدا دەبنە ھۆى ئەوهى بى لايەنى بکەويتە مەترسىيەوە و پىشىتلەتكىرى. خەللىك ئەوهەندە لە جموجولى عوسمانىيەكان بىزار بۇن، تەنبا مۆلەتىيان لە دەولەت دەۋىيىت تا سوپاى تورك رامالىن وەدىرىنەن، من دەليا بۇوم كە ئەگەر بارودۇخە كە ئاوا بىيىتەوە، بى مۆلەتى دەولەتىش ئەو كاره دەكەن.

هاوکات من بە كۆنسولى عوسمانىم راگەيىاند، كە دوور نىيە عوسمانىيەكان لە ناو شار بکەونە بەر مەترسىيەوە و منىش ئەوهەندە پولىسىم بەدەستەوە نىيە، كاتىك كە خەللىك لىيان رايپەرى بتوانم بىيانپارىزىم. كۆنسولى ئەلمان كە پىر لە ھەمووان ھەستى بە مەترسى باودۇخە كە كەدبۇو، لە گفتوكىمدا لەگەل عوسمانىيەكان ھاپرام بۇو، وەلى ھەمو ھەولە كانان بى ئاكام مانەوە و دواتر دەركەوت كە بۆچۈونە كانم لەمەر ررۇداو و شەپى كرماشان راست بۇوە.

دواى ئەۋى رەئوف بەگ گەيشتە كرند، ناكۆكىيەكان دەستىيان پىتىكەد و سوپاىيەكەى لاي سنجانىيەكان بۇو، لايەنگەكانى واتە كەلھورەكان دوودل بۇون لەوهى پشتىوانى بکەن. بەپرسى سەربازى ئەلمانى كۆنت كۆنتىيس، رۆيىشتىبو لە رئوف بەگ بېرسى، كە مەرجەكانى كىشانەوهى ئەو چىيە؟ و بەلەنى دابۇو كە ئەو لىرە دەرۋات ئەگەر پرسى حەقى بەگ<sup>۱</sup> يەكلا بکەيتەوە و دەولەتى عوسمانى ئابپۇرى نەبرى و پۆلىس ئاسايىشى رىڭە كرماشان تا سەر سنور و دەستۆ بگەيت، ھەروەھا داواشى دەكەد صەممۇلەمالك سەرۆكى خىتىلى سنجابى

۱- لە دەقەكەدا حەكىم بەگە.

بچیته لای و داوای لیبووردنی لیبکات، بهلام لهو رووهوه کیشه و گرفته کانی به بیانوو  
دهیینایوه.

له کۆبوونهوهی پیاواماقولاندا، من پیشنيازم کرد له گەل صەصالىمەمالك بۆزام بۆ لای  
رەئوف بەگ و کۆتايى بەم کیشەيە بەھینم. ھەموويان دەسخۆشى ئەو پیشنىارديان لېتكىدم.  
دیدارم له گەل كونسولى ئەلمان و صەصالام و لمەمالك دا کرد و به ھۆى ئەو نامانهوه، كە  
دۆستەكانى بۆيان ناردبۇو، قەناعەتم پىيى کەد كە پیویستە له رووي نىشتىمانپەرودىيەو بچىنه  
لای رەئوف بەگ و کۆتايى بە كیشەكە بەھینن، ئەمەش زۆر ئەستەم بۇو، چونكە ئەو پیشتر بە  
ھۆى فەرماندارى كىندهو چەند ھەنگاوتىكى نابۇو.

رۆزى دواتر (يەكمى حوزهيران / ۱۷ رەجب) چۈرمە لای سنجابىيەكان، وەلى پىش  
رۆيىشتىنى من صەصالام و لمەمالك، له لايەن جىيگرى حەكومەتى كەماشانهوه سەردار ئىچالل، بە  
تىلگەفەنلىكى رەمزدارى وەزىرى ناوخۇ شازادە فەرمانقۇرمَاوە نامەيەكى بۆ ھاتبۇو، دەيگۈت  
پیویست ناكات بىرۇن بۆ لای رەئوف بەگ و داواي لیبووردنى لیبکەن، ئەم جۆرە زانىارىيانه بۆ  
تۆش ھاتۇن، وەلى تا ئىستا من لېيان بى ئاگام. داواي ئەوهى كەرامەوه بۆشار، ھەوالىان  
پىدام كە چەند خراپكارىيەك دەيانمۇي دىزى من پىلان بىگىن، گوايە من رۆيىشتووم بۆ لای  
سنجابىيەكان تا له گەل رەئوف بەگ يەكىگەن، تا رەئوف بەگ بتوانى بە ئاسانى بىتىه ناو  
كەماشان.

كورتىيەكەي ئەو بۇو، كە من سەرەتكى پۇلىسم دەمەوى رىيگە بىدەم بىيگانە بىئنە ناو ولات.  
وەك ھەميشە خۇشباوردا نە چەند كەس له پیاواما قولان چۈرنەتە تىلگەرافخانە و تىلگەفەنلىان بۆ  
وەزىرى ناوخۇ كەرددووه، لە ئەنجامى ئەم تىلگەرافدا له کۆبوونهوهى كى خەلتكى شاردا راستى  
مەسىلە كەم بۆ خەلتكى رۇونكەرددووه و دلىيام كەرددووه كە تىيىپارى ھەولەكانى من بۆ ئەوه بۇو،  
رىيگە نەدەم بىيگانە بىئنە ناووه و پرسەكە به خۇشى چارەسەر بىكەم، ئەگەر دەرئەنجامىيەكى  
باشىشى لىينە كەوتەوه، ئەوا خەتاي خۇزانبۇوە. دواتر كەسييکيان نارد بۆ لام و داواي  
لیبووردنى لیبکەن و پىتى و تم: به ھۆى ئەو رۇونكەردنەوهى من خستومەتە رۇو، خەلتكى  
كەماشان ئامادەن له گەلماذابن و کۆتايى بە پرسەكە بەھینن.

داواي چەند رۆزىيەك خىللى سنجابى و كەلھۇر ئاشتبۇونەوه و رەئوف گوتبووی پیویستە چەند  
كىسيك لە پیاواما قولانى بىرۇن و سەبارەت بە و كارە داواي لیبووردن لە حەقى بەگ بىكەن، بهلام

ئهودش ئهوندە ئاسان نېبوو چەند كەس پەيدا بکاو بىنرىتىه لاي، چونكە خەلکى شار داستانى زۆريان لە بارەدى رەۋشتى خراپ و رەفتارى رەقى توركانەوە بىستىبوو، رەئوف بەگ دەيھويست ئاسايىش وەددەست بىنى، بەم مەرجەمى ھوزەكان ھېرىش نەكەنە سەرى.

رۆزى ۱۷ ئى حوزىيەن (۴ ئى شەعبان) شەر لە نىوان كىندييەكان و سوپاىي دەولەتى عوسمانى دەستى پىكىرد. كىندييەكان ھەلاتن (سىرىي نامەي ئىحىشام ولەمالك فەرماندارى كىنەند بىكە).<sup>۱</sup>

ئەم ھەوالە بە ھەموو شاردا بلاۋبۇوه و سەردار جەلالى كارگىپ، كونسۇلى ئەلمان و عوسمانى و كۆنەت دوكانتىس و منيان بانگەتىشت كرد و لە كۆبۈنەوە كەدا دەستمان كرد بە ئاللۇڭپىرى بىر و را، كە چۆن رىيگە لەو شەرە بىگىن.

مسيۇ شۇغان پىشىنيازى كرد كە نويىنەرانى خەلک، نويىنەرانى كارگىپى، ھەردوو كونسۇلى كان و كۆنەت دوكانتىس و من، دەبى بىرۇين رە ئۇف بەگ و عەشيرەتكان ئاشت بىكەينەوه.

رۆزى ۲۰ ئى حوزىيەن (۷ ئى شەعبان) ھەموومان وەرىكەوتىن، تەنبا كونسۇلى عوسمانى نېبى، كە چاودرۇانى فەرمانى راستەوخۇرى وەزىز مۇختارى تاران بۇو. چەند نامەشمان بۆ سەرۆك عەشيرەتكان و رەئوف بەگ نۇرسى و وتقان كە لە ھارون ئاباد چاودرۇانيان دەكەين. سەرلەبەيانى رۆزى ۲۲ ئى حوزىيەن (۹ ئى شەعبان دەنگى تۆپباران دەھات، بە دلىنیايسىوه دىيار بۇو عەشيرەتكان و رەدۇوف بەگ كەوتۈنەته شەر. مسيۇ شۇغان بۇ گفتۇگۇ بەرۇو لاي عەشيرەتكان روپىشىت، من و كۆنەت كانتىس بۇ لاي رەئوف بەگ روپىشىن. شارى كىنەند كەوتۆتە ناوا دەرىيەندى كىيۇ و لە باكۇر و باشۇورەوە درېز دەپىتەوە و بەشى باشۇورى كەوتۆتە دەشتى كرند.

باكۇر و باشۇورى شار، باغ و باغانلى زۆر فراوانى لىيە، كە بە دىوارى بەرد شۇورەيان بۆ كراوه. سوپاىي دەولەتى عوسمانى لە سەرتەپزىلەكەيەكى رۆزىتاشى شار نىشىتە جى بۇو. عەشيرەتى سنجابى و عەشيرەتى گۆران، شەو سوپاىي دەولەتى عوسمانىان گەمارق دابۇو. تا بەرددەم چادرەكانى توركان پىشەرەويان كرد و كەمارقىيان دان. يەكسەر وەك نەرىتى خۆيان (عەشيرەتكان) دەستىيان كرد بە تالان كەنەش بە ھەليلان زانى، كۆبۈنەوە و بە

۱- بىگەرپىوه بۆ بەلگەنامەي ژمارە ۱۴۸.

گولله باران و دواتر توبباران، پاشه کشهیان به عهشیره‌ته کان کرد. کاتژمیر پینچی دوای نیوهرز  
کاتیک نیمه گهیشتین باردوخه که همر به و جوره بورو که باسان کرد و به رای من زیانه کان بهم  
شیوه‌ی خوارده بورو:

گورانه کان (۱۰۰ تا ۲۰۰) کمس ، سنجاییه کان ۱۵ تا ۲۰ کمس و له تورکه کانیش  
کوزرابوو، له هردوو لا نزیکه‌ی (۳۰۰) کمس کوزرابوو. مسیو شونان له لای عهشیره‌ته کان  
گهرايه‌وه و گوتی نهوان به مه رجیک کوتایی به شهر دهیتن، که دوای شهر رهوف به گ  
بگهربیته‌وه. رهوف به گیش به مه رازی بورو به مدرجه‌ی له لاین عهشیره‌ته کانه‌وه دسدربیزی  
نه گرتیه سفر و ثهو لیزنیه‌یه بز ناشته‌وایی بانگهیشت ده کری کوتایی به کیشه که بهینی.  
ناوبر او دلنيا کرايه‌وه و بپیار درا، له گهله نوینه‌ره کانی شار له خهسره‌وتاباد کوبینه‌وه، تیکاری  
سدرؤک عهشیره‌ته کان و تهنيا نوینه‌ریکی رهوف به گ لهوی ناماده بورو.

فه‌رمان درا به سه‌ربازه کانی عوسانی که دهست له شهر هله‌لگرن و له ماوهی دوو  
کاتژمیردا بیدنه‌نگی و ثارامی هاته ناراوه و عهشیره‌ته کانی نیرانیش له سه‌نگه و پیگه کانیان  
کشانه‌وه.

۲۹ ای حوزه‌یران (۱۶ شه‌عبان) کوبونه‌وهی ناشته‌وایی له خوسره‌وه ناباد نه‌جام درا،  
برپیارنامه یا په‌یاننامه‌ی هاپیچ<sup>۱</sup> سمر له بیانی رؤژی ۳۰ حوزه‌یران (۱۷ ای شه‌عبان)  
و واژه‌کرا و سوپای عوسانی به ره سه‌پول گه‌رانه‌وه و تائیستاش هر لهوی نیشته‌جین.

سهن سزن سه‌رؤکی پولیسی کرماشان  
(ک ۸۵/۴ ۲۳ تا ۳۲)

---

۱ - بگهربیوه بز بدلگه‌نامه‌ی ژماره ۱۳۶.

(۱۴۶)

(نامه‌کانی سالار ئەفخەم)

دەقى نامە‌سالار ئەفخەم

گرتىانم و بىرىيەنم بۇ لاي رەشوف بەگ و لەبەرددەم كونسولى عوسمانى دا فەرمانىيان پىيىكىردىم  
بە خەتى خۆت بنووسە كە سوپاى عوسمان تۆپبارانى كىندى نەكىدووه و دەستدرىيىزى نەكىدۇتە  
سەر ژنان و كېيىزانى كىندى).

من وتم خويىندەوارىم نىيە و لە ترسى ئەھۋى نەكۆ بىكۈژن وتم: سەكتىرە كەتان بىنۇوسى و  
منىش واژقى دەكەم، ناوابراو نۇوسى و منىش بە ناچارى واژقۇم كرد.

سالار ئەفخەم

دەقى نامە يەكى ترى (سالار ئەفخەم)

دۇو رۆز پىيش شەر، ھەولىان دەدا بەھانە بەدەست بىيىن، ناردىيان مەزرايە كى كىنديان تالان  
كىد، بە تاوانى ئەھۋى سەربازە‌كانى عوسمانى روېشتۇرون بۇ ئەھۋى و بە باشى پىشوازى  
لىئىنە كەدوون، چوار كەسىيان كوشتووه و گوللەبارانىيان كەدوون. دەيانگوت ھەمۇ شوينىيەك وېيان  
دەكەين.

(ك) (۴۰۸۵/۲۲)

سالار ئەفخەم

(۱۴۷)

### (رایتری سنور پاریزی زهار)<sup>۱</sup> وذرارهتی ناخن

دەقى نېزدراوى سنورپارىز ۲۰ ئى شىئر (۱۲ رەمەزان) يى ۱۳۳۳  
جەنابى سنورپارىز. لەسەر داواي من باسېكت لەسەر سەلامەتى خۆتان و رووداوه كانى  
ئەوي نۇرسىيە، سوپاستان دەكەم، لە رۆژهود تا ئىستا كە سەربازەكانى عوسمانى ھاتۇنەتە  
ناو خاكى ئىران، لوتف بىكەن وەلامى ئەم پرسىارانە خوارەودم بۇ بنووسن.  
ئايا بىستوتە حوسىئن رەئوف بەگ فەرمانى تالان كردنى داوه و لەو تالانەش بەشىكى  
بۇخۆي ھەلگۈرتووه و بىرىكىشى بەسەر ئەوانى تردا دابەش كردۇوه؟

### وەلامى سنورپارىز

جەنابى كاپيتان سەن سۆن، لە وەلامى پرسىارەكانى بەرىزتانا، يەكەم: ھەموو ئەو زيانە  
گەورانى بە ھۇي سوپاي عوسمانىيەوه بەر من و دانىشتۇوان كەوتۇون، راستەوخۇ بە  
خزمەتتام راگەياندۇوه، دووهەم: پىويست بەرونكىردىنەوه و وېيرھىتەنەوه ناکات.  
(۱) سەبارەت بەم پرسىارە، كە من بىنیوەم يَا بىستوومە، كە رەئوف بەگ فەرمانى تالان  
كىردى داوه. سەربازەكانى عوسمانى بە ناشكرا و بە رۆژى رۇوناك، مولىك و مالى  
ئەۋىيان تالانكىردووه و بەشىك لە و تالانەيان لە چادرى حوسىئن رەئوف بەگ دا كۆكىردىتەوه و  
دواتن ناۋىراو فەرمانى داوه بە تۆقىق بەگ، كە بەسەر كاربىددەستە پلەدارەكاندا دابەشى بىكات  
و ئەو تالانى بىدووه بۇ خانەقىن و شوينەكانى تر، تەنانەت لەو تالانە بەشى پىاوانى  
كونسولگەرى عوسمانىشى داوه.

۱ - دەقە فەرنسييەكەمى بە ژمارە (۸۵ / ۴۰).

سەبارەت بە پرسیارەکەت لە مەر تالان کردن سەرم سوپرماوه. چونکە من ھاوارى ئەو ژنە كەرندييانم دەبىست كە لە لاين عوسمانييە كانموه دەسدرىيەشيان دەكرايە سەر. سوپايى عوسمانى درېغى نەكىدووه لە تالان و كوشت و بېر و ثابپۇورىدىن و ماوهى چواردە رۆزە كىند لەبەردەم تالان و دەستدرىيى ئابپۇورىدىن دايە. ئەمەش شتىكى شاراوه و نەيىنى نەبووه و جەناباتان ھاتۇون بۇ ئەمەن خانووه و يەرانكراوه كانت بە چاوى خۆتان بىنىيە. كىند ئىتىر وا بە ئاسانى ئاوددان ناكىيەتىوه. سەرەتكى سىنورپارىزى  
(ك) (٤٠٨٥/٢١)

(١٤٨)

### (رایپورتى ئىختىشام مولەمالك كىندى بۇ كاپيتان سەن سۈن)<sup>۱</sup> وەزارەتى ناوخۇ دەقى نووسراو

لە كاتەوە كە عوسمانييە كان خاتۇونە ناو قەسر، چواردە ئاوايى دەوروبەرى قەلاسىدۇزەيان وىئان كىدووه و، سەربازى عەشيرەتە كانىش تالانى ئەو لادىيانەيان لە ناو خۇياندا بەشكىدووه. دواتر كويىخاكانى قەسرىيان دەسگىر كىدووه و چوار ھەزار تەننیان وەك سزا لە خەللىكى ئەمۇ وەرگرتۇوه. ژمارەيەكى زۆر لە بازركانان لېرە هەلاتۇون و ھېشتا نەگەرلەنەتەوه، چونكە ھەمۇ مال و سامانىيان بە تالان بىردوون. چەند كەس كە لەمۇيىن دەلىن تەننیا تالانىيەكىيان ۱۳۹۰ فەرەد قەند بۇوه و تايىفە كانى عوسمانى لە گەل رەئۇف بەگ شەش گوندى ئىختىشام مولەمالك نەصىر ئابادىيان تالان كىدووه. كە گەيشتۇونەتە سەرپىل، ئەمۇ و دەوروبەريان تالان كىدووه، لە بەرپۇومى تمپە وشك لەھەۋاون و ئەمۇيەتىيان سوتاندۇوه.

لە پاتاق شانزە ئاوايى پاتاق و ميان تاقىيان تالان كىدووه، ھەر شتىكىيان بەرچاوا كەوتۇوه بىردويانە، ئەو بەرپۇومى ھېشتا كامىل نەببۇو سوتاندۇوه. ھەمان بەلایان بەسەر سورخەدىزە دا ھېنناوه، كە بە چاوى خۆت بىنىيەتە، سەرەتاي ئەوە چەند كەسىيەكىشان لە دانىشتۇانە كەمى كوشتووه و، ۳۵ تەھەنگىيان لى ستاندۇون و دواتر

---

۱ - دەقە فەرەنسىيە كەمى ھەمەيە بە ژمارەي ۱۶/۴۰۸۵ و ۱۷ و ۱۸.

هاتوونونمه سه‌رمیل و مفرو مالاتیان بهناو دهغل و دان و هرکردووه، هه‌موویان ویران و هه‌ندیک خانوویان خراب کردووه، وهلی نه‌یانسوتاندوون.

دوای ثهوه به (۴۰۰) سه‌ربازدهه هاتوون بۆ کرند و دوای (۴۰) سه‌ربازیشیان له ئیختشاموله‌مالك کردووه و پیشنيازیان پیکردووه، په‌يانیکیان له‌گەنل ببەستى. ئیختشام وله‌مالك، وهلامی داوهتموه که (۳۰۰) ساله باوبایپارانی به راستى و راستگۆبى خزمەتى ئیئانیان کردووه و به بى مۆلەتى دەولەتى ئیران، ناتوانى ثەو کاره بکات و باشتره ثەو پیشنيازه بۆ دەولەتى ئیران بکەن و دەولەتى ناوندى چى به باش زانى و هەر دەستوریک لەلای ئەوەو دەربچى جىئەجىئى دەکەم. دوای ثهوه عوسمانييەكان دەستیان کرد به بیانوو گرتن و پیشان گوت دەبى په‌يودندیت له‌گەنل عەشیرەتكان بېچەرى و ئەگەر كەسيك لە لايەن ئەوانووه بى دەبى رادەستى ئىيمەي بکەي.

دوای ئەو رووداوه من خۆم چووم بۆلای حوسیئن رەئوف بەگ تا چاره‌سەرى واقعەکە بکەم، دوای ئەوەي گەيشتمە لاي و باسى ئەو ويرانيانەم بۆ ناوبرارو کرد كە له‌سەر رىگا ئەنجاميان دابوو، رەوشەنى بەگ لە وته‌كامن توپرەبوو رووي دەمانچەکەي تىكىردم، وهلی مۇ دين بەگ دەستى گرت و نەيھىشت، دواي ئەوەي سووكاپەتىيەكى زۆريان پیکردم، گەرامەوە. دواي نيودرۆي ھەمان رۆز مەممود پاشاي عەشیرەتى مورداي هاتە لام و، وتنى رەئوف بەگ منى ناردۆتە لات کە تو و سالار ئەفحەم بېم بۆ لاي کە له هەلەكتنان ببورى. من يەكسەر كورەکەم نارد و دواي گەيشتنى، رەئوف زيندانىي کردبۇو و ماوهى (۲۱) رۆز مایەوە تا ئىيە خۆتان رزگارتان کرد.

دواي ئەوە، عوسمانييەكان په‌يودندى هاتوچۆيان له‌گەنل كەنل دامەززاند و من پەيامىم بۆ رەئوف بەگ نارد، كە هاتوچۆي ئەوان رەنگە بېيتە هوئى ناكۆكى و پىتكىدادان و باشترە فەرمان بە دارودەستەي خۆزى بىدات، واز لەو هاتوچۆيە يېئن و ئەگەر شتىكىان پىۋىست بۇو، من خۆم بۆيان دەنلىم.

چوند رۆزىك دواي دەسگىر كەدنى كورەکەم، دەستیان کرد به كوشتارى خەلک، حاجى سەيد حاتەم كە يەكىك بۇو لە پىياوه بەرپىزەكانى كەرنند، له‌گەنل چواردە كەمىسى تر كۆللە بارانيان كرد. دواتر داوايان لېكىردم كاروانسەراي زەوارنىشىن چۈل بکەم و چەند ژنېك لەوئى دابنېم نانيان بۆ بکات.

له بهره‌های نهضه پرسه ته‌نیا دستگیری شد بتو سهر زنان، خلکی کرندی هژاند و دوای شمه سالار ظرف خدم داوای کرد، بتو ماهی بیست و چوار کاتزمنیر، شاری کرند را درستی شهوان بکهین (نه‌مهش داوای رهشنسی بهگ بتو) و دوای شمه ده‌فرمی زهره رشیو<sup>۱</sup> یان داگیر کرد و خدریکی ویران کردن و دسدریزی بعون بتو سهر زنان و خلکی بیچاره‌ی شهون و ته‌نامه‌ت چوار خزمی ظیمه‌یان لبه‌ر ده‌گای ماله‌کیاندا کوشتبورو، هر نهضه ره‌فتاره خراپه‌ی عوسانیه‌کان، بتو به‌هوی هله‌لگیرسانی شهر و پیکدادان و دوای دوو روز عبدولسه‌لامی نارد بتو لام و دوای ریککه‌وتن و ظاشته‌وایی کرد، منیش به پیی په‌یوندی ظیسلامی و دینی ظیسلام، ظاماده‌بوم بچم بتو لایان و ریکه‌وتین. له کاتی گه‌رانه‌وه‌مدا ویستیان بمکوژن، به‌لام بتویان نه‌کرا. دوای ظاشته‌وایش، زور کرد و هی خراپیان نه‌نجامدا و دستیان کرد به کوشتنی تاک تاکی خلک. عه‌شیرده‌کانی ده‌روبه‌ر که نهضه رووداو تالانه‌یان بینی، هاتن بتو یارمه‌تیدانی خلکی کرند و شهر دهستی پیکرد و ماهی دوانزه کاتزمنیر خایاند، زن و پیاو ناچار بعون رابکهن و ظیمه‌ش کرندمان چوئل کرد و عوسانیه‌کانیش دستیان کرد به کوشتار و تالان کردن، ویرانیه‌که به شیوه‌یه که، که ظیوه ده‌توانن به چاوی خوتان بی‌بینن.

دوای په‌یانی خدسره‌و ظاباد، بپیار بتو سوپای عوسانی بگه‌پیتنه‌وه بتو سه‌رپول و به پیی نه‌و زانیاریانه‌ی پیمان گه‌یشتوده، له سهر ریگا چل و چوار که‌سیان کوشتووه و چهند تهرمیکشیان سوتاندووه.

به پیی لینکولینه‌وهی ورد، ژماره‌یه کی زور زن و پیاو و مندالی کرند و ده‌روبه‌ر به هیلاک چوون و کوژراون و (۵۰۰) که‌سیش له عه‌شیرده‌کان کوژراون.

واژه: ظیحتشامولولک – سالار ظرف خدم - ره‌جه‌ب عملی سنورپاریز.

(۱۵ و ۱۴/۴۰۸۵)

---

۱- له دقه سه‌رکییه‌که‌دا که به فه‌رنسیه Zardeh Reechvee نووسراوه.

(۱۴۹)

(وەزارەتى ناوخۆى بىز وەزارەتى دەرەوە، كۆتابىي شەوالى ۱۳۳۳) (وەزارەتى ناوخۆ، ژمارەتى تۆماركراوى نۇوسراو ۱۸۵۴/۱۱۴۲۱، تاران بىروارى كۆتابى شەوال ۱۳۳۳

وەزارەتى پايە بەرزى كاروبارى دەرەوە، نامەتى بەرىيەتاغان پىيگەيشت، كە بە ژمارەتى ۸۹۸۹/۲۷۶۸ سەبارەت بە دىدارى مىسىۋ شۇغانى ئەلمانى لەگەل عەبدوللە خانى كەلھۇپ<sup>۱</sup> و تىلىڭرافى رەمىزدار، كە لە كارگىپى ئەۋىيە گەيشتۇوە. سەبارەت بە باركىرىنى جېھانە، لە تىلىڭرافى ژمارە ۱۱۶۱ ئى كارگىرىيدا ئامازەتى پىكراپوو و تىلىڭرافىيەكىش لە نايىب حكومەتى كەماشانەوە گەيشتىپوو<sup>۲</sup>. بىلەم سەبارەت بە دىدارى عەبدوللەخانى كەلھۇپ لەگەل مىسىۋ شۇغان، ھىشتتا ھىچ زانىارييەك بە وەزارەتى ناوخۆ نەگەيشتۇوە و چونىيەتى ئەو كارەم بەتايىھەتى لە يارىدەدى حكومەتى كەماشان وەركىتۇو و ئەنجامەكەتى بە وەزارەتى پايە بەرزتەن رادە گەيدەنم.

(ك) (۴۳۳۸)

۱ - بىگەرپىيە بەلگەنامەتى ژمارە ۱۴۲.

۲ - بىگەرپىيە بۆ بەلگەنامەتى ژمارە ۱۴۱.

(۱۵۰)

(رپورتی کارگیپی کرماشان، یه‌که‌می زیقه‌عده‌ی ۱۳۳۳<sup>۱</sup>)

و هزاره‌تی کاروباری ده‌روه، بدریوه‌به‌رایه‌تی ولاستانی نادر اوسي، ده‌قی و هرگیپاوه ره‌مزداری  
کرماشان، به‌رواری ژماره‌ی زیقه‌عده ۱۳۳۳، ژماره ۱۲۲۹

ئه‌مۆز نایب حکومه، بنهینی په‌یامیکی بۆ به‌نده نارد، که دوینی چل و شه‌ش بار  
ئازوقه، که دووباریان تۆپ بورو، له‌گەن سی و هەشت کەسی سواره، که چواریان نیشانی  
ئەلمانیان پیوه بورو و شهوانی تر به جل و بەرگی عوسمانییه‌و هاتونه کرماشان. شونمان  
ویستی خانوویه کی بەرزی ثیره، که بەسمر هەممو شادرا دەپوانی، به نرخینکی گران بە‌کری  
بگری، وەلی خاوهن ماله‌که رازی نەبورو. کۆتاپی شه‌وال. له‌گەن ده‌قە که یه‌که.

(وازۇى) و هزاره‌تی کاروباری ده‌روه، بدریوه‌به‌رایه‌تی نووسراوه‌کانی ولاستانی نادر اوسي

. ۱۳۲۸

(ك) ۴۳۴۸

---

۱ - و هزاره‌تی کاروباری ده‌روه لە نامه‌ی ژماره ۲۸۲۸/۹۲۵۸، به‌رواری ۴ ی زیقه‌عده‌ی ۱۳۳۳ ده‌قی ئەم  
نامه‌یه‌ی ناردووه بۆ و هزاره‌تی ناخو. (ك) ۴۳۴۸).

(۱۵۱)

(له سه‌رۆک عەشیرەتە کانى كرماشاندۇھە بۇ ئەنجومەننى شۇرای مىللە)<sup>۱</sup>

ئەنجومەننى شۇرای مىللە، ژمارە ۲۳۶۰

دەقى تىلگرافى گەيشتوو لە كرماشاندۇھە، ژمارە ۱۰۹

لە رىيگەمى وەزارەتى پايە بەرزو نويىنەرانى بەرىزى كرماشان، بارەگاى پېرىزى دارلىشۇرای مىللە خوا پايەدارى كات، ئەنجومەننى بەرىزى وەزيرانى پايە بەرز هەرشكۆدار بى. كۆپى ندویەھار و شورى و ستارە ئىرمان، لە بازىدۇخى داگىركەدنى ئەم سەرسىنۇرە و ئەم رووداوه وىرانكارىيائىنى، لەم ماۋەيدا بەسەر نۆكەرتان و عەشیرەتە بەدەختە کانى كرماشاندا ھاتووە، ئاگادارن و ھەرچەند بە ھۆى تىلگرافە، بەردەۋام بە كارىيەدەستانى بالا و نويىنەرانى دەولەت راڭيەنراوه، بى سوود بۇوه. بە تەواوى بى ھيواو ناچارىن كە باسى گرفتارى و بى چارەبى خۆمان دوبىارە بىكەينەوە، يَا ئەودەتا مەرجمەت بەفرمۇن ئەم سەرسىنۇرە رىزگار بىكەن، يَا وەلامى يەكلايى كەرەمان بەدەنەوە، كە بى ھيواو بە ناچارى رازى بىن بە لەناورىدىنى خۆمان و تا دوايىن ھەناسەي مەردن ھەول بەدەين. حال و ئەحوالى عەشیرەتە کان، تا ئەمېز بە ھۆى ئەھەن لە كويىستانە کان نىشتەجىن و لە شويىنيكى بەرلاڭ دان، ھەرچەندە لە لايەن دراوسىتىكانەوە تووشى كوشتار و تالانىكى زۆر بۇون، بەلام بە ئەندازىدەك شەپېرىو نەبۇون داوابى وەلامى يەكلاكەرەوە و ھېيندىكى ھەنگاوى بويىانە بىكەن، ھەروەھا بە ھۆى قەيرانى كابىنەوە دەرفەت نەبۇو. لە ئەنجومەننى خەسرەو ئاباد، بە ئامادەبۇونى مەعازىز و لمەمالىكى كارگىز و جەنابى كاپيتان سەن سۆن و نويىنەرانى ولاته گەورە کان، لە گەل سەرۆك عەشیرەتە کان كۆبۈونەوە و دوابى گفتۇڭ و گرييەست كە حوسىئىن رەئۇف بەگ لە كىند گەرایەوە، بېيار درا ھەركاتىك دەولەتى پايە بەرزى ئىرمان پەسەندى كرد و لە لايەن سەفارەتى گەورەي عوسمانى فەرمانى

۱ - ئەنجومەننى شۇرای مىللە لە نامەيەكدا بە ژمارە ۲۳۶۰ بەروارى كۆتابىي زىقە عددى ۱۳۳۳، كە دەقى تىلگرافى گەيشتووى سەرۆك غەشیرەتە کانى كرماشانى ناردووە بۇ وەزارەتى ناوخۇ، داوابى كەردووە: (سەبارەت بە داواكامى ئەوان خىرا بىكەونە كار ئەنجامە كەشى بە ئەنجومەن رابگەيەن كە وەلامە كە بە تىلگراف بنېرەن) (ك ۴۰۸۵).

دەركىدنى حوسىئىن رەئۇف بەگ درا، يەكىسىر ئۆردوو وەخۆكەوى و سەرسىنور چۈل بکات. پىيىمان واپسو كاربىدەستانى بالاى دەولەت و نويىنەرانى خەلک، خىرا ئەم ھەنگاوه دەنلىن و ئەم خلکە بەدبەختە رزگار دەكەن. ھەمووان چاودپوان بۇون، جىڭلەوە تىلىگرافىكىمان ناردا خزمەتتان و ھەرگىز ئەنجامى نېبسو، تا ئەم ماودىيەش رەئۇف حوسىئىن ھەر لە پاتاقمەوه تا قەمسىر و قەلاسەوزە دايىكتاوه و لە ھەموو شوينىك سەربازى داناوه و ناوهندى ئۆردووە كەشى سەرپولە، بە چەندىن شىپواز خەرىكى وېران كەدىنى ئەم سەرسىنورىدە. يەكىم ھەركەسىن بىگىن، لە پەلەدار و پەله نزمى عەشيرەتكان و رېيوارانى ئىرانى، مسۆكەرە گوللەبارانى دەكەن. دووهەم ھەرقى مەزرا و لەورگای دەولەت و عەشايرە، ھەموويان سوتاند. رابىدووشيان سەبارەت بە گىيان و مال و ناموسى قەلاسەوزە و قەمسىر و سەرپول و پاتاق و سورخە زەردە و كىرند، تا دەكتە خاكى ھارپون ئاباد، روون و ئاشكرايە. لەمۇ بەدواوه تىكىراى عەشيرەتكان، مەرمۇمالاتى خۆيان لە ھاوينە ھەوارەكانەوه دەگۈزىنەوه بىز گەرمىن. بە بۇنى رەئۇف حوسىئى بەگ، لە ھەموو خالى سۇنورىيەكان و ئەو زانىيارىيەنى لە بارەي عەشيرەتكانەوه ھەيەتى، چار چىيە و دەبىچىكىن؟ لە بەرئەمەدى بە تەواوى دەستتانا لەم سەر سۇنور و عەشيرەتانا نەشۇرييە، وەلامى ئازادكىمان بۇ بنووسن تا بە ئارەزووى خۇمان رىيگە چارەيمك بىدۇزىنەوه و ئەگەر ئىرانيي و رۆلەي ئىرانيي، بىرەيك لە حالى ئىيمە بىكەنەوه. لە كاتى نۇرسىنى ئەم عەرىزىدە، تىكىراى عەشيرەتكان گەورە و بچوک لە ھارپون ئاباد كۆپۈونەتمەوه و چاودپوانى رزگارى بەپەلە، يىا وەلامىيىكى بى تۈمىدىي دەولەتى خزمائىن و ھەر عەشيرەتىكىش نويىنەرىيەكى بۇ شار بۇ دارولىدەولە نارداووه، كە وەلامى يەكجارەكى وەربىگەنەوه و بۇ ئەودى زيان بەر مال و مولكى ماھىيدەشت نەكەوى، ئەنجومەنلى گىشتى لە ھارپون ئاباد كۆپۈوه و بە حالى ناتاسايى چاودپوانى وەلامى بەپەلەين.

حوسىئى سەردار موعەزەمى گۈزان، شىئر مۇھەممەد صەصالەمەمالكى سەنجابى، عەليموراد ئىتحىشامولەمالكى كىرنىدى، سلىمان سەردار نوسەرتى كەلھۇر، قاسم سەردار ناسرى سەنجابى، عەلى ئەكبدىر سەردار موقتىرىدى سەنجابى، عەباس سەردار ئىقابالى كەلھۇر، مەجيد سالار سولتانا باجەلان، ئىسماعىيل سالار ئەفحەمى كىرنىدى، غۇلام عەلى سالار مەنسۇرى گۈزان.

(ك) ٤٠٨٥ ٣/٤ و ٥)

(۱۵۲)

(له حکومه‌تی همدانه‌وه بۆ وزاره‌تی ناوچۆ، یەکه‌می زیقه‌عده‌ی (۱۳۳۳))

بەپیوەبەرایەتی تیلگرافی دەولەتی پایه بەرزی ئیران، له همدانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۳۵۱، بەرواری ناردن ۲۰، بەرواری گدیشتەن ۲۱ ی سونبولەی ۱۳۳۳.

مەقامی پایه بەرزی وزاره‌تی ناوچۆ، هەر شکۆدار بى. به پیشى تەركى خۆم، به پیویستم زانى چەنابى موبارەكتان له بارودۇخى شارى هەممەدان ئاگادار بكمەوه و پېشەخت سەرنجى پیویستى ئەم وزراھە پایەبەرزە بۆ ئەم بابەتanhى خوارەوه رابكىشىم، ھەستى گشتلى له وروژاندایه و كونسولى روسس و ئىنگلەس زۆر پیشى سەغله‌تن و رەنگە ھەلچۈونى خەلک بېيىتە هوئى چەكدار بۇونى ژمارەيەك. لەبەرئەمە داواکارىن به پەلە رىتمايى پیویست بىرى بە بەپیوەبەرایەتى پۆلىس و تىستاش دورى نىيە لىرە ئازاۋەيەكى گەورە دروست يىت. غەپەزىقه‌عده، ژمارە ۳۰، عەباس.

(۲۹۰۰۴۱۹)

(۱۵۳)

(له حکومه‌تی همدانه‌وه بۆ وزاره‌تی ناوچۆ، ۳ ی زیقه‌عده‌ی (۱۳۳۳))

بەپیوەبەرایەتی تیلگرافی دەولەتی پایه بەرزی ئیران، له همدانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌ی تیلگراف ۲۸۴، بەرواری ناردن ۲۰، بەرواری گدیشتەن شەھى ۲۱ ی مىزانى ۱۳۳۳.

مەقامی پایەبەرزى سەرۆك و دىزىان و وزاره‌تى ناوچۆ، هەر شکۆدار بن. دەسنۇسى رەمىزدارى تیلگرافەكتاغان زىيارەت كرد<sup>۱</sup>، فيسى<sup>۲</sup> كونسول رەيشتۇوه بۆ مەلايدەر، دوو رۆزى تر دەگەپېتەوه و دەست بە دانووسان دەكەم. دىدارام لەگەل جىڭرە كەيدا كرد. رايگەياند كە له سەفارەتە كەيانەوه تیلگرافيان پېڭەيشتۇوه. ئۆمىيەدوارم بە روحمى حەزرەتى ئەشرەف و

۱ - لەم كۆمەلە بەلگەنامەيەدا بەدى نەكرا.

۲ - مەبەست قىبىر قىس كونسولى ئەلمانە.

بايه‌خپيداني تاييه‌تى جه‌نابтан، هه‌موو كاروباره‌كاني ثم ناوچه‌ي به زووترين كات باش بېيت، شار و ده‌روبي‌ريشى لە نەزمى تەواو دايىه. ژماره‌دى ٤٩، ٣ ئى زىجە‌جه. عدباس.

(٢٩٠٠٥٤٨)

(١٥٤)

(لە حکومەتى هەمەدانووه بۆ سەرۆك وەزيران، ٧ ئى زىچە‌عده‌ى ١٣٣٣) تىلىگرافى دەولەتى پايىه بەرزى ئيران، لە هەمەدانووه بۆ تاران، ژمارەتىلىگراف ٣١٩، بەروارى ناردن ٢٤ ئى، بەروارى شەوى ٢٥ ئى مىزانى ١٣٣٣.

تاران، مەقامى پايىه بەرزى سەرۆك وەزيران، ھەرشکۆدار بى. بۆ بەدواچونى دەسنووسى تىلىگرافى راستەمۆخق. ھەر كە قىبىر قىيس كونسولى ئەلمان بۆ هەمەدان گەمرايىووه، دىدارم لەگەلدا كرد. دواي گفتوكۇز زۆر بۆ چاكسازى كاروباره‌كان، تەنبا بەيەك مەرج رازىيە كە لە خوارەودا بە خزمەتتانى رادەگەيمەنم، ئەويش ئەودىيە دلىيا بىكىتىمەد. يەكەم: دلىيا بن لەلايىن دەولەتمەوه، سۈپايان رووس بەرهو هەمەدان نەبرى، دووەم: چل و پىئىچ سوارى رووس، كە لىرەن بگەپتەنەوە و كونسولة‌كاني رووس و ئىنگلىز قەناعەت بە قۆزاقە‌كاني ئيرانى بىكەن. سىتەمەم: دووست پۆلىس بۆ هەمەدان بىنېرىدى. لەم روودوه جەنابتان گفتوكۇز بىكەن، تا دلىيانى تەواو لە رووسيه‌كان وەرىگىرى، كە سۈپا نەھىيەن بۆ هەمەدان و ئەوانى كە لىرەشنى بگەپتەنەوە و ئەۋە كاتە گفتوكۇز دەسىپبىكەت، كە كونسولى ئەلمانىش سوارە بەكىت نەگىز. پۆلىسلىش زۆر پىئىستە و ئەگەر فەرمان دەرىكەن مىيچەر مەممەد تەقى خان لەگەل چەند پۆلىسييڭ بگەپتەنەوە ئىرە. لەم كاتە مەتسىداردا، پىئىستە ھەرچى زووه گفتوكۇز پىئىست ئەنجام بىرى، تا بە يارمەتى خوداوند و مەرحەمەتى ھەزرتى ئەشرەف، روودا ئىكى خراپ رونەدات. لەم كاتەدا ئەۋەپەرى ئاكادارى و يەكگەرتووبىي پىئىستە و ھەرچى زووه ھەول بىرى ئەم ئاسايشە بىكىتىمەشىمىي. ٧ ئى زى حەججه، ژمارە ٥٠ عەباس.

(لە پەراوىزدا) ژمارە ٢٩١، بى بەروار.

تىلىگراف بۆ سالار لەشكىر بىكىت، لەبارە قۆزاقە‌كاني رووس، گفتوكۇز لەگەل لايەنى پەيپەندىدار بىكىت دلىيام بەم زوانە بگەپتەنەوە. (وازۇي فەرمانفەرما).

(٢٩٠٠٥٧٩٨)

(۱۵۵)

(ب) بیاننامه‌ی که کمیته دسته سیاسیه کانی کرمانشان)

و هزاره‌تی کاروباری دهره‌وه، به پیوه بدرایه‌تی نوسراوه کانی عوسمانی، به روازی ۸ مانگی زیقدعده‌ی ۱۳۳۳، ژماره ۱۱۲۴/۹۳۵۹، هاوپیچ لدگل برگیه کی دقه که.

و هزاره‌تی پایه بزری ناوخو، به پیی شهو رهمزه‌ی له کارگیری کرمانشانوه گهیشتوده، سه رکرده کانی دسته و تاقمه سیاسیه کان بهم دوایانه کویونه‌تموه، له نیوان خویاندا گریبه‌ستیکی یه کمکتنيان واژه کردوه، که وا بو تاکداری شهو و هزاره‌تی پایه بزره، دهقی برگه کانی دهیزین.

(مۆر) و هزاره‌تی پایه بزری کاروباری دهره‌وه.

## و هزاره‌تی کاروباری دهره‌وه

دهقی ریککه‌وتنه دسته سیاسیه کانی کرمانشان که به رهمز له کارگیری شه ویوه گهیشتوده.

۱- نیمه ئاماده بوان خله‌لکی کرمانشان و هیتر که ئیرانی و موسولمانین، ئاماده بويين بو پاراستنی ولاتی ئیران و ودیهینانی شهو فاکتمرانه‌ی بمرژه‌وندی گشتی خله‌لکی ئیران له خو ده‌گرن، دلسوزانه یه کبگرین و ریککه‌وين.

۲- یه کمکتني تیکرای خله‌لک، له رووی حقیقت و ياسا بو ریگرتن له بینگانان بی جیاوازی، تا نه‌توان و داک خاودن مولک له ئاو و خاکی نیمه‌دا بجولینه‌وه و بمرژه‌وندی نیمه بو مه‌بسته کانی خویان پیشیل بکهن.

۳- پاراستنی بنه‌ماکانی بیتلایه‌نی دهولت و نهشکانه‌وه بله‌لای هیچکام له دهولته کانی دشپیکدا، به پیی پیویستی کات.

۴- ریگرتن و لا بدنی شه و که‌سانه، که دهربکه‌وی به پیچه‌وانه‌ی بمرژه‌وندیه کان ده‌جولینه‌وه و که موکوری لهم په‌میانه‌دا و دیدیتین.

(ک) (۶۶۷)

(۱۵۶)

(له‌هزاره‌تی ناوخووه بۆ حکومه‌تی هه‌مەدان، ٦ ی زیحه‌جهی ۱۳۳۳)

وه‌زاره‌تی ناوخو، ژماره ٧٥٦، بەرواری ٦ ی زیحه‌جهی ۱۳۳۳

حکومه‌تی پایه بەرزی هه‌مەدان، له بەدواچوونی تیلگرافی ژماره ٢٢١١<sup>۱</sup>، ناچارم بنووسم، که به پیشی وته‌کانی کونسولی رووس بۆ وەزاره‌تی کاروباری دەرەوە، ئەم کەسانەی خوارەوە بزوئینەری فیتنە و گەندەلین و خەلک ناچار دەکەن كرده‌وە پیچەوانەی بیلايەنی بنوین، فەریلولەدەولە، زەھیر دەفتەر، جەلەلولەمالک، رەزاخان بورهانولەتكەملىن، ئىحسانوللەلاخان، پیویستە راپورتەکە وەبیر ئەمان بەھىزىتەمەو و تىبىگەيەزىن، كە ئەگەر ئەو ھەوالة راست بىت، جىگە لەوە كرده‌وە يەكى نابەجىيە و پیچەوانى رىيازى بیلايەنی دەولەت، دەرئەنجامى خراپى دەگەپىتەمەو بۆ خۇيان. ئاشكرايە ئەم كەسى دېھىچ قازانچىك خۆى بە ملکەچى فەرمانەكانى دەولەت دادەنى، نايىتە هوى دەردەسەرى خۆى و زەھەت بۆ كارىيەدەستانى بالاى دەولەت، ئەگەر راست بىت دەبى شىۋازى رەفتارى خۇيان بىگۈرن و رىيگە نەدەن لە لايەن دەولەتمەو رەفتارى زىريان بەرامبەر بىكى و ئەگەر دوور بۇو لە راستىيەوە، به ئامرازى ئاقلاقانە ئەم تۆمەتە لەخۇيان دوور بخەنەوە و تۆ ناچار بىكەن كە به ئامرازى پیویست بى تاوانىييان دەرىكەمۇ.

(٢٩٠٠٥٨٤٦)

(۱۵۷)

(راپورتى تیلگرافى كرند، ۱۲ ی زى حەججهى ۱۳۳۳)

بەپیوه بەرایەتى تیلگرافى دەولەتى پایه بەرزى ئىران، ٣٠ ی مىزانى ۱۳۳۳

راپورتى كرند بەروارى ٢٩ (۱۲ ی زى حەججه) مىزان. دىيارە پىرى كاپيتان سەن سۆن و ئەفسەرىيکى ئەلمانى له كرند بۇون. به پىشى گرىتىبەستىيەك كە بىسەت رۆز پىش ئىستا، له ماھىدەشت لە نىيوان كاپيتان و سەرۆك عەشيرەتەكانى سەر سنور بەسترا، كەلھور سىسەت

---

1- لهم بەلگەنماناندا بەدى نەكرا.

سوار و سنجابی سیسهت سوار، قهلهانی دووسهت سوار و دووسهت پیاده، کرند سهت سوار و پهنجا پیاده بیان ههبی، موصچهی سواره مانگی سی تمدن به ئالیکی ئهسپهوه، پیاده رۆژی دوو قران و دربگرن. ئهو سوارانه له کرند کۆبوونهوه، نوسهت سوار و دووسهت و پهنجا پیادهيان دیوه و موصچهی بیست و دوو رۆژی پیشیوی ئهوانه، دراوه به سەرۆك عەشیرەتكان و پسولمیان لى وەرگرتۇن.

سەید محمدەدى تېلگرافچى.

(ك ٤٣٤ / ٤٣٤)

## (١٥٨)

(نامەی سەفارەتى ئەلمان بۇ وزارەتى دەرەوه، ۱۴ ى زىمەجىجدى ۱۳۳۳<sup>۱</sup>) وزارەتى كاروباري دەرەوه، بەپەيپەرایەتى ولاستانى نادراوسى، دەقى نامەی ئەلمان بەرۋارى ۱۴ ى زىمەجىجە (۲۶ ئۆكتۆبەر ۱۹۱۵) ژمارە ۵۵۴ بە پىئى ئهو زانىارييانەي بە دۆستدار گەيشتۇرۇ، دووسەت قۆزاق بە دوو تۆپەوه بەرەو ھەممەدان بە بەرىگاي ناو شاخە كاندا تىپەرىيون. لمبەرئەوهى ئهو قۆزاقانە له ۋىئى فەرماندەبى رۇوەسەكان دان و دەولەتى پايەبەرز، ھىشتا ھىزى تەواوى له پۆلىس بە فەرماندەبى كى بىلايەن بۇ ئەمى نەناردووه، ئىستا سەرنجى جەناباتان بۇ ئەوگرفتانە رادەكىيىشىن، كە له ناردىنى ئەو سۈپايە بە سەرپەرشتى رۇوەسەكان دروست دەبن. تا له هەر كەرەدەويەكى هاندان دوور كەونەوه. كونسولى ئىمپراتۆريش ھەرواي كەرەدەوه و بە تىكىراكى خەلکى راكەياندووه، لمبەر ئەوهى دوژمنان دەيانەوى ھىرىش بىكەنە سەرى، ئەۋىش لە رۇوبەرەپەنەوه و دەندان خۇى بە دوور دەگرىت.

۱ - وزارەتى كاروباري دەرەوه له نامەی ژمارە ۱۰۴۲۳/۳۰۹۸ بەرۋارى ۲۲ ى زى حەججەي ۱۳۳۳ نامەيە (بەلگەنامەي ژمارە ۱۵۸) ى ناردووه بۇ وزارەتى ناوخۆ و نۇرسىيوبە (...نەكى دەكەين بەرناامەي كار بدەن بە حکومەتى ھەممەدان، كە رىتىگە لە رەفتارى دوژمنكارانە قۆزاقەكان بىگەن سەبارەت بە كاربەدەستانى ئەلمان و لەم رۇوەوه حکومەت چاودىرىيىان بىكەت.) (ك ۱/ ۴۳۴)

به رهئى دۆستدار نەك پىيىستە بەلگۇ دەبىي دەولەتى پايىه بەرزى ئىران، به جىدى فەرمان بۆ دەستە كانى قۆزاق دەرىكىا، كە ئەوانىش لە چۈچۈلى شەرخوازانە و وروژاندن خۆيان بە دوور بىگرن. بەم شىيەدە دۆستدار بە ھىوايە رېيگە لە و گرفتانە بىگرى كە رەنگە لە ھەممەدان سەرەلەپەندەن. رېزۇ حورمەتى دووبارەم. لەگەل دەقە كە دا يەكىن.

(مۆر) وەزارەت كاروبارى دەرەوە، بەرپىوه بەرايمەتى نۇرساۋەكانى ولاتانى نادراوسى.

(ك) (٤٣٤٣)

### (١٥٩)

(لە حکومەتى ھەممەداندۇھ بۆ وەزارەتى ناوخۆ، ١٦ ى زى قەمەدە (١٣٣٣) بەرپىوه بەرايمەتى تىلگرافى دەولەتى پايىه بەرزى ئىران، لە ھەممەداندۇھ بۆ تاران، ژمارەتىلگراف ١٨٦، بەروارى ناردن ١٤، بەروارى گەيشتن شەسى ١٥ ى مىزان ١٣٣٣.

مەقامى پايىه بەرزى حەزرەتى ئەشرەف سەرۆك و دىزىران، ھەر شىڭدار بىي. جىگە لەو كارانەتى ناوشار، كە جەنابى موبارەكتان ئاگادارن، بە پىيى ئەو راپورتانە گەيشتۇون، ژمارەيەك لە كرماشانەدە دىئن و دويىنى شەھویش پەلەدارىيەتى ئەلمانى لەگەل چەند كەس هات بۆ حاجى ئالبەند و چەند موجاھيدى پىشىوشى لەگەلدا بۇو. ھەرچى زووه كارىيەك بىكەن ئەگىنا كىيىشە درووست دەبىت. حکومەتى كرماشانىش تا زووتىر بىكەويىتە كار بە قازانخى ئەم ناواچەيە دەبىت. ١٦ زىقەعە، ژمارە ٤٨، عەباس.

(٢٩٠٠٥٦٩٧)

(۱۶۰)

(وەزارەتى ناوخۇ بىز حۆكمەتى ھەممەدان، بىز بەرۋار)

(بىز سەرىدەرگ) ژمارە ۶۸۶، بىز بەرۋار.

حۆكمەتى پايىه بەرزى ھەممەدان، تىلىڭرافى رەمىزدارى جەنابى پايىه بەرزەن زىمارە ۴۴ ئى، گىشىت<sup>۱</sup>.

چەند تەنەنگ و پىتادايسىتى قۆرخانەتان پىيىستە، تاڭادارمان بىكەنەوە. ھەريەك لە كاربىدەستانى بىيانى دەيانەوى ھېيىزى خۆيان ھەبىت، دەبى تا ئەو جىنگاپەي دەكىرى بەپىي پىيىستى بارودۇخە كە رىيگەيان لىتېگىردى، بەلام بۇ ئەم كارەش پىيىستە ئاسايشيان بە تەواوى دابىن بىكىرى و لە مەترسى بپارىززىن.

(۲۹۰۰۰۵۸۰۷)

(واڭچۇ)

(لە پەراوىزدا نۇوسراوه: بىكىتىه رەمنز)

(۱۶۱)

(لە حۆكمەتى ھەممەدانوھ بىز وەزارەتى ناوخۇ، ۱۶ زىقەعىدە ۱۳۳۳)

بەرىيەبەرایەتى تىلىڭرافى پايىه بەرزى دەولەتى ئىرلان، لە ھەممەدانوھ بۇ تاران، ژمارە تىلىڭراف ۳۷، بەروارى ناردەن ۴، بەروارى گەيىشتەن شەھى ۵ ئى مىزان ۱۳۳۳.

تاران، مەقامى سەرۆك و دىزىران، وەزارەتى پايىه بەرزى ناوخۇ، سايىھى ھەر بەردەۋام بىت. سوپاس بۇ خوا شار و دەرۈپەرى لەپەپەرى ئاسايش دان، وەلى كارەكانى پىشۇ و كۆكەنەوە سوارەكان ھەرمماوه. چەند ئەلمانىيەك كە ھاتۇن ئەمانەن (مىسىۋ ھۆزىس، سوقماير وېق - يەك - نايپ وېق - يەك - سىرچەن<sup>۲</sup>) ئەفسەرە نەمساوابىيە كە لە سوارەكانى چوار دەولەت و دردەگىرىتىمەوە، وەك چۈن پىشىت پىستانم راڭىيانىبىو، دەبى لە رىيگەي سەفارەتەوە بىكىرى. ۱۶ ئى زىقەعىدە، ژمارە ۴۵، عەباس.

۱- لەم بەلگەناماندا بەدى نەكرا.

۲- لە كەردىنەوى رەمىزى ناوهەكانى ناو كەوانەكەدا، لە سوقماير = زوڭماير بەولالە ناوهەكانى تى روون نىن.

## (۱۶۲)

(له حکومه‌تی گمپووسه‌وه بـ سه‌رۆك و هزیران، ۲۰ زیقدعه‌دی (۱۳۳۳)

بـ پـهـبـهـرـایـهـتـیـ تـیـلـگـرـاـفـیـ دـهـلـهـتـیـ پـایـهـ بـهـرـزـیـ هـیـرـانـ،ـ لهـ گـمـپـوـوسـهـ وـ بـ تـارـانـ،ـ ژـمـارـهـ تـیـلـگـرـاـفـ ۱۲ـ،ـ بـدـروـارـیـ نـارـدـنـ ۱۷ـ،ـ بـدـروـارـیـ گـمـیـشـتـنـ شـهـوـیـ ۱۳۳۳ـ.

مهقامی پـیـرـۆـزـیـ بـهـنـدـهـ کـانـیـ حـهـزـهـتـیـ شـهـشـرـهـفـ،ـ جـهـنـابـیـ سـهـرـۆـکـ وـ هـزـیرـانـ وـ وـهـزـیرـیـ نـاوـخـۆـ،ـ هـهـرـ شـکـۆـدـارـ بـنـ.ـ لـیـئـرـاـوـانـهـ دـاـوـاـکـارـمـ پـرـسـیـ ئـهـمـ مـاـوـهـیـ بـهـسـهـرـ بـکـهـنـهـوـهـ،ـ بـهـ تـایـیـهـتـیـ لـهـمـ کـاتـهـدـاـ کـهـ جـهـنـابـیـ سـهـرـدـارـ حـمـیـ هـاـتـۆـتـهـ تـارـانـ وـ سـهـرـیـ ئـیـوـهـیـ دـاـوـهـ،ـ تـاـ کـارـ لـهـ کـارـ نـتـرـازـاـوـهـ وـ دـهـلـهـتـ وـ مـیـلـلـهـتـ توـوشـیـ ئـمـزـیـهـتـ وـ زـیـانـگـهـلـیـ پـوـلـیـتـیـکـیـ ئـمـوـتوـ نـمـبـوـونـ کـهـ چـارـهـسـهـ نـهـکـرـیـنـ،ـ بـغـمـرـمـوـونـ بـایـهـخـیـ تـایـیـهـتـیـ وـ بـهـمـلـهـیـ پـیـ بـدـهـنـ.ـ کـورـتـهـیـ رـاـپـوـرـتـیـ گـهـیـشـتـوـ ئـهـوـهـیـ،ـ کـهـ مـهـمـوـدـ خـانـیـ مـهـرـیـوـانـیـ بـهـ هـیـرـیـکـیـ زـۆـرـ وـ سـوـارـهـوـهـ،ـ هـاـتـۆـتـهـ دـیـوـانـدـهـ وـ بـهـ یـاـوـهـرـیـ خـاـپـکـارـانـیـ ئـهـوـ سـنـوـرـهـ،ـ بـهـ نـاوـهـیـ کـهـ دـهـبـیـ بـهـرـهـ وـ زـنجـانـ وـ خـاـکـیـ خـمـمـسـهـ بـرـقـینـ،ـ بـهـ یـیـشـارـهـ وـ رـیـنـوـیـنـیـ سـیـاسـهـتـیـ دـهـرـدـکـیـ کـهـ پـیـوـیـسـتـ بـهـ بـاسـ کـرـدـنـ نـاـکـاتـ،ـ دـیـانـهـوـیـ بـهـرـهـ گـمـپـوـوسـ بـیـنـ وـ هـیـرـیـ بـکـهـنـهـ سـفـرـ بـیـجـارـ.ـ دـاـوـاـکـارـمـ هـهـرـ ئـیـسـتـاـ ئـهـگـهـرـ دـهـلـهـتـ لـبـهـرـ هـۆـکـارـیـ سـیـاسـیـ،ـ نـاتـوانـیـ قـۆـزـاقـ بـوـ کـوـرـدـسـتـانـ بـنـیـرـیـ،ـ لـانـیـ کـمـ بـهـ پـهـلـهـ سـهـتـ یـاسـهـتـ وـ پـهـنـخـاـ پـۆـلـیـسـ

وـ یـهـکـ دـوـوـ تـۆـپـ،ـ لـهـ هـهـمـدـانـ یـاـ زـنـخـانـهـوـهـ لـهـ مـاـوـهـیـ چـوارـ پـیـنـجـ رـۆـزـدـاـ لـهـ گـمـپـوـوسـ ئـامـادـهـ بـنـ،ـ کـهـ ئـهـگـهـرـ بـکـرـیـ سـیـ چـلـ رـۆـزـیـکـ لـهـمـ دـهـفـرـهـدـاـ بـیـنـنـهـوـهـ،ـ هـهـرـوـهـاـ بـهـ پـهـلـهـ فـهـرـمـانـ بـهـ وـهـزـارـهـتـیـ پـایـهـ بـهـرـزـیـ دـارـاـیـیـ بـکـنـ،ـ کـهـ فـهـرـمـانـیـ جـیـدـیـ بـوـ بـهـ پـهـرـوـهـ بـهـرـایـهـتـیـ دـارـاـیـیـ گـمـپـوـوسـ دـهـرـبـکـاـ،ـ تـاـ پـۆـلـیـسـ دـهـگـاتـ لـهـ فـکـرـ وـ چـارـهـسـهـرـیـیـ ئـهـمـ سـنـوـرـهـ دـاـبـیـ،ـ مـوـوـچـهـوـ دـهـرـمـالـهـیـ سـهـتـ وـ پـهـنـخـاـ سـهـرـبـازـ وـ بـهـرـیـسـیـتـ ئـامـادـهـ بـکـاتـ،ـ بـهـلـکـوـ بـتـوـانـمـ لـهـمـ رـیـگـهـیـهـوـهـ تـاـ هـیـرـیـ تـهـوـاـوـ دـهـگـاتـ رـیـگـهـیـانـ لـیـیـگـرـیـنـ وـ چـارـهـسـهـرـیـ کـیـشـهـ کـهـ بـکـمـیـنـ،ـ دـدـنـاـ بـهـنـدـهـ هـیـچـ رـیـگـهـیـهـ کـیـ تـرـ شـکـ نـابـمـ.ـ رـاشـکـلـاـوـانـهـ بـهـ خـزمـمـتـتـانـ رـادـهـ کـمـیـهـنـمـ،ـ ئـهـگـهـرـ سـهـرـکـدـایـهـتـیـ دـهـلـهـتـ یـهـکـ تـۆـزـ کـهـمـتـهـرـخـمـیـ بـکـاتـ،ـ بـهـنـدـهـ خـۆـمـ بـهـ بـهـرـیـسـیـ هـیـچـ شـتـیـکـیـ ئـهـمـ وـیـلـایـتـهـ نـازـانـمـ.ـ بـوـ تـهـوـاـوـ کـرـدـنـیـ زـانـیـارـیـیـ کـانـیـ سـهـرـکـدـایـهـتـیـ دـهـلـهـتـ،ـ دـهـقـیـ نـامـهـیـ حاجـیـ فـهـتـحـولـلـکـ هـمـ ئـهـمـرـۆـ بـهـ پـۆـسـتـاـدـاـ بـوـ نـارـدـنـ.ـ ۷ـیـ مـیـزانـ،ـ ژـمـارـهـ ۴۰۰ـ،ـ مـوـشـیـرـ وـلـسـوـلـتـانـ.

(۱۶۲)

(له حکومه‌تی هدمدانه‌وه بۆ وزاره‌تی ناوخۆ، ۲۰ ای زيقە‌عددى (۱۳۳۳) بدریو به رایه‌تی تیلگرافی ده‌وله‌تی پایه بهرزی ئیران، له هدمدانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌تیلگراف ۱۰۵، برواری ناردن ۸، برواری گمیشتن ۹ ای میزانی (۱۳۳۳). تاران، مه‌قامی پایه بهرزی سەرۆکایه‌تی وزیران و وزیری ناوخۆ ساییمان هەر بەردواام بى. بە پشتیوانی خوا شار و دەوروبىرى له هەر روویه كەمەدەنگەن، بە پىنى گىتىپستىكى فەرمى رەنگە كونسۇلى رووس سى سوارى رووسى كە ماوەيمەك لەمەموېر ھېتىاونى مۇلەتىان بىات بېرىن و كونسۇلى ئەلمانىش واز له بەكرى گىتنى سەريازى سوارە يىتى. هەر ئەۋەشم بۆ كونسۇلى رووس نۇرسىيە، پەسىندى كەدووه و بە جەنابى شەرىعە قەدارى دا كە رېنگە خەرى گفتۇگۆكانن، پەيامى ناردووه له بەدواچوون و تەمواو كەدنى ئەم پەيمانە غافل نىيە، تا ئىنسائەللا ئەنجام بىرى. ئەگەر لەلايەن وزاره‌تى كاروبارى دەرەوه له ناوەندەوه جەخت لەسەر ئەم گفتۇگۆيانە بکىتىمە، كە سى قۆزاقى رووسى بېرىن و ئەلمانىيە كان سوارە بەكرى نەگىن، رەنگە زۇوتر ئەنجامى ھېيت، ئەگەر بەپىويسى دەزانن بەدواچوون بۆ ئەم گفتۇگۆيانە بکەن، تا جىڭەيمەك بۆ نىيگەرانى نەمینىتەوه. ۲۰ ای زيقە‌عدد، ژماره ۶، عەباس.

.(۲۹۰۰۰ ۵۷۷۹)

(۱۶۴)

(له حکومه‌تی هدمدانه‌وه بۆ وزاره‌تی دەرەوه، ۲۷ ای زيقە‌عددى (۱۳۳۳)<sup>۱</sup>) بدریو به رایه‌تی تیلگرافی ده‌وله‌تی پایه بهرزی ئیران، له هدمدانه‌وه بۆ تاران، ژماره‌تیلگراف ۴۲، برواری ناردن ۳، برواری گمیشتن ۳ ای عقرەب (۱۳۳۳). مه‌قامی پایه بهرزی وزاره‌تى كاروبارى دەرەوه، هەر شىكۆدار بى. بە كلىلىي وزاره‌تى پایه بەرزا ناوخۆ رەمىزه کان بکەنەوه. تیلگرافى موبارەكى ژماره ۵۵۶ ای كارگىريمان زيارەت<sup>۱</sup>

۱ - بروارى تیلگرافە كە زى حەججه‌يە، بەلام ژماره‌كەمى لە تیلگرافخانە زى قە‌عددى.

کرد، سوپاس بۆ خوا بارودۆخى هەمدان رووی لە باشتى بۇونە، بە پىئى فەرمانى دەولەت سەت سوار ئامادە كراون و بە جىدى نەزمى شار و دەوروبەريان پاراستووه، ژمارەيەكىش دەيانەوى لە تەوريزدە بىيەن و ھەشتا پۆلىسيش ھاتۇرن. ئەو سوارانى بە كىرىگىراوى ئەلمان بۇون، نىوهيان بلاۋەيانلىّ كەدووە، ھەروەها سەرنجى موبارەكتان بۆ تىلىڭرافى رەمىدارى ژمارە ۵۰ ى نىېدراب بىز وەزارەتى پايە بەرزى ناوخۇ<sup>۱</sup> رادەكىشىن. ۱۷ ى زى حەججه، ژمارە ۵۱، عەباس سالار لەشكى.

(ك) ۲۹۰۰۵۵

(۱۶۵)

(ل) حەكومەتى هەمدانەوە بۆ وەزارەتى ناوخۇ، ۱۱ ى موحىدەم (۱۳۳۴) بەرىيەبەرايەتى تىلىڭرافى دەولەتى پايە بەرزى ئىران، لە ھەمدانەوە بۆ تاران، ژمارە ۳۵۹ تىلىڭراف، ۲۷، بەروارى ناردن، بەروارى گەيشتن ۲۸ ى عقرەب (۱۳۳۳). مەقامى پايە بەرزى وەزارەتى كاروبارى ناوخۇ، سايىھى ھەر بەرداۋام بىي. سوپاس بۆ خوا ئاسايىش بەرقەرارەو راپورتىكىمان نىيە شاياني پېرەگەياندىن بىي، تەنيا ئەمە نەبىي بە پىئى راپورتىكى تىلىڭرافى، تىزىكەي دوو ھەزار سوارى كراماشانى و ھىتەر كە بە كىرىگىراوى ئەلمانىن، چۈونەتە ناو كەنگاوهە دەيانەوى بەرەو ھەمدان بېرۇن. ۱۱ ى موحىدەم، ژمارە ۵۴، عەباس.

(ك) ۲۹۰۰۱۰

۱ - لەم بەلگەنامانەدا بەدى نەكرا.

۲ - بەلگەنامەمى ژمارە ۱۵۵.

۳ - بەروارى چاپكىردىن ھىشتا لەسەر فۇرمى تىلىڭرافخانە، ۱۳۳۳ يە.

(۱۶۶)

(له حکومه‌تی همدانه‌وه بز وهزاره‌تی ناوخن، ۱۲ ای موحه‌رمی (۱۳۳۴) بدریوه‌به‌رایه‌تی تیلگرافی دهله‌تی پایه به‌رزی ئیران، له همدانه‌وه بز تاران، ژماره‌تیلگراف ۳۶۱، برواری ناردن ۲۷، برواری گدیشت ۲۸ ای عقره‌ب ۱۳۳۳.

مهقامی پایه به‌رزی وهزاره‌تی ناوخن، سایه‌ی ههر به‌ردوهام بی. سوپاس بز خوا، شار و دهروبه‌ری له ثاسایش دان، وله بـهـپـتـی ثـهـو زـانـیـارـیـانـهـیـیـهـکـبـهـدـوـایـیـهـکـدـاـپـیـمـانـدـهـگـمـنـ و بـهـرـدـوـاهـهـیـزـ لـهـهـمـوـوـ لـایـهـکـهـوـ رـوـوـ لـهـهـمـدـانـدـهـکـمـنـ،ـ لـهـوـهـمـزـارـکـسـهـیـ دـوـیـنـیـ بـهـ رـاـپـوـرـتـ بـهـ خـزـمـهـتـتـافـانـ رـاـگـهـیـانـدـ،ـ هـاتـنـهـ نـاوـ کـهـنـگـاـوـهـرـ وـ،ـ عـهـدـولـلـاـخـانـیـ سـهـنـقـمـرـیـ بـهـ بـیـسـتـ سـوـارـ وـ چـهـنـدـ بـارـیـ قـوـرـخـانـهـوـهـ،ـ لـهـ رـیـگـدـیـ تـهـوـرـیـزـهـوـهـ هـاتـنـهـ نـاوـ خـوـشـابـ وـ بـهـرـوـهـ هـمـدـانـ دـیـنـ وـ پـیـوـسـتـهـ دـاـوـاـ بـکـهـمـ لـهـبـهـرـئـهـوـهـ بـارـوـدـوـخـهـ کـهـ رـیـکـارـ وـ بـهـرـنـامـهـیـهـکـیـ گـرـنـگـیـ هـیـنـاـوـهـتـهـ شـارـاـوـهـ سـهـقـمـگـیـرـیـ وـ بـهـرـدـوـامـیـ ثـاسـایـشـیـ ئـیـرـهـ،ـ پـهـیـوـدـسـتـهـ بـهـهـمـهـدانـ،ـ هـمـوـوـ ثـهـ وـ سـهـرـؤـکـیـ دـامـهـزـراـوـهـ دـارـؤـغـایـ قـهـزوـینـ،ـ چـهـنـدـ رـوـزـیـکـهـ هـاتـوـوـ بـزـ هـمـهـدانـ،ـ هـمـوـوـ ثـهـ وـ پـوـلـیـسـانـهـیـ لـهـ خـالـهـ کـانـیـ رـیـگـادـابـوـونـ گـشـتـیـانـیـ لـاـبـرـدـوـوـهـ.ـ تـکـاـ دـهـکـهـیـنـ لـهـ نـاوـهـنـدـهـوـ بـهـپـلـهـ هـمـرـ هـهـنـگـاـوـیـکـ بـنـیـنـ،ـ کـهـ بـهـبـاشـ وـ کـارـیـگـهـرـیـ دـهـزـانـ،ـ تـاـ پـیـچـهـوـانـهـکـهـیـ رـوـوـ نـهـدـاتـ وـ جـهـختـ لـهـ بـهـرـیـوـهـ بـهـرـایـهـتـیـ پـوـلـیـسـ بـکـهـنـهـوـهـ،ـ کـهـ بـهـ تـهـوـاـوـیـ چـاـوـدـیـرـیـ رـیـکـخـسـتـنـهـوـهـ وـ پـارـاستـنـیـ نـهـزـمـ بنـ.ـ ژـمارـهـیـکـیـشـ پـوـلـیـسـ بـهـرـهـوـ هـمـهـدانـ وـهـرـیـکـهـوـتـوـونـ وـ دـوـورـ نـیـیـهـ ئـهـمـرـقـ بـگـهـنـ.ـ ۱۲ مـوـحـهـرـدـ،ـ ژـمارـهـیـ ۵۵،ـ عـهـبـاسـ.

(۲۹۰۰۰۸۷)

(۱۶۷)

(له حکومه‌تی همدانه‌وه بز وهزاره‌تی ناوخن، ۱۳ ای موحه‌رمی (۱۳۳۴) بدریوه‌به‌رایه‌تی تیلگرافی دهله‌تی پایه به‌رزی ئیران، له همدانه‌وه بز تاران، ژماره‌تیلگراف ۳۸۱، برواری ناردن ۲۸، برواری گدیشت ۲۹ ای عقره‌ب ۱۳۳۳.

مهقامی پایه بهرزی و دزاره‌تی ناخو، سایه‌ی همراه برد وام بی. له راپورتی پیش‌سودا پیمان راگه‌یاندن، که ئەم دوو سی رۆژه‌ی عاشورا زۆر بەخۆشی و نەزمەوه تىپه‌پی، له کاتىكدا كونسوله‌کان بەرد وام نىگه‌رانى خۆيان دەردەپى و نامەيان دەنۇسى، تا روودايتىكى ناخوش روو نەدات. لەگەل ئەمۇشدا مىسيقى كۆدار، سەرۆكى بانكى قەرز، ئەمپۇچى ئائاكادار كەرنەوه وەرىيکەوتتووه. وەرىيکەوتنى ناوبر او هاوكاتە لەگەل دەنگۆئى خەستى وەرىيکەوتنى سوباي روس بەردو هەممەدان و چەند سوارى ئەلمانىش لە كەنگاوه كۆبۈنەتمەد، ئەمەش گرنگە و خەلکى نىگه‌ران كەردووه و زاناييان و چىن و توېزەكان بەرد وام راي خۆيان بۆ دەولەت دەردەپىن. كونسوله‌کانى روس و ئىنگلiziش، نامەي فەرمىان بۆ حەكىمەت ناردووه و داوايان كەردووه هەنگاوه بىنى، كە كورتىيەكمى ئەوهىيە: بە پشتىوانى قۇزاق و پۆلىس جىگە لە هيئەكانى دەولەت، كەس چەكدار نەبى. لەبەرئەوه مىيچەر چلىسترم بانگ كەردووه، لەبارەت تىكراي ئەم بابەتانووه گفتۇگۆئى زارەكىمان كەر، ناوبر او بير و راي خۆي لەم رووەوه خستە روو و دەلى: ئەگەر دلىيا بىت سوباي روس لە قەزوينەوه بەردو هەممەدان ناييات، بەرپرسى تىكراي بەرپرسانى دەركى هەممەدان وەئەستۆ دەگرم و بەلىيىش دەدم لەگەل كونسوللى ئەلمان قىسم بىكم، كە سوارە بە كىيىگىراوه كانى ئەلمانى بە چەكەوه لە ناوشاردا نەگەپىن. ئىستاش لەم بارەيەوه لەگەل كونسولخانەي روس گفتۇگۆ دەكم، وەلى لەبەرئەوهى كات لەدەسان بە باش نازانم، بە پىويىست زانى بارودۇخەكەتان پىرا بىگەيەنم و تکا بىكم بە پەله بى دواكەوتتن لەگەل سەفارەتى روس گفتۇگۆئى پىويىست ئەنجام بەدن، دلىيا بن كە سوباي روس بەردو هەممەدان نايىت و، فەرمان بە سەرۆكى گشتى پۆلىس بىكرى كە مىيچەر چلىسترم ئاكادار بىكم كە سوباي روس بۆ هەممەدان نايىت، تا مىيچەر ئەمەنگاوانە لە سەرەوه پىمان راگه‌ياندن جىيەجييان بکات. لە لايەن سەفارەتى ئەلمانووه بە تىلگراف جەخت لە كونسوللى هەممەدان بىكەيەوه تا بلاوه بە كۆبۈنەوه كەنگاوه و هيتر بکات و ئەگەر بەپەله ئەم هەنگاوان نەزىن، بە دلىياسىيەوه ئەمەنگاوانە لە رادەبەدەر قورسەن، دروست دەبن. ۱۳ موحەردم، ژمارە ۵۴، عەباس.

(۲۹۰۰۱۰۴)

(۱۶۸)

(له حکومه‌تی همه‌دانه‌وه بۆ سەرۆک وەزیران، ۱۴ موحەرەم ۱۳۳۴)

بەریوەبەرایەتى تىلگرافى دەولەتى پايە بەرزى ئېزان، له هەممەدانمۇه بۆ تاران (بى ژمارەتى تىلگراف و بەروارى ناردن)، بەروارى گىيىشتن ۳۰ عىرەب ۱۳۳۳.

مەقامى پايە بەرزى سەرۆکایەتى وەزیران، سايىھى هەر بەردەوام بى. زيارەتى تىلگرافى موبارەكتاتغان كرد<sup>۱</sup>. هەرچەندە، چەند جارە جەناباتغان ئاگادار كردۇتەوه، بۆچۈن و پىداويسىتىيەكاني خۆماغان بە خزمەتتان راگىياندۇوه و ئىستاش زاتى شەوه دەكمىن، كە لەلايەك بالا بۇونەوهى سوپاي رووس رابگەيەنин و لە لايەكى تر، كۆبۈونەوهى سوارە بەرپلاۋ و بە كەنگۈراوه كاني ئەلمان، كە لە ناو شار ژمارەيان دەگاتە هەزار سوار و پەيتا پەيتا له تويسىركان و كەنگاوهەرە دىئن. له راي گشتىش جەناباتغان ئاگادارن و ئەم هيئە دېپىنكانە، كە گۆئى له حکومه‌تى مەھلى ناگىن، رووداوه كە دويىنى شەۋىيش كە<sup>۲</sup> بۇوه، بە جىدى دەبى كارىكى وا بىرى، كە لە ناوه‌ندەوه ھەولۇ بىرى سەفارەتى ئەلمان، جەخت له كەنسولخانە كە بىكاتەوه و سوپاي رووسىيىش بەرەوه هەممەدان نەيەت، بېبىتە ھۆى ئالۆزى پتر، كە بە تىپەرىنى كات ئەم رووداوه چارەسەر دەكىرى و دلان ئاسوودە دەبن و نىۋىژىوانى قۇزاق و پۆلىسيىش بىرى و ملکەچى بن، ئەۋەپرى ھەولۇ بىرى چارەسەر بىرى. تىكا دەكەين چارەسەرىتك بىكەن ئەگىنا دەبى چاوه‌روانى گرفت و زەجمەتى زۆرتر بىن و كار لەكار دەتزاى. بەندە راشقاوانە دەلىم چارەسەرە كە بە مسوڭەری بەم دوو برگەيەوه بەستراوهتمەوه: يەكىكىيان تىلگراف كردنى سەفارەتى ئەلمان بۆ كونسولى ھەممەدان و ئەويت بە نەھاتنى سوپارى رووس بۆ ھەممەدان. ئىنجا سەقامگىرى نەزم و ئاسايىشى ھەمىشەبىي دەستەبەر دەبى.

۱۴ موحەرەم، ژمارە ۵۸، عەباس.

(۲۹۰۰۵۷۹۲).

۱ - لەم بەلگەنامانەدا بەدى نەكرا.

۲ - دوو وشەي نەخويىندرايەوه.

(۱۶۹)

(راپورتی تیلگرافی همدان، ۲۵ می ۱۳۳۴) (۲۵ موحده‌پهون)،  
۳۰ عهقره ب (۲۵ موحده‌پهون)، همواله کانی ناوجو.

همدان، پاش نیوهر پر میجهر چلیسترم، سه رزکی پولیس و ثمریکسون، سه رزکی داروغای  
قزوین له تیلگرافخانه ئاماده بونو، دواى تهواو بونی تیلگراف له حالتی دهست له  
کارکیشانه و دا رؤیشتەن. چەند کەسیک کە ئاگایان له رووداوه بۇو، خەلکیان ئاگا دار كرددووه و  
شادى و خوشبیه کى زۆر لە ناو خەلکدا پەيدابۇو، چەند قوزاقیک لە مالى میرزا سەید مەددى  
تەباتەباین و ژمارەيەكىش لە پولیسخانە و ھېنديكىش بلاۋەيان لېكىردووه و سەت و چل  
کەسيشيان لە کاروانسەرا دەسگىر كراون. چەند کەس لە زاناياني دينى و ئەشراف لە مبارەيە و  
گەتوگۆيان لە گەل حکومەت كردووه. لە كۆتاپىدا بپياردرارا ئەم چەند کەسە لە بەر ئەوهى  
گىيانيان پارىزراو نىيە، چەكە كانيان بە ئاگا دارى حکومەت لە دارايى دابىتىن و ئازادەن.  
ئەمشە و جەعفتر قولى خان پله دارى قۆزاق، وەك میوان بۇ مالى میرزا عبدولوهاب  
رۆيىشتووه، كە يەكىكە لە زاناياني دينى هەمدان، قۆزاقە كان ترساون و بلاۋەيان لېكىردووه..  
دۇسوھەت سوار و سىسەت پىادە بە ناوى موجاهيد و پىاوانى كونسولى ئەلمان دواى نیوهر پر،  
لە تويسەركانه و هاتن بۇ هەمدان گوایە چوارسىت كەسى ترىش دواتر هاتعون. ھەر رۆز  
ژمارە سوارە كانى ئەلمانى و موجاهيد پت دەبىت. كونسولەكانى رووس: چركاسوف و  
كىرسانوف و بەشە كانى بانكى رووسيا، بە ئەمانەتنامە و پىئىج پۈلىس و قۆزاقە كانى  
رووسەوە، بى ئەوهى چەك بىكىن پاش نیوهر پر بەردوه قەزوین وەرىكەوتىن. بپيار درا  
كونسولەكانى ئىنگلىزىش سبەينى بىرۇن. رووس و ئىنگلىزە كان گوشاريان لە سەر نىيە.

ئەحمد شىبانى. (ك ۱/۵۳۰۶)

(۱۷۰)

(راپورتی همدادان)

ههمهدان، دوینی شهو کاتژمیر شهش، سهت و سی تفهنجی قوزاق و یهک مهترالیوز، را دستی سدیق نوسینگدی سه رذکی پشکینه ری دارایی کرا. میجهر چلستم له گهله چهند سوار و پیاده رویشتوون بز ناشتنی تهرمی پولیسه کوژراوه که. ثه محمدی شیبانی  
 (ک) ۶/۵۴۰۶

(۱۷۱)

(راپورتی همدادان)

ههمهدان، سالار لشکر حاکمی ههمهدان، تیلگرافیکی ناردووه، که له بهر گرنگی پیویستی به روون کردنه وده. ثه گهر جهناپی فهرمانفرما سبدهنی روزی ههینی ئاماده نهیت، دهیته هوی پهشیمانی. قوزاقه کان مؤله تیان پیدراوه و ثه مرخ له زیر چاو دیری به ریوه به رایه تی پولیس، روانه تاران کران. خله کی ههمهدان به خوشی و شادیه وه بی دوا که وتن خفریکی ئاماده بون و نیشتمان پهروهرين، کاتی نیوهرخ و دک به خرمه تنانم را گهیاندیبوو که ههزار پولیس دین، بدلام ده رکهوت ثهوانه ههزار و حهوسهت کهس و ههشت توب و نزیکه هی چوار سهت باری قورخانهن. خله ک به خوسه ویستی لهداده به ددر پیشوازیان لیکردن، به شکوه له زیر فهرمانده بی میجهر دوماره، هاتنه ناوشار و خله ک پیروز بایان لیکردن.

ثه محمد شیبانی

(ک) ۲/۵۳۰۶

(۱۷۲)

(راپورتی همدان، ۲۷ ای موحده‌می ۱۳۳۴)

راپورتی همدان، ۲ ای قدوس (۲۷ ای موحده‌م) خلک ثه‌میر ثه‌فخم<sup>۱</sup> یان له شار راگرتووه، تا هیزه‌که‌ی ثاماده بکات بو به‌ردنگاری رووشه‌کان، که گوایه به‌رهو همدان که‌وتونه‌ته ری. له به‌یانیه‌وه خه‌ریکی گفتوگون. هزار که‌س.

(ک/۵۳۰۶)

(۱۷۳)

(راپورتی همدان، ۲۸ ای موحده‌می ۱۳۳۴)

به‌ریوه بدایه‌تی تیلک‌گرافی دهله‌ت پایه بدزی بدرزی شیران، رپورتی همدان ۳ ای قدوس (۲۸ موحده‌م)

دوینی شه و سالار له شکری فه‌رمان‌پهوا، زور به پله داوای ده‌کرد به تیلک‌گراف قسه بکات و له‌که‌ل می‌جهر دوماره له تیلک‌گرافخانه ثاماده بوو تا له‌که‌ل تاران گفتوگو بکات. ودک دوینی شه و به خزمه‌تتام راک‌بیاند و دووباره‌ی ده‌که‌مه‌وه، ثه‌گهر ثه‌م گفتوگویه نه‌کری و چاره‌یه‌ک دیاری نه‌کری، په‌شیمانیی به‌دواوه ده‌بی. شار له ثه‌من و ثه‌مان دایه. به‌رد‌دواام هیز بو هه‌مدان دیت. به‌رد‌ه‌رامیش هیز رهوانه‌ی قه‌زوین ده‌کری بو به‌ردنگاری سوپای رووس. خلکی هه‌مدان که باور نمده‌کرا ثه‌وندہ گه‌رموگوهر بن، به شهوق و شادیه‌وه کوده‌بنه‌وه و خلک هان دهدن. هه‌وره و که‌میک باران ده‌باری. ثه‌حمد شیبانی.

(۴/۵۳۰۶)

- مه‌بسته‌ست ثه‌میر ثه‌فخه‌می قراکوزلوي هه‌مدانی يه. ۱

(۱۷۴)

(راپورته تیلگرافی ئەراك: ریيغولسانى ۱۳۳۴)

بەپیوه بەرایدەتى تیلگرافى دەولەتى پايە بەرزى ئىران. راپورتى ھەممەدان بەيانى ۳ ى  
قەوس (۲۸ مۇحدىم)

(يەكەمى حوت / ۱۶ ى رەييغولسانى) عىّراق: لاي ئىوارە نزىكى پىنسەت قوزاق بە چوار  
تۆپەوە لە رىنگەي مەلايدىر و ھەممەدانەوە هاتن. پەنجا شەست كەسيش بە جلوىھەرگى  
رەعىيەتەوە، كە چەند ولاغىان پېپۇو گەيشتن، دەركەوت كە كىن و لە كويىوھ دىن. فەتەوللە.

۷ ى حوت (۲۲ ى رەييغولسانى) عىّراق: ئۆرددۇرى رووس لەسەر رىنگەي ھەممەدانە تا  
دەگاتە بروجىرد و مەلايدىر و نەھاوند، وەك دەلىن لە دەرورىيەتلىك بروجىرد، يەك دووجار  
بە كۆپال شەپەرىكى سەخت روویداوه. موجاھىدە كانىش پېش ھاتنيان بۆ بروجىرد، بە رىنگەي  
خۇرەم ئاباددا رۆيىشتۇرون بۆ ھەرسىن و كرماشان. ھەۋىر و لىسلەتىنە و سوارەكەي، سالار  
موعەزەم كۆرى ئەمەير مۇفەخدمى بانگەپەشەت كەدووه بۆ مالى خۆى و، گوايىھ يەدوللەخان  
كۆرى ئەمەير مۇفەخدم لە كەم دووسەت سوار بەرەو كرماشان رۆيىشتۇرون. سەرۆكى ئۆرددۇ  
ماودىيەك لە مەۋىھەر لە عىّراقەوە بەرەو كەممەرە رۆيىشتۇوه.

(۱۰ ى حوت) عىّراق: سەرۆكى ئۆرددۇ لە كەم ئەوانەي رۆيىشتۇرون ئەمۇز گەرانمۇوه و  
ھاتنە ناو شار. فەتەوللە.

(ك ۵۰۹ / ۱ و ۲ و ۳)

(۱۷۵)

(له حکومه‌تی کوردستانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۲۱ جەمادى دووه‌می ۱۳۳۴) حکومه‌تی کرماشان و دهورويدري، ژماره‌ي ۶۳، بەروارى ۲۱ ي جەمادى ئاخىر ۱۳۳۴ مەقامى پايىه بەرزى دەزاره‌تى ناوخۆ، هەرشکۆدار بى. ئەو عەرىزىيە كەسوکارى دىلەكانى کوردستان نۇرسىيۇيانە، وەك خۆي پېشىكەش بە جەنابى موبارەكتانم كرد. ئەگەر رەئى موبارەكتانلى لەسەر بى ئاۋرىتىكىيان لېپىدەنەوه، كە بەرەئى موبارەكتانه‌وه بەندە. حاجى ئەبۇلخەسەن.

مەقامى پايىه بەرزى دەزاره‌تى ناوخۆ، هەر شکۆ دار بى. دوو مانگ لەمھويەر، دوو كەمس بە ناوى ئەھوەي كە ئەلمانىن هاتن بۆ کوردستان و چەند كەسىتىكى کوردستانيان فريودا و ئەوانىش بە سوالىكىن د و دەستەتىناني پارووه نانىتكى بۇونە تۆكەر، ئەوانەيەن نارد بۆ بىچار. دوو ھفتە لەمھويەر لە رۆزئامە رەعد، مېزدەي ئازاد بۇونى بەندىكراوه كانىيان<sup>۱</sup> دا، كە بۇو بەھۆي سۈپاس و دوعاكۆي ھەميشه بۆ مەرخەمەتى حەزرەتى ئەشرەف، چاولەرى بۇون، وەلى تائىستا ھەوالى ئازاد كەدنى گىراوه كان نىيە، بۆ رەزايەتى خواي زان و پېغىبەر (د. خ) و دل شكارى ئەسیرانى كەرىيەلا، رۆحىك بەم كۆمەلە ئىكەمسانە بىكەن و گىراوه كان بە دايىكە بى كەمسە كانىيان شاد بەنەوه، بەلکو بىتتە ھۆكاري پارووه نانىتكى ئىيمەي يېۋەن و لە بىسان نەمرىين، پەنامان بۆ دەبارى موبارەكتان ھېتىاوه و بۆ خاترى رەزايەتى خوا، بەھرمۇن بىنە ھۆكاري رىزگار بۇونى گىراوه كان، تا بۆ ھەميشه دوعاكۆي دەولەت و دەبارى موبارەك بىن. بىنە مالەي گىراوه كان چاولەرىن: كار بى بىيە زنان گىشته است سخت اگر ترحم مىكىنى وقت است وقت.

فەرمان، فەرمانى جەنابى موبارەكتانه.

(ك ۱۹۶۲ / ۶ و ۸)

---

۱ - له دەقەكەدا ئۆسرا نۇرسراوه.

(۱۷۶)

(له وهزاره‌تی ناوخزوه بۆ حکومه‌تی کوردستان، کۆتاوی جەمادی ئەلسانی ۱۳۳۴) وهزاره‌تی ناوخۆ، ژماره‌ی تۆماری نووسراو ۴۲۳ / ۴۲۵۶ : لەتارانه‌وه بۆ کوردستان، کۆتاوی مانگی جەمادی ئاخ ۱۳۳۴.

حکومه‌تی پایه بهرزا کوردستان، نامه‌ی جەنابتان بە ژماره‌ی (۶۳)<sup>۱</sup>، که عەریزه‌ی شەو گیاراونه‌ی کوردستانه که له قەزوین زیندانی کراون، گەیشت و لەبەر چاو گیرا و وەلامه‌کەشتن پی راده‌گەیهین. به بايەخ پىدان و روحمى حەزرەتى ئەشرەف جەنابى سەرۆك وەزيران، شکۆي بەرزا هەر پایه‌داربى، گیاراوه‌كان بەربۇون و ئازاد کراون، دىاره ئىستا كەسوکاريان ئاگادارن و پىشتر پىيان راگدەنزاوه.

(ک ۲۰ / ۱۹۶۲)

(۱۷۷)

(له وهزاره‌تی ناوخزوه بۆ حکومه‌تی قەزوین، کۆتاوی جەمادی ئاخ ۱۳۳۴) وهزاره‌تی ناوخۆ، ژماره تۆماری نووسراو ۴۴۱ / ۴۳۱۰ ۲۳۱۰ له تارانه‌وه بۆ قەزوین، بەروارى کۆتاوی مانگی جەمادی ئاخ ۱۳۳۴.

حکومه‌تی شکۆمەندى قەزوین. دە دواتزه كەسى خەلکى کوردستان کە به ياخى و خراپکار لەقەلەم درابۇون، له دەوروپەرى قەزوین دەسگىر و ماوەيەك لەمەۋەر بە پىيى گفتۇگۆي حەزرەتى ئەشرەف جەنابى سەرۆك وەزيران، سايىھى هەر بەردەوام بى، ئەو گیاراونه بەرەللا و ئازاد کراون، پىيىست بۇو ئەوانە بگەپتىزىئەنەوه بۆ ويلايەتە كانى خۆيان. بەلام بەو پىيىھى له کوردستان كەس و كارى ئەو گیاراونه له نامەيە كدا راييان گەياندۇوه هەوالى ئازادبۇونى ئەوانە بەوي نەگەيشتۇوه. ژن و مەندالى ئەوانە پەرىشان و ترسىيان ھەيە،

---

۱ - بگەپتىزىئە بۆ بەلگەنامەي ژمارە ۱۷۵ .

جه خت له حکومه‌تى شکۆمه‌ند ده کەندوه، که به خیرايى لىتكۆزلىنه‌وه له حالى ئەو گىراوانه بىكىي و ئەنجامه‌كەشى به وەزارەتى ناوخۇ رابگەيەنن.  
(ك) ۲۱/۱۹۶۲

(۱۷۸)

(له حکومه‌تى قەزوينىدوه بۇ وەزارەتى ناتوخۇ، ۶۱ رەجبى ۱۳۳۴)  
حکومه‌تى قەزوين، ژماره ۱۷۰۱، بىروارى ۱۷ ى بورجى گا (۶ رەجب) ۱۳۳۴  
مەقامى پايىه بەرزى وەزارەتى ناوخۇ، ھەر شکۈدار بىي. نامەمى ژماره (۴۴۱/۲۳۱۰)<sup>۱</sup> سەبارەت بە دوازدە كوردستانىيە گىراوه‌كە، که لە قەزوين بەسەرمان كەندوه، بۇ رۇونكىرىنىدوه بە خزمەتتان رادەگىيەنин، شەو گىراوانىي پېشىو کە بە فەرمانى حەزرەتى ئەشرف ئەقدەس سەرەڭ و وەزيران، گۈورىيى ھەر بەرددوام بىي، ئازاد بۇون، چەند پۆلىس و چەند كەسىكىيان خەلکى مەلايىر و تۈرسەركان بۇون، خەلکى كوردستانيان لە ناودا نېبۇون. چەند رۆز دوای ئازاد كەدنى بەند كراوه‌كانى پېشىو، شەست كەسيان ھىئا بۇ قەزوين، كە زۆرىيەيان كوردستانىن و رووسەكان دەييانەۋى سېبەينى رەوانەي بادكۈيەيان بىكەن. (مۇر) حکومه‌تى قەزوين.

۱۷/۱۹۶۲  
(ك)

---

۱- بىگەرىتىه بۇ بهلگەنامەمى ژماره ۱۷۷.

(۱۷۹)

(له حکومەتى کوردستانەوە بۆ وەزارەتى ناوخۆ، ۲۲ ى رەجەبى ۱۳۳۴) حکومەتى کوردستان و دهورويدر، بەرييەبەرايەتى نووسىينگەي حکومەت، بەروارى ۲۲ رەجەب ۱۳۳۴

مهقامى پايە بەرزى وەزارەتى ناوخۆ، هەرشكۆدار بى. دەسنووسى موبارەكتان بە ژمارەى ۲۲ ى زيارەت<sup>۱</sup> كرا، كە سەبارەت بە كەس و كارى بە دىل گيراوەكانى كوردستان مەرتان كربدبوو و گەورەيتان نواندبوو، ئەو دەسنووسە بۇو بە مايەى دوعاگۈزىي ئەوان، كەچى لە ژمارەى ۱۷۲ ى رۆژنامەي رەعد دا بلاوكابۇوه، كە چل كەس لەو دىلانەيان لە قەزوينەوە بىدووه بۆ روسىيا. كەس و كارى دىلەكان كە ئەم بابەتەيان خويىندۇتهوە تۈوشى پەريشانى و ترس بۇون و رۆژانە خەرىيکى گريانن، هەر ئەو بابەتەيان لە رۆژنامەكە وەرگرتووە و ھاپېچ پېشىكەش بە جەنابى موبارەكتانى دەكەن، تكايە روھىيکى تايىبەت بەو دىلانە بىكەن، تا پىز دوعاتان بۆ بىكەن. فەرمان، فەرمانى موبارەكتانە.

(ك) ۱۹۶۲/۱۷)

---

۱ - بگەرييە بۆ بەلگەنامەي ژمارە ۱۷۶ .

(۱۸۰)

(له) وهزاره‌تی ناوخووه بۆ بۆ وهزاره‌تی دهرهوه، ۸ ی شەعبانی ۱۳۳۴  
وهزاره‌تی ناوخو، ژماره‌ی تۆماری نووسراو ۴۶۲۸/۹۰۲، ۸ ی شەعبان ۱۳۳۴  
وهزاره‌ت پایه بهرزی کاروباری دهرهوه. نامه‌ی هاوپیچ دهقی باسی کوردستانه، که بۆ  
ئاگاداری شەو وهزاره‌ت پایه بهرزه روانه کراوه و به پیشی دەستنووسی حەزرەتی ئەشرەف جەنابی  
سەرۆک وەزیران، گەورەبىی هەربىردەوام بى، زەجمەتنان دەدەین کە لەم رووهە ھەولێکی خیرا  
بدری، تا ھۆکاری رزگاری ديلەكان فەراھەم بکرى و كەس و کاريان له و پەريشانى و ترسە  
رزگاريان بى، دياره دەبى ئەنجامى شەو ھەولانه بەدەنوه بە وهزاره‌تی ناوخو.  
(ك) ۱۹۶۲/۴

(۱۸۱)

(له) وهزاره‌تی دهرهوه بۆ وهزاره‌تی ناوخو، ۲۵ ی شەعبانی ۱۳۳۴  
وهزاره‌تی کاروباری دهرهوه، بەپیوه بەرایەتی روسیا، بەرواری ۲۵ ی شەعبانی ۳۴ (۱۳)،  
ژماره ۱۸۷۱/۱۸۴۹  
وهزاره‌تی پایه بهرزی ناوخو، سەباره‌ت بەو پۆلیسە دیلانه‌ی نېرداون بۆ روسیا، باسینکتان

لە بەرواری ۹ ی شەعبان ژماره ۴۶۲۸/۹۰۲ نووسیبۇو<sup>۱</sup>، پیشتر بە پیشى شەو تىلىگراف و  
راپورتanhی لە کوردستانه‌و گەيشتوون کار کراوه و بايەته‌کە بە سەفاره‌تی روسس راگەيەنراوه،  
چاودەپوانين ھەركە ئەنجامى پیويست دەسکەوت بە بەرپرسانى بەریزى شەو وهزاره‌ت پایه بهرزه  
رابگەيەنن.

(مۆر) وهزاره‌تی پایه بهرزی کاروباری دهرهوه.

---

۱- بگەرپیوه بۆ بەلگەنامه‌ی ژماره ۱۸۰ بەرواری ۸ ی شەعبان.

(۱۸۲)

له حکومه‌تی کرماشانوه بۆ وزاره‌تی ناوخۆ، ۱۱ شەعبانی ۱۳۳۴ وەزاره‌تی ناوخۆ، دەقى دەسکەدەتووی نامەی رەمزاوی حکومه‌تی کرماشان، بەرواری ۱۱ شەعبان ۱۳۳۵، ژماره ۲۹۲.

سەبارەت بە لابردنی باجى دەرەكى و قۇرغۇ كارى فەتحولسولتان، نامەيەكى دورودرىيىم بۆ ژەنپاڭ پاوانۆف فەرماندەي سوپای دەولەتسى رووس نۇوسييە و، دواتر پېشکەش بە خزمەتى موبارەكتانى دەكەم، وەلى بە كورتى پىستان رادەگەيمەنم، رەفتارى حکومەت و كاربەدەستانى بىيانى زۆر توند و خراپە و دەترسم له كۆتايسىدا بېيتە هۆكاري گرفتىيىكى گەورە و پچەنلىكى كاروبارى عەشىرەتى.

فيداكاراتان عەللى زەنگەنە (ئەميرى گشتى)

(ك) ۳۴۴۰

(۱۸۳)

(له حکومه‌تى ئەراكەو بۆ حکومه‌تى تويسىرکان و مەلاير و كەمەرە، ۲۷ ئى رەجمبى ۱۳۳۵) دەقى نامەی حکومه‌تى پايىبەرزى عىرّاق، بەروارى ۲۹ گا ۳۵ (۱۳)

بۆ خزمەت جەنابى پايىبەرز مۇكەرەمولەدەولە فەرمانپەواى ھەرسى ويلايەتكە، ھەر بەختەور بى. بە پىيى وته نۇوسراوەكانى سەرۋىكى سوپای مەزنى رووس، كە له عىرّاق نىشته جىيە، كاربەدەستىيەكى حکومه‌تى عىرّاق بۆ شارەزايى و رىيتسۇيىنى چەند قۆزاق، بۆ كېينى جۆ ھاتۇونە كەمەرە، كە بە پىيى زانىيارى ئەو حکومه‌تە پايىبەرزە بە نرخى گۈنجاو دەيىكەن، پارەكەي دەددەن و بارى دەكەن بۆ سولتان ئاباد. لەبەر ئەوه پىويىستە قەدغە بىرى و ورييا بن، كېينى جۆ و دانى پارەكەي بە خاونە كانيان كىشە نەخولقىيىن. (حکومه‌تى عىرّاق)

(۲۹۰۰۰۷۵۵۶)

(۱۸۴)

(له وزارتی دهرهه بۆ وزارتی ناوخۆ، ٩ شەعبانی ١٣٣٥) وزارتی کاروباری دهرهه، بەرپوھەرایەتی نووسراوه کانی رووس، ژماره ٤٤٩٧/٢٧٤٣، بەرواری ٩ شەعبان ١٣٣٥.

وزارتی پایه بەرزەی ناوخۆ، سەبارەت بە کردەوەی سەربازە کانی رووس لە کرماشان، دواى گەيشتنى نامەی بەریزitan بە بەرواری ٢١ ى رەجب ژماره ٤٣٣٤/١٦١٢ باهەتكە بە سەفارەتی بەریزى رووس راگىئەنرا و لەلایەن سەفارەتی سونى (واتە سەفارەتی عوسمان/و)، رىنمايى پىويست دراوه بە سوپاى نىشتەجىتى کرماشان، بۆ رىگرتن لە رەفتارى سەربازە کانی رووس. پتە زىيەتان نادىن. (٢٩٠٠٥٩٤٧)

(وازىز)

(مۇر) وزارتی کاروباری دهرهه

(۱۸۵)

(له حکومەتى کرماشاندۇھ بۆ وزارتى ناوخۆ، ١١ شەعبانی ١٣٣٥) وزارتى ناوخۆ، دەقى وەرگىراوی نامەی حکومەتى کرماشان، بەروارى ١١ ى شەعبانى ١٣٣٥، ژماره ٢٩٧.

وەك پىشتر پىمان راگەياندىن، نەزمى عەشيرەتكانى ئېرە، بە هۆى دەستيۆردانى راستەوخۇى كارىدەستانى سىياسى و حکومەت زۆر شەپپىو و نارىكە، ئەگەر ھەر ئاوا بىيىتەوە، رايەللىكى عەشيرەتكان بە يەكجاري دەپچىرى و واژۇي حکومەت پوچەل و بى بايەخ دەبى و تىتكۈپى عەشيرەتكان مەتمانەيان بە حکومەت لەدەست دەدەن. وەك فەتحولسۇلتانى كلىيابى، كە يەكىكە لە سەرۋەتكە كانى تايىھە كلىيابى، پىش ھاتنى بەندە لەگەل چەند سوار و كۆمەلىك خەلەك لە چوار فرسەخى شار لە بەرى ماھىيدەشت وەستابۇون، داوى لە بەندە كرد ئەمنىيەتى پىارىزى و بىتە ناوشار خزمەت بىكەت،

---

١- لەم بەلگەناماندا بەدى نەكرا.

نۆکریشتان بە پىئى ئەو ئاسايىش دايىن كىدنهى پىشتر بۇ پەنابەران وەرمڭتىبوو، لە رۇوەدە ئەگەر بى  
 ھىوا بىّ و دلىيا نەكراپايدە، ئەويش پەيوندى بە ياغىبىووه كان و سنجابىيە كانەوە دەكەد و لەكەل چەتنو  
 رىيگەكان دەبۈنە ھۆى كىشە بۇ خەلەك. لە بەر شەوه ناچار بۇوم دلىيات بىكمەوە و داوى لېيکەم بىتە  
 ناو شار، وەك تايىفە كىلياپىه كان كە سەرۋەكەميان مەنسۇر سولتان و يەكىكى تىيان ھەر ئەم  
 فەتحولسۇلتانىيە، كە بەردەوان دژىيەكىن و دووبىرەكى لە نىۋانىيان دايىه، ھەردووكىيان دەيانەوى بە ھىز و  
 پشت بەستن بە رۇوس و عوسمانىيە كان، بىنە ھۆى وېرانكارى و لە نايرەدنى تىرە و رەعىيەت و تايىفە كان،  
 وەك پارەكە مەنسۇر لسولتان بە پېشىوانى رۇوسە كان كۆمەللىك و چەند سوارى ھىنناو تىكىپاى تايىفە و  
 ئەو كەمسانەيان كۆمەللىكۈز كرد، كە پەيوندىيان بە فەتحولسۇلتانەوە ھەبۇو. كاتىكىش عوسمانىيە كان ھاتن  
 ھەمان شتىيان لەكەل ئەو كەسانەدا كرد، كە پەيوندىيان بە مەنسۇر سولتانەوە ھەبۇو، بە گىشتى ناوجەھى  
 كلىياپىان لەكەل خاك تەخت كرد، بۇ ئەوهى رىيگە لەم كارانە بىگىدرى و خەلکى بەدبەختى كلىياپى بە  
 ئاسوودىيى بىزىن، فەتح ولسولتان ناچار كەرددووە لە ناوشار نىشتەجى بىّ و بېيارام دا كەمس و كارى پېارىتەم  
 و كارىيەدەستم ناردۇوە بەرۈبۈوم و مولكەكانى تومار بىكا و ئاگادارىيەن بى. ھاوكات لەكەل ھاتنى  
 ناوبرىدا بۇ ناوشار، كونسۇلى رۇوسىيەش ھات و بۇ رۆزى داۋىيى نامەپەكى نۇوسى، كە فەتحولسۇلتان  
 دەبىّ لە زېرىچاۋادىر حەكومەت داپى و لە شار نەچىتە دەرددو، بەندەش پەسىنەم كەردد و بە فەتح ولسولتان  
 راگەيىاند. رۆزى دواتىر راستەمۇخۇ لە لايەن سەربازە كانى<sup>۱</sup> رۇوسەمە كارىيەدەستان چۈونەتە ناو مالى جەنابى  
 سەيد ئوجاق، كە يەكىنەكە لە ساداتى بەریز، لە راستىدا مالى ئەو مەتمانە پېكراوه، ناوبرىوابىان (واتە  
 فەتحولسۇلتان) كە مالى لەۋىدا بۇود، ھىنناويانەتە دەر و بەرۈبۈانە لە كومىساريای خىيان زىندايان  
 كەرددووە. ھەرچەندە، بۇ چەند رۆز دەچىت ھەولىدەدەم رىزگارى بىكم، بەلام رايە كانى كونسۇلى رۇوس زۆر  
 توندە و ئازادى ناكلات. ئەم رەشىانەش حەكومەتىيان شىقلىق و بىّ بايەخ كەرددووە، ئاشكرايە بىّ بايەخ بۇنى  
 واژۇي حەكومەت چ شوينىك و چ پلەو پايەپەك سەغلەت دەكلات.

(ك) ۳۴۴ فىداكارىتان عەملى زەنگەنە.

۱ - لە دەقەكەدا نۇوسراوه نظامانە نەك نظاميان.

(۱۸۶)

(له حکومه‌تی کرماشانه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ، ۱۱ شەعبانی ۱۳۳۵) وەزاره‌تی ناوخۆ، دەقى وەرگیارو له نامەی رەمزاداری حکومه‌تی کرماشان، بەرواری ۱۱ شەعبانی ۱۳۳۵، ژماره ۲۹۱.

مەقامى پايە بەرزى وەزاره‌تى ناوخۆ. چەند كەس له پەنابەرانى ناسراو، كە هييشتا له کرماشان و دەيانه‌وى بېۋن بۇن تاران، له خواردوه ناوه‌كانيان دەخىينە بەرچاوى جەنابى موبارەكتان. تكايىه ھەرچى زووتى كارى ئەوانە به تىلگراف جىبەجى بىكەن: ئەمیر موزەفري خالىخالى، عىيادى خەلۆت، دكتور عەملى خانى، ئەمین ولتۇجارى ئىسەفەهانى، ئەبولغەتكى مىززا وەرگىرى كونسولى ئەلمانيا له تەورىزى. ناسر ولتۇجارى تەورىزى، فەخوللَا مىززا، ئەمیر قولى خان، حاجى پىشىمىزى تەورىزى.  
فيداكاراتان عەلى زەنگەنە.

(ك ۴۴۰)

(۱۸۷)

(له حکومه‌تى کرماشانه‌وه بۆ وەزاره‌تى ناوخۆ، ۱۱ شەعبانی ۱۳۳۵) وەزاره‌تى ناوخۆ، دەقى وەرگیارو له نامەی رەمزاداری حکومه‌تی کرماشان، بەروارى ۱۱ شەعبانی ۱۳۳۵، ژماره ۲۹۶.

مەقامى پايە بەرزى وەزاره‌تى ناوخۆ، دواى نىيەرۆزى يەك شەمە (۲۱) غولامى كونسولگەمرى، دەچىتە بەردىگائى مالى شازادە محمد باقرى مىززا و به شازادە دەلى كە بارۇون چۈركەنۆف<sup>۱</sup> كونسولى روس كەدووه كاتىزمىرىتىك پىش رۆئىشاوا بۇن له لاي ئامادە بىت. شازادە محمد باقر مىززا لە داۋىيمى كونسولگەمرى زۆر ترساوه و هات بۇ لاي فيداكاراتان و به درىزى بۇي باسکردم. بەندەش داۋى كارگىزىيم

---

- له دەقەكەدا نۇوسراوه چىكارىزىف.

کرد و لەم بارهیوه گفتگوگمان کرد. دواتر پەیامم بۆ کونسول نارد و قم؛ ئەگەر کارتان بەھەمیه، دەکرى لە رىيگەی حکومەتەوە رايىگەمەن. لەوەلامدا رايىگەيانبۇو، كە دەبى بە مسوگەرى كاتشىمىرىتىك پېش رۆزئاپۇن ناوبراو لە کونسولگەرى ئاماھە بىت. دواتر نامەمە كى دۆستانەم بۆ کونسول نۇوسى و داۋى پاراستنى شازادەم كرد بە نۇوسراو. لە ولامى نامەمە دۆستانەم فىداكارتانا باسىكى نۇوسىيە، كە دەقى ھەردوکيائىان پېشىكەش بە خزمەتى موبارەكتان دەكم<sup>۱</sup> و يەكسەر دواى گەيشتنى ولامەكە، مسيق شىباڭۇف كەمىسيارى شار لە گەل و درگىرەكە خىيدا هاتە لاي فىداكارتانا، رايىگەياند كە ئاماھە بۇنى شازادە محمد باقر مىزرا لە نۇوسىنگەي كۆميسار، بۆلىتكۈلىنەوە لە كارىكە و پېۋىستە بىت، بىھىچ و تەمەنە كى تر لە جىڭكاي خزى ھەستا و (شازادە محمد باقر مىزرا) يان لە گەل خۆيان بىد و دواى بىردىنى ئەم فىداكارتان عەللى زەنگەنە.

(ك ۳۴۴)

(۱۸۸)

(لە حکومەتى كرماشانەوە بۆ کونسولگەرى روسىيا)

21 رەجبى ۱۳۳۵، قوربانت بىم. شازادە محمد باقر مىزرا ھاتۇوە بۆ دارلحکومە و لە ھاتنە لاي جەناباتان ترسى لىنىشتۇوە. ھەرچەند دلىيای دەكەينەوە كە ھىچ نىيە، بەلام ھەر نىگەرانە. تكايە بۆ دلىيَا كەرنەوەي ناوبراو، ولامىكى دۆستانەي بۆ بنىن تا دلىيَا بى و بىتە خزمەتتان.

(ك ۳۴۴)

ئەميرى گشتى

۱ - بگەرييە بۆ بەلگەنامەي ژمارە ۱۸۹.

۲ - بگەرييە بۆ بەلگەنامەي ژمارە ۱۹۰.

(۱۸۹)

(له کونسلوگری روسیاوه بۆ حکومەتی کرماشان)

۲۱ ی رەجەبی ۱۳۳۵، قورباتن بم، هەروەك بە جەنابی سارم لسەلتەنەم وتسوە، مەممەد باقر میرزا بى هىچ بەهانەيەك دەبى لە کونسلوگری ئامادە بىت. خۇ ئەگەر نەيەت ئەوا جەنابتان بەپرس دەبن. (ك . ۳۴۰)

چىكانتۇف

(۱۹۰)

(له فەرماندەي ھىزەكانى روسىيا له کرماشان بۆ حکومەت)

حکومەتى کرماشان، بە فەرمانى فەرماندەي گشتى ھىزە نىېدراوه کان بە ژمارە ۱۳۵۶، شازادە مەممەد باقر میرزا، لەلایەن منهوه كىراوه و له ژىرى چاودىرىيدا رادەستى بەندىخانەي زەهاو كراوه<sup>۱</sup> ئەگەر ناوبراو شتىيىكى پىيويستە بۆ منى بنىرە تا بىگەيەنم.  
(ك . ۳۴۴) كومىساري شار، شرباكۆف

(۱۹۱)

(عدرىزىدى مەجيدخانى سالارسولتان، سەرقىكى تايىھى باجەلان، ۲۶ ی شەوالى ۱۳۳۵)  
۲۶ ی شەوالى ۱۳۳۵. مەقاتمى پايە بەرزى وەزارەتى ناوحو. بەرپۈستان لە حالى خۆم ئاگادار دەكەمەوه. لەو كاتمەوه كە دەولەتى پايە بەرزى ئىرمان، بىلايەنى راگەياندۇوه و بە تىيىكىرى خەلتكى راگەيەنرا، كە بىلايەنى دەولەتى خۆيان لەبەرچاو بىگەن و هەمووان بە كىيان و مالى خۆيان راستىگۆيانە خزمەت بە دەولەت و مىللەت و نىشتمانى خۆيان بىكەن، ئەم نۆكەرەشتان بە لەبەرچاو گرتىنى ئەم بىلايەننېيە لە كاتى ئەم گۈرانكارىيەنەوه، لە سەر سنور و دەقەرى خۆم خەرىكى خزمەت و كىيان بەخت كىردن بۇوم، لە پىتىاوي دەولەت و مىللەت و نىشتمانى خۆشەۋىستىم. هىچ كاتىيەك بە قىسىيە هىچ كەسم نە كىردووه و ئەم بىلايەننېيەم لەبەرچاو

- (زەباب) ۵.؟.

گرتوده، تا ئهو کاتمی نوردودی دهله‌تی روس هاتوته سهر سنوری کرماشان و قهسری شدین و دوای چهند روزنیک رویشتن بۆ کرماشان. لهو کاتمدا کۆمیساريکی عثمانی، له‌گەنل چهند چه‌کداریک هاتنه ناو قهسر و نۆکه‌رتان به تیبینی ئهودی که بیلایه‌نم، هەرگیز ترس و دله‌راوکیم له عثمانییه کان نهبووه، لهو روودوه که کاربەدستانی عثمانی بروایان خراپه‌کردنه له‌گەنل خله‌لکی ئیران، چهند عه‌شیره‌تیک، که لەلای تیمە بون وەک ئەسەدوللە بەگی قولیخانی و عملی بەگی سولتان و مسسته‌فا جاف طایشه<sup>۱</sup> که له‌گەنل گورانه کان يەکن، له‌گەنل قادراغا و پهرویزخان و جیهانبەخش که له خاکی ئیراندان، و عه‌شیره‌تەکانی عثمان و زەنگەنە و تالله‌بانی که له خاکی عثمانی دان، ئه و کومیساره‌ی عثمانی که له قهسر بورو، له‌لایه‌ن خۆیه‌وە کەسیک بۆ لای ئه و عه‌شیره‌تانه ده‌نیزی، هەموویان کۆدەکاتموده و په‌یانیان له‌گەنل ددبه‌ستی، که دهوره‌ی نۆکه‌رتان بگرن و سه‌رکوتی بکهن. وتبوویان له‌بەر ئهودی مه‌جیدخانی سالار سولتان سه‌رۆکی باجه‌لان، کاتیک رووسمە کان هاتونه‌تە سهر سنوری قهسر و لای عثمانییه کان له شوینی خۆی نه جولاوه و وەک ئه و عه‌شیره‌تانمی له‌گەنل تیمە دان بەرده و چیاکان هەلنه‌هاتووه، پیویسته تیوھ ئاماد بن دهوری مه‌جید سولتان و تایفه‌کەی بگرین، دەسگیر و سه‌رکوتی بکهن، ئه‌وانیش ئاماده‌بون و له هەموولایه‌کەموده دهوری خۆم و تایفه‌کەمیان گرتوده. لەلای قه‌سریشەو ره‌فیق بەگی<sup>۲</sup> کومیساری عثمانی، له‌گەنل چهند چه‌کدار دهوری به‌نده‌یان گرتوده و، دواتر عثمانییه کان له‌لایه‌ن خۆیانه‌وە کەسیکیان بەفیل و ساخته و سیاسەت نارده لای نۆکه‌رتان و تیان تو کەسیکی ئیرانی و ئیرانیش بیلاه‌ن، و دە سەرمان لى بده، به دلنيايه‌وە بمناوي ئه و لەشكەرە دهورى جەناتبىيان گرتوده له‌گەنل لەشكەرە کە خۆم، بەلین دەدەم کە هیچ کەسیک زیان به تو و تایفه‌کەت نه‌گەیه‌نی و ئەزىزیه‌تان نەدەن. وەلام بۆ ئه دوو لەشكەرە ده‌نیزم، هەریەکەیان بگەریتەوە مالى خۆی و منیش له‌بەر چەند ھۆیه‌ک و رزگار کردنی خۆم و تایفه‌کەم لە دەست خەیال و شەپى عثمانییه کان رویشتم بۆ لایان، هەر بە گەشتىم بۆ ئه‌وی بى هیچ لیپرسینه‌وەیەک، عەلی ره‌فیق بەگی کۆمیسار دەسگیری کردم و سوارەکانی چەك کرد. يەکسمر له زیئر چاودىريدا ناردەيیان بۆ خانەقین و قىزلى رەبات، دواي بردنى نۆکه‌رتان، تالان کردنی تایفه‌کەم راده‌گەيەنن. بە كشتى سامانى تایفه‌کەم، بە كەنم و

- ۱- له دەقه‌کەدا (تايشه) يە

- ۲- دياره هەر هەمان ره‌فیق بەگه کە پېشتر ناوی هاتووه. (و. ك)

جو و گاو مانگا و مهرو مالات و مایین و ئەسپ و ئىستىر و تفنهنگ و ناوماللهوه، هەمۇسى بەتالان دەبەن. مالى خۆم و هەزار بىنەمالەتى تايىھەكەم بە گشتى لەناودەبەن و هەمۇ ئەو شوئىنانەتى هەمبۇون وەك قۇرەتوو و چەم چىكى ئەلۋەند و خانۇوەكانى ئاگر تىيېرداوه و وېرىانىان كەردووه، تايىھە تالان كراوه كەشم بەرەو چىاي زەردە رۆيىشتوون كە نزىك زەواهە. دواي ئەوهە نۆكەرتانىيان گەياندە قىز رەبات، لېيىان پرسىم: كاتىيک كە رووسمەكان هاتن، بۇ بەرەو چىا رات نەكىد، كەواتە دەرددە كەۋى كە تو لە كەن ئىيمە دۈرۈمنى. نۆكەرتان وەلامى دانوهە، كە من كەسىكى خاودن پلە و پايىھى ئېرانيم و دەولەتى من بىتلايەنى راگەياندۇوه، لمبەر ئەوهە من مافى ئەوهە نېيە لە شوئىنى خۆم بېرۇم بۇ شوئىنىكى تر. يەكەم لە رووی ياساسىيەوە ئەگەر كەسىكى بىتلايەن بىي، كەسىكى تر مافى ئەوهە نېيە بپوراتە ناو خاكەكەي، يا شەپى تىيدا بىكەت. دووهەم ئەگەر پىشىدا تىپەپەرت مافى وېران كەرن و تالان و كوشتارى خەلکەكەي نېيە. وەلامى دامەوه و وتى دەولەت و خەلکى ئېران لايەنگىرى رووس و ئىنگلىزىن، دەبىي بە مسووگەرى بىانى ئەگەر مەترىيک<sup>۱</sup> لە خاكى ئېران داگىر بىكەين، وادەزانىن لە خاكى رووس و ئىنگلىزمان داگىر كەردووه و، دەبىي تۆش لە سىدارە بىدەن. رۆزى شەمە بېيارىياندا بە يانى رۆزى دووشەمە لە قىز رەبات بەندە بکۈژن، لمبەر ئەوهە تەممەن لە دنيا دا مابۇو بە ويىستى خواو بەختى موبارەك، بە شەو خۆم لە بورجى قەلات فريدىايخ خوارى و رامكەرد، چەند شەم و رۆز لە بىيان و دەشت و كىيۇ بە زەجمەتىكى زۆر رىيگام بىي، تا گەيشتمە مالە وېران كراو و تايىھە تالان كراوه كەم بە حالە ناخۇشەوه لە كىيۇ زەردە بەجىتەشت و بە پەلە هاتم بۇ كرماشان. ئىستا لە كرماشانم. ئەمە باسى حالى خۆم و ئەوهەي بەسەر خۆم و تايىھەكەمدا هاتووه، كە بە دوور و درىزى پىشكەش بە خزمەت جەنابى موبارەكتانم كە. تکام وايە مەرخەممەت بىكەي ئەم عەرز وحالەتى نۆكەرتان بگەيەنەتى بەرپىي خاكى موبارەكى عەلاھەزەرت رووجەمان بە قورىانى بىي و چاودەپوانى لوتەن و ئەنجامەكەم، كە ئىستا خۆم و تايىھەكەم پەريشان و تواناي ژيان و بىتىپى خۆمان نېيە. هييادارم مەرخەممەت بەھەرمۇون تا نۆكەرتان لەم بارە خراپە رىزگارى بىي، تا دوايى بتوانم تايىھەكەم بىپارىزىم و وەك جاران سەر سنور و ئەو رىيگايەي بە نۆكەرتان سپارداوه پارىزرا و بىي و خەرىكى خزمەت كەرن بىم.

---

۱ - لە دەقەكەدا نۇوسراوه (مڭ).

ئومىدەوارم بۆ ئەو خزمەتەی تايىفە باجەلان لە باوباپىرانەوە بە دەولەتىيان كردووە، ئىنىشائەللا روحىمان پىيىكەن. چاودۇرانى لوتق و مەرحەمەت و دەرىئەنجامەكەم. فەرمان فەرمانى موبارەكتانە. نۆكمىرتان مەجىيد باجەلان سالارولسۇلتان. (مۆر) سالارولسۇلتان.

(ك) ٤٠٥٦)

(١٩٢)

(لەوزارەتى ناوخۆ بۆ حکومەتى كرماشان، ١٧ زىقەعدەي ١٣٣٥) وەزارەتى ناوخۆ، ژمارەي نۇوسراو ٢٣٨٥/٢٣٨٩، ١٣، ١٣٤٧٩ سونبولە (١٧ زىقەعدە ١٣٣٥) حکومەتى پايىه بەرزى كرماشان. جەنابى مەجىيد باجەلان سالارولسۇلتان، باسىكى دورودرىيىتى پىشكەش بە سەرۋەتلىكىيەتى پايىه بەرزى وەزيران و وەزارەتى ناوخۆ كردووە، سەبارەت بەو دەستتىرىيىتى، كە فەرمانىدەي سوپاى عوشانى سەبارەت بە خۆى و تايىفەكەمى ئەنجامى داود، داواي مەرحەمەت و چاودىرى شاھانەي كردووە، وەلامى ناوبرامان داودتەوە و كورتەيى وته كانىمان بە فەرمانىدا راگمياندۇوە و رامانسپاردووە كە دواي هاتتىت وەك پىويىست و شەندەدى بىكى سەرت لييبدەن. جەنابىشتانى ناگادار كردىتەوە و رايگەياندۇوە كە دواي هاتنى بۆ بارەگاي كارگىرى، ناوبرار بىيىن و گۆئىلىپىرىن و هەرچۈنىك دەكى دىلەوابى بىكەن و ئەگەر بە باشتان زانى بىكەپىننەوە بۆ ھەر بەشىكى شويىنى خۆى. (ك) ٤٠٥٦)

---

- بىكەپىوه بۆ بەلگەنامەي ژمارە ١٩١٠.

(۱۹۳)

(له حکومه‌تی قهزوینه‌وه بۆ وەزاره‌تی ناوچو، ۵ ی سەفەر (۱۳۳۶) )

بەپیوه بەرايەتی تىلگرافی دەولەتی پایه بەرزی ئیران، له قهزوینه‌وه بۆ تاران، ژمارەی تىلگراف ۳۶۴، بەرواری ناردن شدوی ۲۱، بەرواری گەيشتن ۲۱ قەوس ۱۳۳۶.

مەقامى پایه بەرزی سەرۆکايەتى وەزيران، گۇورەسيان ھەر بەردەواام بى. له بەدواچوونى عەرىزىدە تىلگرافى ژمارە ۳۸۸۲، بە راپورتىك بە خزمەتلىنى رادەگەيمەن، دويىنى دوو كاتژمېر پىش نىبودۇر تا سى كاتژمېر پىش رۆزئاپۇون، لە كونسولگەرى رووس خەربىكى كەتوگۆز بۇوين، بىيار درا لەگەل رۆزئاپۇون بەندە له كارگىزىيەوه و سەرۆكى دارۋىغا لەگەل ناودارانى شار، له كۆميتە رووسەكاندا ئامادە بىن و كەتوگۆز بىكىن. له كاتى خۆيدا لەگەل لېزىنەيك له كۆميتە ئامادبۇوين، بە ئامادبۇونى كونسولى رووس و سەرلەشكەركان و ئەندامانى كۆميتە تا تىپەرىنى چوار كاتژمېرى شۇ كەتوگۆمان كرد، سەرەنجام ئەم داوايانىميان له سەركىرەكانى ئۆزدۈرى رووس كرد، يەكەم بە دواچوون و دەسگىر كەرنى شۇ دزاڭى ئامالى جەنابى ئاغا مەممەدى ئەربىيان تالان كردووه، ودرگەتنەوهى ئەم دزاون -<sup>۱</sup>، دووهم جەخت بىكىتىمۇ له سەر ئەندامانى تىنگىزى چەكدارانى نزامى تا سى كاتژمېر لە شەمو دەرۋا<sup>۲</sup> له شۇيىنى خۇيان دەرنە كەون، لە كۆلان و رىيەوه كاندا رىيگە به رىيوازان گرت، خەللىك مافى ئەۋەيان هېبى لېيان بىدەن. چونە ناومالى خەللىك، يالە سەر رىيگا پىشىيان بە رىيوازان گرت، خەللىك مافى ئەۋەيان هېبى لېيان بىدەن. دواي گەتوگۆز و داواكىردن<sup>۳</sup> لەگەل ئەندامانى كۆميتە و رووسەكانى ئۆزدۇ، وتيان: ئەم خاپكارييانە لەلايەن ھەمۇ بەشەكانى ئۆزدۈرى رووسياوه نىيە، ئەمە كارى دەستىمەيك له سەربىازانى رووسى شەللەتى و دزن. داواكتاتان لە لايمەن حکومەته و پەسىنەدە و پابەند دەبىن بە ئەنجىمانىيان. بىلەم ئەم بەلىنەنە ئەوان بىن ئاكامە، چونكە سەركىرەكانى ئۆزدۇ ھەرگىز پەيپەوي لە سەركىرەكانى خۇيان ناكمەن. رووسەكان ھېشتتا ئەم شتانمىيان لە دزەكان وەرنە گەرتۇتەوه كە لەبە پۆستەخانە دزاون. ئىستا بارودۇخى شار ئالۇزە و خەللىك له

۱- نەخۇيندرايەوه.

۲- نەخۇيندرايەوه.

۳- نەخۇيندرايەوه.

راده‌به‌در له توس و په‌ريشانی دان. تکایه به‌پله چاویک به عمریزه‌ی تیلگرافی ژماره ۳۸۸۹ دا جخشینن و چاره‌سمرتیکی خیرامان بۆ بلۇزنه‌وه بۆ بەرقاراری نەزمى شار و<sup>۱</sup> رووس له قەزوین بەفرمۇون. ۲۰ ی بورجى قفوس، ژماره ۳۹۰۶ حکومەتى قەزوین.

(پەراویز: ۱) : بە پەلەيە.

(پەراویز: ۲) بەرپەدەرایەتى شەمال. ھەرودك لە تیلگرافەکەی تردا نۇوسرابۇو، وەلام بەدەنەوه و بە تايىبەتى بنووسن، پىشىراست دەكەمەوه، كە ئەم ماوەيدە خەلک زۆر لە ناخوشى دابۇن و دەلەت تا ئىستا لە ھېچ بوارىيکدا درىغى نەكىدووه، وەلى سەبر و چاودەپوانى لەم كاتانەدا پىويستە، هىزى -<sup>۲</sup> تەواویش دەنيرىن و رىنگە لەم جۆرە رۇوداوانە دەگرىن. ھىوا و شومىد بە خەلک بىبەخشن. ۲ ى رەبىع و لەمەدل. .(۲۹۰۰۰ ۵۷۷۳)

## (۱۹۴)

(لە وزارەتى دەرەوه بۆ وزارەتى ناوخۆ، ۱۳۳۶)

وزارەتى كاروبارى دەرەوه، بەرپەدەرایەتى عوسمانى، بەروارى ۹ ى شەوالى ۳۶، ژمارە ۱۰۱۶/۱۵۵۳۷، ھاپىچ لەگەل بىرگەيەكى نامەكە.

وزارەتى پايە بەرزى ناوخۆ. تیلگرافى كارگىپى كوردستان سەبارەت بە ھۆكارى بى تونانىيى حکومەت، كە بە وزارەتى كاروبارى دەرەوه گەيشتۇوه و دواتر نېرداراوه<sup>۳</sup> و پىويستە سەرخى سەرپەرشتاني بەرپەزى ئەو وزارەتە پايەبەرزە، بۆ گرنگى ئەو شوينە رابكىشىن، بەتايىھەتى سىنورى ئەم دەقەرە، تا ھەرجى زووه حاكىيەكى بە توانا و گۈجاو لەگەل بارودۇخى ئەوى دابەزىتىن و وزارەتى دەرەوه ئاگادار بەفرمۇون. (ك ۱/۳۳۲)

(وازق): ئىعتلاۋىلوك (مۇر) وزارەتى پايە بەرزى كاروبارى دەرەوه.

۱ - نەخويىندرایەوه.

۲ - نەخويىندرایەوه.

۳ - بگەرپەۋ بۆ بەلگەنامەي ژمارە ۱۹۵.

(۱۹۵)

(له کارگیپری کوردستانه وه بۆ وزارت دەرهو، ۱۳۳۶) وزارتی کاروباری دەرهو، بە پیوه بە رایه تى عوسمانى، دەقى تىلکرافى کارگیپری کوردستان ژماره ۱۰۵.

رەمزى ژماره ۵۰۲ مان زيارەت كرد. كوردستان باجي کالا و دانمويلەم نىيە. رىگرتن لە خاودن مولىكە گەورەكانى لادى بەندە به هاتنى حاكمىكى به توانا. نەبۇونى ئاسايىش بە پلەيەك گەيشتۇوه ناتوانى كەس بىنېرى بۆ دەرهوە شار، له بارودۆخى سەرسنور بى ئاكام و پىويستى بە ناردنى كاربەددەستى سەقىر و ئەدai خىراي حکومەت ھەيە.  
له گەل دەقە سەرەكىيە كەدا يە كە

(۲/۳۳۲)

(۱۹۶)

(له وزارتى ناخووه بۆ حکومەتى كوردستان، ۱۲ شەوالى ۱۳۳۶) حکومەتى پايە بەرزى كوردستان و گەپرووس. تىلکرافىكە لە کارگیپری کوردستانه وه سەبارەت بە ئائاسايىشى ئەوى، بە وزارتى پايە بەرزى کاروبارى دەرهو گەيشتۇوه و دەقە كەيان بۆ وزارتى ناخو ناردووه<sup>۱</sup> پىويستە بۆ گەراندەوهى نەزمى ئەوى، رىئىمايى پىويست بدرى بە جەنابى حاجى موعتمىدى و خۆشتان ھەرچى زووه بەرە شوينى ئەركە كاننان وەرى كەون، تا نەزم و ئاسايىش بگەرپىندرىتەوه و وزارت ناخو، له دەست گەيشتنى ئەنو نووسراو و سکالايانە ئە و وزارتە ئاسوودە بىت.

(ك) (۳/۳۳۲)

---

۱ - بگەپىوه بۆ بەلگەنامە ئەنامە ژماره ۱۹۵.

(۱۹۷)

(له وزاره‌تی ناخنخواه بۆ وزاره‌تی دەرەوە، ۱۲ شەوالی ۱۳۳۶)

وزاره‌تی پایه بهرزی کاروباری دەرەوە. نامه‌ی بەریزان بە ژماره‌ی (۱۰۱۶/۱۵۵۳۷) که دەقی تىلگرافی کارگیپی کوردستان لە خۆ دەگری تەشريفي هیتنا<sup>۱</sup>. حکومه‌تی کوردستان بە جنابی موغەزەز سپیردراوە، هەر لەم چەند رۆژدا بە هیئى تەواوەو بەرەو شوینى شەركە کانى دەکەویتە رى و رىئىمايى پىويست سەباردت بە گەراندەوە نەزم و ئاسايىشى ئەو سنورە دراوە بە ناوبراو. ئاشكرايە دوای هاتنى فەرماننەردا ئەم گرفت و بەربەستانە لە ناودەچن.

(ك) ۳۳۲/۴)

---

۱- بگەرپیوه بۆ بەلگەنامه‌ی ژماره ۱۹۶ و ۱۹۵.

(۱۹۸)

(له حکومەتی کوردستانووه بۆ وەزارەتی ناوچۆ، ۱۵ شەوال ۱۳۳۶) وەزارەتی ناوچۆ، حکومەتی کوردستان و گەپرووس، ژماره ۳۵، بەرواری ۱ شیئر (۱۵) شەوال ۱۳۳۶.

مدقامی پایه بەرزی وەزارەتی ناوچۆ، هەر شکۆدار بی. دەستنوسى موبارەكتانغان زیارات<sup>۱</sup> کرد بە ژماره ۲۰۵۶، کە باسی تیلگراغی گەيشتووی کارگىپى کوردستان بۇو بۆ وەزارەتی پایه بەرزی دەرده بارودۆخى خراپى کوردستان و ھېشى خراپىكارانى ئەو ناوجەيە، بە پىئى ئەو راپۆتانە گەيشتوون بەرددوام بە خزمەتنان گەيشتووە، سەرەرای ئەم فەرمانە، بە تیلگراف له حاجى موعۇتەمىدى جىيڭرى حکومەت جەخت كراوەتەوە، تا ھەولى جىدى بىات بۆ گەراندنهوەي نەزم و ئاسايىشى ئەھۋى و، ئىنىشاتەللا بەمزاووانە خودى بەندەش دەكەۋىتە رى بۆ جىيگىركدنى بارى ئەمنى و ئاسايىشى خەلک و وددەست ھىئانى سەركەوتەن.

(ک) ۳۳۲/۵

---

۱ - بگەرتىو بۆ بهلگەنامەي ژماره ۱۹۶.



چند به لگه‌نامه‌ی تر لیزه و له‌وی

## اعلان

تلکراف متحدهالال بسوم فرمانفرمایان ایالات و حکام ولایات مغاربه شود از طرف قرین الشرف  
قدس هایپون شاهنشاهی ارواحنا فداء فرهنگی شرتصدور یافته است که عیناً درج میشود :

نظر باشکه درین اوقات متأسفانه بین دول اروپ نایره جنک مشتمل است و مسکن است این مغاربه  
بعدود سلکت ما نزدیک شود نظرباشکه روابط و دادیه ما بعداده بادول متعابه برقرار است برای اینکه  
عوم اهالی ازیتاب مقدسه ما درحفظ این روابط حنه نسبت بدول متعابه مطلع باشد امر و مقرر میفرماییم  
که جناب اشرف رئیس وزرا فران ملوکانها بفرمانفرمایان و حکام و مامورین دولت ابلاغ دارند که  
دولت ما دراینموقع سلک بی طرفی را اتخاذ و روابط دولستانه خود را بادول متعاصه کما کان حفظ وصیانت  
مینماید و بدین لحاظ مامورین دولت را باید متوجه نمایند که نباید وجه آ من الوجه برآ و پیرآ کنک  
بهرامیه و باختیت هر یک ازدول متعاصه نموده وبالسلمه و ادوات حریته برای بخشی ازطرفین تدارک  
ویا حل کنند و باید ازطرف خنادی باهر کدام ازدول متعابه بر همین و احتران نموده سلک بی طرفی دولت  
متبعه خود را کاملاً رعایت نمایند و در تشكیل حفظ بی طرفی وصیانت روابط حنه بار آنچه هیئت  
دولت ما مصلحت دانند و پرس بش دراجهای مفردات آن امر ملوکانه شرتصدور خواهد یافت از  
زیارت فرمان مبارک و نقی مدلول آن البته بخوبی ملتخت خواهید شد که نظر آفتاب اثر ملوکانه ارواحنا فداء  
در اینموقع جنک عومی بکلی بسوی بی طرفی متوجه است و هیئت دولت نیز تا حال مسامع خود را  
بیشرفت همین نظرصرف نموده اند و اینک حسب الامر اقدس اعلی مقرر است که مدلول این فرمان مبارک را  
بسوم اهالی اعلان و اخطار نموده و مرائب باشند که مامورین دولت علیه اوامر مقدسه ملوکانها کاملاً  
بموقع اجرا گذاشته و طبقات اهالی نیز سلک بی طرفی متبعه خود را بپرسی نموده و در حفظ روابط  
حنه بین دولت علیه و دول متعابه مسامع باشند .

(حسن ریاست وزرا)

ورقة اتحاد مأمين مسلمانان اعلان وطن خواهان وافق المأبان بادوين اسلامان

<p>برادران اسلامی هرگاه هر ای اسلام و جلوگیری کفار از فرایش نبود آیت الله آقی طباطبائی فرزند دلنش خود را جلو نماید بلطف زند و هجین شش فر از حجج اسلام مثل حضرت آیت الله حاجی سید صفائی کاشانی وججه اسلام آفای شریعت مدار اصنیانی وججه اسلام آقابد محمد آیت الله زاده بزرگی وججه اسلام حاجی سید سید هرب وججه اسلام آقای حاجی شیخ جعفر عرب حکم بداع نیما دن و ابن متخاران محترم خود را نهضت صلاح بیرون نیز کردند بر شخص مسلمان واجب است که متأثث کنند پیش ایان و عداء مذهب خسرو را بمحاب لازمه وطن برست بود ابلاغ نبود که بر هر فردی از افراد واجب است تقاض را از بان بردارند خوست ما در فرقه اسلام مانند دو برادر مهریان دست برگردان هم در آورم تا ایسکه از شر این جانوران موذی و روحی مانند روس و انگلیسی نهاد پیدا کنیم و لازمه سلامانی این است که امروز دولت آلمان از راه خیر خواهی در مدد بان فناشی و جلوگیری برآمدند بهر گونه اجابت و همسراهی و طرف داری بایام شاید باین دست آور آخلاق حق ساخته خود را بیان چه بسیار بیکانکان بودند که ماننده برادران گرام مهریان درست معنوی شده و بواسطه رشته دوستی تنجیه ها حاصل نبود چه هوشان ظاهري بودند بواسطه بی دی وست برست از پیکاء پیکاء تر بیشترند من اینه شرط بالغ است باز میگرم امروز یه نوع هرهاي و طرف دری از دولت طی عیانی و دولت غیره وطن خواه آلمانی رای این یك مشت مسلمانان ایرانی لازم و راجب بل اوجب است</p> <p>سلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين حاجی دین مین اسلامی الاحقر ایلاني شمعان الراعظین کاشانی</p>	<p>هرچه میشود یخدمت هرم آفان گرام و علاده هظام واعان و اشراف و تبارک امروز که شایطان انسی که روش باشد انگلیسی مانند از دهای دوسر از هر طرف با کمال سرعت این یك مشت اسلام محزون و مظلوم خدمت خد آورده اند در این صورت بر هر یک از افراد مسلمانان وطن خواه خدا برست و ایج و لازم است بقدر قدرت و مسکان از مال و جان و لسان در سده جلوگیری این ظالمان جا بران بنا بوقایه اسلامیت خود بکشند قال الی بدل اسلام غریباً و سی و دغیریاً کا بدآ نظر بالمریبه ای برادران اسلامی وای بلوان ایانی اقصد در غربت وحدت اسلام بس است که دولت آلمان که در واقع از بیکانکان وطن مقدس ما بودند امروز از راه خیر خواهی بالمالک و مسامح حضوت باری در صدد جان نثاری برآمده اند ای برادران روحانی خوست ساقی در بحر نهک غوطه و ربزم کا قل المصوم ساعت فکر خیر من عیادت شبد من بنا بر قولی سین سه مر در جیب فکر فرو بدهیم و خطاء باصره از روی بر جینم و چشم های خود را بایلم از خواب حملت پیدار شدم یك نظری براین اسلام غریب وجود بیان ایم از شدت حزن و اندوه مانند زن سکلا عوض اشک خون گریه کنیم چرا گریه کنیم ک دین مین حبیت اسلام ما باید اقدر فریاد هل من نامر و هل من میپیش بلند شود تابعیم آلمانیان غبور وطن خواه برسد و جواب لیک لیک شان بلند شود وان بیکانکان از واه دل سوزی درست معنوی و بار جانی ما بشوند اما بعضی مسلمانهای ناهمسان بواسطه پیش رفت مقاصد چهار روزی دنیای خود دست از باری اسلام بدارند بلکه بواسطه بت برست باروس و انگلیسی هدست بیاند و در صدد اعدام کله طیه اسلام برآمدند ای</p>
--	--

( محل مهرجنبیل این محمد )

اتفاق و اتحاد دولت ببیه آلان اعلان وطن خواهان بادولت علیه همان دولت علیه ایران بادولت علیه همان

مهران پاشما هراخند بناشد به بید بواسطه اتفاق و اتحاد  
ایشان وطن ایشان چکره بشام عالی و یورته شاهنشاهی  
فرار گرفتند مانند بازهای شکاری بعلم و دادانی رومان  
و انگلستان را از زمین بر جیبدند بحمد الله بوسیله صورت  
ایران که درین ایام رسیده اسباب شادی و صریح برای  
ما فراهم شد عدد تربها و اسرافی که دولت ببیه آلان  
از دشمنان گرفت است از این فرار است و شده برای  
اطلاع عموم بزبان فارسی در این ورقة درج نمود -  
از فرانسوی هزار و سیصد توب - از روپیه هزار و  
سیصد توب - از انگلیس پاندیش شصت توب - از  
بلژیک هشتاد و پنجاه توب - جمآ پنجهزار پانصد  
توب و عدد اسرای از این فرار است - از فرانسوی دریست  
جهل هزار - از روپیه پانصد هزار - از بلژیک جهل  
هزار - از انگلیس سیست دوهزار - جمآ اسرای هشت  
صد و اویزده هزار شده است اینها تبعه اتفاق و اتحاد است  
ای برادران وطن اسلامی من ایه هر طرف بلاغ است با تو  
یکوم تو خواه از ستم بند گیر و خواه ملال نسوز لازمه  
اسلامیت ما آشکه بهرقسم از مال و جان رایی پیش رفت  
متا ص اسلام ماتند برادر مهران بادولت ببیه آلان  
دولت علیه یانی هر ای هر طرف داری پیش هرگاه  
غیر از این طبق ستقم حرکت بنام چند روز دیگر  
مانند ایران بددت دریان و انگلستان مبتلا خواه بود  
سلام علی الرسلین والحمد لله رب العالمين  
حاوی دین بین اسلامی الاحترماني شجاع الراعین کاشانی  
( عمل میر حبیلی ابن محمد )

خدمت عموم علماء عظام و آقایان گرام و ایمان و افراق  
اهم کرمانشاه از زره وطن خواهی بخدمت پیغمبر برادران  
روحانی مروض بدمام اسریز که حضرت باری از راه  
لطف و سیره ای دشمنان رو حاتی و جسمانی که روس و انگلیس  
باشد مانند دریان بیشکل شیران دولت محترم ببیه آلان  
مبتلای نموده چقدر خوش است ماسلانان نیز در چین  
زمان وقت را غنیمت شاریم و چشم خود را بالاید و از  
خواب عقلت ردار شوم و بدستوری عقل که سلطان وجود  
مانت از مرض مدق قدریانه خود بیوش آیم و چند روزی  
مرض باطب خود را بدرای اتفاق و اتحاد ای دولت ببیه  
آلان دوستی خود را بدرای اتفاق و اتحاد ای دولت ببیه  
الهبا دارالملکات در مدد احتجاج حقوق مال و جان  
و ناموس ایه وطن مقدس مملوک مظلوم ملوب خود از  
دشمنان ظاهری و منوری خود روس و انگلیس را نیم -  
ای برادران رو حانی سایع دویچه نکر غول و شرود  
و چشم منوری نظر کنید که از بدو خفت تا زمانه هذا هر  
امق از امام سلف و هر فرقه از فرقه ترقی کردند مکرر با اتفاق  
و اتحاد و هیچ فرقه ذلیل و پست نشند مکرر با اتفاق  
بحمد الله اسباب ترقی مملکت اسلامی بواسطه اتحاد دولت  
ببیه آلان فراهم شده اید است بعالجه طبیان رو حانی  
علماء و محدثین اسلامی بدواری اتفاق بادولت منحده هدست  
و هر راه شوید خدا گواه است آنگر بواسطه مرض فاقی نبود  
شیران پیش ایران بدام سلله رو حان و انگلستان .....  
مبلا نیشند ای برادران اسلامی ساقع بمنظار حقیق و دقیق  
بعلف داشته دولت محترم آلان که اسریز ماتنده بار

# اعلان

سر من اف و فتح فرب  
و پرتویین

اعلان شجاع الاعظین کاشانی، جمادی الثاني ۱۳۳۳

نهر العدل که نظر ای راه لک دهیان  
دشمن شواره درس بند اگلیان مانند دریابات  
بیکل شیدان این زمان بین دولت عزیز به آلان  
خوبی مامل دامنه دران شفایه شرود مسدهه  
شاکه مبد شاهطات بت ناهه بایله و زان که ودب  
پیغمبر ما شاهطات که تلوی ذات شدن که است از  
بلطفه نویه  
خوبی در پیشی زبان وقت را نیخته شماره  
کس پیشتر از مال و بیان پادرات به آلان  
دوت عنانه هر ای و مدنی نیام -  
ای مردان و مسافر خدا در سرس ایل  
پیغمبر دوت عالم طاهر و قل و اتفاق رفعت  
ای مسلمان خود پشم خرم در دار بایله از نوابه نهان  
ای مردان و مسافر خدا در سرس ایل  
دوت راغبیت پیشتر طرف ظاهر در مدد ظاهر  
پیغمبر و پیغمبر و دشمن و گرامه ایل  
پیار بشره و پیغمبر و دشمن و گرامه ایل  
باشه و ملن شقش ما چه بیوند پیکره بار ارشید  
قرن تایند و اوزن پاگان خود را مانند مار شوش خط  
ایران باید نوهات بالمه و خاله غدر را کار گشدارد  
ایران باید نوهات بالمه و خاله غدر را کار گشدارد  
خوبی موسط و صیغت کنایی ازروی فاصد شرقی  
و معرف مردی مادران المد خوس مولان ایران  
از راه سلام مورض بدرم ایور و رسنیست  
وقت راغبیت پیشتر طرف ظاهر در مدد ظاهر  
مقدس خود را نایکه عذایی کرده خودرا باپلاس  
سورد و بیلز و اکلیلیان نایکه و ملن مقلعه ایلان  
پیار خود را داده است بایل ایلان و بیل و ایکلیل  
برای شن ورت مسامد خود در فربیک این و ملن  
مقدی معلم سلیم مارمهده اند ای مسلمانها برای قصی  
برست از راه بت پیشتر اهدایه و ملن خود را  
که مارایکه سورن که ایکلیل زیدان  
بیکل کوکان کلم خونیز و ایکلیل زیدان  
و پیکر بیلز که شیدان پیکر ایل که سمعود سرمهودی  
دست نهاده و پیغمبر نیکت رفته و دست نمکه بایلان  
خود را بیلز داد که سرمهود شیدان مار و ماروار  
را با خود راه و دهد نموده بیکر ایلان برستان  
که کلی و کلکه داری دلی پیشوت مقام و بجه  
دوبل ایل علوب بعلت پیار خود مقداره ایل  
کلکم که در فوج فوه بیکر ایل مدد و مبنایه  
ای مردان اسلامی دلی و بیل زریان و مول بک ظری

خودت عدهم طاه عالم و ایل رایل رایل  
و پیغمبر خوار و لا اسدر ایم مرض نهایا که بنا  
بویله اسلامیت لازم بکه رایب داشتم این پیکر که را  
نیز میگذرد و مطر عرض که کوکون شما  
بینزند بایتین طلبها کما اسلامن فلکیه هملات  
پیغمبر دوت عالم طاهر و قل و اتفاق رفعت  
ای مسلمان خود پشم خرم در دار بایله از نوابه نهان  
ای مردان و مسافر خدا در سرس ایل  
دوت راغبیت پیشتر طرف ظاهر در مدد ظاهر  
پیغمبر و پیغمبر و دشمن و گرامه ایل  
باشه و ملن شقش ما چه بیوند پیکره بار ارشید  
قرن تایند و اوزن پاگان خود را مانند مار شوش خط  
ایران باید نوهات بالمه و خاله غدر را کار گشدارد  
ایران باید نوهات بالمه و خاله غدر را کار گشدارد  
خوبی موسط و صیغت کنایی ازروی فاصد شرقی  
و معرف مردی مادران المد خوس مولان ایران  
از راه سلام مورض بدرم ایور و رسنیست  
وقت راغبیت پیشتر طرف ظاهر در مدد ظاهر  
مقدس خود را نایکه عذایی کرده خودرا باپلاس  
سورد و بیلز و اکلیلیان نایکه و ملن مقلعه ایلان  
پیار خود را داده است بایل ایلان و بیل و ایکلیل  
برای شن ورت مسامد خود در فربیک این و ملن  
مقدی معلم سلیم مارمهده اند ای مسلمانها برای قصی  
برست از راه بت پیشتر اهدایه و ملن خود را  
که مارایکه سورن که ایکلیل زیدان  
بیکل کوکان کلم خونیز و ایکلیل زیدان  
و پیکر بیلز که شیدان پیکر ایل که سمعود سرمهودی  
دست نهاده و پیغمبر نیکت رفته و دست نمکه بایلان  
خود را بیلز داد که سرمهود شیدان مار و ماروار  
را با خود راه و دهد نموده بیکر ایلان برستان  
که کلی و کلکه داری دلی پیشوت مقام و بجه  
دوبل ایل علوب بعلت پیار خود مقداره ایل  
کلکم که در فوج فوه بیکر ایل مدد و مبنایه

۱- اعلانهای شماره ۲ و ۳ و ۴ فاقد تاریخ است اما با توجه به مهر اداره پست یکی از آنها که ۲۴  
جمادی الثاني ثبت شده است و نظر این که هر سه این استناد در کتاب یکدیگر ضبط شده و محتوی بالنسبه  
یکسانی دارند می‌توان حدس زد که در همان جمادی الثاني ۱۳۳۳ منتشر شده باشند.

[وزارت خارجه به وزارت معارف، ۱۵ جمادی الاول ۱۳۳۳]  
وزارت امور خارجه، اداره روس، مورخه ۱۵ شهر جمادی الاول ۱۳۳۳، نمره ۱۶۷ / ۵۳۴۳

وزارت جلیله معارف و اوقاف از سفارت روس در باب مندرجات جراید طهران یادداشتی رسیده است که اینک لفآ سواد آن ایفاد می شود برای استحضار خاطر محترم اولیای آن وزارت جلیله متذکر می شود که در بد و ظهور جنگ بین المللی اروپا حضرت مستطاب اشرف آقای مستوفی المالک ریس کابینه سابق مدیران تمام جراید طهران را احضار فرموده و شرح مفصلی راجع به مسلک دولت علیه در جنگ های کنونی و رویه بی طرفی که اتخاذ شده و باید در مندرجات جراید به طور کامل رعایت شود به آها گوشزد و خاطرنشان فرمودند این اوقات جراید طهران در مندرجات خود تمایلاتی نشان می دهند که منافاتی با تعهدات آنها است و ممکن است برای دولت تولید مشکلات و محظوراتی نماید که یقیناً در روابط خارجی دولت علیه بی اثر نخواهد بود. برای رفع این ترتیب به طوری که وظیفه دارند بدیهی است مدیران جراید را احضار و آنها را به اهمیت موقع و محظوراتی که در پیش است مسبوق و به پلتیک دولت آشنا خواهند فرمود که رفع سوء تفاهم نمایندگان خارجه بشود. نتیجه اقدامات را نیز مرقوم خواهند فرمود که جواب یادداشت سفارت روس نوشته شود.

[امضاء] علیقلی

[مهر] وزارت جلیله امور خارجه

[آموزش و پرورش، ۳۰۰۹]

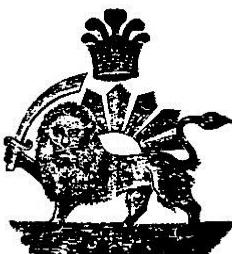
۱. استاد شماره ۵ و ۶ این مجموعه از مجموعه استاد آموزش و پرورش سازمان استناد ملی ایران می باشند.

٦

[یادداشت سفارت روسیه، ۱۳ جمادی الاول ۱۳۳۳]  
وزارت امور خارجه، اداره تحریرات روس، سواد یادداشت سفارت روس مورخه ۱۳  
جمادی الاول ۱۳۳۳، نمره ۴۲

سفارت امپراطوری با نهایت احترام در تعقیب مکاتبات خود راجع به مندرجات  
جراید طهران رحمت‌افزا شده خاطر اولیای وزارت جلیله امور خارجه [را]  
به مندرجات اخیره بی‌ابانه و خارج از نزاکت جراید عموماً و جریده‌های با مداد روشن  
و ارشاد خصوصاً، که به کلی مخالف وداد و اتحاد فی مابین دولتين ایران و روس و  
مقام بی‌طرفی دولت علیه جلب و معطوف داشته و جداً این عدم توجه اولیای امور  
را در جلوگیری از مدیران جراید پرتوست و مصرأ خواهشمند است مقرر فرمایند  
فوراً و سریعاً اقدامات لازمه در تنبیه و تکذیب آنها و عدم درج این قبیل عبارات و  
انتشارات که بالمآل سوءنتیجه و عاقبت وخیمی را منتج خواهند شد، نمایند. زیاده  
رحمت‌افزا نمی‌شود. سواد مطابق اصل است.

[مهر] وزارت امور خارجه، اداره تحریرات روس  
[آموزش و پژوهش، ۳۰۰۹]



## قانون راجع باسکناس بانک شاهنشاهی ایران

- (۱) برای رفع اشکالات جریان امور سرتی مدنگ است که جو سطه مسدود بودن راه های اروپا و کمی ورود نقره از تبدیل بلیط های بانک شاهنشاهی حاصل شده است و رای حفظ تعادل و ناسب جریان مسکوک نقره از ملايين بانک شاهنشاهی ایران مکاف است که از هشتم برج نور ۱۳۳۳ الی شصت روز متوالی در مقابله بلیط های خود روزی فقط ده هزار تومان مسکوک نقره ایران آدیده نماید.
- (۲) علاوه بر مبلغ ده هزار تومان روزانه بانک مکاف است در موقعی که مصرف مول اسکناس میندد و در موقعی که سه میلیون اسکناس برای مبادله میزند بیک تومان آرا پس مسکوک نقره نادیه حسکند.
- (۳) در کلیه معاملات دولتی و مملکتی کافی است این بلیط بانک را رواج خواهد بود.
- (۴) بعداز اقضاع شصت روز مذکور در ماده اول این قانون از درجه اعتبار ساقط است.
- (۵) این قانون فقط شامل پایخت است.
- (۶) وزارت داخله مامور اجرای این قانون است.

قانون راجع باسکناس بانک شاهنشاهی ایران در بطریه سه شنبه دوازدهم جمادی لاخر مطابق هشتم برج نور ۱۳۳۳ باکثریت تصویب شد

رئیس مجلس شورای ملی حسین مؤمن الملک  
سجاد مطابق با اصل است که در وزارت داخله عرض شده است وزارت داخله

[وزارت داخله به حکومت شاهروド و بسطام]<sup>۱</sup>

وزارت داخله، نمره ۲۴۴

حکومت شاهرود و بسطام. به موجب اطلاعی که از سفارت دولت انگلیس به وزارت داخله رسیده است دو نفر آلمانی با لباس مبدل این اوقات از خراسان گذشته و نزدیک شاهرود رسیده‌اند. علاوه آنها این است که یکی در چشم عینک دارد و هر دو سوار الاغ هستند و سفارت انگلیس دستگیری آنها را جداً از دولت خواسته است. به وصول این تلگراف فوری در مقام تحقیقات برآمده و در صورتی که این راپورت صحت دارد هر دو را دستگیر و تلگرافاً فوری اطلاع دهید و چنانچه حقیقت ندارد باز هم تلگراف کنید.

[ک ۴۳۹۶]

۱. این سند فاقد تاریخ نگارش یا صدور است. احتمالاً مربوط به سالهای ۱۳۳۵ و ۱۳۳۶ است که بسیاری از اعضاء هیئت‌های اعزامی آلمان به افغانستان و هند در این امر موفقیتی حاصل نکرده و راه بازگشت به بین‌النهرین و عثمانی را در پیش گرفته بودند.

[اعلان کنسولگری روسیه در قزوین، محرم ۱۳۳۴]

۹

اعلان

از طرف امپراتوری روسیه دولت بهیه دوستیم قزوین مواد

ذیل را بعض استحضار اعمال قزوین اعلام می دارد

(۱) قدور دولت قوشکت بهیه دوستیم بات یافی و عدو با دولت ایران

و امپراطوری روس را هم جا سرکوب و برآشکنده نمودند و داخل همان

شدن بین امپراطوری روس دادند قوشکت بهیه با کمال اتفاقدار بر افزایش

(۲) قشون دولت بهیه بد از جنک ساوه را سکونتند و داخل شهر قم شدند

(۳) حالیه در معنی تقطیع دسته بات یافی در حصاره قشون امپراطوری

روس هستند

با این تفصیل مرضی و مسدی و روزنامه بات درباب قشون دولت بهیه

بعضی اخبار دروغ و جعلی را که کیله صرف سکنبد است انتشاری دهند

و اینک این اعلان را برای استحضار اعمال قزوین و اطراف شهر وغیره عیانیم

که متوجه اخبار دروغ و سکنبد نباشد و اخبار جمل دا قابل استناع نمایند

قونسول دولت بهیه روس مقیم قزوین

خطه زین

۱- این اعلان فاقد تاریخ است ولی در کنار تلگراف ۲۸ محرم ۱۳۳۴ حکومت قزوین به وزارت داخله  
لد شماره ۳۴ (شمال) ضبط شده است.

[اعلان حکومت نظامی فارس، ۱۸ جمادی الثانی ۱۳۳۴]

۱۰



اعلان ۱۸ شهر جمادی الثانی ۱۳۳۴

چون بر حسب اعلان مو رخه ۱۶ شهر جمادی الثانیه (۱۳۳۴) حکومت این مملکت نظامی اعلان شده بود؛ و با ید برق و فرق مواد قانونی حکومت نظامی ادارات رفتار نمایند؛ لذا بوجب این اعلان بعض اهالی اخطار میشود، که مقدمه محاکمات (جنجه و جنایات) بر سیدگی اداره جلیله نظامیه و محاکم نظامی اختصاص دارد. و کلیه محاکمات حقوقی بر وفق قوانین موضوعه راجع به محاکم عدليه است، و متظلمین با ید مستقیماً با اداره جلیله عدليه رجوع نمایند. و نیز عدليه مقتصرین پلیسکی واشخاصی را که متهم به افساد هستند! مسامیکه حکومت در حالت نظامی است؛ نحو اهد پذیرفت. (ریاست عدليه فارس - عبدالرحیم) رئیس رئیسان امنیه - فتح الملک) (رئیس نظامیه - عطا الدوله)

شیراز مطبع احمدی

## ۱۱

[وزارت داخله، ۴ ربیع [۱۳۳۴] ثور / ۴ ربیع [۱۳] ۳۴]

به توسط اداره تفتیش، دوایر ایالات و ولایات. چند روز قبل نوشته شد که دوایر اخبارات را به مخبرین جراید ندهند و هر خبری که لازم است به روزنامه‌ها داده شود از کابینه تهیه و به مخبرین خواهد داد. ثانیاً از مقام منبع ریاست وزراء عظام دامت عظمت‌هه مقرر گردیده اخبارات از دوایر هم داده شود این است ابلاغ می‌شود که با اخبارات به مخبرین جراید از دوایر داده می‌شود باید در تحت ملاحظه و احتیاط باشد که اخبار مرموز و محروم‌هه که مخالف با ترتیب اداری و خارج از لزوم است داده نشود و مخصوصاً راجع به تلگرافات مهم رمز و غیره خیلی مراقبت و احتیاط لازم است.

محل امضاء حضرت آقای معاون  
ضبط شود.

[۲۹۰۰۴۲۴۳]

## ۱۲

[وزارت خارجه به وزارت داخله، ۲ شعبان [۱۳۳۶]  
وزارت امور خارجه، اداره دول غیرمجاور، نمره ۴۵۶۹/۲۹۷ ۳ شعبان / ۲۳ ثور ۱۳۳۶]

مراسله‌ای از سفارت آلمان به وزارت امور خارجه رسیده است که عین آن محض اطلاع آن وزارت جلیله درج می‌گردد:  
(حسب الامر دولت متوجه خود با نهایت احترام خاطر مبارک را مستحضر می‌دارد پس از این که دولت امپراتوری آلمان دسته‌ای از ژاندارم‌های ایرانی را

به مأمورین دولت عليه تسلیم و آنها را به خاک ایران وارد نمود دولت انگلیس در صدد برآمده است که آنها را در فرونت جنگ خود به کار برد، بدین وسیله نقض بی طرفی ایران را مرتکب شده است.»

چون وزارت امور خارجه در این موضوع اطلاعی نداشت جواب قطعی سفارت را موكول به جواب تحقیقات لازمه نمود. این است که مراتب به آن وزارت جلیله اعلام و خواهشمند است به فوریت هر اطلاعی در این باب دارند به وزارت امور خارجه مرقوم فرمایند تا به سفارت جواب قطعی داده شود و هر اقدامی هم لازم است به عمل آید.

[مهر] وزارت جلیله امور خارجه.

[حاشیه:] اداره جنوب. معلوم نیست غرض از مراسله سفارت آلمان چه بوده، اگر مقصود پلیس جنوب است که دولت ابدأ آن را به رسمیت نشناخته و با اقدامات این موضوع همیشه مخالف بوده و اگر مطلب دیگر است باید توضیح دهنند. وزارت اخله اطلاعی ندارد. ۴ شعبان

[۲۹۰۰۵۷۸۶]

۱۳

۱ [۱۳۳۶]، ۳۵۹۹/۱۰۷۰ ۱ زارت داخله، نمره کتاب نیست

وزارت جلیله امور خارجه. مرقومه نمره ۴۵۶۹<sup>۱</sup> راجع به اظهار سفارت آلمان که رلت انگلیس برخلاف بی طرفی دولت عليه ایران یک دسته از زاندارم های ایرانی فرونت جنگ خود بکار انداخته زیب وصول داد مطلب <sup>۱</sup> معلوم نیست در ام فرونت این عملیات شروع شده است. وزارت [جلیله داخله]<sup>۲</sup> از وقوع چنین دثه که سفارت آلمان اظهار داشته اند به کلی بی اطلاع است، مقتضی است سیحات جامع تری — <sup>۱</sup> خواسته اعلام فرمایند.

[۵۷۸۶/۲]

۲. ناخوانا.

۱. به علت فرسودگی سند ناخوانا.

اعلان

همان چند روزه که اینجا است وارد کاشان شده بصیرت شارع

میتواند

حاده میشود که اینجا است را مجبور عذرده پر لشان این اعلان من خواهد بودند همچو  
که اینجا است از طرف عجزال قدر که دولت فتحیه الکساندر مور خیلی در کاشان  
خیلی های تبعی است که این اشخاص هنوز از احوال سال آن شاه خود کاشان  
پشیان شده اند و خیلایات ناسد سال که شاه را تعقیب خواهند  
پرسید این اعلان خواسته هم اهلیها مخصوص مدارم که تمام این اشخاص  
که بخواست و چنانچه کسی از طرف اینجا است یا با اسم اینجا است در سه  
یا توانع آن جنی خواهد داشت هر دو آن شخص را کفره تلزم حکومت  
پسندید که مرتکب میکونه عمل جوانات دعوت سایرین که عدا اینها  
هم اهلیها مطلع میباشد که این اشخاص برای پیشروش مقاصد  
شخصی و جلب هناف خواهند شد آن دفعه اهلیها آلت دست قرار داد  
نه روزه میخواهند بیک اسما باعث ترقی تدبیش نمیشوند

بتاريخ سیم شهر شعبان سلطان المام ۳۶

الكت کری دعوه فتحیه الکساندر

[پیش‌نویس طرح الغاء کلیه معاہدات و امتیازات و مقاولات یک‌صد ساله دولت روس]<sup>۱</sup>

### وزارت داخله

تجاوزات حق‌شکنانه دولت استبدادی سابق روس در این قرن اخیر نسبت به ملت و مملکت ایران واخذ امتیازات و معاہدات غیرمشروعه در تحت فشارهای غیرقابل تحمل و قوّه جائمه به عالمیان ثابت و مسلم است و در طی این مدت متماضی اغلب نقاط سرحدی به جبر و عنف به خاک ایران تجاوز کرده و بسیاری از اراضی و قراء ملک طلق مختصه دولت علیه ایران را ظالمانه و غاصبانه اشغال کرده‌اند. تا در این موقع هیئت محترم دولت به تاییدات الهیه با یک عزم راسخ به نسخ و الغای کلیه معاہدات و امتیازات و مقاولات غیرمشروعه یک‌صد ساله دولت استبدادی روس تصمیم و در اجرای شرایط آن جداگانه به کلیه فرمانفرمايان و حکام و مأمورين خود اوامر لازمه صادر فرمودند از آن جمله استرداد اراضی و قراء و طرق مخصوصه است که باید به حسن اهتمام و وطن‌خواهی فرمانفرمايان و حکام و فداکاری روسای ایلات و عشاير سرحدی که همواره در وطن‌خواهی و مملکت دوستی متعصّف و ممتاز بوده‌اند انجام بگیرد.<sup>۲</sup> بنابراین از مقام دولتخواهی و تدابیر صائبه جانب مستطاب عالی انتظار می‌رود که به حکام و مأمورين سرحدی خاصه به روساء و سرکردگان و خوانین ایلات و عشاير به طریق غیرمستقیم و سرّی دستور و تعليم بدھید که با تمام قوای خود در طول سرحدات جلو رفته کلیه اراضی و قراء سرحدی ملک طلق دولت علیه را که در تصرف غاصبانه مأمورين و عمال دولت استبدادی سابق روس قرار گرفته بود حقاً تصرف نمایند. مسلم است انجام این خدمت بزرگ تا چه اندازه در پیشگاه دولت و ملت ایران مستحق قدردانی خواهد بود.

[ک ۶/۴۱۵۷]

۱. این سند مهم که بر یکی از اوراق رسمی وزارت داخله نوشته شده است فاقد مشخصات بیشتر است. ولی همانگونه که در مقدمه اشاره شد (ص بیست و یک) مربوط به روزهای آخر نخست وزیری صمصام‌السلطنه بختیاری، یعنی اوخر شوال یا اوایل ذیقده ۱۳۳۶ است.
۲. احتمالاً اشاره است به سند بعدی (شماره ۱۶).

## ۱۶

[وزارت داخله به حکومت بجنورد، ۲ ذیقعدة ۱۳۳۶]

وزارت داخله نمره ۴۵۴ به تاریخ ۲ ذیقعدة ۱۳۳۶

حکومت بجنورد از ملاحظه تصمیم دولت در الغای عهود و مقاولات و امتیازاتی که دولت سابق روس و اتباع آن در تحت فشار ظلم و زور از دولت ایران تحصیل کرده‌اند البته به خوبی ملتنت می‌شود که اراضی و شهرهایی که به موجب عهدنامجات و مقاولات مزبوره از ایران خارج و جزو خاک روس شده است باید به عنان الله تعالیٰ مسترد و جزو ممالک مسلمه ایران گردد. معلوم است اجرای این نیت خیر مستلزم قوه و تدبیر و پاره اقدامات محلی است که به اقتضای زمان و مکان در هر نقطه به شکلی دیگر ممکن الحصول است لهذا به وسیله این متحدمالماں دقت عموم فرماننفرمایان محلی و حکام و سرکردنگان سرحدی را جلب و توجه کامل آنان دعوت می‌شود که در اجرای این مقصود با مطالعه کامله در اطراف امر هر کدام راجع به نقاط مجاوره حوزه حکمرانی خود هرچه صلاح می‌دانند به دولت پیشنهاد نمایند تا در ثانی به اقتضای حال دستورالعمل لازم داده شود. در خاتمه تأکید می‌شود که اولاً این مطالبات را محترمانه و به طور رمزی به عمل بیاورند که به هیچ وجه افشاء نشود و ثانیاً قبل از پیشنهاد نظریات خود به دولت و وصول جواب صریح دولت به هیچ وجه اقدام عملی ننمایند و منتظر دستورالعمل دولت باشید.

[ک ۴۱۵۷]

- 
۱. این سند ظاهراً به صورت متحدمالماں برای کلیه فرماننفرمایان و حکام ولایات سرحدی ایران مخابره شده یا قرار بوده مخابره شود. چرا که رونوشت‌های مشابهی از آن خطاب به ایالت جلیله آذربایجان (۲ ذیقعده ۱۳۳۶) حکومت سرخس (۲۶ شوال ۱۳۳۶)، حکومت درجز (۲۶ شوال ۱۳۳۶) و حکومت سیستان و قاینات (۲ ذیقعده ۱۳۳۶) موجود است. [ک ۴۱۵۷]

## ئەندىپكس



## ئىينلىكىس

- ئەمیر موختار: ۱۵۱
- ئەمیر موجاهىدى بەختىارى: ۱۷۸
- ئەمیر ئەفخەم: ۲۱۷
- ئەمیر موفەخەم: ۱۱۸، ۱۲۸، ۱۳۱، ۱۲۹، ۱۳۱، ۱۳۴، ۱۸۳، ۱۶۰ - ۱۵۵، ۱۳۷، ۱۴۷، ۱۳۷، ۱۵۱، ۱۸۷
- ئەمیر قوليخان: ۲۲۷
- ئەمین ولتوجارى ئىسقەھانى: ۲۲۷
- ئەمیر جەنگ: ۱۱۵

### ب

- باجىلان: ۱۵۳
- بادكۈيە: ۲۲۱
- باراتۇف: ۱۶، ۱۷
- برازجان: ۲۰
- بارون چىركانىزف: ۲۲۷
- بېچراتۇف: ۱۸
- بەها بەگ (بەھانەدین بەگ): ۱۶۵، ۱۲۹
- بېرجهنە: ۱۵
- بروجمىرد: ۲۱۸
- بىيودىيىچ: ۱۷۹
- بىيجار: ۲۰۹

### پ

- پاتاق: ۲۰۱، ۱۹۵
- پاۋاتۇف: ۲۲۴
- پىشتىكوه: ۶۲
- پىشىكوه: ۶۲

### ا

- ئاغا محمدى ئەربىيان: ۲۳۳
- ئاغا خانى غەفارى: ۱۸۳
- ئىتihad و تەرەدقى: ۱۱۱
- ئېرشاد: ۱۶۱
- ئاق داق: ۱۱۰
- ئالشىر: ۶۲
- ئىعتلاتلولك: ۲۳۴، ۹۳
- ئىبراھىم خانى كاكاونى: ۱۱۸، ۹۰
- ئىبراھىم عبدولەجمان: ۱۳۱
- ئىقتخار ديوان: ۱۲۶
- ئىسماعىل مەعازىز دەرلە: ۱۴۱
- ئىسماعىل حەقى بەگ: ۱۲۹، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۸۳
- ئۆشاكۆف: ۸۶، ۸۳
- ئىسىدەۋلەتىڭى قوليخانى: ۲۳۰
- ئىحشامولەمالك (عەليموراد ئىحشامو لمەمالىكى كىرنى): ۱۸۰، ۱۸۳، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۲۰۱، ۲۰۲
- ئەمعزىم ولسەلتەنە: ۱۱۸
- ئىحسانو للاخان: ۲۰۵
- ئىستاراباد: ۳۵
- ئىندىل: ۱۷۳
- ئىقبالو دەرلە: ۱۸۳
- ئىبولەتكى مىزى: ۲۲۷
- ئەمعزىم ولسەلتەنە:
- ئەدەھەم بەگ:
- ئەفراسىياب كىرى فەرەشاپاشى: ۱۱۸
- شەرىكىشىن: ۲۱۵، ۲۰۵
- ئەحمدى شىبيانى: ۲۱۷، ۲۱۶، ۲۱۵

- پهروزیخان: ۲۳۰

- چاهکوتاه: ۲۰
- چه مجه کری نهلوند: ۲۳۱

## ت

- تاویرکان: ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۲۱
- تاعون: ۱۱۲
- توفیق بدگ: ۱۹۶
- تورکمن سه حرا: ۲۴
- تیره‌ی تمیووی خوارسان: ۲۲
- تیره‌ی بهرپری خوارسان: ۲۲
- تایفه‌ی باجهان: ۲۶
- تیله‌کو: ۷۲

## ج

- جاف قادر مراد ویسی: ۱۱۱
- جاوید پاشا: ۷۴
- جگمزلو: ۱۶۵
- جه لالولوک: ۲۰۵
- جمه‌غفر سولتان: ۹۰
- جهانیه خش: ۲۳۰

## ح

- خورده نایاد: ۲۱۸
- خمیروللاخان: ۱۷۹
- خانه‌قین: ۱۱۲، ۱۲۳، ۲۳۰
- خوسره‌وتاباد: ۱۷۵، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۶، ۲۰۰
- خلیل نایاد: ۱۸۷
- حاجی ثمبله‌حسن: ۲۱۹
- حاجی بهارلو سه‌لتنه: ۸۹
- حاجی پیشمنای: ۲۲۷
- حاج سهید حاتم: ۱۷۹
- حاجی فه قولملوک: ۲۰۹
- حاجی موعته‌میبدی: ۲۲۵، ۲۲۷
- حقی بدگ: ۱۸۹
- حاجی میرزا خمیل: ۹۸
- حاجی میرزا حسین: ۹۸
- حمسن سنواریت: ۱۹۵، ۱۳۳، ۹۷
- حمیدخان (حمدیدخانی سالار سولتان): ۱۶۵، ۱۷۹
- حسین رهوف بدگ (حسین سه‌دار موعده‌می گوران): ۱۳۰، ۱۵۵، ۱۷۰، ۱۷۲، ۱۷۶، ۱۷۷
- دارشواری میللی: ۲۰۰
- داروغه‌ی بروجسرد: ۶۶
- دولت ثاباد: ۱۸۷
- دیر ژنزاں: ۱۶
- دیزفون: ۱۰۵
- دیواندره: ۲۰۹
- دکتور عدلی خانی: ۲۲۷
- دنست‌رئیز ژنزاں: ۲۰
- دامهزراوه‌ی توییش‌مودی فهره‌نگی نیران: ۳۳
- دوستدار: ۲۰۶

## ج

- چکاسوْف: ۲۱۵
- چرکاتزوف: ۲۲۹
- جفاده‌ک: ۲۰
- چشم سیر: ۱۲۸
- چشم شیرین: ۱۷۷

## ر

- رهوف کهلوو: ۱۸۳

- سهردار نیقبال (عمباس سهردار نیقبالی کهلوپ): ۱۶۱، ۲۰۱
- سهردار جهال: ۱۷۷، ۱۷۰، ۱۷۴، ۱۷۶، ۱۸۳، ۱۷۶، ۱۹۱
- سهردار رهشیدی جوانپوشی: ۷۱، ۱۱۱
- سهردار ناصر (قاسم سهردار ناصری سنجابی): ۱۰۹، ۱۷۶، ۱۲۴
- سهردار نوسرمه‌تی کهلوپ: (سلیمان سهردار نوسرمه‌تی کهلوپ، سلیمان خانی سهردار نوسرمه‌تی): ۱۱۱، ۱۲۳، ۱۴۷، ۲۰۱، ۱۸۲، ۱۶۱، ۶۵، ۶۷-۳۴، ۶۱، ۶۳، ۷۶، ۶۹، ۷۰، ۸۳، ۹۵-۸۶، ۱۰۷، ۱۰۵-۱۰۰، ۱۱۷-۱۱۴، ۲۰۹، ۱۳۲، ۱۲۶، ۱۲۵، ۱۲۱، ۱۲۰
- سهردار محی: ۱۸۱، ۱۸۰، ۱۷۸، ۱۲۴
- سalar موقتهدار (علی ثکبهر سهردار موقتهداری سنجابی): ۱۰۹، ۱۷۶، ۲۰۱
- سملماس: ۱۶۸
- سوئناتتاباد: ۲۲۴
- سوئناتنارخانی باجلان: ۱۱۱
- سهپولی زدها: ۱۰۹، ۱۳۱، ۱۸۰، ۱۷۵، ۱۸۳، ۱۸۰، ۲۲۹
- سرخه دیزه: ۱۸۷، ۱۹۵، ۲۰۱
- سفر میل: ۱۹۶
- سه‌فهر عالمی: ۱۲۴، ۱۳۲
- سدقه: ۱۲۵
- سعید بهگ: ۹۴
- سفن سون (میسیز کالیتان سه‌نسون): ۱۶۷، ۱۷۶، ۱۸۰، ۱۹۲، ۱۸۰
- سعید حمسن: ۱۸۰
- سعید نجفه‌دین: ۱۸۱
- سعید شوچاق: ۲۲۶
- سعید محمدی تیلگرافچی: ۲۰۶
- سهلوات ناوا: ۱۰۷
- سوچایر = زرگامیر: ۲۰۸
- سواره‌ی ساخلی کوردستان (له‌شکری ساخلی): ۸۸، ۱۶۶، ۱۰۲
- رشوف بهگ: ۱۸۷، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۶، ۲۰۱
- رهجهب عالمی: ۱۸۶
- رفیق بهگ شابهندهر: ۱۴۱، ۲۳۰
- ردعد: ۲۱۹
- روشنمنی بهگ: ۱۷۵، ۱۸۰، ۱۷۶، ۱۹۶
- روزخانی بورهان و ملوته‌کملین: ۲۰۵
- روزا قولی خان: ۶۲، ۱۱۸، ۷۵
- ریکخراوی قوزاقخانه: ۲۴
- روکنلوله‌زاره: ۳۳

## ز

- زهیر دفتیر: ۲۰۵
- زایر خزری تندگستانی: ۲۸
- زوار نشین: ۱۹۶
- زردہ شیو: ۱۹۷

## س

- سalar مهنسور(غولام عالمی سalar مهنسوری گوران): ۱۷۱، ۲۰۱، ۱۸۰، ۱۷۶
- سalar موعزدم: ۲۱۸
- ستاره: ۲۰۰
- سارمولسه‌لتنه: ۲۲۹
- ساوچلاخ: ۸۰، ۱۰۴
- سرپرسی سایکس: ۱۶
- سalar ولسمه‌لتنه: ۱۸۱
- سalar نیزام: ۱۸۰
- سدده: ۱۵
- سهردار نیجلان: ۱۷۳، ۱۹۰
- سهردار نفخم (نیسماعیل سalar نفخه‌می کرندي): ۱۸۷، ۱۸۳، ۱۸۷، ۱۹۳، ۱۹۶، ۱۹۷، ۲۰۱
- سهردار نهرفع: ۷۴

- عهدوللا خانی سه قزی: ۱۳۱
- عهدوللا خانی که طور: ۱۸۳، ۱۹۸
- عهدوللا خانی سه قمری: ۲۱۲
- عهدوللا خانی کوردستانی: ۱۳۲
- عهشیرتی جافی شمرهف بهیانی: ۱۳۳
- عهشیرتی دلتوی عوسمانی: ۱۲۴، ۱۲۸، ۱۳۴، ۱۵۶
- عهلى ثه فندي: ۹۹، ۱۰۳، ۱۰۰
- عهلى ثه شرف: ۱۲۴
- عهلى به گي سولتان: ۲۳۰
- عهلى زدنگنه: ۲۲۴، ۲۲۷، ۲۲۶، ۲۲۸
- عهلى قولى: ۱۸۲
- عيمادي خملوته: ۲۲۷

## غ

- غولآمزا والی شه میر جهنگ: ۱۰۶، ۱۴۸
- غمزند فهروسلسه لئه نهی برازجانی: ۲۸

## ق

- قادر ناغا: ۲۳۰
- قاسم سه دار ناسری سنجابی: ۲۰۱
- قروه: ۱۳۱
- قوزه توو: ۱۳۴، ۱۶۴
- قه قاز: ۱۸
- قمر سواران: ۱۷۰
- قه مخانیه کان: ۱۰۹
- قه تار: ۱۰۹
- قافلان کوروه: ۲۰
- قمسري شيرين: ۹۷، ۱۰۰، ۱۱۲، ۱۱۱، ۱۲۹، ۱۳۱، ۱۷۵
- قه شقايي: ۲۰، ۲۶
- قزل ريات: ۱۰۹، ۲۳۰، ۲۳۱
- قهلا سفورد: ۱۰۹، ۱۷۸، ۱۲۴
- قوا مسلسه لئه نهی: ۲۵
- قورخانی ئەلمانی: ۹۸

## ش

- شارهبان: ۱۰۹
- شيخولتیسلام تمسلمابولی: ۶۵
- شيخولتیسلام کمره لایی: ۹۹، ۹۸، ۱۰۰
- شيخ عه لاندیشی عثمانی: ۶۶
- شيخ حسام الدین: ۱۰۵، ۱۰۷
- شيخ عارف: ۹۲، ۱۰۷
- شيخ معروف: ۱۰۷
- شيخ حسمن (شیخولتیسلام حسمنی کوردستانی): ۱۱۰، ۱۷۷
- شيخ حمید: ۱۳۳
- شيخ عبد الله ميد معروف: ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۵
- شهرين پاشا: ۷۶
- شهاب الدین: ۱۸۱
- شاهندرخانه: ۶۱
- شاهندره گي ساوجبلاغ: ۸۰
- شموکت به گ: ۱۴۱
- شوريه تهداري: ۲۱۰
- شورا: ۲۰۰
- شوچاع و دهله: ۱۴
- شاهسونی تازه ریجان: ۲۴

## ص

- صمام ولمه الک (شیئر موجه مه) صمام اولمه مالیکی سنجابی: ۱۱۰، ۱۰۸، ۹۸، ۱۱۲، ۱۱۶، ۱۵۶، ۱۷۶، ۱۸۱، ۲۰۱، ۱۹۰
- صمم اولسله لئه نهی بهختیاری: ۲۶

## ع

- عمسري ئېنقالب: ۱۶۱
- عباس سالار لمشک: ۱۵۴، ۱۶۱، ۱۶۸، ۲۰۲، ۱۶۸
- عهباش ۲۱۶، ۲۱۲-۲۰۷، ۲۰۳

## ل

- لیستمان: ۱۴
- لورد کرزن: ۲۱
- لیکنیان کولنیل فن: ۳۰
- جوزم: ۳۰

## گ

- گسیلان: ۳۵
- گرووس: ۲۰۹، ۹۶
- گوران: ۱۵۳
- گویلاخی: ۱۸۱، ۱۱۸، ۱۰۳

## م

- ماهیدشت: ۲۲۵، ۲۰۵، ۲۰۱
- ماماتوف: ۱۳۶، ۱۳۵
- مازندران: ۳۵
- مزگومتی داروغه: ۱۱۷
- مزگومتی جومعه: ۱۱۷
- پاشن شانسل: ۱۶۱
- مسیو شوغان: ۱۳۵، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۰، ۱۵۰، ۱۷۶، ۱۸۰، ۱۷۶
- مسیو شارل: ۶۷
- مسیو شرباکوف: ۲۲۸
- مسیو کونت دوکاتنس: ۱۷۶
- مسیو چیمر: ۱۶۱، ۱۵۴
- مسیو فوخت: ۱۵۵
- مسیو لیتن: ۱۴۱، ۱۴۰
- مسیو کودار: ۲۱۳
- مسیو هوزتر: ۲۰۸
- موختار بگ: ۱۳۱، ۶۴، ۷۱، ۸۰
- میجر چلسیم: ۲۱۶، ۲۱۵، ۲۱۳، ۲۱۲
- میجر محمد تقی خان: ۲۰۳
- میجر درماره: ۱۴۱، ۲۱۶
- میجر نیستم: ۱۸۷، ۱۴۱

## ف

- فتاح بهگ: ۱۵۲
- فرید ولدهله: ۱۱۶، ۱۱۴، ۱۲۱، ۲۰۵
- فرمانفرما: ۲۱۶، ۲۰۳، ۱۹۰
- فریق پاشا: ۷۷
- فهوزی نهفندی: ۱۲۳
- فهمولسنهانی کلیایی: ۲۲۶ - ۲۲۴

## ش

- شان پاشن: ۱۵۴
- چیسی کونسل (قبیر شیس کونسلی نهلمان): ۲۰۲
- ۲۰۳
- قاسوس: ۲۳، ۲۱، ۱۴

## ک

- کرنده: ۲۰۵، ۲۰۱، ۱۷۵
- کمپه: ۱۵
- کهنگاوهر: ۲۱۴، ۲۱۳، ۲۱۲، ۲۱۱
- کمرخه: ۱۰۹
- کردیم خان: ۱۸۲
- که مرده: ۲۲۴
- که طور: ۱۵۳
- کانزای نهوت: ۹۸، ۱۱۲، ۱۶۴
- کانی زرد: ۱۱۲
- کتیبی سفوز: ۱۱، ۲۸
- کریسانوف: ۲۱۵
- کزمیته پاریزه رانی سفرمه خوبی: ۱۶
- کزمیته بهرگری میلی: ۲۴
- کوییته تیکه لاؤ: ۱۷
- که چوسره خانی مهربانی: ۱۰۴
- کونت دوکاتنس: ۱۹۱

- موزه‌فری خالقی: ۲۲۷
  - مودّ زنگل: ۱۷
  - مهترالیز: ۱۷۹
  - مهشوته: ۲۹
  - مهندمی: ۱۸۱، ۱۰۳
- ن**
- نایب ورق: ۲۰۸
  - نیزام ولسنه‌لئنه: ۱۷
  - ناصرلوزهرا: ۹۹، ۱۰۰
  - ناسرولتوجاری تھورتیزی: ۲۲۷
  - نسیر ثاباد: ۸۵، ۸۲
  - نسیرولسله‌لئنه: ۸۷، ۸۵، ۸۱
  - نسیرولدوله: ۷۸، ۷۷
  - نوری پاشا: ۱۹
  - نوبه‌هار: ۲۰۰
  - نهادوند: ۲۱۸

## ی

- یه‌کیمیتی نہتموہ کانی رۆزه‌لات: ۱۹
- یدوللآلخان: ۲۱۸

## ه

- هیتزه کانی جمنگهان: ۲۰، ۱۸
- همرسین: ۲۱۸
- هئیزه‌لسله‌لئنه: ۲۱۸
- ھارون ثاباد: ۲۰۱، ۱۹۱، ۱۸۲، ۱۴۶

## و

- وسوق ولدوله: ۲۷

- موشیرو سولتان: ۱۸۱، ۱۸۰
- موختار ولسنه‌لئنه: ۱۷۸
- میرزا سلیمانی مهیکده: ۱۵۹
- منصور عوسمان: ۹۰
- منصور سولتان: ۲۲۶
- مهندلیچ: ۱۲۹
- مه‌حود موحلاص بەگ: ۱۰۳، ۹۴
- مه‌حود پاشا: ۱۹۶، ۱۳۳
- مسته‌فا پاشا: ۱۲۳
- مسته‌فا جان تایشه: ۲۳۰
- مه‌عازیز دهله: ۱۵۱
- مه‌عازیز دله‌مالک: ۱۲۷، ۱۵۱، ۱۳۰، ۱۷۲
- مه‌عازیز دله: ۲۰۰، ۱۸۳، ۱۷۶
- موغیس ولسنه‌لئنه: ۷۴
- مه‌حود خانی مدربوانی: ۱۰۴
- مجید خان سالاری باجه‌لان (مه‌جید سالار سولتانی باجه‌لان): ۱۰۹، ۱۱۲، ۱۶۴، ۲۲۰، ۲۰۱
- محمد باقر (محمد باقری میرزا): ۱۸۰، ۱۷۶
- محمد براهمی غفاری: ۱۱۳
- محی دین بگ: ۱۹۶، ۱۸۹
- ملا عبدالحکیم: ۱۱۶، ۱۱۴
- ملایر: ۲۲۱، ۲۱۸، ۲۰۱
- موشیر دیوانی و دکیلو لولک: ۱۳۱، ۱۱۶
- موزعه‌زد: ۲۳۶
- موخبیر ولسنه‌لئنه هیدایت: ۲۳
- موقدولو له: ۲۳
- موعت‌صمیملولک: ۱۵۹
- میان تاق: ۱۹۵
- میرزا فرزلوللخان: ۱۵۸، ۱۵۶، ۱۵۵
- میرزا عبدالولوھاب: ۲۱۵
- موعته‌مید ولولک: ۱۱۸
- موکرم دله: ۲۲۴
- مستوفی لممالک: ۱۱۸، ۹۵



